CON LANZAMIENTO DEL GEMINI-7 COMIENZA MAÑANA LA OPERACION "CITA EN EL ESPACIO"

CABO KENNEDY, 2 (UPI).— Los astronautas Frank Berman y James Lovell, tripulantes de la cápsula Géminí-7, verificaron nuevamente hoy su complicado plan de vuelo y atendieron a otros detalles de último minuto previos al lanzamiento al espacio, el próximo sábado, para iniciar un viaje orbital de 14 días.

"Avanzamos satisfactoriamente. Todo marcha bien", declaró un funcionario de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (DNAE), al entrar la cuenta regresiva en su etapa final de 48 horas.

SEGUNDO VIAJE

Simultáneamente, los astronautas de la cápsula Gémini-6, Walter Schirra y Thomas Stafford, atienden a sus propios preparativos. Ambos serán enviados al espacio nueve días después de Berman y Lovell en un intento dirigido a alcanzarlos y realizar el primer enlace de cosmonaves en la historia espacial.

BUENOS PRONOSTICOS

Los observatorios meteorológicos reiteran sus pronósticos de cielos en parte nublados y temperaturas benignas para el lanzamiento del Gémini-7, programado para las 2.30 de la tarde (19.30 GMT) del próximo sábado.

Se espera que las condiciones atmosféricas serán buenas también en la región marítima en que se recogerá a los astronautas, unos 1.280 kilómetros al Este de Miami, así como en las demás zonas alrededor del mundo donde una vasta fuerza de buques y aviones estará pronta a recoger a los astronautas en el caso de verse forzados a descender antes del momento previsto.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Aumento de la nubosidad y disminución de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 10,8 grados C., a las 4.10 horas. Máxima: 27,4 grados, C. a las 15 horas.
PRONOSTICO: Nubosidad matinal para el Norte Grande, y tiempo despejado para el Norte Chico.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Viernes 3 de Diciembre de 1965 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.530

Edición de 28 páginas ← En dos secciones

Crónicas . Pág. 1, 4 a 8		Cables Pág.	18
Redacción	2	Hípica	17 a 20
Política	3	Deportes	21 y 23
Gremios	9	Económicos	22 y 24
Provincias	10	Teatros	25 y 27
Social	11	Guía	26
Cámara	12 a 16	Magazine	28

Además de Perder 13 MIL MILLONES de Pesos;

Los Trabajadores del Cobre Lograron Solamente lo Que el Gobierno les Ofreció Antes de Iniciar el Paro Político

"Este es el resultado de una huelga sin justificación alguna, mantenida sobre la base del engaño a los trabajadores", dice la Secretaría General de Gobierno.— El veto, anunciado como una victoria de los dirigentes del cobre, contiene las mismas ventajas que el Ejecutivo les señaló antes de iniciarse el paro.— Para el país las pérdidas representan 30 millones de dólares, suma que aumentará si se considera el tiempo que es necesario para normalizar las faenas.— El menor ingreso fiscal por tributación supera los 16 millones de dólares.— "Este golpe gravísimo a la economía nacional ocurre en los mismos momentos en que otros gremios de trabajadores del Estado, insuficientemente pagados, están solicitando algún mejoramiento que será imposible otorgar por la carencia de estos recursos" (Información en página 9)

TODO EL AHORRO, ESFUERZO DE UNA VIDA DE TRABAJO, FUE DESTRUIDO EN MILES DE HOGARES MINEROS

Seis Heridos en Explosión de una Fábrica de Explosivos en Renca

Seis heridos y un pabellón parcialmente destruido fue el saldo de una explosión ocurrida a las 16.40 horas de ayer en la Industria Técnica de Explosivos Ltda. y que funciona a la altura del Nº 2.000 en calle Caupolicán de la Comuna de Renca.

La explosión, que se sintió a varias cuadras a la redonda, tuvo lugar en la sección explosivos, donde trabaja casi exclusivamente personal femenino, debiendo ser internadas en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre con heridas de gravedad Rebeca Santibáñez, Patricia Núñez, Isolina Navarro y Luis Elgueta, y con quemaduras de menor importancia Otilio Jaramillo y Raquel Llanquil.

Personal del Laboratorio Técnico de Investigaciones se hizo presente de inmediato en la Industria Técnica de Explosivos y carabineros rodearon el recinto impidiendo el acceso a familiares y público que se aglomeró en gran cantidad para inquirir detalles.

LA EXPLOSION

El estallido sacudió a todas las casas circunvecinas, sembrando la alarma y rompiendo vidrios en algunos inmuebles, pero afortunadamente la onda compresora de la explosión se extendió verticalmente, según expresó un técnico de la industria, evitando la muerte de los obreros de esa sección y que el radio de ésta se extendiera a otros puntos de la fábrica.

Cinco ambulancias del Hospital José Joaquín Aguirre fueron necesarias para transportar a los heridos, que presentaban quemaduras en el rostro y en diferentes partes del cuerpo. Una vez en la Posta de ese centro hospitalario fueron rápidamente atendidos por el personal de turno, que evitó en esta forma un trágico desenlace, movilizando toda clase de elementos médicos. Grupos de obreros de esa industria, familiares y amigos de los heridos concurrieron en gran número para ofrecer sangre y aportar antecedentes a los técnicos de la policía civil que investigan el origen de la explosión.

PRINCIPIO DE INCENDIO

La acción de los bomberos, que fueron llamados hasta ese lugar no se hizo necesaria, ya que el principio de incendio fue sofocado por los operarios de la industria, que debieron paralizar las diversas secciones, adoptando toda clase de medidas de precaución.

El propio Alcalde de la comuna de Renca, Luis Florido, y el regidor Eduardo Parra, además de otras autoridades locales, concurrieron para imponerse personalmente de las características de este hecho, sin lograr entrar al recinto, como asimismo los periodistas de prensa y radio que infructuosamente trataron de inquirir mayores detalles oficiales acerca de las reales causas de este accidente.



A las 16.40 horas de ayer se produjo una violenta explosión en la Fábrica de Explosivos Técnica Artein Ltda., ubicada en la comuna de Renca, que dejó heridas a seis personas, cuatro de ellas de gravedad y que destrozó parte de un galpón, provocando un principio de incendio que fue rápidamente dominado. El estallido sacudió a todas las casas vecinas y rompió vidrios en algunos inmuebles, causando alarma en el sector.

EN EL GRABADO, inmediatos auxilios se prestó a los heridos en el J. J. Aguirre, y la obrera Isolina Navarro es atendida de urgencia, debatiéndose entre la vida y la muerte. En el ángulo superior izquierdo, Patricia Núñez en una fotografía captada antes del accidente de ayer y en el cual resultó afectada con quemaduras y heridas en su rostro.

CAMPESINOS CRISTIANOS INICIAN IV CONGRESO CON VOTO DE APOYO Y ADHESION AL MINISTRO DEL TRABAJO

(Información en página 9)

ESTUDIANTES CONTINUAN CON "OPERACION ESCUELA" EN CUATRO PROVINCIAS

(Información en página 7)

CHILE EXPORTARA NEUMATICOS A LOS PAISES DE LA "ALALC"

(Información en página 5)

Pequeños Agricultores de Nueva Imperial Solicitan Urgente la Reforma Agraria

(Información en página 8)

PROGRAMAS COMPLETOS DE LA HIPICA PARA EL DOMINGO 5 Y MIERCOLES 8

(Páginas 18 y 20)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Triste Balance de una Huelga

Treinta y seis días duró la huelga del cobre. Cuarenta, para ser más exactos, si se suman los cuatro días que mediaran entre la orden de regreso al trabajo y la normalización total de las faenas en los yacimientos mineros.

Fueron 66 mil toneladas menos de metal fino que se dejaron de producir y, para Chile, 32 millones de dólares que dejaron de entrar al país, entre retornos de las empresas y participación tributaria del Fisco en sus utilidades.

32 millones de dólares.

El plan de expansión de CAP, con la construcción de su segundo Alto Horno, y el aumento de su producción de lingotes de acero costará 25 millones.

Cada planta azucarera de las que construye IANSA, 8 millones.

Todo el programa petroquímico, 28 millones.

Por consiguiente, las pérdidas directas generadas en la huelga del cobre habrían permitido financiar todo el plan de expansión de CAP —sin pedir préstamos externos—; o construir 4 plantas más de azúcar de remolacha para IANSA, con lo cual se habría alcanzado el autoabastecimiento nacional en materia de azúcar; o financiar todo el programa petroquímico y disponer aun de un excedente de 4 millones más de dólares para que INSA pudiera, por ejemplo, elevar su producción de neumáticos de 570.000 unidades anuales a 1.150.000, y además CORFO pudiera financiar una serie de otras inversiones menores en dólares, como las que debe hacer, por ejemplo, en la Pampa del Tamarugal, para colocarla bajo agua.

Y éstas son sólo las pérdidas directas.

Las indirectas son inconmensurables.

¿Cómo saber cuál fue el impacto negativo del cese de las compras de insumos nacionales, por parte de las empresas del cobre, en las industrias chilenas que trabajan para abastecer a los establecimientos mineros? ¿Cuál el volumen de menores importaciones en materias primas o bienes de capital? ¿Cuál el menor trabajo en los puertos? ¿Cuáles los menores ingresos aduaneros del Fisco?

¿Cuánto ha perdido Chile con la huelga del cobre?

Nadie lo sabe con exactitud.

Los 32 millones de dólares de pérdidas de producción directa son sólo una parte de las pérdidas totales que, como un nuevo terremoto, han venido a gravar a la economía nacional.

La huelga fue, pues, un lujo muy caro, carísimo, que no sólo han de pagar los propios trabajadores del cobre, que han dejado de percibir más de E° 15.000.000 en remuneraciones por los días no trabajados, sino todo el país; todos los chilenos, desde el más rico hasta el más pobre.

Cuando para financiar gastos que son imprescindibles el Estado tenga que aplicar nuevos tributos, y cuando todos tengamos que pagar esos mayores impuestos, podríamos pensar con toda legitimidad que una muy alta cuota de esos tributos son un obsequio que han hecho a Chile los huelguistas del cobre.

Un auténtico regalo de pobreza.

Fomento del Cooperativismo

En el discurso que pronunció con motivo de la reciente ceremonia de la firma del decreto por el cual se creó la comisión encargada de la coordinación de las actividades cooperativas en el país, el Presidente Frei expresó, con mucha certeza, que el "cooperativismo constituía una expresión fiel de la revolución en libertad".

El movimiento cooperativo, iniciado en el mundo hace ya más de cien años, constituye una de las más auténticas y efectivas expresiones teóricas y prácticas del ferviente anhelo de la mayor parte de los hombres de lograr un régimen económico que, sin atentar contra la dignidad e igualdad humanas logre, a la vez, dar a todos un nivel de vida más de acuerdo con los progresos de la civilización.

La igualdad es, precisamente, uno de los principios básicos del cooperativismo. Participación igualitaria en la administración de las instituciones cooperativas; participación igualitaria, también, en la distribución de las utilidades que se obtengan. Fundamento esencial del cooperativismo es, asimismo, la libertad. No cabe un verdadero cooperativismo sin un régimen de libertad política que garantice a todas y cada una de las entidades cooperativas y a todos sus integrantes, la plena libertad para desenvolverse de acuerdo con los objetivos del movimiento cooperativista.

Un gobierno inspirado, como lo está el del Presidente Frei, en los principios de igualdad y libertad democráticas, a la vez que en los firmes propósitos de dar a todos los chilenos un nivel de vida digno, no puede menos que encontrar en el movimiento cooperativo, como muy bien lo ha señalado el Jefe del Estado, uno de los más firmes puntales para la realización de sus anhelos y objetivos de bien público.

Pese a su apreciable desarrollo relativo en los últimos años, el movimiento cooperativo chileno es aún muy débil. Pese a las extraordinarias ventajas que el cooperativismo representa para todos aquellos que se incorporen al movimiento. Una de las causas más notorias de la debilidad del movimiento cooperativo chileno estriba en la escasa atención que, hasta ahora, había encontrado de los Poderes Públicos. El Gobierno del Presidente Frei, al materializar en forma tan rotunda como lo ha hecho su decidido propósito de impulsar y fomentar el cooperativismo, ha dado comienzo a una nueva era para el movimiento cooperativista, lo cual ha de redundar, en un lapso relativamente breve, en tangibles beneficios para muchos centenares de miles de chilenos.

Ariel

Reflexiones Financieras

La evolución económica del país entrega hechos que pueden estar sujetos a interpretaciones, pero no por ello dejan de ser realidades positivas, sea cual fuere la opinión personal que se tenga sobre las ventajas o inconvenientes. Representan, por decirlo así, situaciones históricas. Por ejemplo, la creciente participación de la autoridad pública en la dirección de la economía de un país o en el proceso de transformación de sus estructuras, es causa de interminables controversias. Para unos, la tutoría del sector público se ha extendido peligrosamente, hasta ser perjudicial al desarrollo. Para otros, tal control debe profundizarse más, para cumplir con las exigencias político-sociales de la época.

Sean cuales fueren estas opiniones, parece racional que la autoridad responsable de la Hacienda Pública procure en sus decisiones económicas y particularmente en las que afectan a la estructura fiscal, la mayor coherencia posible, a fin de que se eviten objetivos contradictorios. Siempre será auspicioso hacer de la conducción económica algo orgánico y técnico. Lo que anticipamos, no es fácil en territorios excesivamente politizados y que sufren fuertes tensiones sociales.

En nuestro país por ejemplo, lo ideológico, la defensa de principios partidarios tiene extraordinaria importancia. Hace repicar las campanas, tanto que pesan más en la conciencia colectiva que lo pragmático. Para mí, representa esta característica psicológica nacional un freno al crecimiento económico, pero las cosas son como son. De ahí que es indispensable que todos los sectores claves del crecimiento, Gobierno, empresarios y fuerzas de trabajo, a quienes les corresponde la primera responsabilidad de impulsar un desarrollo más pujante, cooperen lealmente a establecer el ambiente propicio en el que operen los factores productivos.

Creemos que en la encrucijada actual, ante la necesidad apremiante de que el país económicamente crezca, es esencial arrinconar los conceptos polémicos que no signifiquen aporte para la creación de bienes, sino más bien sean causa de su retardo. Este diario ha analizado reiteradamente los deberes del sector empresarial y de las fuerzas de trabajo. Corresponde también poner énfasis en el tema de agilizar las funciones del sector público y bajar su costo operativo. Es muy importante que en este propósito se obtenga la comprensión de la Administración.

Cuando se analiza la responsabilidad de cada sector en el proceso de producción y su influencia, se desprende la repercusión de la política fiscal. Los efectos económicos de las finanzas públicas son determinantes, porque la magnitud del gasto y entradas fiscales, representa una transferencia considerable de medios monetarios del sector privado hacia la Hacienda Pública.

Es cada vez más elevada la relación del gasto público con el PNB. Para unos, esta situación preocupa, para otros, los gastos presupuestarios son un factor de expansión económica, tanto, que hay quienes llegan a estimar que el impulso multiplicador de un presupuesto con déficit representa una fuerza dinámica del crecimiento económico mayor que el crédito en la actividad privada. Propugnan que el Fisco gaste, para que el país progrese. Tales primicias no están fundamentadas en hechos probados, porque en los últimos treinta años la renta nacional no ha aumentado el término constante, siquiera a la mitad de los gastos fiscales. Entonces el buen sentido determina que tales afirmaciones están sujetas a revisión.

En el gran esfuerzo de defender el valor de la moneda y evitar la violenta aceleración de los precios, debe naturalmente, cuidar el desequilibrio de las finanzas fiscales, consecuencia de gastos excesivos, porque no es fácil siempre cubrir el desequilibrio presupuestario con empréstitos externos o internos, ya que comúnmente los apuros financieros obligan a crear dinero con emisiones para cubrir los déficit.

Comprendemos que el Ministro de Hacienda en un país pobre tiene que parecer insensible a las brillantes iniciativas del sector privado, que exigen un circulante mayor, como también sordo a los programas de organismos estatales que anhelan cumplir planes de los que hable el mañana, pero que resultan excesivos para la Caja Fiscal.

Luis Correa Prieto

Cartas al Director

EL MAYOR PIONERO DE AISEN

Señor Director:

Debo felicitarlo por la preocupación de ese diario ante los problemas que afectan a la provincia de Aisén. Tanto los artículos publicados como las notas de crónica merecen el reconocimiento de los que aquí vivimos y trabajamos. Creo sí observar una omisión. Estoy muy de acuerdo que a los pioneros de la colonización se les recuerde; que se reconozcan los intentos actuales que realiza el Gobierno, pero deberían también destacarse los esfuerzos del Presidente Ibáñez por la incorporación de estos territorios a la vida administrativa del país y su visión de estadista de impulsar el progreso en estas despobladas regiones.

Muy atentamente.— **Pedro Valdovino**, Coihaique.

PROTESTA

Señor Director:

Molesto su atención para que por su intermedio la Dirección General de Sanidad se sirva ordenar una inspección al galpón ubicado en calle Nueva Colón 1145 donde viven y trabajan varias personas que subarriendan esas piezas interiores y que no tienen ni siquiera agua potable, lo que crea un foco insalubre, en esta época de grandes calores, para los vecinos de esa propiedad, que según sus propietarios es salida de escape del Teatro Nacional. A juzgar por lo expuesto, la Municipalidad no hace cumplir los reglamentos respectivos y se ha llegado a permitir la instalación de varios talleres que son subarrendados por un señor que a su vez subarrienda de otro y éste del propietario del inmueble, creando molestias por el ruido que producen los motores y a la vez el peligro de epidemias para los que viven en el lugar y para todos los vecinos que tenemos que soportar los malos olores y la gran cantidad de moscas, ya que no tienen el mínimo de salubridad requerida para estos casos, que —repito— no cuentan con agua.

Esperando una favorable acogida de los organismos a los cuales corresponde cautelar el cumplimiento de las leyes, lo saluda atte.

Carnet 1090746, Santiago.

El Peso de la Noche

Del juicio emitido por el senador Kennedy en Nueva York, después de su jira latinoamericana, se desprende que, en definitiva, le inspira confianza nuestra devoción por las instituciones libres, y admira nuestra decisión para construir un destino propio. Su clara perspicacia aquilata en toda su hondura el ansia de reformas latente en el espíritu de nuestros pueblos.

El escollo, el gran escollo es la persistencia de resabios anacrónicos en las sociedades latinoamericanas y en sectores estadounidenses.

Hace 140 años, un político nuestro, Diego Portales, apuntaba a esta rémora. La llamaba "el peso de la noche": la falta de comprensión de la época que se vive, las tinieblas del pasado que oscurecen el sentido común y la percepción de la realidad circundante. "El peso de la noche" es lo que se alza como infranqueable barrera contra la corriente de la historia.

Kennedy condena tanto a los que administran el poder económico en América del Sur, como a los que determinan la política norteamericana en relación con nuestro hemisferio. Los primeros, aferrados a sus privilegios, resisten los cambios requeridos para una transformación. Los segundos parecen demasiado remisos a compenetrarse de las circunstancias de estas naciones: No aciertan a definir lo que esperamos de Norteamérica ni lo que Norteamérica tiene el deber de proporcionarnos. "América del Sur necesita la asistencia de los Estados Unidos. Pero ésta no consiste sólo en ayuda material."

Esa es la opinión del senador Kennedy. Refleja, evidentemente, que lo más importante es que la ayuda se conforme a la realidad nuestra, a nuestra psicología y a nuestra forma particular de apreciar lo que nos interesa.

El ímpetu incontenible que Kennedy ha palpado en América del Sur para acelerar el proceso de modernización, a despecho de los obstáculos, es una promesa de días mejores.

También lo es el hecho de que haya en Estados Unidos personalidades como Robert Kennedy, capaces de observarnos sin prejuicios y de señalar sus responsabilidades a los "que tienen ojo y no ven, tienen oídos y no oyen".

Desde uno y otro lado se perfila, para Latinoamérica, un horizonte de esperanza en la conquista de un destino que deberá abrirse paso por encima de contradicciones internas y exteriores.

Dirigentes-Títeres

La actitud de los dirigentes del cobre en el conflicto recién terminado fue antipatriótica en relación al país. En relación a sus compañeros que los eligieron, depositando su confianza en ellos, para que cautelaran sus intereses, sólo puede calificarse como de irresponsable y traidora. Respondiendo como obedientes títeres a instrucciones precisas emanadas de organizaciones que nada tienen que ver directamente con los trabajadores del cobre, estos dirigentes no vacilaron en sacrificar a sus bases empujándolas, con grave daño, a un conflicto sin salida.

Desde que se inició la discusión de los Convenios con las Compañías cupreras, el FRAP mantuvo una oposición tozuda, cerrada al menor destello de razón y transigencia. Fracasada su oposición parlamentaria que tuvo como fondo una perseverante campaña difamatoria del Gobierno, los partidos frapistas desplazaron el centro de gravedad de su resistencia y lo situaron en los propios minerales utilizando para el efecto, como instrumentos, a los dirigentes marxistas de los sindicatos del cobre. Los obreros y empleados de las minas habían recibido en su oportunidad abundante información sobre la naturaleza de los Convenios, proporcionada por personeros de Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano. Estaba fuera de duda que de esta negociación derivarían beneficios considerables para los trabajadores del cobre, aparte de las ventajas relativas al mejoramiento de la economía nacional y el desarrollo de las provincias cupreras.

Pero está visto que el FRAP siente como un insulto personal el éxito del Gobierno Demócrata Cristiano. Que la situación de los obreros del cobre mejorara como consecuencia de las gestiones del Gobierno al asociarse con las compañías norteamericanas de la Gran Minería debió parecer a las cabezas frapistas un motivo de escándalo, contra el que se estrellaban violentamente sus prejuicios y banderas. Aprovechándose de la coyuntura que les daban los vetos presidenciales se jugaron su última carta sincronizando una nueva campaña de difamación del Gobierno con el engaño deliberado a los obreros. En esta oportunidad, afirmaron que el Gobierno había cedido a las presiones del capital norteamericano y que mediante el recurso de los vetos se despojaría a los obreros de todas las conquistas con que se los había seducido en el papel. Apretando estos dos resortes y agregando a ellos el chantaje por el terror contra los trabajadores discrepantes lograron sostener 36 días una huelga sin causa ni destino. Sólo la inminencia del envío de los vetos al Congreso y, por consiguiente, la imposibilidad de mantener por más tiempo el engaño, los forzó a poner término a la huelga con el pretexto de una inexistente negociación que hoy quieren exhibir a las bases como una victoria conseguida.

La realidad es muy distinta. El Gobierno se negó a sostener cualquier conversación con un gremio que había sido puesto por sus dirigentes en una situación extra-legal. Las reales ventajas con que los obreros se benefician, según el texto de los vetos, corresponden a iniciativas espontáneas del Gobierno de acuerdo con su política de defensa y apoyo a los trabajadores. Ni los dirigentes marxistas del cobre ni los partidos del FRAP, tienen nada que ver con la gestación de estos beneficios. A ellos, los trabajadores de las minas sólo les deben las pérdidas derivadas de 36 días de paralización de faenas.

G.

Mayoría que Consulta

Madrugaron demasiado quienes reprocharon a la mayoría gubernativa de elaborar la reforma agraria a puertas cerradas. El diputado demócratacristiano Sívori, presidente de la Comisión de Agricultura, ha invitado, para consultar su opinión, a los personeros de todos los gremios relacionados con la actividad del campo, tanto laborales como empresariales. Fueron anticipaciones un tanto atolondradas las críticas de que no se quería oír a los directamente interesados.

Hubo una confusión de conceptos, mejor dicho de etapas, en cuanto a la manera de proceder. Al Ejecutivo le correspondía redactar el proyecto, pues de eso se trata por ahora. Proyecto es casi lo mismo que sugerencia, proposición, sugestión, y es evidente que en la etapa de partida debe haber un solo espíritu animador, con un solo criterio de enfoque. Al efecto, tenemos en Chile el mejor de los precedentes. Nuestro Código Civil es un modelo, aún pasado el siglo de vigencia, en toda la América Latina, porque acusa la unidad de conceptos, la homogeneidad de redacción, salida de la mente preclara de un solo hombre: Andrés Bello. En este caso, el Gobierno, con sus asesores y su plataforma política, tenía un concepto formado de lo que debe entenderse por reforma agraria. Ha partido atenido a sus nociones propias.

Pero, sin duda, estamos en una democracia. Los grandes cambios se quieren en libertad. Conocido el proyecto, todo ciudadano tiene derecho a opinar. Así se está formando la opinión pública, sin perjuicio de que haya corrientes disconformes. Estas tienen ahora, precisamente ahora, la oportunidad de aportar sus luces. Es posible, más aún, es probable, que algunas contraindicaciones sean afortunadas, aunque la mayoría de Gobierno —representando una mayoría popular testimoniada en las urnas— habrá de prevalecer en los tópicos fundamentales.

Con todo, está bien que la oposición medite seriamente lo que ella va a hacer. ¿Conviene al país y a la oposición misma, desarticular un proyecto de alcance tan vasto que es plataforma de este Gobierno? ¿Podría responsabilizar en seguida a la mayoría gubernativa, si se lleva a desvirtuar sus intenciones? Ha sido precisamente, uno de los inconvenientes de nuestra democracia, como ha sido vivida hasta ahora, el que nunca haya habido programas definidos. La falta de mayoría homogénea, la débil sustentación de algunos Gobiernos, ha dado por resultado leyes y medidas de administración doctrinariamente abigarradas, que no son blanco ni negro, ni "chicha ni limonada", como se diría en términos campesinos. ¿Hemos tenido francos regímenes de izquierda? ¿Hemos tenido verdaderos Gobiernos de derecha? Diríase que no.

Ahora tenemos una administración de un solo partido mayoritario. Ha ganado su derecho a gobernar en buena lid. Tiene un criterio formado. Debe dejársele, pues, que cumpla con su programa, que, más que ello, es un cometido popular. Y que, aún teniendo ese mandato de mayoría, está demostrando que en la etapa oportuna está llano a oír opiniones, a consultar a los que, sin duda, tienen experiencia, pero a convencer también a los que vacilan.

Navidad

Diciembre nos ha traído la gran preocupación de la Navidad. Ya comienza el sueño y el ensueño de esa Noche de Paz, con todos sus detalles maravillosos. Por de pronto, en calle Ahumada, primerísima arteria central de la capital, ha crecido por arte de encantamiento un gigantesco pino y ya en las vitrinas comienza a asomar su cara bonachona el Viejito Pascuero. No olvidemos que en Santiago se ha llegado a organizar una asociación de Pascueros, los que durante estos días tienen mucho trabajo, además de unas barbas algodonosas, rojas chaquetas y botas de charol.

La tradición del norte europeo, durante estos días, muy frío y nevado, nos ha enviado a estos Viejos Pascueros que nada tienen que ver con nuestra tradicional Navidad, plena de calor y aromada de frutas.

Existe un proyecto para cambiar a ese personaje que viene de la nieve por uno típico chileno el que, naturalmente, estará vestido con un chamanto multicolor, llevará sombrero de huaso, pantalones y espuelas, de esas que cantan en los rodeos más bucólicos.

Creemos que en reemplazo de tantos viejos pascueros deberían abundar pastores y Pesebres con su dulce escena del Nacimiento.

Podrán cambiarse los personajes secundarios, mas no los tradicionales y verídicos de la gran fiesta cristiana que se avecina. Entre nosotros, desde muy antiguo, nace el río de la auténtica Navidad que nos cuenta de la Virgen, el Niño Dios, San José, los pastores, sus animales y, días más tarde, esos misteriosos reyes magos guiados por la estrella.

Sea la preocupación fundamental preservar el auténtico sentido de la Navidad con esas figuras que nos hablan de la noche de Belén. Que el Viejo Pascuero regrese a sus países de origen, con sus algodones y abrigos encendidos; tengamos en nuestra tarjeta postal de la próxima Navidad un Pesebre chileno y cristiano.

C. R. C.

Fábrica de Palabras

Fabricar palabras mediante dibujos proyectados en cinematografía intentan en Checoslovaquia, y ya han logrado dibujar vocales que se convierten en sonidos a través de la transportadora fílmica.

Lubomir Benes, de los Estudios Cinematográficos de Praga, piensa aplicar su sistema a films de dibujos animados. Inspirado en los trabajos del canadiense Mc. Laian y en los ensayos de Rudolf Pfenninger, que por el año 1930 pudo sonorizar dibujos animados, el artista checo ya patentó su primer éxito el 30 de mayo de 1961.

Mediante una adaptación de la Cámara VINTEN puede fotografiar 440 símbolos de dibujos en 456 milímetros de película, para lograr que el parlante reproduzca la pronunciación "a".

Es un idioma nuevo, compuesto de ruedecitas y líneas, mediante las cuales puede dibujar el sonido de "un violín". Pero ocurre, por ejemplo, que "una detonación" no puede ser captada fielmente por la cámara, y, en cambio, el estampido de un revólver si se lo dibuja se transmite más fielmente con este método. El ejemplo es claro: en una película o film de batalla o combate, se oyen cañones, rifles, ametralladoras, pero no es lo mismo que si en la sala del cine alguien dispara un tiro con arma de fuego. O sea, que los sonidos grabados se desfiguran.

El inventor está practicando para captar los sonidos y luego transportarlos en imágenes al dibujo para proyectarlos en la cámara y convertirlos en vibración sonora. De esta manera, hará hablar a las máquinas electrónicas, en películas "cibernéticas". Los aparatos no tendrán voz humana desfigurada, sino "voz auténtica, de máquina", mediante esta "fábrica" verbálica.

Hasta el año 1963 había logrado archivar dibujos para las vocales "a-e-i-o-u" y también para silbidos, pero no ha podido componer muchas palabras. El tono de esas vocales, pese a todo, suena a novedad, y cree que podrá darle voz "mecánica" a "robots". Después de todo, piensa el inventor que no pasará mucho tiempo en que podrá fabricar palabras para "exportar".

La nueva fábrica de palabras tendrá sus partidarios e impugnadores, entre los que hablan hasta por los codos y aquellos a quienes hay que sacarles las palabras con tirabuzón.

Oscar Lanas

PILDORILLAS

Vencer resistencias es la manera de templar el carácter.

Hotel de Montaña



—Perdone... soy el camarero que hace una demostración de patinaje sobre escala...

El Carrousel de Washington

por Drew Pearson

El Hombre de Alabam[a] en Latinoamérica

WASHINGTON, diciembre (EPS).— La delega norteamericana a la Conferencia de Ministros de R ciones Exteriores, en Río de Janeiro, fue allí con la peranza de cambiar las mentes latinoamericanas so el tema de cómo enfrentarse al comunismo en el he ferio occidental.

Pero aun antes de que la conferencia comenzara Secretario de Estado, Dean Rusk, y Jack Vaugham dos principales representantes norteamericanos— se ron cuenta de que tal cosa no iba a ocurrir. La principal fue la presencia en Río de otro delegado, nombre era desconocido al sur de nuestra frontera dos meses, pero que desde entonces se ha convertido sinónimo de la diplomacia del "big stick". Se trata presentante Armistead I. Selden, hijo, el demócrata Alabama que presentó en la Cámara, hace seis sema un proyecto de ley pidiendo la intervención unilatera los Estados Unidos en cualquier país latinoameri "amenazado por un golpe comunista."

Y en una de las acciones más extraordinarias Congreso, los colegas de Selden aprobaron su propos por votación oral, sin verdadero debate. El caballero Alabama es un ardiente segregacionista, que se o violentamente a cualquier intervención federal con "derecho" de su estado a negarle el voto a los neg Empero, dijo a la Cámara, que nuestro Gobierno "el sagrado deber" de intervenir en cualquier otra ción soberana cuando desaprueba la forma en que manejando sus propios problemas...

El azúcar para dorar la píldora de Selden y que rece haber persuadido a varios centenares de congre tas a tragarla, fue la frase que dice que "cualquier miembro de la Organización de Estados Americanos" ne también el derecho de intervenir en cualquier mento en que decida que su vecino se va a hacer munista.

LA REACCION LATINOAMERICANA

La reacción general fue la de que el Congreso de Estados Unidos había invitado prácticamente a los tadores del continente —ahora hay siete, en tanto hace tres años sólo había dos— a actuar en contra sus vecinos democráticos como lo deseen, con sólo zar el grito de que son "comunistas".

Tan grande es la indignación contra la ley de Se que las legislaturas nacionales de once repúblicas noamericanas aprobaron resoluciones denunciándo Significativamente, no lo hicieron, por supuesto, los países donde hay dictaduras, ni la República Domi na, donde actualmente no funciona el Congreso.

Fue algo así como haber presentado una tela a un toro, incluir el representante de Alabama en la legación enviada a Río de Janeiro; pero Selden es hombre poderoso en el Congreso, como presidente de Subcomisión de Seguridad Interna, y había hecho claramente que esperaba ser nombrado en la delega Y fue objeto de gran atención de parte de la pr El franco Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, le a Rusk claramente que había sido un error inclu congresista en la delegación.

Selden insiste en que su resolución ha sido "ma terpretada y malamente presentada" por la prensa teamericana, pero no ha hecho su queja específica lenguaje de la ley parece enteramente claro y es d interpretarlo mal.

En Río de Janeiro, el hombre de Alabama fue to de un tratamiento "friamente correcto" de la ma de los latinoamericanos. Pero es evidente que su sencia allí no ayudó a Rusk y Vaugham a ganarse migos tan decididos de la intervención, como Chile, xico, Perú, Uruguay y Costa Rica.

Al pasar...

Dignidad Agraria

Todos hemos sentido alguna vez el contraste de mis de esplendor del campo.

Las casas patronales, en las que una veraniega in súbita de viajeros anida como aves de paso. Con auto prontos a restituirlos a la ciudad.

Y las casas, llamémoslas así, de los inquilinos, defi mente anclados. Mirando partir y quedándose siempre pados por el terrón, sin otro horizonte, ninguna perspecti

Se ha hablado de la "siesta" campesina. Cálida, ge sa, informe. Un implacable sol llaga de luz y anonada Hombres y cosas parecen sumergirse en la nada.

La mirada fugaz del viajero suele ver al campesi Tendido. Curvado contra un muro. Mirando no se sab Sin hacer nada. Casi como una piedra inerte, sin ser lutamente nada.

¿Y por qué?, se preguntan algunos, creyendo en una lia. En una incapacidad ociosa.

Sin embargo, ellos son los que conocen los secretos tierra. Saben cultivarla más que el teórico opositor de formas. Más, muchas veces, que sus mismos dueños. Q visitas esporádicas, de paso a la capital para pedir em tos y continuar a Europa.

Pero está allí, aparentemente como un incapaz, Sumidos en el letargo. Un salario escasísimo es el económico que los atrapa. A escasos kilómetros de S hay quienes ni siquiera conocen la capital. Atrapados mutismo. Sin hablar, porque lo único que saben lo ha mentado ya hasta la saciedad. El cultivo del campo. La jeres. Las escasas novedades.

La cultura no ha remecido sus interiores. El silab oxidó por falta de oportunidades. Náufragos del saber, que llaman "analfabetos por desuso". Por eso, en el del campo hay frases breves, lacónicas. Todo está dicho el hablar se rellena de silencios.

Prescindiendo de otras consideraciones, de mayor ción, uno de los imperativos más urgentes es abrirles la ta de la dignidad humana. Que entren al bienestar, a tura. Pero el obcecado opositor a las reformas ¿cree dignidad humana? ¿Se siente estremecido de indigna presentir la ruda servidumbre, el yugo, la ignorancia, c la tierra atrapa a algunos hombres? Al hombre que es vidor auténtico de la tierra. Hundido en su dura fae dido a ella. Es labor de patria, de engrandecimiento h abrirles otros horizontes, más amplias perspectivas.

Ravanal

La Política | EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

EXPRESO JOSE MUSALEM SOBRE EL CONFLICTO DEL COBRE:

RUPO DE DIRIGENTES DE LA CONFEDERACION CULTO LOS VETOS PARA PROSEGUIR LA HUELGA

El perjuicio fue enorme para el país y para los trabajadores, añadió.— El parlamentario intervino expresamente llamado por la Confederación del Cobre

"A los trabajadores del cobre les fueron ocultados los beneficios contenidos en los vetos del Ejecutivo al proyecto de ley que legisla sobre la Gran Minería del Cobre para proseguir la huelga, expresó el senador y actual presidente en ejercicio del Partido Demócrata Cristiano, José Musalem, en la conferencia de prensa ofrecida en la tarde de ayer en una de las salas del Senado.

Expresó Musalem que "la iniciativa para que él interviniera en las conversaciones para solucionar el conflicto nació de los dirigentes de la Confederación de Trabajadores, Héctor Olivares y de Eduardo Long Alessandri, abogado de ese organismo".

Dio a conocer el senador que su intervención la había hecho a título personal y de ningún modo para entrar en negociaciones, sino para dar a conocer "el verdadero contenido de la ley del cobre, que contempla los beneficios sociales para los trabajadores de la Gran Minería".

Agregó que él especialmente les manifestó a los dirigentes de los trabajadores que no se conversaría sobre ningún aspecto en que el Gobierno ya hubiera manifestado su criterio.

"Fue así —añadió— que las entrevistas que sostuve con dirigentes de la Confederación se basaron sobre 7 puntos petitorios y no sobre los catorce que la Confederación había planteado en un principio del conflicto."

VETOS DEL EJECUTIVO

...tegóricamente el senador ...salem señaló que durante ...conversaciones, él se limi... a poner en conocimiento ...los dirigentes las disposi...nes del proyecto del cobre, ...por lo demás ya habían ...anunciados por diferen... órganos de prensa y don... estaban contenidas y rati...das las garantías de los ...bajadores.

RECUPERACION DE LA PRODUCCION

...bre las conversaciones ...salem señaló lo relacionado ...la producción de cobre. ...ré este punto Musalem ex...só que se había buscado un acuerdo a fin de recuperar la producción perdida por motivo de la huelga, la que asciende a 60 mil toneladas.

Sobre el particular el senador Musalem expresó que esta pérdida había significado para el país la suma de Eº 60.000.000 a la vez de 30 millones de divisas.

PETICIONES CONCRETAS

Al referirse a las peticiones formuladas por los dirigentes de la Confederación señaló que de los siete aspectos solicitados por los trabajadores, seis de ellos estaban garantidos concretamente en los vetos del Ejecutivo al proyecto del cobre y que el séptimo punto se refería a un aspecto que el Gobierno ha contemplado dentro de su política laboral con respecto a los trabajadores.

Al hacer una enumeración de los puntos solicitados por los dirigentes Musalem dijo lo siguiente:

"Se nos solicitó que el Ejecutivo no vetara las modificaciones del Congreso a la gratificación —participación ordinaria— actualmente existente. Señalamos que el Ministro de Minería planteó en el Congreso durante la discusión del proyecto, antes del conflicto, que el Ejecutivo lejos de rechazar las modificaciones respectivas, perfeccionaría el método de su aplicación y percepción con el objeto de nivelar este beneficio para obreros y empleados y de vincular a los trabajadores a través del aumento de la producción que provocan los convenios.'

Respecto del punto relacionado con las gratificaciones Musalem señaló que el veto claramente lo establecía que se elevaba el monto de éstas de 6 a 10 sueldos vitales como tope.

Más adelante el parlamentario destacó que en lo relacionado con la petición de anticipo de indemnizaciones para los efectos de construir viviendas el proyecto establecía específicamente un 5 o/o CORVI que daba solución a esta demanda.

Otro de los aspectos contemplados por los dirigentes decía relación con la jubilación a los 30 años. "Manifestamos —dijo Musalem— que el Gobierno está terminando un proyecto que contempla estas situaciones que se generalizará para vastos sectores laborales."

Sobre la semana de 40 horas que había sido solicitada por los dirigentes de la Confederación —agregó Musalem— expresamos que no se aceptaría dicha jornada por razones expuestas en repetidas ocasiones en las sesiones que trataron el proyecto del cobre."

Por último, el senador dijo que se aceptó que los trabajadores de la Potrerillos Railway y Oficinas de Santiago y San Antonio puedan ingresar, si así lo deciden, a la Confederación de Trabajadores del Cobre.

INTENTOS DE HUELGA

Consultado por los periodistas el senador señaló que la huelga fue de eminente carácter político y que está "convencido de que hay un grupo de dirigentes que ocultó los beneficios que otorgan las disposiciones contenidas en la ley del cobre y en los vetos del Ejecutivo.

"Por otra parte —añadió— había un grupo de dirigentes que veía muy claro que seguir en esta huelga significaba días negros, tanto para los trabajadores como para el resto de la comunidad."

Finalmente destacó que anteriormente un grupo de dirigentes marxistas había tratado ya de efectuar una huelga antes de la tramitación del proyecto del cobre, la que obviamente fracasó, ya que el país se pronunció ampliamente por los convenios anunciados por el actual Presidente de la República durante su campaña.

OBSERVACION

El Ejecutivo envió ayer al Congreso un oficio conteniendo una nueva observación al proyecto del cobre. Este veto incide en el artículo 17 de la ley 11.828, mediante el cual se resuelve excluir a la Sociedad Nacional de Minería de la obligación de presentar ternas para la elección de su representación ante el Consejo Directivo de la Corporación de la Reforma Agraria.

De acuerdo con el artículo 17 de la Ley 11.828, tanto la Sociedad Nacional de Minería como el Instititunto de Ingenieros de Minas, la Asociación de Industriales Metalúrgicos y la Confederación de Trabajadores del Cobre estaban obligados a confeccionar ternas, que debían ser puestas a disposición del Presidente de la República, para que por decreto supremo designara a sus representantes.

Con el veto, la Sociedad Nacional de Minería podrá hacer la designación de su representante en forma directa.

unta de Vecinos solicitó al Presidente rei que Lontué se convierta en Comuna

Acompañados por el diputado Emilio Lorenzini, la delegación departió largo rato con el Primer Mandatario.— Le obsequiaron seis botellas de vino con más de cien años

Una delegación integrada por los dirigentes de la Junta de Adelanto Local de Lontué, se entrevistó en la mañana de ayer, a las 10.30 horas, en la Moneda, con S. E. el Presidente de la República, a objeto de exponerle los problemas más importantes de la zona, cuya solución vendría a favorecer las expectativas de superación de la población de Lontué.

Dicha delegación, integrada por el presidente, Venancio Ramírez Martínez; vicepresidente, Domingo Muñoz Negrete; secretario, Mario Valdebenito Díaz; tesorero, Rafael Ortega B., y miembros del directorio, compuesto por el Cura Párroco, Carlos Villagrán Tobar; Galvarino Rojas González, Roberto Acuña Bascuñán y Jorge Espina Guerra, quienes fueron acompañados por el diputado de la Democracia Cristiana Emilio Lorenzini Gratwohl, encontraron una cordial acogida en el Presidente, quien, junto con estudiar de inmediato el memorándum de peticiones de la Junta de Adelanto Local de Lontué, hizo gratos recuerdos con los visitantes de su pasada etapa juvenil, cuando el Primer Mandatario vivió en esa localidad.

La directiva del Centro de Adelanto, conjuntamente con el parlamentario señor Lorenzini, expresaron al Primer Mandatario sus anhelos en el sentido de lograr la creación de la comuna de Lontué, para cuyos efectos el Presidente determinó de inmediato el nombramiento en comisión de dos funcionarios peritos planificadores a objeto de que le informen a la brevedad sobre las posibilidades que existen al respecto.

El problema del alcantarillado también se abordó en esta ocasión, disponiéndose las medidas del caso, mediante un informe a la Dirección General de Vías y Obras Públicas, que se resolverá favorablemente a la brevedad.

Se consideró también el problema de ubicación para 50 mediaguas destinadas a los damnificados del último temporal.

Los visitantes, una vez expuestos sus diversos problemas, fueron invitados por el Presidente a recorrer los salones del Palacio de la Moneda y le hicieron entrega al Primer Mandatario un valioso obsequio, consistente en una cantidad determinada de vinos de la Viña San Pedro, con más de 100 años de permanencia en bodegas.

Dr. Hans Werner viene a Jornada de Psiquiatría

Los días 9, 10 y 11 de este mes se realizarán las Jornadas Anuales de Psiquiatría, bajo el patrocinio de la Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Se conmemorará el centenario de la muerte del profesor Lorenzo Sazie, y asistirán numerosos profesores extranjeros de fama internacional, entre éllos, el profesor Hans Werner Janz, de Hannover, creador de uno de los más modernos tratamientos en Psiquiatría, como lo es la Terapia Ocupacional y la Terapia a través de la expresión, tratamiento que viene a sumarse a la antigua labor-terpia.




DIPUTADO Luis Pareto

"Fuera de Tabla"

Por TARROU

PRESIDENCIA DE SUBCOMISION

La elección de presidente de la Primera Subcomisión Mixta de Presupuestos motivó ayer un problema reglamentario que deberá ser precisado para el futuro por una Comisión integrada por diputados y senadores.

La Primera Subcomisión había elegido presidente al diputado democristiano Jorge Lavandero, quien reemplazó en esa Subcomisión al senador José García. En el día de ayer, la oposición sostuvo que de acuerdo con el Reglamento del Senado por el que se rigen las Comisiones Mixtas, correspondía la presidencia a un senador. Ante este problema, el diputado Lavandero fue reemplazado por el senador García. Posteriormente, toda la oposición eligió presidente de esta Subcomisión al senador socialista Carlos Altamirano.

En la sesión que celebrará la Comisión Mixta mañana, el diputado Lavandero protestará por esta actitud y expresará que tanto los senadores como los diputados tienen la misma jerarquía en una Comisión Mixta. Al mismo tiempo solicitó un pronunciamiento de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, la que designó una Subcomisión para que informe al respecto. Esta Subcomisión quedó integrada por los diputados Sergio Fernández, Alberto Naudón y Luis Tejeda. La Comisión conocerá y debatirá hoy esta situación.

El diputado Fernando Cancino aparece EN EL GRABADO mientras preside la Comisión de Agricultura de la Cámara, que estudia el proyecto de Reforma Agraria. Cancino reemplazó por unos momentos al titular Carlos Sívori. De izquierda a derecha: Emilio Lorenzini, Renato Emilio de la Jara y el secretario José Manuel Matte.

Sindicatos campesinos respaldan proyecto de Reforma Agraria

Comisión de Agricultura escuchó a la Federación de Campesinos Independientes y al Movimiento de Campesinos Indígenas.— Repudio del Departamento Sindical democratacristiano ante declaraciones del Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura

Con la asistencia de representantes de dos organizaciones campesinas, la Comisión de Agricultura de la Cámara inició las audiencias a los gremios, para que expongan sus puntos de vista sobre el proyecto de Reforma Agraria.

La sesión, que se inició a las 10 horas de ayer, contó con la asistencia de Ulises Díaz, del Movimiento de Campesinos Independientes, y José Campusano, en representación de la Federación de Campesinos Indígenas.

Ambos representantes, consultados por los integrantes de la Comisión, se manifestaron partidarios del proyecto del Gobierno, aunque sin entrar en mayores detalles sobre el articulado.

El representante de la Federación de Campesinos Indígenas expresó que había realizado un estudio sobre algunos aspectos del proyecto, el que será dado a conocer en una próxima sesión.

Posteriormente, la sesión, presidida por el democratacristiano Fernando Cancino, acordó mantener el criterio adoptado en la sesión anterior, de sesionar ininterrumpidamente los días martes, miércoles y jueves, a fin de escuchar a la mayor cantidad de representantes de los gremios y sindicatos agrícolas citados. Sin embargo, el conservador, Fernando Ochagavía, que mantiene una posición obstruccionista tratando de dilatar el estudio del proyecto, trató de que las personas invitadas concurrieran la semana subsiguiente, aduciendo que "así habría más tiempo para que estudiaran las iniciativas".

El diputado Julio Silva contrarrestó sus palabras expresando que "durante más de un mes se ha dado a la publicidad el proyecto, por lo que ha habido tiempo suficiente para estudiar el proyecto".

DECLARACION PUBLICA D. C.

El Consejo Nacional del Departamento Campesino en Sesión Extraordinaria de fecha 2 del presente, ante los conceptos del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura emitidos en conferencia de prensa, declara lo siguiente:

"1º— Denunciamos ante la opinión pública nacional y ante los campesinos en especial los intentos sediciosos de los sectores ulstra-reaccionarios que, huérfanos de apoyo político en la Cámara de Diputados por voluntad soberana del pueblo chileno, pretenden detener el ascenso de los campesinos hacia su liberación humana, atrincherándose en organizaciones que defienden intereses personales en contra de los del país y los trabajadores del campo como la referida "sociedad".

2º— Rechazamos categóricamente las calificaciones de "estadista o contrario a la libertad o esclavos del Estado", a las formas de propiedad familiar, personal Comunitaria y Cooperativa establecidas en el Proyecto de Reforma Agraria del Gobierno. Nada más humano más justo y más libre que la propiedad de los campesinos organizados que, en forma voluntaria dirigen, trabajan y forjan su propio destino, que esas formas de producción.

¡Los que durante cientos de años han explotado a los campesinos, negándoles la verdadera libertad en el latifundio a través del sistema de inquilinaje, en forma cínica y artera rasgan hoy sus vestiduras porque se les suprime a ellos la libertad para seguir explotando!

3º— Apoyamos con toda nuestra fuerza y energía el Proyecto de Reforma Agraria presentado al Congreso por el Presidente Frei, quien ratifica una vez más con ello su promesa hecha durante la campaña de ser el "Presidente de los campesinos".

4º— Hacemos un llamado de alerta a los campesinos, a la juventud y al pueblo en general para estar firmes y organizados ante cualquier intento sedicioso, contrario a los legítimos intereses populares.— (Fdos.), **Gilberto Canales C.**, Director Nacional Departamento Campesino; **Pedro Sepúlveda A.**, Consejero Nacional P. D. C."

Partido Radical apoya idea de legislar sobre Reforma Agraria

Expresó ayer el Presidente de esta colectividad política, senador Humberto Enríquez, en conferencia de prensa.— Consideran acertada la posición de Chile en la Conferencia de Río de Janeiro, en determinadas materias

El Partido Radical apoya la idea de legislar sobre Reforma Agraria. Así lo expresó ayer el presidente de esta colectividad política, senador Humberto Enríquez, en conferencia de prensa ofrecida con el objeto de precisar el pensamiento radical frente a materias de interés.

Enríquez señaló que el Partido Radical era partidario de mejorar la legislación vigente sobre esta materia y que ha designado una comisión que estudiará el proyecto propuesto por el Ejecutivo al Congreso. Criticó la falta de precisión de algunas definiciones, señalando la necesidad de que sean más claras.

Enríquez se manifestó partidario de perfeccionar la disposición constitucional sobre el derecho de propiedad para que cumpla su función social.

Aunque el CEN no ha adoptado una posición al respecto, personalmente el senador Enríquez se manifestó contrario al 'asentamiento campesino" propuesto en el proyecto. En todo caso, señaló que estima que los asentados deben ser bien seleccionados y, además, debe atenderse a los diversos aspectos que significa este sistema, como es la ayuda o asistencia técnica y los créditos. Terminó diciendo que cree que la Reforma Agraria debe efectuarse dentro de las posibilidades y realidades.

POLITICA INTERNACIONAL

La posición radical frente a los problemas internacionales fue dada por el senador Raúl Juliet, quien se refirió de preferencia al conflicto fronterizo con Argentina y a la conferencia de Río de Janeiro.

Sobre el diferendo con Argentina, el senador Juliet manifestó que Chile se encuentra frente a un problema grave, ya que, según dijo, hay elementos de la Gendarmería argentina en el lugar de Laguna del Desierto.

Raúl Juliet se manifestó partidario de someter este diferendo al arbitraje de la Reina de Inglaterra.

El senador radical se refirió también a la conferencia de Cancilleres de Río de Janeiro, estimando que esta reunión "no ha dado nada nuevo a América y ha eludido problemas de importancia". Agregó que compartía la actitud asumida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, al oponerse a la creación de la Fuerza Interamericana de Paz.

LOS REAJUSTES

Ante otra pregunta, el senador Humberto Enríquez volvió a tomar la palabra para referirse a los reajustes de sueldos y salarios. Al respecto, dijo que el Partido Radical deseaba que los reajustes sean compensatorios del alza experimentada por el costo de la vida. Agregó que la política de reajustes debe servir para redistribuir el ingreso nacional en favor de los sectores más necesitados.

Luego se refirió a la exposición del Ministro Sergio Molina acerca del Estado de la Hacienda Pública.

Asociación de Fútbol agradece iniciativa del diputado Pareto

El diputado Luis Pareto recibió una carta de la Asociación Central de Fútbol de Chile en la que se le agradece el haber propuesto la liberación a los clubes profesionales de fútbol para internar un vehículo.

El siguiente es el texto de la carta:

"Honorable Diputado
don Luis Pareto.
Presente.
de nuestra consideración:

Este directorio ha tenido conocimiento de una indicación suya, para que, en el proyecto de ley que libera de derechos de internación a los "chassis" destinados a la locomoción colectiva, se incluya y extienda dicha liberación a los clubes profesionales de fútbol, a fin de que puedan adquirir uno de esos vehículos para los usos de sus equipos.

Créanos sinceros al manifestar a usted nuestro reconocimiento por tal iniciativa, ya que si llega a prosperar, como es el deseo de los clubes asociados a esta entidad, traduce comprensión y afecto hacia las actividades nuestras, lo que compromete la gratitud de las instituciones del fútbol.

Sírvase, pues, honorable diputado, recibir nuestra expresión de agradecimiento por el motivo señalado.

Saludan muy Atte. a Ud. sus Affmos.— (Fdos.). **Antonio Labán Numan**, presidente; **Edmundo Hernández O.**, secretario."

LA "CORVI", HADA MADRINA DE HUMILDE GRUPO FAMILIAR DEL CERRO BLANCO

Cuando María Inés Contreras recibió la citación postal que la convertía en propietaria, todo le parecía un sueño.— La Libreta de Depósitos CORVI, era lo primero que atinaba a salvar al inundarse la choza en los inviernos

(Por RENAN ANDRADE M.)

Una mañana tibia de noviembre el cartero del sector calle Recoleta debió escalar los faldeos del cerro Blanco. Grupos de niños corrían de un lado a otro. Los perros hacían cabriolas esquivando las piedras lanzadas a su cuerpo por hombres desarrapados. Gritos de madres humildes llamaban a sus pequeños evitándoles precipitarse por las laderas. El cartero indagó varias veces mientras serpenteaba el difícil trayecto. Jadeante llegó a su destino. No iba solo el funcionario postal. Ya le seguía un séquito de niños cubiertos de harapos. Llamó a la choza de enmohecidas planchas de zinc. En la puerta se recortó la figura baja de una mujer pobremente vestida.

—Aquí vive René del Carmen Hernández Hernández? —inquirió el cartero.

—Sí, señor; qué ocurre.

—Una carta de la CORVI.

La mujer —María Inés Contreras Núñez— comenzó a gritar a su numerosa prole. ¡Pablo! ¡Manuel! ¡Soledad! ¡Guadalupe! ¡Próspero! ¡Amador Jesús! Pronto María Inés Contreras Núñez, se vio rodeada como la gallina por sus polluelos. Adentro, sobre un jergón, mezcla de paja y tiras, lloraba Rosario, a la que sus escasos once meses de edad le impedían acudir a la cita con su madre.

¡Tenemos casa! ¡Tenemos casa!, exclamaba esa madre a sus hijos que aún no comprendían las dimensiones del hecho.

En la tarde llegó el marido y María Inés Contreras se abrazó a su esposo.

—Tienes que ir mañana, a primera hora al Subdepartamento de Propiedades de la CORVI —dijo la mujer, que ahora sí no pudo contener sus lágrimas de alegría.

—Bueno, mujer, iré temprano.

En la CORVI le entregaron un documento que acredita la propiedad que ocupará el matrimonio Hernández-Contreras en la Población "Eneas Gonel", sector Guanaco, comuna de Conchalí.

María Inés Contreras Núñez, nació hace treinta y nueve años en el puerto de Iquique. Su rostro moreno, calcinado por el sol de la pampa, no sólo refleja las vicisitudes de su existencia, sino que representa más edad de la real. María Inés camina apoyada en un tosco bastón Tiene dificultades ambulatorias en su pierna derecha. Confiesa que tuvo un golpe en la columna vertebral y ese es el origen del cuasi-anquilosamiento de su pierna.

"Mi marido —comienza diciendo María Inés Contreras— trabaja como cargador en la Vega. En marzo de 1953 —ya vivíamos en los faldeos del cerro Blanco— le pedí que abriera una Libreta de Depósitos CORVI. Muchas veces en los inviernos se inundó la casita. Lo primero que yo atinaba a salvar era la Libreta de la CORVI. Tenía la corazonada que alguna vez podríamos tocar una casa en esas poblaciones. Y así no más fue. Ahora tendremos que luchar para pagar el dividendo —E° 31 mensual—, pero de alguna manera saldrá. Si alguna persona de buen corazón quisiera regalarnos algún carretoncito de mano, aunque esté viejo, mi hijo Pablo podría vender frutas u otras mercaderías."

El nerviosismo de María Inés Contreras es emocional. Le parece un sueño estar a un paso del hogar propio. De la casa que la aleje de la promiscuidad en que actualmente vive con los suyos. No desperdiciará la ocasión. Se ha hecho la firme voluntad de ayudar a su esposo, de cualquier manera.

"Yo no quiero perder mi casita —puntualiza con nerviosos ademanes de sus manos, María Inés—; nací en un cerro en Iquique, el Morro Johnson y no quiero morir en un lugar como el qua ahora habito. El próximo invierno, si Dios quiere, sentiremos llover, pero sin zozobras de inundaciones."

En la humilde mujer de pueblo que es María Inés Contreras Núñez, se ha hecho realidad un viejo pensamiento. No le pida nunca nada a la vida. Espere... Y algún día la vida le dará una sorpresa maravillosa. Se la hizo posible la CORVI por su constancia de más de doce años de vigencia de su Libreta de Depósitos, el documento que primero salvaba María Inés, cuando la crudeza del invierno arrasaba con su pobre choza del cerro Blanco.



El sábado 4 de diciembre, a las 21 horas, se llevará a efecto el baile y coronación de Su Majestad LUZ I y sus damas de honor, estas fiestas primaverales serán amenizadas por la famosa orquestas, "Los Guajiros" y sus muchachos. Este baile se realizará en la quinta "Los Copihues", San Pablo N° 5747. ¡Asista usted y pasará agradables momentos de alegría y buen humor!

Cadena de establecimientos ofrec almuerzos rápidos a bajos precio

Más de cien restaurantes, hoteles y fuentes de soda están expendiendo platos únicos a precios populares, adheridos a la Campaña de Estabilización que encabeza CONCI

Sobre cien negociantes de restaurantes, hoteles y fuentes de soda han pactado con el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), para ofrecer al público un almuerzo rápido de tipo popular, nutritivo y económico. Es un primer paso en la contribución de la Asociación de Hoteles y Restaurantes y del Sindicato de Fuentes de Soda para proporcionar almuerzo de acuerdo a sus posibilidades y necesidades a todos los trabajadores con motivo de la jornada única, que regirá el próximo año.

En reuniones sostenidas entre el presidente del Sindicato de Fuentes de Soda, Jorge Cristi; el presidente de la Asociación de Hoteles y Restaurantes, Francisco Olivares, y el Director de Pactos y Convenios de CONCI, Ignacio Ruiz, se han estudiado a fondo los costos y calidades de los menús que los comerciantes se han comprometido a ofrecer al público.

Han dicho, asimismo, que estos gremios están capacitados para entregar sobre 24 mil almuerzos rápidos todos los días.

Los cálculos de costos efectuados hasta el momento hacen prever que el precio de este menú será de E° 1,40, sin incluir el impuesto.

ASEGURAN ABASTECIMIENTO

El Comando Nacional Contra la Inflación ya ha tomado todas las medidas del caso, para asegurar un abastecimiento normal de mercaderías y productos alimenticios a todos aquellos establecimientos que proporcionarán este almuerzo rápido.

Los adherentes a esta iniciativa son en la actualidad del sector céntrico de Santiago. Pero, en el futuro, se piensa extenderla hacia aquellos sectores de gran densidad de población, en los que hayan fábricas o industrias con gran número de obreros y empleados. Esto con el objeto de que el trabajador no deba hacer grandes viajes hasta su casa y lo haga andar todo el tiempo apurado. También ya se han establecido los contactos indispensables con comerciantes de provincias, para que a la brevedad el sistema se implante a lo largo de todo el país.

EMPLEADOS Y OBREROS

Con el objeto de que los empleados, oficinistas, obre todas aquellas personas trabajan en el centro y difícil llegar hasta su c almorzar, sepan dónde almorzar en forma rápi económica, se publicará ximamente la lista de los les de los cien comerc que ya se han compro en este sistema.

REGIMIENTO "BUIN" CELEBRA HOY SU 155° ANIVERSA

Presentación de Gimnasia Militar y Cuadro Ale co "La Batalla de Sangra", principales actos

Con un programa especial proseguirán hoy los act celebración del 155.° aniversario del Regimiento de Inf Motorizada N.° 1 "Buin", cuya fecha oficial correspon día de hoy. Los actos consultan una revista de gimnasi litar y un cuadro alegórico de la Batalla de Sangra.

Esta tarde, a las 18 horas, la Sexta Compañía Sim "Sangra" descubrirá una placa en el Monumento del S de Infantería, que se levanta en el cuartel del "Buin". E oportunidad, pronunciará una alocución el suboficial (R) José Martínez, y, posteriormente, se realizará un d

Luego, a las 19 hor efectuará la ceremonia del aniversario en el del Regimiento, de acue siguiente programa:

—Honores al Comand Jefe de la II División cito y Comandante de la nición de Santiago, Otto Barth; Discurso neral (R) Guillermo A nombre del Regimiento lico "Infantes de la Himno de la Escuela Himno del Regimiento y Desfile de Honor.

Finalmente, la Banda mental del Regimient cerá un concierto y efectuará una presenta Gimnasia Militar, para nar el acto con un cua górico titulado "La Ba Sangra".



En una ceremonia especial el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, recibió de parte del Director de Ganadería, Mario Cornejo, las Tablas de Composición de Alimentos que se usan en ganadería y avicultura nacional. EN EL GRABADO, el Ministro agradece a nombre del Gobierno a los investigadores. De izquierda a derecha, Javier Avendaño, de Fomento Lechero; Ricardo Isla, Director General de Agricultura y Pesca, el Ministro Trivelli, Mario Cornejo, Marta Vargas, profesor Luis Schmidt Hermann, y miembros del grupo investigador.

TABLA BASICA PARA ALIMENTACION DE AVES Y GANADO ELABORO COMISION BROMATOLOGICA

Durante siete años se efectuaron múltiples ensayos e investigaciones que ahora conducirán a mejorar la producción nacional en términos económicos convenientes

En una ceremonia especial entregaron al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el primer ejemplar de las Tablas de Composición de Alimentos chilenos de uso en Ganadería y Avicultura, confeccionado por una comisión de bromatólogos de la Dirección General de Agricultura y como resultado de un estudio y ensayos que se prolongaron por espacio de siete años.

El Director del Departamento de Ganadería, Mario Cornejo, presidió el grupo de investigadores encontrándose presentes en el despacho del Ministro el Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla; el profesor Luis Schmidt Hermann, y altos personeros de esa Secretaría de Estado.

SU CONTENIDO

El trabajo en equipo efectuado por los técnicos bromatólogos integrado por Marta Vargas, Pilar Pardo, Carmen Visconti, Rosa Urbá, Raúl Enero y Hernán Báez, se resume en un extenso trabajo que contiene las tablas básicas de alimentación para la avicultura y ganadería. figurando la composición de trescientos veinte alimentos nacionales en uso.

En Chile, en la actualidad se utilizan tablas en vigencia en Europa y en los Estados Unidos y desde hace siete años la iniciativa conjunta del entonces CONFIN y el Departamento de Ganadería, a través del Departamento de Investigaciones Veterinarias, fue tomando cuerpo hasta llegar a un amplio estudio y reiterados ensayos que dieron por resultado una serie de trabajos de investigación que han servido de base al actual estudio.

LA NUTRICION

Al hacer entrega de este primer ejemplar, Mario Cornejo, Director del Departamento de Ganadería, expresó en cierta parte de su discurso: "El avance de los conocimientos de nutrición ha permitido establecer los requerimientos de los animales de acuerdo a las etapas de su desarrollo y de la función a que están destinados. Entonces, existe una directa relación con el rendimiento económico que debe estar basado en la eficacia con que los animales y las aves utilicen los alimentos, tomando en cuenta las variaciones individuales y los factores de orden climatológico, suelos, especie, etcétera."

Por su parte, el Ministro Trivelli, expresó: "En nombre no solamente del Ministro, sino del Gobierno felicito a todos los jefes de grupo y funcionarios de la Dirección General y muy particularmente a los investigadores que intervinieron en este trabajo, que da una perfecta medida del grado de madurez de los especialistas chilenos y que contribuyen en términos insospechados a resolver los muchos problemas planteados por el desarrollo avícola y ganadero del país y a formar raciones debidamente balanceadas en su aspecto alimenticio y económico."

Secretarias de todo el país se reúnen hoy para celebrar su Día

Almuerzo de camaradería contará con la asistencia de la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei. Presidenta del Club de Secretarias opina sobre esta carrera, fascinante para miles de jóvenes

El "Día de la Secretaria" se celebra hoy en todo el país. En Santiago tendrá especial relieve, con un almuerzo ofrecido en el Hotel Carrera por la firma Remington Rand Chile Ltda., al que asistirá la Primera Dama, María Ruiz-Tagle de Frei, y al que han sido invitadas 400 secretarias.

La mayoría de las festejadas en el almuerzo pertenecen al Club de Secretarias de Chile, cuya presidenta es Carmen Reyes. Trabaja en la oficina del abogado Sergio Gutiérrez Olivos, ex Embajador de Chile en los EE. UU.

"El Club de Secretarias de Chile se formó hace 8 años por iniciativa de la Remington Rand. Legalmente quedó constituído en 1960", informa su presidenta.

Agrupa a las secretarias de empresas privadas, ministerios, y de las entidades fiscales.

—Las revistas internacionales para varones siempre presentan a los jefes más interesados en las cualidades físicas de sus secretarias que en las intelectuales. ¿Qué piensa de eso?

Carmen Reyes sonríe con la pregunta. Parece ser el ejemplo mencionado por las revistas. pero su respuesta prueba que además posee buenas dotes intelectuales.

—Creo que la secretaria debe de tener muchas cualidades. Debe saber tratar a la gente, y ser cordial; debe tener interés por su trabajo en el sentido que represente para ella una vocación; debe tener iniciativa; debe ser equilibrada al conjugar sus actividades familiares con su trabajo, sin que los problemas personales la perturben en la oficina; debe ser organizada; tener una cultura general apropiada al cargo que desempeña; ser leal y muy discreta.

ES NECESARIO UNA PREPARACION ANTERIOR

—¿Cree necesario la preparación profesional de la secretaria?

—Es importantísima. Por muy inteligente que sea una persona, es imposible que rinda el máximo sin tener una preparación adecuada. Además, esta preparación le abre muchos campos de interés, y le da seguridad en sí misma, permitiéndole trabajar sin esfuerzo, con serenidad y resultados superiores.

Carmen Reyes trabaja hace seis años como secretaria, iniciándose en una agencia de viaje. Obtuvo su preparación en las Monjas Francesas, donde estudió dactilografía, taquigrafía, redacción comercial y nociones de contabilidad mientras seguía sus estudios secundarios.

—¿Qué verdad hay en el dicho "que la secretaria conoce más a su jefe que su propia esposa"?

Vuelve a sonreír Carmen Reyes, pero esta vez evade la respuesta al contestar:



Carmen Reyes, presidenta del Club de Secretarias de Chile, profesión que hoy celebra su "Día".

—Otra de las cualidades de una buena secretaria es intuir el estado de ánimo de su jefe. Esto se adquiere con el contacto permanente impuesto por el trabajo mismo.

—¿Cuál es la cualidad que se aprecia más en un jefe?

—La caballerosidad —responde de inmediato la presidenta de las Secretarias de Chile.

HOY ENTREGAN PREMIO IC AL CUERPO DE CARABINE

En un acto que se efectuará esta noche a las 21 horas, en el Club de la Unión y al cual se encuentran especialmente invitados el Ministro del Interior, Bernardo Leighton; el Director General de Carabineros, General Vicente Huerta; el Presidente de la Federación Interamericana de Relaciones Públicas con sede en Uruguay, Radek Balcarcel; el Intendente de la Provincia, autoridades y periodistas, el Instituto Chileno de Relaciones Públicas hará entre Premio ICREP al Cue Carabineros.

Dicha distinción es el tado de un acuerdo int ricano que consiste en c da asociación de Rel Públicas acuerde anu un premio para honra institución que más se ga en servicios públicos.

Un jurado compuesto Presidente del Colegio nal de Periodistas, el dente de la Asociación nal de la Prensa, el Pre de la Asociación de Ra fusoras de Chile; el Pre de la Asociación Public el Presidente del In Chileno de Relaciones P acordó por unanimida tinguir a Carabineros alto galardón.

ROBERT KENNEDY ENVIO AL PRESIDENTE FREI UN MENSAJE DE AGRADECIMIENTO

En un saludo al Primer Mandatario afirma que no olvidará las demostraciones de afecto y hospitalidad recibidas durante su jira. "Volvemos a los EE. UU. con un gran respeto y admiración por su labor, y un recuerdo muy especial del pueblo chileno"

El senador norteamericano Robert Kennedy, que hace poco viniera a nuestro país en jira de buena voluntad, envió al Presidente Frei una comunicación personal de agradecimiento por las atenciones recibidas. En parte de ella, señala la impresión que le causara la personalidad del Jefe de Estado chileno y los alcances de su labor dentro y fuera de su país.

La nota la entregó al Presidente Frei, el Embajador de Estados Unidos ante la Moneda, Ralph Dungan.

Ella dice textualmente:

"S. E. Eduardo Frei.— Santiago, Chile.— Mi señora y yo estamos profundamente agradecidos por la emocionante acogida que nos brindaron durante nuestra permanencia en vuestro país. No olvidaremos jamás todas las demostraciones de afecto y hospitalidad. Quisiera pedirle que hiciera también extensivos mis agradecimientos a sus colaboradores que tan generosamente me dedicaron su tiempo.

Su valiente dirección marca una nueva etapa para su país y sirve de inspiración a todas las naciones de nuestro hemisferio. Volvemos a los Estados Unidos con un gran respeto y admiración por su labor, y un recuerdo muy especial del pueblo chileno. Reciban Ud. y su esposa nuestros más cordiales saludos. Firmado, Robert Kennedy.

EN LA MON

REUNION DEL GA TE.— El Secretario G de Gobierno, Raúl Tr informó que en la re de Gabinete de ayer a diodía, había tratado e supuesto de Inversion Presupuesto de Gast rrientes del próximo Las exposiciones estu a cargo del Ministro na.

CASA DEL MAESTR Dirigentes de la Fede de Educadores de raíso, se entrevistaron con el Ministro del In Bernardo Leighton, pedirle financiamiento la construcción de la del Maestro.

Parlamentarios peruanos conocen experiencia en minería del

Una comisión bicameral y multipartidaria, integ por cuatro senadores y dos diputados peruanos se e vistó con el Presidente Frei.

Los senadores César Elías González, Juan Fra Besa, Leonidas Pacífico y Alfredo González, y los tados Romualdo Biaggi y Aurelio Miranda, agradec al Primer Mandatario las atenciones de que fuero jeto durante su permanencia en Chile.

En nuestro país visitaron la zona norte y conoc aspectos de la minería del cobre chilena.

Los parlamentarios p habían visitado, anteri al Canciller Valdés, co conversaron sobre tema terés americanista, y, e mente, sobre relacion leno-peruanas.

En relación con el cob nifestaron mucho inter conocer en detalle los tos de nuevos conven se debaten en el Congr cional, y los vetos que cutivo ha enviado al m

Señalaron que Perú, a que Chile, es un país su suelo, especialmente Cordillera de los Andes grandes e inconmens yacimientos cupreros, n son explotados en ma cala. La gran producc metal rojo está radic Perú, en Cerro de Pas existen planes en est ampliación de la prod Precisamente en estos p donde se pueden utiliz nos aspectos de la exp de nuestro país.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.02 Flash noticioso
19.03 U-65
19.28 El Conde de Montecristo
19.55 Angel del Espacio
20.01 El Tejano
20.26 Flash noticioso
20.28 Jurado Literario
20.53 K.O. Famosos
21.00 Pantalla noticiosa
21.15 Chile TV
21.45 Popeye
21.52 Flash noticioso
21.54 Espejo del destino
22.46 Flash noticioso
23.18 Cierre

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.24 Papá lo sabe todo
13.50 Visiones del pasado
14.00 Servicio noticioso del mediodía
14.15 Mientras otros duermen siesta
14.16 Belleza y peinados, con Carlos Werner
14.50 Gran Teleteatro Pond's: "El amor tiene cara de mujer"
15.15 El menú del día, con Luty Mujica
15.20 Cierre de transmisión del mediodía

—oOo—

18.03 ... Y ahora, a jugar
18.18 Colorín Colorado, con Ruff y Reddy
18.43 Johnny Quest
19.10 La Respuesta
19.40 Noticiario UFA
19.50 Ritmo y Canción
20.00 La saventuras de Nick Charles
20.25 Reportajes
21.02 Show Internacional
22.00 El Repórter ESSO
22.15 Antología del Cuento presenta: "Vuelve la paz"
22.42 En la cuerda floja
23.05 El Fugitivo
24.00 Cierre de transmisión

"INVERTIREMOS DINERO DEL PREMIO NOBEL DE PAZ EN BECAS PARA TECNICOS EN PROGRAMAS DE NIÑEZ"

"La tradición del Premio Nóbel, es anunciar durante la ceremonia de entrega las causas que motivaron la recompensa", dijo Henry R. Labouisse, Director de UNICEF.

Declaró a LA NACION, el Director de UNICEF, Henry R. Labouisse, quien recibirá el próximo miércoles el Premio Nóbel de la Paz 1965, de manos del Rey de Suecia

Cuando el Premio Nóbel de la Paz sea entregado el próximo viernes en Estocolmo, al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) recibirá el galardón de manos del Rey de Suecia, Henry R. Labouisse, Director de la institución.

En cierto modo, el Premio Nóbel es familiar al señor Labouisse. En 1903, sus suegros Pierre y Marie Curie recibieron el Premio Nóbel de Física; en 1911, Marie Curie obtuvo el Premio de Química, y, en 1935 sus cuñados Federico e Irene Joliot-Curie también el de Química. Henry R. Labouisse es casado con la 2ª hija de los famosos esposos Curie, Eva.

"La recepción del Premio Nóbel otorgado a UNICEF me obliga a alejarme de la Conferencia Latinoamericana de la Infancia y la Juventud en el Desarrollo Nacional, antes que ésta finalice", explica el señor Labouisse a LA NACION.

Hoy regresará a Nueva York para llegar el 8 a Estocolmo. La Fundación Nóbel solicita a los premiados estar en la ciudad dos días antes de la ceremonia ante el temor de que el inclemente invierno europeo impida la navegación aérea.

"¿UNICEF recibe este premio por alguna actuación específica, o por su labor general desarrollada durante sus años de labor?".

"La tradición —responde el señor Labouisse— es que no se estipula la causa del porqué se otorga el Premio antes de la ceremonia de entrega. Ahí especifican los motivos por los cuales se hace esta distinción. Creo que es un reconocimiento a la labor siempre creciente de UNICEF en favor de la niñez del mundo. Se debe haber tomado en cuenta que en un mundo que pueda ofrecer a la niñez medios mejores para desarrollarse saldrán generaciones con vidas más ricas y disminuirán las raíces de las agresiones".

EL PREMIO NOBEL SE INVERTIRA EN BECAS

Los Premios Nóbel consisten en una medalla de oro, un diploma y un cheque por 54 mil dólares.

"¿En qué invertirá UNICEF el dinero del Premio Nóbel para la Paz?", pregunto.

"Lo usaremos íntegramente en un Fondo Especial que se creará a la memoria de mi predecesor, Mauricio Pate. Estará destinado a proporcionar becas para preparar especialistas para la planificación de programas para la infancia y la juventud. Esta becas se entregarán exclusivamente a los países en vías de desarrollo".

Durante la permanencia del Director de UNICEF en Santiago, el señor Labouisse firmó un Convenio con el Gobierno de Chile para instalar en esta capital la sede Latinoamericana de UNICEF.

"¿Desde cuándo comenzará a funcionar esta oficina en Santiago, y cuál es su importancia?", interrogó.

"Próximamente se trasladará desde Nueva York, donde funciona ahora, a Santiago, talvez en la próxima primavera. Los trabajos del nuevo edificio de CEPAL están un poco atrasados, pero mientras se concluya, nos instalaremoos en algunas oficinas. UNICEF tiene dos sedes en Asia. Una, para el área norte, y otra, para el sur. Igual sucede en Africa. Hay otra para el medio-este, y la que funcionará en Santiago reunirá toda la obra de UNICEF para América Latina".

"¿Cuál fue el motivo para escoger a Chile como sede?".

"Un factor decisivo fue que en Santiago ya hay dos organizaciones de las Naciones Unidas; el Comité Económico para América Latina (CEPAL) y el Instituto de Planificación Económica y Social para América Latina. Con este último colaboramos entregando becas para entrenar expertos en la planificación de programas de educación y salud".

EXPERIENCIA CHILENA SERVIRA EN ASIA Y AFRICA

"Este es el primer Congreso continental de UNICEF. Tendremos uno similar para Asia que se realizará en Bangkok en marzo próximo, y probablemente se efectuará en mayo de 1966 el de Africa,. en Addis Abeba".

"El resultado más positivo es crear una conciencia nacional de la necesidad de integrar a los programas y planes de desarrollo nacional la solución de los problemas de la infancia y la niñez. Hasta hace muy poco tiempo, los organismos de asistencia financiera internacional no consultaban en sus préstamos, ayuda para programas para la infancia. Es necesario convencer a los gobiernos que sus mayores recursos para el futuro está en la formación de sus nuevas generaciones. La experiencia adquirida en este Congreso de Santiago será de gran utilidad para los que se lleven a cabo en Africa y Asia".

Antes de finalizar la entrevista, el señor Labouisse quien fue el Jefe de la Misión de los Estados Unidos para la ayuda económica del Plan Marshall en Francia, y uno de los organizadores de este programa que entregó 13 mil millones de dólares para ayudar a la reconstrucción económica de Europa devastada por la últirra Mundial dijo sonriendo:

"En mi próximo viaje a Chile, prometo venir con mi esposa. Han sido tantos los recados cariñosos que le han enviado los admiradores de sus libros "Madame Curie", y "Viaje entre Guerreros" que no me atreveré a regresar a Santiago sin ella".

Primera Planta Desalinizadora de agua de mar inauguran hoy en Chañaral

Este sistema se utiliza con excelentes resultados en los países que no tienen recursos naturales de agua

Hoy será inaugurada en Barquitos la primera planta desalinizadora de agua de mar que se instala en el país, que solucionará el problema de abastecimiento de Chañaral.

Fue importada desde Inglaterra, con un costo de 376 mil dólares. La instalación de los equipos, obras anexas y mejoramiento de la red demandaron una inversión total de E° 2.500.000, incluyendo el costo en dólares.

Chañaral se abastece de la fuente de La Finca, con un promedio diario de 400 metros cúbicos por segundo. En el futuro esta producción se triplicará al incorporarse mil metros cúbicos diarios de agua destilada, que entregará la nueva planta.

Como la calidad del agua destilada no es óptima, a juicio de los técnicos, se mezclará con la que proviene de la fuente de La Finca, que es altamente mineralizada, obteniendo un líquido de buenas características.

INAUGURACION

Asistirán a la inauguración de esta obra, el Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Valenzuela; el Director de Obras Sanitarias, Enrique Munizaga; y el Jefe del Departamento de delegaciones, Hugo Valenzuela.

La planta de Chañaral constituye la solución ideal que han adoptado diversos países del mundo, para dotar de agua potable a aquellos sectores costeros que no poseen medios o recursos naturales para su abastecimiento.

En Kwait, reino de gran riqueza petrolífera, existen las mayores plantas de este tipo.

La desalinización del agua se obtiene mediante un complicado proceso de destilación, a través de la evaporación a alta temperatura, separando el líquido de la sal. Una segunda etapa del proceso disminuye la temperatura para que los vapores se conviertan en agua apta para el consumo.

Además se encuentra en construcción un estanque de 4 mil metros cúbicos.

FRANKLIN QUEVEDO ROJAS, ganador del Premio "Alerce".

REPORTERO DE "LA NACION" GANO UN CONCURSO LITERARIO

Franklin Quevedo Rojas, reportero de sector Económico de nuestro diario— obtuvo primer premio en concurso "Alerce", organizado por la Sociedad de Escritores y la Universidad de Chile. Triunfó con su obra "Temporal de Tierra"

Ayer se reunió, en la Casa del Escritor, el Jurado del Concurso "Alerce" 1965, en el género de cuento, constituido por los escritores Elisa Serrana y Carlos Orellana, en representación de la Sociedad de Escritores, y Guillermo Blanco, en representación de la Universidad de Chile, y acordó por unanimidad otorgar el Premio Unico de Cuento al Volumen titulado "Temporal de Tierra", firmado por Pancho.

El Jurado acordó, además, destacar los siguientes envíos, en calidad de menciones honrosas: "El Desierto Calma la Sed", de Arón; "El Común de los Mortales", de Meridiano, y "La Noche", de Toybeano.

Abiertos los sobres de pseudónimos correspondientes a los autores premiados, la identidad de los concursantes resultó ser: Primer Premio, Franklin Quevedo Rojas. Menciones honrosas: Manuel Miranda Sallorenzo, Guillermo Sáez Pardo y Gastón Acuña M.

El Concurso "Alerce" es organizado y patrocinado por la Sociedad de Escritores y la Universidad de Chile. El galardonado con el Primer Premio, en cuento, Franklin Quevedo, es periodista de LA NACION, y el año 1963 ganó el Primer Premio en el Concurso Anual que realiza el diario "El Sur", de Concepción.

Exportación de neumáticos hará Chile a los países de la ALALC

Así lo comunicó la INSA al Ministro de Economía, Domingo Santa María, en el día de ayer

El Gerente General y el Asesor General de la Industria Nacional de Neumáticos, INSA, Howard Swires y Fernando Olivares, visitaron al Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Domingo Santa María, para informarlo que Chile está ya en condiciones de exportar neumáticos y cámaras, participando en el mercado de la ALALC.

Señalaron al Ministro Santa María que el consumo interno está sobradamente abastecido y los stocks disponibles han aumentado en forma considerable. Le agregaron que teniendo en cuenta que la producción de neumáticos es ya tan superior a la demanda interna, ha llegado el momento de encarar concretamente la posibilidad de exportación de neumáticos y cámaras, especialmente en la zona de la ALALC, donde existe déficit de producción en esos rubros.

Con ese fin, representantes de INSA viajarán en los próximos días a diferentes países del área de la ALALC, para precisar las alternativas de las proyectadas exportaciones. Se estima que ellas pueden ser de volumen considerable, lo cual significaría un mejoramiento en el intercambio comercial de Chile en Latinoamérica. Los personeros de INSA dieron a conocer también al Ministro de Economía que en los próximos meses aumentará considerablemente la capacidad de producción de esa industria, con la instalación de la maquinaria adicional que entrará en funciones en enero próximo.

Una de las sesiones de trabajo realizadas ayer durante el 1º Encuentro Interprovincial de CEMA, que reunió a las delegadas de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, y Maule. De izquierda a derecha, en el grabado: Claudio Orrego, de Promoción Popular; Silvia Boza, regidora de Las Condes; María Ruiz-Tagle de Frei, presidenta honoraria de CEMA; Anita Fresno de Leighton, Relacionadora de las provincias del sur de CEMA; Berta Roa de Rosas, delegada por Curicó, y Gertrudis Rob, Asistenta Social para las provincias del sur de la Dirección de Asistencia Social.

EN PRIMER ENCUENTRO INTERPROVINCIAL:

PERFECTO DESENVOLVIMIENTO REVELO LA ORGANIZACION DE CENTROS DE MADRES

Durante diez horas analizaron sus problemas, concurriendo al acto de clausura la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei.— Próximos encuentros tendrán lugar el domingo en Osorno y el tercero, el lunes en Concepción

Una efectiva labor destinada a analizar las necesidades de los Centros de Madres de provincias, y buscarles soluciones efectuó el Primer Encuentro Interprovincial de la Oficina Relacionadora de Centros de Madres (CEMA).

Durante 10 horas, se reunieron ayer las delegadas de las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule, junto a las Consejeras de CEMA, y representantes de la Dirección de Asistencia Social, Promoción Popular y el Departamento de Educación del Hogar de INDAP.

De provincias participaron las esposas de los Intendentes de O'Higgins, Inés de Tudela; de Colchagua, Elena de Araya; de Curicó, Ivette de Maturana; de Talca, Felisa de Mandiola; de Maule, M. Angélica de Manzi; Elena Molina, en representación, de Linares, y una delegada por provincia.

Estuvieron presentes en las sesiones la Directora de Asistencia Social, Laura Vergara; y la Asistente Social de ese Servicio para las provincias del sur, Gertrudis Rob. Por Promoción Popular, asistió Claudio Orrego; y por INDAP, la Jefa del Departamento del Hogar, Elena Pino de Olguín.

Las sesiones se iniciaron, a las 10.30 horas, en la Escuela-Hogar "P. Aguirre Cerda", de la Dirección de Asistencia Social con la participación de la Vicepresidenta de CEMA, Leonor Oyarzún de Alywin, la Relacionadora de las provincias sur, Anita Fresno de Leighton, y Chela Villalobos de la sección Bultos a Provincia de CEMA.

La señora de Leighton, dio la bienvenida a las delegadas de las seis provincias presentes, y se eligió la mesa para dirigir los debates. Esta quedó formada por Anita Fresno de Leighton, Leonor Oyarzún de Alywin, y la delegada de Curicó, Berta Roa de Rosas.

Las sesiones continuaron con la exposición hechar po las delegadas de las provincias sobre el trabajo que desarrollan junto a los Centros de Madres. Sirvieron como secretarias Silvia Jeria y Elena Jordán.

ASISTENCIA DE LA PRIMERA DAMA

Después de un frugal almuerzo servido en el local del trabajo, se reanudaron las sesiones con los debates que se realizaron en forma elevada y en gran órden. A continuación Silvia Boza, regidora por Las Condes, ofreció una breve charla sobre el papel de la Asesora en los Centros de Madres.

El delegado de Promoción Popular informó sobre las relaciones de su Organismo con los Centros de Madres, y respondió a las preguntas de las delegadas. Igual referencia entregó la Directora de Asistencia Social quien contestó las consultas que se le formularon.

A la última sesión antes de redactar las conclusiones del encuentro, llegó al sitio de la reunión la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, acompañada por las Consejeras de CEMA, y la invitada especial, M. Luisa Edwards de Lyon, dama que trabaja silenciosamente por la promoción de la mujer.

La sesión de conclusiones terminó, a las 20 horas.

LOS ENCUENTROS EN OSORNO Y CONCEPCION

Con el objeto de presidir el 2º Encuentro Interprovincial de CEMA, se dirigirá mañana a Osorno, la señora de Leighton. El 2º Encuentro se efectuará el domingo en esa provincia con la presencia de las delegadas de Osorno, Valdivia, Llanquihue, Chiloé y Aisén. Magallanes excusó su inasistencia debido a su lejanía. La reunión de trabajo se efectuará durante el día.

El 3º Encuentro, que se efectuará en Concepción, ha sido postergado hasta el lunes 6 del presente. Asistirán delegadas de Concepción, Bío-Bío, Ñuble, Arauco, Malleco, Cautín y Maule.

Nómina de fallecidos no reclamados por sus familiares o parientes

El Servicio Médico Legal entregó la siguiente nómina de fallecidos que, al no comparecer familiares, serán sepultados el próximo 10 de diciembre:

Pedro Estrada Becerra, Felipe Raúl Maldonado Gómez, Carlos Eduardo Ugarte Ugarte, Demetrio 2.º Campos Vergara, Eleodoro Ampuero Rojas, Hugo Torres Morales, Julio Chávez Muñoz, N. N. (masculino), Juan Francisco Núñez Escobar, Francisco 2.º Cruz Sepúlveda, Luis Acuña López, Manuel Espíndola Vásquez, José Agustín Lizama Vergara, Carlos Galaz, María Olga García Alonso, Guillermina Moya Moya; Gilberto Arturo Gómez Jorquera, Víctor San Cristóbal Contreras, Eleno Cortés Proboste, Joel Sepúlveda Lagos, Vitalicio Soto Vásquez, Juan Osorio Vergara, Alberto Alvarez, y N. N. (masculino).



ESCUELA DE ENFERMERIA DE LA U. DE CHILE CELEBRA HOY SUS 59 AÑOS

Con ocasión de cumplirse hoy el quincuagésimo noveno aniversario de su creación, la Escuela de Enfermería de la Universidad de Chile —Zañartu Nº 1040— celebrará el acontecimiento con una ceremonia académica que tendrá lugar en la sala de actos del plantel, con asistencia de todo el profesorado y alumnas.

En primer término hablará el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Amador Neghme, y a continuación la directora de la Escuela de Enfermería, Rosalba Flores.

Posteriormente se efectuará la despedida a las alumnas de 4º año que egresan, a las que se les entregarán las insignias de la escuela.

Una imagen de las danzas y canciones de Chile representarán conjuntos folklóricos y musicales.

Este plantel universitario fue fundado por iniciativa del doctor Eduardo Moore. En 1902 se inició un ensayo de tres años académicos en el Hospital San Borja. En 1906 el doctor Moore obtuvo que la Universidad de Chile, a través de la entonces Facultad de Medicina y Farmacia, afrontara la responsabilidad docente de la preparación profesional de las enfermeras. Primer director del establecimiento universitario naciente fue el doctor Francisco Navarro. Durante su existencia, la Escuela ha graduado 984 profesionales, las que no sólo sirven en nuestro país, sino también en Estados Unidos de Norteamérica, México y Venezuela, entre otras naciones.



LLEGO DELEGACION ALEMANA DE LA JUVENTUD.— En la tarde de ayer llegó a Los Cerrillos una delegación del Comité Nacional Alemán para Asuntos Internacionales de la Juventud, integrada por representantes de las Juventudes demócratacristianas, socialdemócratas y liberales. La delegación estará seis días en nuestro país y efectuará intercambio de ideas y estrechará relaciones con las organizaciones juveniles chilenas. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, los delegados Uwe Rohumann, Dr. Rolf Niemeyer, Dra. Irma Haasse, Dr. Rolf Niemeyer y Dr. Heinz Riesenhuber.

La educación en América Latina es inadecuada y está rezagada

Afirmó el delegado de UNESCO en la Conferencia de la Infancia y la Juventud. La educación secundaria no ha renovado sus sistemas y carece de servicios de orientación. Crea problemas para los que pueden ir a las universidades

La gravedad y la magnitud del problema educacional en América Latina fueron considerados ayer en la Conferencia sobre la Infancia y la Juventud en el Desarrollo Nacional que sesiona actualmente en Santiago.

El trabajo presentado por la UNESCO fue un análisis franco de los progresos alcanzados en la educación en América Latina que no llevan a un optimismo exagerado. El porcentaje de aumentos de las matrículas en estos tres últimos años ha sido de un 5 o/o, la mitad de la meta prevista en el programa de extensión de la educación en América Latina.

Sin embargo, —agregó el delegado de UNESCO— hay cifras alarmantes de deserción escolar; de niños que repiten grados. Solamente el 20 a 25 por ciento de los escolares que se matriculan terminan su instrucción primaria. Repiten grado unos 6 millones de niños, y la concentración en el primer grado rebasa el 180 por ciento del grupo de edad que correspondería a ese grado.

Tan graves anomalías se complican cuando se analizan los sistemas educativos de las zonas rurales. Ahí se da el caso de que los niños apenas reciben unas 2 mil horas de instrucción, en contraste con las 8 a 10 mil que reciben niños de edad similar en Europa y en los Estados Unidos.

Estas anomalías privan a un sector considerable de la población latinoamericana del acceso a niveles superiores de la enseñanza. Además de constituir una injusticia —agregó el delegado de UNESCO— se traduce en una limitación tácita del potencial de esos niños para el futuro desarrollo de sus respectivos países.

LA EDUCACION SECUNDARIA

El jefe de la Oficina Regional de la UNESCO para América Latina, José Blat Gimeno informó que las cifras disponibles permiten seña... que persiste en Latinoam... ca el problema de la falta ... preparación del magister... puesto que más de un 40 ... ciento no tiene la suficie... preparación.

"Por otra parte —agreg... la educación secundaria ... ha renovado sus sistemas, ... rece de servicios de orien... ción, y sigue creando un ... blema para los que pueden ... a la universidad. Los "Ba... lleres" considerados dentro ... un sistema secundario lle... sin la debida preparación, ... suelen ver frustradas sus e... peranzas y su futuro.

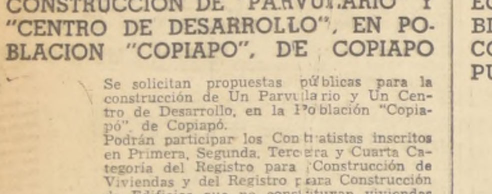
"La educación —afirm... debe estar preparada a ... transiciones del período his... rico que vivimos, a la apa... ción de las tensiones socia... a los cambios que present... las estructuras sociales y ... líticas de nuestros pueblos. ... situación educativa de Amé... ca Latina da una respue... rezagada, inadecuada, insu... ciente a una sociedad en ca... bio y evolución.



Dr. Emilio Villarroel, presidente del Colegio Médico de Chile.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18,45 horas hab... rá por Radio Universidad T... nica del Estado, el Dr. F... nando Casasbellas, vicepre... dente de la Sociedad Cie... fica de Chile, para dar a ... nocer los cuatro diferentes p... ríodos de la vida humana, ... nueva teoría sobre el inte... de la Tierra, y otras interes... tes novedades del mundo de ... ciencias.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE "PARVULARIO" Y "CENTRO DE DESARROLLO", EN POBLACION "COPIAPO", DE COPIAPO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de Un Parvulario y Un Centro de Desarrollo, en la Población "Copiapó", de Copiapó.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Institución y los de Quinta Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 6 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

CONSTRUCCION DE ESCUELA Y CENTRO DE DESARROLLO EN POBLACION "JOSE MANUEL BALMACEDA", DE LA SERENA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de Una Escuela y Un Centro de Desarrollo en la Población "José Manuel Balmaceda", de La Serena.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y los de Quinta Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 6 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de diciembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO POBLACION "JUAN ANTONIO RIOS", DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para el Equipamiento Comunitario de la Población "Juan Antonio Ríos", comuna de Renca, de Santiago, con una superficie construida aproximada de 8.669 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 21 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "ANIBAL PINTO", DE TOME

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "ANIBAL PINTO", de Tomé, compuesta de 12 viviendas, con una superficie total construida aproximada de 630,36 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Quinta Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO POBLACIONES "ENEAS GONEL", DE CONCHALI, Y "RADICACION 2", DE PUENTE ALTO

Se solicitan propuestas públicas para el Equipamiento Comunitario de las Poblaciones "ENEAS GONEL", de Conchalí, y "RADICACION 2", de Puente Alto, con una superficie total construida aproximada de 2.843,20 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y los de Cuarta Categoría de los referidos Registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 24 de noviembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EJECUCION DE ALCANTARILLADO DOMICILIARIO POBLACION "COLINA", DE COLINA, PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución del Alcantarillado Domiciliario de la Población "Colina", de Colina, en la provincia de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad Obras Sanitarias de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de noviembre hasta el día 3 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 3 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 9 de diciembre, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

PROVISION DE ARTEFACTOS SANITARIOS PARA LAS POBLACIONES "JOAO GOULART", COMUNA DE SAN MIGUEL, Y "ESPERANZA" Y "LA SANTITA", DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 286 W.C. corrientes, 286 lavatorios de loza completos y 286 lavaplatos de fierro enlozado estampado con mueble, destinados a las Poblaciones de Autoconstrucción "Joao Goulart", comuna de San Miguel, y "Esperanza" y "La Santita", de San Felipe.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el miércoles 1.o de diciembre en curso, de 14.30 a 17 horas, en la Sección Autoconstrucción, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 9 de diciembre de 1965, a las 16 horas, en el Departamento de Administración, calle Serrano N.o 45, 3er. piso.

EJECUCION DE DIVERSAS OBRAS EN POBLACIONES "HUERTOS OBREROS SANTA ROSA" y "LA CALERA", DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, AMBAS DE LA CALERA, PROVINCIA DE VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de diversas obras en las Poblaciones "Huertos Obreros Santa Rosa" y "La Calera", del Servicio de Seguro Social, ambas de la ciudad de La Calera.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 3 de diciembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de diciembre, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

Vicepresidente Ejecutivo

Doscientos profesionales prestan su juramento en el Día del Médico

Con una sesión solemne a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se iniciará la celebración del Día del Médico y de la Confederación Médica Panamericana en esta capital, a la que han sido invitadas autoridades de Gobierno, catedráticos, representantes de organismos científicos, etc.

Doscientos nuevos profesionales egresados durante el año 1964, de las diferentes escuelas de medicina del país formularán el juramento y les serán entregadas las correspondientes insignias.

Posteriormente se hará entrega de los premios "Colegio Médico de Chile" a los facultativos Laura Elena Gálvez y Renato Orellana, de la Universidad de Chile, Gloria Sola, León Adlerstein y Jacobo Worstman de la Universidad de Concepción, y a Luis Bravo Atria de la Universidad Católica. También recibirán sus premios los médicos expositores que fueron seleccionados en el reciente Salón de Artes Plásticas del Médico, efectuado en Santiago.

Tanto el Colegio Nacional de Médicos como el Gobierno, rendirán un homenaje a los profesionales que han cumplido cincuenta años en el ejercicio de su labor, haciéndoseles entrega de los correspondientes diplomas que les acreditarán como Miembros Beneméritos de la Orden. El Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso les conferirá la distinción a los Drs. Cristina Aburto Pepín, Heriberto Aguirre Peralta, Luis M. Alcántara, Filiberta Corey Lillo, Leonidas Corona Toledo, Heriberto Mujica Mujica, Angela Muñoz Castro, Oscar Peralta Zepeda y José Reyes Alvear.

Los actos de celebración finalizarán con una comida de camaradería que se realizará en el Club de Campo, Las Condes 11450.

Con el objeto de reunir fondos para la Navidad, el Sindicato del Personal Auxiliar de Hoteles y Ramos Similares ha organizado un Concurso de "Reinas de la Simpatía Hotelera", en el que participarán candidatas de los distintos establecimientos del ramo de la capital. Los dineros reunidos serán destinados a la adquisición de juguetes y golosinas para los hijos de los trabajadores hoteleros.— EN EL GRABADO: Un grupo de candidatas a Reina del gremio. Ellas son: Silvia Soto, del Hotel Ritz; Lidia Soto, Hotel Splendid; Ana Rojas, Hotel Albión; Gladys Hormazábal, Hotel Crillon; Doris Bravo, Hotel Kent; Myriam Valdés, Bodegón; Ernestina Sepúlveda, Hotel City; y Lucila Catalán, Hotel Real. Los escrutinios finales de la elección se llevarán a efecto el día 23 del presente, coincidiendo con la celebración del 22º aniversario del Sindicato. En esta oportunidad se realizará el reparto de juguetes y la ceremonia de coronación de la Reina. Posteriormente, habrá un baile.

Asoc. de Jubilados del Congreso celebra Tercer Aniversario

Hoy, a las 13 horas, se efectuará en la pérgola del Círculo Español, el banquete con que la "Asociación de Jubilados del Congreso Nacional", conmemora el tercer aniversario de su fundación.

La directiva actual de la Asociación está compuesta por las siguientes personas: presidente, Alejandro Fernández; vicepresidente, Juan Echeverría Vial; secretario, Jorge Nerlz; tesorero, Guillermo Morandé, y directores, Horacio Hevia, María Vergara de Salas, Zunilda Díaz Montt, Juan Luis Torres y Francisco Hormazábal.

A la manifestación de hoy han sido invitados los Presidentes y secretarios de ambas ramas legislativas y parlamentarios.

MINISTERIO DE EDUCACION

PROGRAMA DE PERFECCIONAMIENTO DEL PROFESORADO

CONCURSO

BECAS EN ESTADOS UNIDOS PARA PROFESORES SECUNDARIOS

De acuerdo con lo establecido por el Consejo Técnico del Programa de Perfeccionamiento, llámase al profesorado secundario a concurso de antecedentes para optar a becas de estudio en instituciones de educación superior, en los Estados Unidos, para el año académico 1966-1967.

El objetivo que se persigue con estas becas es el de dar oportunidades de especialización y perfeccionamiento a profesores chilenos en las asignaturas científico-humanistas que enseñan. Además del contenido de la asignatura se incluyen metodología, evaluación y preparación de material didáctico.

Podrán optar a estas becas las personas que cumplan con los siguientes requisitos: Ser profesor secundario, ser titulado, tener entre cinco y veinte años de servicio en la profesión y poseer suficiente dominio del inglés como para seguir estudios superiores en una universidad norteamericana. Los candidatos deberán enviar los antecedentes que acrediten el cumplimiento de estas condiciones y todos aquellos otros documentos que consideren que les son beneficiosos.

El monto de las becas cubre los gastos correspondientes a pasajes de ida y vuelta para una persona, mantención, matrícula y materiales de estudio. La beca durará, en general, un año. En casos especiales, se estudiará la posibilidad de prolongarla.

El becario al aceptar esta beca firmará un contrato por intermedio del cual se compromete a volver al país una vez terminados sus estudios y a desarrollar labores que tengan relación con el Programa de Perfeccionamiento del Profesorado Secundario.

Los antecedentes y las solicitudes, cuyos formularios pueden ser retirados en las oficinas de los directores de liceos o solicitados directamente a la oficina del Programa de Perfeccionamiento, deben ser enviados al Secretario Ejecutivo del Programa, calle Castro Nº 439, Santiago, teléfono 69107.

EL PLAZO PARA ENTREGAR LOS ANTECEDENTES Y SOLICITUDES VENCE EL 15 DE DICIEMBRE DE 1965.

MARIO LEYTON SOTO
Secretario Ejecutivo

FALLECIO EL REGIDOR DOCTOR DINTRANS

Ayer falleció en la capital, en la Clínica del Hospital de la Universidad Católica, el regidor de Rancagua, Dr Enrique Dintrans Avila, uno de los más destacados dirigentes de la ciudad, y de la provincia de O'Higgins.

La muerte del Dr. Dintrans, ocurrida a las 16 horas, ha causado conmoción en Rancagua, ya que estaba ligado a todos los círculos sociales, entre los cuales desarrollaba una inmensa labor de bien público. El Dr. Dintrans, en su vida universitaria fue un activo dirigente estudiantil, actuando junto a Bernardo Leighton, Julio Barrenechea, y otros líderes de los movimientos de 1930 y 1931. Fue uno de los fundadores de la Falange Nacional, colectividad de la cual fue alcalde de Rancagua, y después continuó su vida política en el Partido Demócrata Cristiano. También se destacó como generalísimo de la campaña del Presidente Frei, en la provincia de O'Higgins.

El Dr. Dintrans inició su vida médica en Coinco, de cuyo Hospital fue Director, y, en seguida fue Jefe de Servicio Médico del Hospital de Rancagua. Entre otros cargos desempeñaba el de presidente del Partido Demócrata Cristiano, de Rancagua; y el de presidente de la Federación Médica de O'Higgins, y también fue candidato a senador en 1953.

Muere el Dr. Dintrans a los 52 años de edad, y deja 14 hijos. Sus funerales, que se efectuarán esta tarde en Rancagua, constituirán una emocionante manifestación de pesar de la ciudad y de toda la provincia.

El atún puede reemplazar a cualquier tipo de carnes

Con el objeto de informar acerca de las variadas preparaciones que se puedan realizar con el atún, en la tarde de ayer, se efectuó una dmostración en el Instituto de Fomento Pesquero, a la que asistieron 20 dietistas hospitalarias.

Esta campaña del consumo del atún, auspiciada por la Corporación de Fomento y la FAO, está siendo impulsado por el Instituto de Fomento Pesquero, y su propósito es reemplazar a las carnes de vacuno, cerdo y aves por la de dicho pescado.

El primer paso de esta iniciativa se ha concentrado en ofrecimientos de atún al público que concurre a los supermercados, donde se distribuyen recetarios de las diversas formas de prepararlo, y, al mismo tiempo, se efectúan encuestas. Asimismo se han llevado guisos con este alimento marino a las escuelas y establecimientos donde se concentran gran cantidad de personas.

El paso siguiente de la campaña se realizará en los hospitales, comenzando por el 'Exequiel González Cortés" y la Casa de Menores. Esta campaña representa un plan piloto que desea promover el interés de las industrias envasadoras para que presenten este alimento en latas de mayor tamaño y faciliten la manera de abrirlas en las instituciones que reúnen gran número de personas.

En una comparación efectuada por el Instituto de Fomento Pesquero, con los precios de otras carnes, hace énfasis en el bajo valor del atún, que a diferencia de aquellas no disminuye al ser cocinado. Estudios estadísticos señalan que un kilo de posta de vacuno vale, E°4,62 y al cocinarlo disminuye un 30%. De este modo alcanza a, E° 6,14. Un hecho similar sucede con la carne de pollo, cuyo precio es de E° 4,20, valor que sube a E° 5,46 por la misma disminución que la de vacuno al ser cocinado. Por su parte el atún enlatado ya cocido vale, E° 3, el kilo.

EN CUATRO PROVINCIAS CONTINUARAN ESTUDIANTES LA "OPERACION ESCUELA"

Los alumnos de la Universidad de Chile, continuando con la obra iniciada el año pasado, se preparan a viajar en las próxims vacaciones a las provincias de Maule, Aisén, Llanquihue y Chiloé, para levntr con sus propias manos obras de adelanto locales.

Bajo la planificación de la Federación de Estudiantes de Chile, los universitarios proyectan construir policlínicas, centros comunitarios y comedores escolares en la zona mencionada, completando en esta forma la Operación Escuela, que con tan señalado éxito llevaron a cabo en las últimas vacaciones.

Con el objeto de iniciar la inscripción de los postulantes y de dar informaciones sobre el trabajo a realizar, la Federación ofrecerá una conferencia de prensa hoy, a las 12.30 horas, en el local de la institución, Alameda N° 634.

Nuevos avances electrónicos en Brasil



UN ASPECTO DE LA CONFERENCIA sobre la Industria Electrónica de Brasil ofrecida por el ingeniero Gilberto Vanzelli, representante de la industria S. J. Electrónica, durante su estada en nuestro país de regreso de la Feria Internacional de Lima.

Presentando un panorama completo del desarrollo de la Industria Electrónica de Brasil, el ingeniero Sr. Gilberto Vanzelli, representante A. J. Electrónica Ltda., ofreció ayer, en el Servicio de Propaganda y Expansión Comercial de la Embajada de ese país, una interesante conferencia a los alumnos de las escuelas industriales y técnicas y a un grupo de importadores chilenos.

Explicó el Sr Vanzelli, mediante películas, el adelanto alcanzado por esta industria y la diversidad de artículos que en su país se producen: "Desde transformadores —expresó— hasta instrumentos para laboratorios e implementos modernos de radio comunicación, con adaptación especial para actuar en las condiciones específica de cada país, se exportan anualmente en grandes antidades". Ello se debe, en gran parte, a que Brasil cuenta con yacimientos naturales de cristal de cuarzo, elemento esencial para el control de la frecuencia en los equipos de radiocomunicación y demás aparatos electrónicos.

Posteriormente, el conferenciante, hizo una breve exposición de los sistemas empleados, agregando que las técnicas modernas permiten mayor economía en el consumo de electricidad, eliminación de ruidos, mayor duración de los equipos y, sobre todo, efectuar varias transmisiones simultáneas.

Por último expresó: "Un intercambio de elementos y piezas de fabricación de tales equipos sería altamente beneficioso para la futura integración económica entre Chile y Brasil".

Consumidores deben exigir la carne a precio oficial

En el Matadero de Santiago se ha producido un considerable aumento en la llegada de carne de vacuno. Su distribución a las Centrales de Compras y de Dueños de Carnicerías y al resto de los dueños de esos establecimientos ha estado siendo fiscalizada por funcionarios de la Empresa de Comercio Agrícola, Dirección de Industria y Comercio y Comando Nacional Contra la Inflación.

Esto se debe a la considerable afluencia de ganado a la feria, lo que se ha traducido en las dos últimas semanas en una gran baja del precio.

Los consumidores deben exigir el precio oficial de la carne, ya que no existe razón alguna para que este producto no se expenda a los valores fijados.

ABASTECIMIENTO

Cuatrocientos setenta animales fueron entregados en la mañana de ayer a los dueños de carnicerías agrupados en cuatro centrales de compras adheridas al Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

De acuerdo a lo convenido entre los comerciantes, el CONCI y la Empresa de Comercio Agrícola se cumplió estrictamente con abastecimiento asignado a cada una de las centrales. A la central "Santiago-Sur" se le entregaron 195 animales; a la Cooperativa de Dueños de Carnicerías, 85; al Sindicato de Dueños de Carnicerías, 50 y a la central N° 4 "Progreso, 140 animales. También se entregó una cantidad de carne enfriada.

Células electrolíticas brasileñas para industria química argentina

Brasil exportó una considerable cantidad de células electrolíticas a Argentina para abastecer a la industria química de este país. Las células serán destinadas en especial para la producción de soda cáustica y cloro. La exportación fue realizada por Clorotécnica S. A. de Sao Paulo.

EX PERIODISTA INVADE PROFESION DE FIGARO



Con una demostración de peinados se inauguró ayer el Salón de Belleza "Pompadour", ubicado en Tarapacá N° 1298. Este moderno local, diseñado al estilo Luis XV, cuenta con las más modernas instalaciones para el tratamiento de la belleza femenina. Su especialidad será el maquillaje y los masajes faciales, capilares y corporales, aplicados con rayos infrarrojos y ultravioleta. Cinco peinadores, una masajista y un pedicuro forman, por el momento, el equipo de especialistas de belleza del Salón Pompadour. El dueño de este moderno establecimiento dedicado a la "hermosura de la mujer chilena", es Leoncio del Canto Zamora, antiguo reportero gráfico de "El Mercurio", empresa periodística en la que ocupó durante largos años el cargo de Jefe de Fotografía.

Secretario General de Gobierno aclara viaje del diputado Lorca

El Presidente de la República, Eduardo Frei, previa consulta al presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, autorizó al Diputado Alfredo Lorca para prorrogar su permanencia en las Naciones Unidas, hasta que cumpla todos sus compromisos. Así lo informó la Secretaría General de Gobierno, haciendo una aclaración a las diversas informaciones aparecidas con motivo del posible regreso del Diputado Lorca, miembro de la Organización de las Naciones Unidas, y a las interpretaciones que se le ha querido dar.

El texto de la declaración oficial de la Secretaría General de Gobierno dice textualmente:

"El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Senador Patricio Aylwin, pidió al Diputado Alfredo Lorca adelantara su regreso al país. El Diputado Lorca solicitó al presidente del partido obtuviera del Presidente de la República autorización para permanecer breve tiempo más an las Naciones Unidas, pues tenía algunas intervenciones pendientes en las comisiones y en la Asamblea. El Presidente de la República, previa consulta al senador Aylin, autorizó al Diputado señor Lorca para prorrogar su permanencia en las Naciones Unidas hasta una fecha próxima, inmediatamente después de cumplidos sus compromisos".

Grandes Almacenes Pichara



A las 19 horas de ayer, [illegible] de diciembre puntualmente, se dieron cita en el amplio local de GRANDES ALMACENES PICHARA, DE BANDERA 648, el notario público señor Arturo Carvajal Escobar; el gerente de dichos Almacenes, señor Jacobo Pichara; el publicista señor René Muñoz Bruce; representantes de Radio Cruz del Sur y de LA NACION, para efectuar el tradicional Sorteo Mensual de LA CARTERA MILLONARIA DE LOS $ 500.000 y MAS... Ante una numerosa cantidad de público, que desde temprano repletaba las amplias aposentadurías de GRANDES ALMACENES PICHARA, el notario público señor Carvajal, procedió a abrir LA CARTERA MILLONARIA DE LOS $ 500.000 y MAS... Luego de un acucioso revolver de las copias de las boletas acumuladas durante el mes de noviembre y los días corridos de diciembre, se solicitó dentro del público asistente, personas que cooperaran a sacar las boletas premiadas. Resultaron las que enumeramos a continuación:

1°) Con los $ 500.000, la boleta N.o 182.232 de fecha 11/11.
2°) Con un fino corte de casimir a elección, la boleta N.o 183.121 de fecha ... 17/11.
3°) Con una réplica de la Cartera Gigante, la boleta N.o 184.220 de fecha ... 23/11.
4°) Con un corte de género para dama, la boleta N.o 184.481 de fecha ... 24/11.

En rueda de reporteros, el señor Jacobo Pichara, gerente de GRANDES ALMACENES PICHARA, manifestó que continuará indefinidamente con este generoso sorteo, y que desde ya invita a todo su público favorecedor, a todas las damas, a seleccionar telas de temporada, ya que cuenta con stock en los más variados colores y en los estampados más modernos y audaces. Para evitar confusiones, hizo principal hincapié que GRANDES ALMACENES PICHARA **NO TIENE SUCURSALES**, SIENDO SU UNICA DIRECCION, BANDERA N° 648.

UNA SERIE DE GESTIONES se encuentran realizando en Santiago directivos del Comité de Empleados y Obreros Fiscales de la provincia de Chiloé, con el fin de lograr asignación de zona para esa parte de Chile. Ayer se entrevistaron con el Subsecretario de Hacienda, quien acogió favorablemente la petición. Fueron acompañados en esta oportunidad por el diputado Félix Garay Figueroa, quien se ha caracterizado por su constante preocupación por solucionar los problemas que afectan a la isla grande de Chiloé. EN EL GRABADO: Gaspar Araneda y Armando Oyarzún, presidente y secretario del Comité, de visita en LA NACION, informan acerca de las principales razones que harán constar en un memorándum a las autoridades de Gobierno para que fructifique esta justa necesidad de los empleados chilotes.

920 PEQUEÑOS PRODUCTORES DE IMPERIAL PIDEN URGENCIA PARA REFORMA AGRARIA

"Con el debido respeto, pedimos a S. E. apurar el estudio de la Ley de Reforma Agraria", señala en carta enviada al Primer Mandatario la Asociación de Comités de Agricultores

Numerosas cartas y telegramas de campesinos de todo el país han seguido llegando hasta el despacho del Primer Mandatario, en las que le solicitan se acelere la Ley de Reforma Agraria.

La Asociación de Comités de Agricultores, que agrupa a 25 comités y que en conjunto suman 920 pequeños productores de Nueva Imperial, envió una carta al Jefe del Estado, en que "con el debido respeto pedimos a S. E. apurar el estudio de la Ley de Reforma Agraria chilena".

En otra parte de su comunicación los campesinos de Nueva Imperial dicen al Primer Mandatario: "aprovechamos de manifestarle nuestro apoyo mancomunado de los campesinos, que, a través de nuestras organizaciones, estamos resueltos a darle nuestro respaldo decidido para que salga adelante con la nueva Ley de Reforma Agraria; así todos los campesinos podamos, en un futuro no lejano, llegar a ser propietarios de la tierra que trabajamos".

En forma similar la Cooperativa Campesina de Nueva Imperial, al mismo tiempo que solicita se materialice pronto el proyecto de Reforma Agraria, expresa al Presidente Frei, que "a todos los socios de nuestra cooperativa nos anima decididamente respaldar sus planes de trabajo a elaborarse en el futuro.

Consideramos que por primera vez en la historia de Chile se le ha pedido la venia a nuestra masa campesina y esto es una gran oportunidad para nosotros en lo económico y social."

Mesa Redonda y Foro Sobre Deficiencias en Dirección del Trabajo prosigue hoy

Se inició ayer la segunda etapa del Seminario de Críticas a la Dirección General del Trabajo, con la participación de 25 dirigentes nacionales de importantes organizaciones sindicales, y los jefes de los diversos servicios de esa repartición.

En esta oportunidad correspondió a esos jefes de Departamentos hacer un relato de sus respectivas secciones de la forma cómo operan, los recursos de que disponen y las necesidades del servicio.

De esta forma hablaron los ejecutivos del Departamento de Asuntos Sociales, Mano de Obra, Jefe de Inspección, Inspector Provincial de Santiago, y un representante de la Asociación de Funcionarios de la Dirección del Trabajo. Los relatores fueron claros y precisos, haciendo sus exposiciones con muchos datos estadísticos que en su contenido, fueron una verdadera sorpresa para los dirigentes.

HOY MESA REDONDA

El Seminario entra hoy a su fase más importantes con la Mesa Redonda y foro en la que se discutirán las ponencias que los dirigentes han seleccionado de sus exposiciones anteriores y que son de incidencia general. De los resultados de esta mesa redonda, saldrán las conclusiones del Seminario y que servirán a esos servicios como sugerencias para una futura reestructuración.

El foro culminará mañana en su última reunión de 9 a 12 horas. En esta oportunidad hablará el Director de los Servicios, haciendo presente lo positivo que ha resultado este contacto con los gremios a fin de ir al mejoramiento de un servicio que beneficia a todos.

74 CARNICERIAS SERAN SANCIONADAS POR NO RESPETAR PRECIOS OFICIALES

De ellas, dos serán clausuradas en forma definitiva, trece en forma indefinida y cincuenta y seis, temporalmente

Por no respetar los precios oficiales o expender carne en los días en que hay prohibición de hacerlo, serán sancionados setenta y cuatro carnicerías. El total comprende 2 clausuras definitivas, 13 indefinidas, 56 temporales y 3 multas.

Las infracciones fueron comprobadas por personal de la Dirección de Industria y Comercio, con la activa colaboración de inspectores de otros servicios públicos, Carabineros y representantes del Comando Nacional Contra la Inflación.

Las sanciones que se ha resuelto aplicar siguen al anuncio hecho la semana pasada por el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, en el sentido de que se procedería con el máximo rigor para castigar a quienes atentan contra los intereses de los consumidores.

La inspección extraordinaria prosiguió ayer (jueves) con un estricto control de las ventas de la carne, la que volverá a repetirse en la mañana de hoy, sin perjuicio de la fiscalización masiva que se desarrollará en el resto del día y este fin de semana, con el objeto de hacer cumplir los precios oficiales.

NUEVAS OBRAS PARA EL CONSULTORIO "LO FRANCO" DEL SNS





Con asistencia del Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Francisco Mardones Restat, el Alcalde de la Comuna de Qta. Normal, don Luis Leiva Sáez y otras autoridades del S.N.S. y la comuna, el Consultorio "Lo Franco" del Servicio Nacional de Salud, celebró el aniversario de su fundación e inauguró una terraza y jardín anexo al edificio. Durante la ceremonia, hizo uso de la palabra el Director del Consultorio, Dr. Guillermo Morales Silva, quien expresó su satisfacción de haber podido conseguir la desinteresada colaboración de la colectividad en la construcción de las nuevas dependencias, las que resultaron sin costo alguno para el S.N.S. y que estarían destinadas al solaz de los cientos de madres y niños que concurren diariamente a ese consultorio, evitando de esta manera, el hacinamiento en las salas de espera. Expresó además su reconocimiento y admiración por los Centros de Madres de la Comuna que han tomado a su cargo el cuidado y hermoseamiento de ese jardín, además de proceder a distribuir diariamente raciones de leche a las madres y niños que concurren a ese Consultorio por intermedio de un bar lácteo que donó y equipa la "Acción Cristiana Evangélica". EN EL GRABADO inferior, un aspecto de los asistentes a esta ceremonia y en el GRABADO superior, la mesa de honor de la ceremonia, mientras habla el Dr. Morales Silva, y junto a él, el Dr. Francisco Mardones Restat, Director del Servicio Nacional de Salud; el Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva y otras autoridades y médicos.

SINTESIS DE LA ACTUALIDAD

PLANES DEL GOBIERNO SOBRE EDUCACION INDUSTRIAL.— El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, esta tarde, en el local de Agustinas 785, piso 4.o, a las 18 horas, hará una exposición de los planes del Gobierno relativos a la Educación Industrial. En esta misma oportunidad, el presidente de la Comisión de Enseñanza Técnica, Carlos Elton, disertará sobre la participación que le debe corresponder al grupo productor en los programas educacionales.

ENTREGA DE ESTANDARTE A GUARDIA DE PALACIO DE GOBIERNO.— En una ceremonia que se realizará hoy, a las 10,15 horas, en la Plaza de la Constitución, la Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago, donará a la Guardia del Palacio de la Moneda un estandarte.

TALLER ARTESANAL ABIERTO AL PUBLICO.— El Instituto Chileno de Promoción del Trabajo (IPT), organismo privado, cuyo objetivo principal es el desarrollo socio-económico de los sectores de bajos ingresos, ha promovido la formación de un Taller Artesanal dedicado a la fabricación de lámparas y diversos objetos para regalos. El local de trabajo y ventas está ubicado en San Isidro N.o 50.

CONGRESO NACIONAL DE CLUBES DE ABSTEMIOS DE CHILE.— Durante los días 11 y 12 del presente mes, se llevará a efecto en Concepción el II Congreso Nacional de Clubes de Abstemios de Chile. Entre los objetivos figuran la necesidad de unificar criterios en planes de trabajo y acción conjunta de socorro a los recuperados alcohólicos etc.

DIRECTORES ZONALES DE SALUD ANALIZARAN POLITICA GENERAL DEL SNS.— Una mejor definición de la política general del Servicio Nacional de Salud abordarán los directores zonales de ese servicio en las reuniones que se realizarán en el Hospital Sanatorio "El Peral" entre el 9 y el 11 del presente mes.

NUEVA PLANTA FORESTAL INAUGURARAN EN TALCA.— El próximo sábado, a las 12 horas, se realizará el acto de inauguración de la nueva Planta Forestal Copihue, ubicada en el Camino Longitudinal, 2 kilómetros al sur del cruce de entrada a Talca.

CONVENIO PARA ESTUDIOS SOBRE DEMOGRAFIA.— En la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, se firmará hoy, a las 15 horas, un convenio entre esta Corporación y la Oficina Panamericana de la Salud. El objetivo es realizar estudios e investigaciones sobre "Demografía" y "Dinámica de Población".

UNIVERSITARIOS REALIZARAN TRABAJOS EN EL SUR.— Dirigentes de la Federación de Estudiantes, en el local de Alameda 634, a las 12,30 horas de hoy, ofrecerán una conferencia de prensa para informar sobre el plan de trabajos que realizarán, en este verano, los estudiantes universitarios en el sur, colaborando en los programas de construcción.

EXPOSICION DE LA ESCUELA DE ADULTOS.— En el local de Tocornal 1145, quedó inaugurada la exposición de trabajos ejecutados por alumnos de las Escuelas de Adultos de Santiago. La muestra comprende obras de mueblería, radio, sastrería, zapatería, artes plásticas, etc.

BECAS DE INGENIERIA SISMOLOGICA EN TOKIO.— Se encuentra abierto el concurso para optar a becas del Instituto Internacional de Ingeniería Sismológica de Tokio, que auspicia la Comisión Nacional de la UNESCO. Los candidatos deberán poseer título universitario en Matemáticas, Física o Ingeniería. Las solicitudes se entregan en Mac-Iver 764, Departamento 63

SECRETARIO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS.— El profesor Osvaldo Sepúlveda Céspedes, fue reelegido Secretario de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, para un nuevo período legal de tres años.

LICEO PRESIDENTE "ANIBAL PINTO" TRASLADA SU SEDE.— A calle Marchant Pereira N.o 80, al llegar a Providencia, trasladó su sede el Liceo "Presidente Aníbal Pinto". La Rectoría solicita dirigirse a esa dirección para los efectos de matrículas del próximo año.

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO N.o 2 ELIGIO DIRECTIVA DE ALUMNOS.— La nueva directiva del Centro de Alumnos de este plantel quedó integrada por: José Guevara, presidente; Miguel Ortega y Jaime Concha, vicepresidentes; Tomás Wallace, tesorero; Daniel Alvarez, secretario de organización, y Patricio Maulem, secretario de Relaciones.

Nueva directiva de reporteros económicos

La Agrupación de Reporteros del sector económico, eligió una nueva directiva para el año 1966, que es el siguiente: presidente, Homero Ponce, de Radio Presidente Balmaceda (reelegido por 3a. vez); secretario, Raúl Reyes, de Radio Minería y, director Franklin Quevedo, de LA NACION.

Se acordó mantener la lucha por la unidad gremial y perfeccionamiento profesional a través de cursos especializados y el acercamiento con periodistas que cubren informaciones económicas en provincias, especialmente en Valparaíso y Concepción.

En cuanto al "Curso introductorio de disciplinas económicas para periodistas del sector económico", que se realiza con la Dirección del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, se reanudará en marzo próximo el semestre regular. En el verano se hará una temporada de economía chilena descriptiva con la ayuda de la CORFO para periodistas y estudiantes de periodismo en general.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, don
JULIO FLORES CORDOVA
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá a las 15 horas, de la Parroquia Lo Espejo, donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma.
La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, doña
TERESA ATENAS DE VILLARROEL
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados privadamente después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Ntra. Señora del Rosario, hoy viernes 3, a las [illegible] horas.
La Familia

Se ruega no enviar coronas.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana, cuñada y tía, señora
ESTHER DEL CARMEN FONTECILLA GONZALEZ
(Q.E.P.D.)

Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, donde se velan sus restos, partiendo el cortejo a las 11.30 horas.
Guillermo Mancilla y señora María Fontecilla González

IN MEMORIAM

Hoy se oficiará una misa a las 10.30 horas, en la Iglesia San Francisco, en memoria de nuestra querida e inolvidable madre, doña
CLORINDA ROJAS DE GOMEZ
(Q.E.P.D.)

al cumplirse el primer aniversario de su muerte, dejando recuerdos imperecederos en bien de la educación.
Sus Hijos

EMAS DE PERDER TRECE MILLONES DE ESCUDOS:

Cupreros Lograron Sólo lo Que el Gobierno les Ofreció Antes de la Huelga

Este es el resultado de un paro sin justificación alguna, mantenido sobre la base del engaño a los trabajadores", dice la Secretaría General de Gobierno

El veto, anunciado como una victoria de los dirigentes del cobre, contiene las mismas ventajas que el Ejecutivo señaló antes de iniciarse la huelga.– Para el país las pérdidas representan 30 millones de dólares, suma que aumentará si se considera el tiempo que es necesario para normalizar las faenas.– El menor ingreso fiscal por tributación supera los 16 millones de dólares.– "Este golpe gravísimo a la economía nacional ocurre en los mismos momentos en que otros gremios de trabajadores del Estado, insuficientemente pagados, están solicitando algún mejoramiento, que será imposible otorgar por la carencia de estos recursos"

Ritmo normal están tomando las actividades en todos los centros cupreros de la Gran Minería, luego que la Confederación respectiva diera orden de poner fin al paro político que mantuvo durante treinta y seis días.

Las trabajadores van reincorporándose a las faenas a medida que llegan de otras partes a donde viajaron para escapar de los problemas económicos, buscando el amparo de sus familiares en los puertos y ciudades, mientras estos trabajadores van ingresando al trabajo, cobra fuerza el descontento de las bases hacia sus dirigentes que los arrastraron a una aventura que los destruyó económicamente.

NO PUEDE SER VICTORIA

o puede ser victoria una lga política que ha causa- 13 millones de escudos de lidas en los propios traba- idores, por concepto de rios no ganados. Esto gó a los esforzados mi- os agotar los ahorros de una vida de esfuerzo, y rlos sin recursos para ntar otras contingencias orden familiar.

s mineros han tomado iencia de la forma cómo estó la vuelta al trabajo, s ha llamado la atención otal ausencia del Gobierno las negociaciones. Jamás o diálogo entre el Ejecu- y la Confederación; el ierno mantuvo sin alte- ón sus puntos de vista ex- ados en la víspera del mo- ento y que incidían en el enido de los vetos, con s los beneficios del caso los trabajadores. Fue contenido el que la Di- iva de la Confederación tó, con el preconcebido ósito de materializar el , y lograr con ello un ósito político que no pros- .

propio presidente en ejer- de la Confederación, tor Olivares reconoce que novimiento fue mal recibi- por la opinión pública, y nunca como antes, los ajadores cupreros tuvie- orfandad mayor. Todos paros que se organizaron el propósito de solidari- fracasaron, y la ayuda nómica fue escasa. Este es dramático inventario que obreros experimentaron en nismos.

CONTRASTE DE LOS HECHOS

ado este amargo aconte- vivido por los cupreros de s los centros de la gran ría, incluyendo la vuelta rabajo sin ninguna otra uista que la contenida en vetos y anunciada por el erno desde mucho antes se iniciara el paro, no sido inconveniente para los diarios de la extrema ierda transformen en vic- un movimiento que fue total fracaso.

s propios mineros son- maliciosamente cuando no de sus dirigentes les a de esa extraña victo- La experiencia vivida no onsuelan las palabras ni ngaño, cuando en los mi- le hogares se sufrió ham- y padecimientos.

DECLARACION OFICIAL

a confirmación más pro- a de los conceptos ante- s nos la da la Secretaría eral de Gobierno a tra- de la siguiente declara-

os trabajadores de los ros de la Gran Minería Cobre se han reintegrado s labores.

conveniente señalar al las consecuencias de los ías de paralización de uicamata y El Teniente, 35 días de El Salvador y rillos, nifican:

Una pérdida total de di- por retorno y tributa- de 30 millones de dóla- como mínimo, sumas que superiores si se consi- el tiempo necesario pa- normalización de las ac- ades. Estas divisas son ue se necesitan para im- r maquinarias alimentos ros bienes indispensables la economía de la na-

Un menor ingreso fiscal tributación directa que ra los 16 millones de dó- , o sea, unos 60 millones scudos que gravitarán de- amente en el presupuesto onal y en los programas educación, obras públicas viendas en que está em- do el Gobierno en bene- de toda la población.

Este golpe gravísimo a la economía fiscal ocurre en el mismo momento en que otros gremios de trabajadores del Estado, insuficientemente pagados, están solicitando algún mejoramiento, que será imposible otorgar por la carencia de estos recursos.

c) Los trabajadores del cobre han dejado de percibir remuneraciones por más de 13 millones de escudos, perjudicándose ellos mismos y sus familias.

Este es el resultado de una huelga sin justificación alguna mantenida sobre la base del engaño a los trabajadores.

El veto contiene lo mismo que el Ejecutivo señaló desde antes de iniciarse la huelga. Los beneficios sociales que el veto señala son los que el Gobierno prometió al enviar la ley o reiteró en su discusión en el Senado.

Así, por ejemplo, en cuanto a la nivelación de las gratificaciones y participación de empleados y obreros, se envió un veto sustitutivo que el señor Ministro de Minería anunció oficialmente en el H. Senado de la República cuando se discutió la disposición pertinente.

En esa ocasión el señor Ministro manifestó que el Gobierno no otorgaría ninguna gratificación extraordinaria, pero que cambiaría el sistema, ordinario y permanente, de participación y gratificaciones. El veto mantiene exactamente la misma posición.

Pocas veces se ha hecho más daño al país en forma tan injustificada, pues se termina volviendo al trabajo sobre la base de aceptar lo que el Gobierno sostuvo antes de que la huelga se iniciara.

Ahora pretenden disimular su completo fracaso diciendo que los beneficios señalados en el veto se han alcanzado gracias a la huelga.

Es necesario que el país, y en especial los trabajadores del cobre y sus familias, —víctimas de esta huelga—, lean las declaraciones del señor Ministro del Trabajo y las que hizo el propio Presidente de la República desde el mismo día que se inició la huelga. Podrán comprobar que el Gobierno ha mantenido sus mismas e iguales proposiciones, y que ha rechazado las que desde el primer momento consideró injustificadas.

En consecuencia, nada se consiguió con la huelga.

Después de 35 días los trabajadores del cobre obtienen exactamente lo mismo que ya el Gobierno había propuesto antes de iniciarse este paro ilegal de tan graves consecuencias para ellos y para el país.

Sirve para realzar aún más la verdad de esta afirmación el hecho de que las conversaciones realizadas entre personeros de la Democracia Cristiana y la Confederación de Trabajadores del Cobre, efectuadas a instancias de esta última, no se refirieron en modo alguno a ninguno de los puntos respecto de los cuales el Gobierno había manifestado su decisión de rechazarlos. En estas condiciones fueron denegadas las exigencias para que se pagaran los días no trabajados, se otorgaran seis sueldos vitales como gratificación extraordinaria, se dieran anticipos con cargo a la indemnización por años de servicio, no se descontaran como gasto las amortizaciones a efectuarse en un plazo inferior a 15 años, se estableciera un régimen especial de jubilaciones para los trabajadores del cobre y se fijara uno jornada de trabajo de 40 horas semanales para ese gremio.

Sólo figura en el memorándum firmado por los representantes de la Democracia Cristiana y la Confederación de Trabajadores del Cobre lo que el Gobierno, desde un principio estimó justo conceder además de un anticipo de Eº 600 descontables de la gratificación ordinaria.

El Gobierno ha procedido, en consecuencia, amparado por la ley y la justicia y con acatamiento a los principios sociales que lo inspiran y al deber ineludible de impedir que la autoridad fuera atropellada por presiones ilegítimas.

Las nuevas modalidades que se establecen, y que importan un inmenso progreso para los trabajadores del cobre, se otorgaron por el Gobierno desde el primer momento y han sido posibles gracias a la iniciativa del Ejecutivo y a la mayoría del Congreso que aprobó esta ley que, por lo demás, ha sido combatida sin tregua por los mismos que impulsaron este paro ilegal.

Por eso es que el Gobierno rechazó peticiones que consideró injustificadas y se ha mantenido firmemente en esa actitud sin adquirir con nadie compromiso alguno, en ningún sentido.



UNA DELEGACION del Centro Comunitario de la Población Los Nogales visitó a la Primera Dama para plantearle problemas de viviendas que les afectan, encontrando gran acogida en la esposa del Presidente. Le informaron sus deseos de que se les permita ocupar los sitios adyacentes a la población, ya expropiados por CORVI y en los cuales se han construido alrededor de 600 viviendas de emergencia. La señora Frei entregó los antecedentes a la consejera de la Corporación de la Vivienda, quien contestará a los delegados del Centro el próximo lunes. EN EL GRABADO, la delegación del Centro Comunitario de Los Nogales con la señora María Ruiz Tagle.

Breves Gremiales

ASAMBLEA GENERAL CELEBRA SOC. DAVILA BAEZA.— El domingo próximo, la Sociedad "Juan M. Dávila Baeza" procederá a realizar su tercera y última asamblea general de socios correspondiente al año en curso, para lo cual ha citado a la totalidad de sus componentes a la reunión que se celebrará a las 10.30 horas. La tabla de materias a tratar en esta oportunidad contiene, entre otros puntos, la lectura de las actividades sociales en los meses de agosto, septiembre, octubre y noviembre; cuenta de las Comisiones de Edificio y Mausoleo; cuenta de Tesorería; Comisión de Fiestas y Comisión de Bodas de Oro. Posteriormente, se rendirá un homenaje en memoria de los socios fallecidos.

TRIUNFO DC EN ELECCIONES GREMIALES DEL HOSPITAL SALVADOR.— Una amplia victoria obtuvo la Democracia Cristiana en las elecciones sindicales del Hospital Del Salvador, de Santiago. De los 9 cargos vacantes, 5 correspondieron a los candidatos del PDC, más un suplente. Ellos son: Rafael Astorga, Juan Oviedo, Nelly Zerraga, Cupertino Urrutia, Jorge Valdivia y Luis Ibarra. Esta elección se llevó a efecto los días 29 y 30 de noviembre último.

CONSTITUCION DEL SINDICATO PROFESIONAL DE EE. DE KEGAN S. A. C.— Con motivo de constituirse oficialmente el Sindicato Profesional de Empleados de KEGAN S. A. C., se llevará a efecto una reunión de dichos personales hoy viernes, a las 20 horas, en el local de calle Chucre Manzur Nº 11. En esta oportunidad, se procederá a elegir la directiva provisional que regirá los destinos de la nueva organización. El acto tendrá lugar en presencia de un Inspector del Trabajo.

SE INAUGURARA A LAS 19 HORAS:

UNION DE CAMPESINOS CRISTIANOS INICIA SU CONGRESO NACIONAL CON UN VOTO DE APOYO Y ADHESION AL MINISTRO DEL TRABAJO

"Nuestra organización y los campesinos de Chile —dijo Héctor Alarcón— han encontrado siempre el apoyo y el consejo sincero de esta Secretaría de Estado. Jamás antes en la historia de Chile, los campesinos fueron escuchados en sus demandas."— En calle Dieciocho 184 se inaugura esta tarde IV Congreso de la UCC

Dirigentes que representaban a 80 mil trabajadores campesinos expresaron ayer su total respaldo y reconocimiento público al Ministro del Trabajo, William Thayer, y al Subsecretario, Emiliano Caballero, por tener con los trabajadores de la tierra la política de puertas abiertas, y escuchar, por primera vez en la historia de las luchas sociales, las justas demandas de estos trabajadores.

Los conceptos fueron emitidos ayer, en conferencia de prensa, realizada por la Unión de Campesinos Cristianos, con el fin de informar acerca de la realización de su IV Congreso Nacional, que se inicia hoy en esta capital. El Ministro Thayer, junto con el Subsecretario del Trabajo, ha sabido acoger la demanda de los gremios, y éstos cumplen con un deber de lealtad de reconocerlo ahora públicamente, dijo Héctor Alarcón, al referirse a este Secretario de Estado.

LA CONFERENCIA

Durante el acto de ayer, al que concurrieron más de 20 representantes de las diversas publicaciones del país, Héctor Alarcón expuso los objetivos del Congreso, que tiene como temario principal, la Reforma Agraria y la Sindicación Campesina. Este torneo, expresó el dirigente, será uno de los más importantes realizados por esta organización, en atención a que sucede en los momentos en que hay en el Congreso dos proyectos que son fundamentales para el campesinado.

Respondiendo a preguntas, el dirigente refutó la versión de algunos agricultores, en el sentido de que los campesinos no están preparados para asumir responsabilidades en la Reforma Agraria. Citó, como ejemplo la experiencia en el fundo El Higueral, en Aconcagua, en donde el predio fue entregado a los trabajadores, bajo la dirección del Sindicato. La producción aumentó en un 90%, y con ello los campesinos tendrán un salario de Eº 15, beneficiando, además, al dueño del fundo, con el doble de las utilidades obtenidas el año pasado. Este hecho —dijo Alarcón— está demostrando que los campesinos están ya preparados para este advenimiento tan ansiado y esperado.

SE SIENTEN INTERPRETADOS

El proyecto de Reforma Agraria, en su parte medular, nos interpreta. Hay algunas deficiencias de forma que pueden ser corregidas en su tramitación en el Congreso. El Gobierno ya ha expresado su interés de escuchar nuestros puntos de vista sobre la materia. Queremos que haya propietarios individuales, y en ello diferimos con los marxistas, que desean tierras para el Estado —dijo Alarcón.

Ampliando su concepto, dijo que los campesinos estaban dispuestos a pagar estas tierras. No queremos que se nos la dé gratuitamente. Sobre ello tenemos una conciencia bien definida.

También respondió algunas preguntas sobre sindicación campesina, encontrándose en desacuerdo con el derecho de huelga, limitado por algunos artículos. Es necesario dijo, para que la ley opere, mejorarla en ese rubro.

HOY ES LA INAUGURACION

El Congreso de la UCC se inaugura hoy con la concurrencia de 600 delegados. Tendrá su sede en calle Dieciocho 182, y se prolongará hasta el próximo domingo, fecha de su clausura, con un acto público en el Caupolicán.

Han sido invitadas autoridades de Gobierno, parlamentarios y dirigentes de organizaciones afines.

EL PROGRAMA

El programa del Congreso será el siguiente:

HOY VIERNES:

19.30 horas: Acto inaugural del Congreso. Saludos de autoridades e invitados.

22 horas: PRIMERA SESION PLENARIA. Cuenta General del período 1963-1965, por el presidente de la UCC. Elección de Mesa Directiva del Congreso. Cuenta de la Comisión Calificadora de Poderes. Aprobación. Designación de Comisiones.

MAÑANA SABADO:

TRABAJOS DE LAS COMISIONES: 8.30 a 13 horas, en la mañana; 15 a 17 horas, en la tarde.

18 horas: SEGUNDA SESION PLENARIA.

19.30 horas: TERCERA SESION PLENARIA.

21.30 horas: CUARTA SESION PLENARIA.

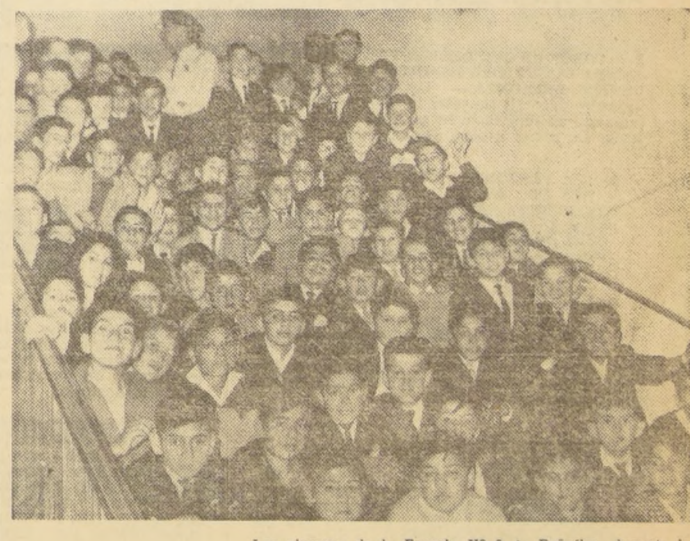
23 horas: ELECCION DE DIRECTIVA NACIONAL.

DOMINGO 5:

10 horas: SESION DE CLAUSURA, en el Teatro Caupolicán.

Fiesta de confraternidad celebraron alumnos de Escuela N.o 6 de Peñaflor

Vinieron a la capital, le fueron ofrecidas una once en el Café Falabella, visitando después el Palacio de Toesca y nuestro diario



Los alumnos de la Escuela Nº 6 de Peñaflor, durante la visita que hicieron a LA NACION.

Una verdadera fiesta de compañerismo se realizó el martes pasado en los salones del Café Falabella, los alumnos de los quintos años de la Escuela Nº 6 de Peñaflor, ofrecían a sus compañeros de los sextos años una once de despedida con motivo que estos últimos pasarán a otros planteles educacionales.

Esta reunión se vio realzada con la presencia del Director Departamental de Educación, profesores, madres y apoderados de los alumnos. Digno de especial mención es el hecho de la colaboración prestada para el mejor éxito de esta fiesta, por el capitán Comisario de Peñaflor, don Raúl Aravena, quien hizo venir a los niños acompañados por dos cabos de esa unidad; también fueron transportados en dos micros gentilmente y sin costo, cedidos por la Asociación de Dueños de Buses de esa comuna.

Los niños después de ejecutar diversos números de música de nuestro folklore, escucharon la palabra de despedida de uno de sus compañeros del quinto año, quien en brillantes frases conminó a seguir la ruta del estudio y del respeto por el hogar y el colegio.

Enseguida dio los agradecimientos la Directora de la Escuela, señora Elsa Tapia Manríquez, quien también en locuentes palabras exortó a sus educandos a continuar por la senda del bien.

A continuación y siempre acompañados por sus profesores, padres y apoderados, los niños visitaron el Palacio de los Presidentes de Chile, nuestro diario y otros sitios de la capital. Grato fue escuchar de los niños, canciones del folklore nacional, especialmente la conocida canción del recordado compositor Nicanor Molinare "CANTARITO DE GREDA DE PEÑAFLOR".

Cabe hacer notar la alegría que tuvieron al imponerse de muchas cosas para ellos totalmente desconocidas, como ser: la forma cómo se hace un diario, el Patio de los Naranjos, la Sección Prensa, Radio y T.V. de la Presidencia de la República, etc.

Al anochecer regresaron a sus hogares de la comuna de Peñaflor, pidiéndonos hacer públicos sus agradecimientos a todas aquellas personas que hicieron posible dicha fiesta.

RSONAL DEL BANCO DEL PACIFICO TO FAVORABLEMENTE HUELGA

Luego de fracasar totalmente las gestiones de arreglo l personal de Empleados del Banco del Pacífico, acordó, or 79 votos contra uno, hacer efectiva la huelga legal partir de fecha próxima.

El conflicto entre los funcionarios y el Banco se pro- ujo a raíz de la presentación del pliego de peticiones n fecha 5 de octubre del año en curso, y en el que se licita mejoramiento de carácter previsional, económico social. En forma específica, los empleados piden 12 gra- ficaciones extraordinarias al año, reajustes en las diver- s asignaciones especiales y otras regalías.

Gerencia, por su parte, frecido sólo 3 gratificacio- legales, basadas en una a por antigüedad que, a o de los personales, exclu- e este beneficio a los em- dos con menos de un año us funciones, que consti- n alrededor del 35% de los ionarios.

o obstante, y en un inten- or no llegar a hacer efec- el movimiento huelguísti- los dirigentes gremiales manifestado su decisión de inuar las conversaciones a fin de lograr un arreglo satisfactorio para ambas partes.

Según declaraciones de estos mismos dirigentes, el personal del Banco del Pacífico "es el más postergado, no habiendo para ello razón alguna". Señalan, como ejemplo, que el Banco O'Higgins, "con capital, antigüedad y utilidades similares, otorga 11 gratificaciones". "En caso de no lograr nuestras aspiraciones —agregan los dirigentes— estamos dispuestos a llevar nuestro movimiento hasta sus últimas consecuencias".

VALPARAISO:

VISITA INSPECTIVA A SERVICIOS MUNICIPALES REALIZO EL ALCALDE

VALPARAISO.— El alcalde Juan Montedónico realizó ayer una visita sorpresiva al Cuartel Municipal, desde donde parten los camiones de Aseo de este puerto, comprobando que el trabajo se realizaba con perfecta normalidad, hallándose en buen desempeño todos los vehículos. Las poblaciones altas están ya siendo atendidas por este servicio, con el consiguiente beneficio para los centros más populosos de la ciudad.

TRABAJOS DE AGUA POTABLE.— Ayer se iniciaron en el Cerro Las Cañas, barrio Rinconada, los trabajos determinados por la Municipalidad para dotar de agua potable al sector. Serán instalados dos pilones y las faenas se encuentran a cargo de la Operación de Emergencia.

EN CERRO LAS MONJAS

En el Cerro Las Monjas, se ha dado comienzo a trabajos de anchamiento de calles que se han dispuesto luego de visitas realizadas por el alcalde Juan Montedónico a dicho cerro. Los trabajos se realizan en la población Almirante Latorre a cargo de máquinas de la CORFO. El anchamiento mencionado abarcará ocho metros.

JUNTAS DE VECINOS

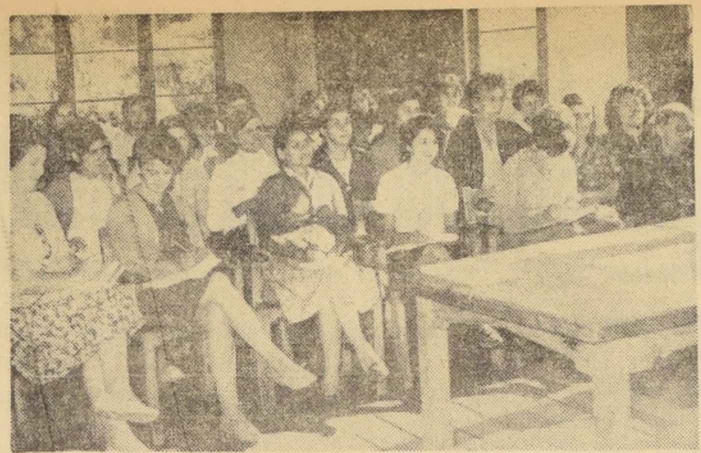
El alcalde Juan Montedónico recibió en la mañana de ayer a 16 Juntas de Vecinos en su despacho. Los pobladores expusieron al jefe alcaldicio diversas necesidades de sus respectivos barrios.

INAUGURAN VESPASIANA

Mañana sábado será inaugurada una moderna Vespasiana en el Mercado Modelo del puerto. El acto será a las 11 de la mañana y asistirán representantes municipales.

ENTREGA DE TRABAJOS

Mañana sábado serán entregados los trabajos realizados en la avenida Alemania por los equipos de la Operación de Emergencia, que realizaron una completa limpieza de la extensa avenida que resultó afectada por los temporales.



EL QUISCO.— JORNADAS DE ESTUDIOS.— Dueñas de casa, socias de centros de madres y de diversas organizaciones de Valparaíso y Aconcagua, concurrieron a una jornada de estudios que se realizó durante cinco días en este balneario. En el grabado, se puede observar cómo siguen atentamente el desarrollo de un curso de dirigentes, organizado por el Movimiento Campesino Independiente, con la Asesoría de Promoción Popular.

Mujeres campesinas inician movimiento para organizarse masivamente: El Quisco

En El Quisco dirigntes campesinas de Valparaíso y Aconcagua formaron una Federación Interprovincial, durante una jornada de estudio de sus problemas que duró 5 días

EL QUISCO.— Dueñas de casa, socias de centros de madres y de diversas asociaciones de las provincias de Valparaíso y Aconcagua asistieron a un curso de formación de dirigentes, organizado por el Movimiento Campesino Independiente con la asesoría de Promoción Popular. La jornada se realizó durante cinco días en El Quisco. Al finalizar el curso se logró la formación de 43 nuevas dirigentes campesinas; la formación de una Federación Interprovincial de Centros de Madres, y el acuerdo de realizar un congreso masivo de mujeres campesinas el domingo 5 de diciembre.

Concurrieron a esta jornada representantes de las comunas de Nogales, Calera, Llay-Llay, Santa María, La Ligua, Hijuela y La Cruz. Veintinueve de las asistentes eran dueñas de casa, quienes debieron abandonar por unos días a sus hijos y esposos.

Las participantes recibieron una amplia visión sobre la legislación del Servicio de Seguro Social y otras leyes que les beneficien. También se realizaron clases prácticas de primeros auxilios; economía del hogar y educación familiar, como también se les dio a conocer la labor de diversos organismos del Gobierno.

Además de dedicar gran parte del día a clases relacionadas con estos temas, las participantes estudiaron un anteproyecto de estatutos y un plan de trabajo para la nueva Federación. Asimismo, se eligió la directiva, que quedó integrada por las siguientes personas: Presidenta, Fresia Jaure de Iturrieta, directora de la Asociación de Nogales; vicepresidenta, Elvira Mejías de Riquelme, presidenta de la Asociación de Llay-Llay; secretaria, Julia Retamal, dirigente del Centro de Madres de la Hacienda Las Peñas; tesorera, Olga Ahumada de Carreño, presidenta del Centro de Madres de la Hacienda La Palma, de Quillota; directoras, Adriana Monay, presidenta del Centro de Madres de La Cruz; Baldeamira Abarca, tesorera del Centro Irene Frei de Peñuelas; Guillermina Castillo de Flores, directora del Centro de Madres El Porvenir, de la Hacienda Melón-Ocoa; y Matilde Urbina Huerta, dirigente del Centro de Madres de la Hacienda Melón, de Nogales.— (ESTRADA, corresponsal).

Puente Alto:

La iluminación del Estadio Municipal fue inaugurada ayer

PUENTE ALTO.— En una significativa ceremonia fue inaugurado ayer, a las 20 horas, la iluminación del Estadio Municipal de esta comuna, concurriendo a este acto, que fue presidido por el Alcalde, Alfredo Roubillard, los dirigentes deportivos y autoridades locales.

NUEVOS DIRECTORES TIENE LA ASOCIACION "CANAL LA REINA"

Especial importancia alcanza la labor que realiza la sociedad en esta comuna, donde se ha aplicado un amplio régimen de parcelación

LA REINA.— Un factor para el desarrollo y progreso de esta comuna ha sido la labor cumplida por la Asociación "Canal La Reina, Río Mapocho", tareas que ahora se acrecentarán con los nuevos timoneles de la sociedad.

En la última Junta General de Accionistas de la mencionada asociación, fueron elecnados directores los señores Arturo Zúñiga Latorre, Boris Tocilg, Carlos Rodríguez Adrover, Pedro Arroyo Concha, Víctor Binder, Jorge Marchant González y Eduardo Frenk.

En esta misma asamblea que contó con una nutrida asistencia fueron aprobadas la Memoria, Cuenta y Presupuesto, correspondientes al presente período.

Esta comuna, donde se ha realizado un efectivo régimen de parcelación, con sus huertos, hortalizas y pequeños predios, aporta para la población del Gran Santiago parte importante de las verduras y otros productos agrícolas para su consumo, por lo cual tiene especial importancia la labor que realiza la Asociación para mantener un régimen estable de agua, especialmente durante el período de trabajos agrícolas. (**Manuel Leyton Ibarra**, corresponsal).

HOY INICIAN JORNADAS INFORMATIVAS SOBRE PROMOCION POPULAR EN VALPSO.

VALPARAISO. El viernes 3 de diciembre serán inauguradas en Valparaíso unas JORNADAS DE INFORMACION SOBRE PROMOCION POPULAR que patrocina la Delegación provincial y que se prolongarán hasta el 7 del mismo mes. "La Delegación provincial porteña está consciente", nos manifiesta René Adaros, dinámico Jefe de ella en la zona, "de la responsabilidad que existe de informar acerca de esta entidad que constituye un enfoque nuevo de la relación que debe existir entre el Gobierno y el pueblo, preparándose este último para asumir responsabilidades directas en un auténtico Gobierno Popular".

"A Promoción Popular le interesa, aparte de informar a los pobladores de su verdadero sentido, dar una respuesta a grupos de regidores que según lo han expresado, sienten nuestra labor como una invasión de las actividades que corresponden a los municipales".

JORNADAS DE INFORMACION

Las Jornadas informativas de Promoción Popular se inician hoy a las 18 horas, en el Fortín Prat con la charla "Fundamentos de la Promoción Popular", a cargo de Sergio Ossa Pretot, Consejero Nacional de Promoción Popular. El sábado 4, a la misma hora en Auditorio Capitanac, con el tema "Organización de la Comunidad" a cargo de Eliana Simpson y Sergio Wilson. El lunes a las 18 horas, "Equipamiento y Servicios" y "Promoción Popular y Capacitación", a cargo de Benjamín Maluenda y Leonel Calcagni. Y el martes 7, "La Persona humana", a cargo de Enrique Cueto.

El PDC de Las Condes denuncia actos [de] hostilidad sufridos por la regidora Bo[za]

En una declaración pública se refiere a la brillante labor de la regidora Silvia Boza de Alvarez, en favor de los sectores populares de la comuna

LAS CONDES.— El Consejo Comunal del Partido Demócrata Cristiano de esta comuna, entregó ayer una declaración pública, puntualizando su pensamiento frente a un acuerdo municipal. La declaración dice así: A LA OPINION PUBLICA DE LAS CONDES

"Ante el acuerdo de la Ilustre Municipalidad de Las Condes, tomado en reunión [or]dinaria del 25 de noviembre de 1965, [que] separó de su responsabilidad en la Orga[niza]ción de las Festividades de Navidad a la [regi]dora señora Silvia Boza de Alvarez, el Co[nsejo] Comunal de Las Condes declara:

1º.— Que por dos años consecutivos la señora regidora desempeñó con éxito la dirección de estas festividades, dándoles un carácter eminentemente popular e interesando a la Comunidad toda.

2º.— Que teniendo en cuenta estos antecedentes el Alcalde, señor José Rabat, propuso el nombre de la señora Silvia Boza para que nuevamente encabezara este año la organización de las Festividades de Navidad en la Comuna, siendo de público conocimiento que los trabajos preparatorios habían sido perfectamente desarrollados por la señora Boza.

3º.— Que denunciamos ante la Opinión Pública de la Comuna que la señora regidora ha sido sometida, en su trabajo de bien común, a continuas demostraciones de hostilidad por parte del resto de los regidores, a excepción del señor Alcalde. Esta actitud se ha traducido en los siguientes hechos:

a) Supresión del Presupuesto del Depto. de Acción Social de la Municipalidad, dirigido por la señora Silvia Boza.

b) Retiro de los sillo[nes] que esperaban diariame[nte] pobladores que concur[rían a] plantear sus problemas [a la] señora regidora.

4º.— Que estos actos [...] dos contra la señora B[oza per]judican notablemente [a los] pobladores de la Comu[na].

5º.— Que el trabajo [realiza]do por la regidora en [favor de] la Comuna y, en par[ticular] para los sectores humi[ldes] que quedó fehacientem[ente de]mostrado con ocasión [de los] temporales de este año, [signi]fican mucho más que [...] dos circunstanciales [...] por la mayoría señala[da] ciertamente, no expr[esan el] sentir popular. **OSCAR [...]NESES BRIGUERAS**, [Presi]dente del Consejo Com[unal].

FARMACIAS DE TURNO EN VIÑA DEL MAR

HOY: INGLESA, Valparaíso 560; RECREO, Portales esquina Arturo Prat-Recreo.

MAÑANA: Vilches, Valparaíso 1192; EL INDIO, Agua Santa 2.

Prepararán recintos portuarios para los embarques de frutas

VALPARAISO.— En dos semanas más comenzarán por el puerto de Valparaíso, los embarques de frutas hacia el extranjero. Con tal objeto, y a modo de preparar los recintos portuarios para estos embarques, el Administrador de EMPORCHI, Carlos Vergara, ha ordenado el despeje total de algunas secciones, habilitar sectores ubicados bajo los aleros en cada sitio del puerto, como también despejar en forma total los patios de la tercera sección los que serán empleados en depositar las frutas de exportación que merezcan mayor cuidado.

Por otra parte, se ha ordenado despejar las líneas centrales del espigón, en donde se depositarán estos productos del país, con el fin de que antes de ser embarcados, Sanidad Vegetal proceda a su revisión correspondiente.

Madres de Las Condes apoyan labor de la edil Silvia Boza

LAS CONDES.— Diversas instituciones de mujeres de esta comuna, entre ellas el Centro de Madres "Silvia Boza de Alvarez", de la Población Banco de Chile y las madres agrupadas en el Taller de costura de la Escuela "Banco de Chile", han hecho público su malestar por el acuerdo de la Municipalidad de Las Condes de dejar a la regidora Silvia Boza de Alvarez, al margen de la dirección del Comité de Navidad, desconociendo así la meritoria labor realizada por esta regidora en esa misma organización en los dos años anteriores.

Al mismo tiempo, estas entidades han pedido a la Municipalidad que revoque el acuerdo señalado y reponga a la regidora Silvia Boza, en la Dirección del Comité de Navidad, en consideración a sus méritos y para beneficio de los pobladores de la comuna. Junto con estos acuerdos, las instituciones han resuelto concurrir en pleno a la Municipalidad, a las 10 horas de hoy para prestar todo su apoyo a la regidora Silvia Boza.

PAGO DE LA SEGUNDA CUOTA DEL IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA

Se avisa a los señores contribuyentes que sólo hay plazo hasta el día 9 de diciembre próximo para cancelar la SEGUNDA CUOTA DEL IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA CORRESPONDIENTE AL PRESENTE AÑO. Los contribuyentes que no lo hicieren dentro del plazo señalado incurrirán en el interés penal del 3,5% mensual.

Dicha cuota deberá cancelarse directamente en la Tesorería Comunal correspondiente al domicilio indicado por el contribuyente en su declaración del impuesto mencionado.

Las personas que no hayan recibido el aviso para el pago de esta cuota podrán obtener el dato del monto de dicha cuota y del número del rol o giro respectivo en la Inspección de Impuestos Internos que corresponda al domicilio indicado en la declaración del impuesto a la renta mínima presunta.

SITUACION DE LAS PERSONAS QUE RECLAMARON DEL NUEVO AVALUO DE SUS BIENES RAICES

1.— CASOS EN QUE DEBERA PAGARSE LA SEGUNDA CUOTA DEL IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA.— Los siguientes contribuyentes deberán cancelar la segunda cuota del impuesto en referencia no obstante haber reclamado del nuevo avalúo de sus bienes raíces:

a) LAS PERSONAS CUYAS RECLAMACIONES DE AVALUO ESTUVIEREN PENDIENTES.— No obstante, estas personas podrán consignar en la Tesorería Comunal respectiva, en la cuenta especial de depósito F-77, la cantidad que estimen les correspondería pagar por concepto de segunda cuota, con el objeto de evitarse intereses penales sobre la suma depositada.

Todo ello sin perjuicio de la rectificación posterior del impuesto cuando se falle el respectivo reclamo de avalúo y del cobro o devolución de los saldos que pudieren resultar en contra o a favor del contribuyente, en su caso.

b) LAS PERSONAS CUYOS RECLAMOS DE AVALUO SE HUBIEREN FALLADO EN PRIMERA INSTANCIA, CUANDO EL VALOR ASIGNADO A LOS BIENES RAICES EN LA DECLARACION DE IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA SEA DE MONTO IGUAL O MENOR QUE EL DEL AVALUO FIJADO EN EL FALLO. Todo ello sin perjuicio del cobro de la diferencia de impuesto y de los intereses penales respectivos que resultaren adeudándose en caso que el avalúo fijado en el fallo del reclamo sea de monto mayor que el declarado para el tributo en referencia.

2.— CASOS EN QUE PROCEDERA LA RECTIFICACION INMEDIATA DE LA SEGUNDA CUOTA DEL IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA. Los contribuyentes cuyos reclamos de avalúo hubieren sido acogidos total o parcialmente en primera instancia y que en la declaración del impuesto a la renta mínima presunta le hubieren asignado a sus bienes raíces el monto total del avalúo reclamado o un valor estimativo superior al avalúo fijado en el fallo, PODRAN CONCURRIR DE INMEDIATO Y ANTES DEL 9 DE DICIEMBRE DE 1965 a la respectiva OFICINA DE IMPUESTOS INTERNOS para que se les rectifique el cobro de la segunda cuota del tributo en referencia, con el objeto de que puedan cancelar dicha cuota rectificada sin intereses penales. Para estos efectos el Servicio de Impuestos Internos tiene a disposición de los interesados un formulario especial de declaración rectificatoria.

NOTA: Si de los propios cálculos del contribuyente resultare —como consecuencia del avalúo fijado en el fallo— que con lo pagado por concepto de primera cuota se hubiere cubierto el monto total del impuesto anual rectificado, se recomienda NO CONCURRIR A LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS, SINO ENTRE LOS DIAS 10 Y 31 DE DICIEMBRE PROXIMO, para solicitar la anulación del cobro de la segunda cuota. De esta manera se desea dar una mejor atención a las personas que deban cancelar la segunda cuota del impuesto a la renta mínima presunta.

Para mayores informaciones consulte en las respectivas Tesorerías u Oficinas de Impuestos Internos. En Santiago se puede utilizar los teléfonos 85820 y 89655 del Servicio de Información Telefónica de la Dirección Nacional de Impuestos Internos, y los teléfonos 66906 y 81697 de la Oficina de Informaciones de la Tesorería General de la República.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

MINISTERIO DE EDUCACION

PROGRAMA DE PERFECCIONAMIENTO DEL MAGISTE[RIO]

CONCURS[O]

CARGOS TECNICO-DOCENTES EN EL PROGRAMA [DE] PERFECCIONAMIENTO DEL PROFESORADO SECUND[ARIO]

De acuerdo con lo establecido por el Consejo Técnico [del] Programa de Perfeccionamiento, llámase al profesorado [se]cundario a concurso de antecedentes para proveer los [si]guientes cargos técnico-docentes en los Comités de Tra[bajo] de este Programa:

- 2 Profesores de Matemáticas
- 1 Profesor de Inglés
- 1 Profesor de Francés
- 1 Profesor de Castellano
- 2 Profesores de Historia y Geografía
- 1 Profesor de Química
- 1 Profesor de Biología
- 1 Profesor de Física
- 1 Profesor con estudios especiales en Orienta[ción]
- 1 Profesor con estudios especiales en Evalua[ción]

Podrán optar a estos cargos los profesores secundarios que cumplan con l[os si]guientes requisitos: ser titulado en la asignatura correspondiente y tener [...] cinco años de servicio en la enseñanza media. Estos postulantes deberán [...] documentos que acrediten el cumplimiento de estos requisitos y aquellos [antece]dentes que estimen que puedan beneficiarlos en el concurso.

Los postulantes que hayan sido elegidos vendrán al Programa de Perfecciona[miento] en Comisión de Servicio y seguirán, por lo tanto, gozando de sus sueldos. A[demás] se les otorgará un honorario suplementario, a fin de que gocen de un suel[do que] les permita dedicarse exclusivamente al trabajo del Programa.

Los antecedentes y las solicitudes, cuyos formularios pueden ser solicitados [direc]tamente a las oficinas del Programa de Perfeccionamiento, deben ser envia[dos al] Secretario Ejecutivo del Programa, calle Castro 439, Santiago, teléfono 6310[.]

EL PLAZO PARA ENTREGAR LOS ANTECEDENTES Y SOLICITUDES V[ENCE] EL 15 DE DICIEMBRE DE 1965.

MARIO LEYTON S[...]
Secretario Ejecut[ivo]

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

EN LA EMBAJADA DE YUGOSLAVIA.—



l Embajador de Yugoslavia, señor Moris omano, y señora Budinka de Romano, ofreeron el martes pasado, una elegante recepón en los jardines de su residencia de la venida Alcántara, con motivo del aniversao de su país. EN EL GRABADO, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Gabriel Valdés Subercaseaux, Ministro de Relaciones Exteriores; Budinka de Romano, Sylvia Soublette de Valdés, Olga Labbé de Rodríguez, y Pedro J. Rodríguez González, Ministro de Justicia.

COMIDA EN EL CLUB DE CAMPO DE LAS CONDES.—

Hoy, a las 21 horas, tendrá lugar la comida organizada por el Colegio Médico de Chile, en los salones del Club de Campo de Las Condes, con motivo de celebrarse el Día del Médico. Las adhesiones se reciben en la sede del Colegio.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Gerardo Yrarrázaval Larraín y de la señora Blanca Ureta de Yrarrázaval.

SUBASTA A BENEFICIO.—

El Círculo Femenino de Colaboración y Estudios Sociales Padre Hurtado, ruega a las personas que posean en sus casas artículos de cualquier clase, enviarlos a Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda 1691, para subastarlos durante este mes, en beneficio de la Fundación Padre Alberto Hurtado. Mayores informaciones en los teléfonos: 496175, 493047, 30947, 41242, 485111 y 433614.

ENFERMOS.—

Delicada de salud, se encuentra la señorita Rosario Sotomayor Ossa.

—Mejor ha continuado el señor Samuel O'Ryan Molina.

COCTEL.—

El señor Raineau Emile Gravel y señora Ana Larraín de Gravel ofrecieron ayer un coctel a sus relaciones en su casa de Vitacura.

DE MIAMI.—

Ha regresado de Miami, la señora Elena Bravo de Encina.

GALARDON "JORGE LIRA ORREGO'.—

La Fundación de Ingenieros de la Universidad Católica de Chile, que preside don Luis Neut Latour, en una ceremonia realizada en el Club de la Unión, confirió al profesor ingeniero don Arturo Morales Miranda, la distinción Galardón Jorge Lira Orrego, por su labor de investigación y contribución al desarrollo de la ingeniería en Chile.

CUMPLEAÑOS.—

El niño Ignacio Herrera Castro celebró su cumpleaños con una matine infantil en su residencia, en la que reunió a un numeroso grupo de sus amistades.

EN MEMORIA DEL SEÑOR ERNESTO AMENABAR CASTRO.—

Mañana se oficiará en memoria del señor Ernesto Amenábar Castro, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas en el Templo de San Francisco.

DE ESTADOS UNIDOS.—

Después de pasar una temporada en Estados Unidos, ha regresado la señora Carmen Concha de De Landa.

RECEPCION.—

La señorita Cecilia Izquierdo Besa ofreció una recepción a sus relaciones, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas: Vicente Izquierdo Besa y señora M. Angélica del Villar de Izquierdo, José Vergara Vicuña y señora Ana María Dávila de Vergara, Fernando Martínez Serrano y señora Virginia García Huidobro de Martínez, Luis Lira Montt y señora Josefina Campino de Lira, Juan Izquierdo Besa y señora Amelia Undurraga de Izquierdo, María Eugenia Urrutia de Benítez, Vicente Izquierdo Phillips, Alfredo Prat Echaurren, Alberto Guzmán Riesco, María Luisa Ovalle Rodríguez, José Izquierdo Besa, Paz Covarrubias Ortúzar, Pedro García Huidobro Toro, Fernando Campos Harriet, Lucía Joannon Riesco, Víctor Gallardo Granella, Alfonso García Huidobro Toro.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada María Inés, hija del señor Humberto Echenique Carrasco y de la señora Inés Vives de Echenique. Fueron sus padrinos, don Alfonso Moreira Buzeta y la señora Emilia Carrasco de Echenique.

CURSO ESCUELA NAVAL DE 1945-1949.—

Mañana, a las 19 horas, se llevará a efecto en la Base Aeronaval de El Belloto, la 20º reunión anual del Curso Escuela Naval de 1945-1949. Este año, están invitados los brigadieres de primer año en 1945. Se encarece la asistencia.

Cámara de Diputados

SESION 24ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE DE 1965

(De 16.15 a 21.37 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES PAPIC, PHILLIPS Y SIVORI

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFE Y LARRAIN

(Versión Oficial)

CONCLUSION

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUAJARDO.— Señor Presidente, quiero señalar la necesidad imperiosa de hacer efectiva la indicación que hemos presentado.

Debemos dar un aliciente a las provincias, especialmente a las del extremo sur de Chile. Voy a citar un hecho de importancia internacional. En los yacimientos de Río Turbio, en Argentina, donde se trabaja con pérdida, se acaba de conceder un aguinaldo de veinte mil pesos argentinos a todos los obreros, incluidos los dos mil quinientos chilenos, lo que representa, más o menos, mil millones de pesos chilenos.

En cambio, nosotros no hacemos nada por entregar a los habitantes de las provincias de Magallanes y Aisén siquiera un aliciente para seguir trabajando y afianzando, más que nada a la gente en nuestro suelo. Los 230.000 chilenos o más, que trabajan en la Patagonia argentina, sin contar con el éxodo permanente que se realiza en estos instantes en el extremo sur de Chile, están indicando al Gobierno que hemos negado atención preferente a los problemas de esa región...

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo que se le concedió.

8.—REAJUSTABILIDAD DE CUENTAS DE AHORRO A PLAZO DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En discusión las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que reajusta los fondos depositados en cuentas de ahorro a plazo en el Banco del Estado de Chile.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín Nº 10.367-0, dicen:

Artículo 1º

En su inciso tercero, ha reemplazado la frase "promedios anuales de saldos mensuales", por "saldos diarios".

Ha reemplazo la frase "en dichos promedios", por "cuyos saldos diarios".

En su inciso cuatro, ha eliminado su frase final, a partir de "efectuándose la capitalización...".

Artículo 7º

Ha sido suprimido.

Artículo 8º

Ha sido suprimido.

Artículo transitorio

Sus incisos primeros, segundos, tercero y cuarto, han sido reemplazados por los siguientes:

"El primer reajuste comprenderá el período entre el 1º de agosto y el 31 de diciembre de 1965; se contabilizará en enero de 1966, y no podrá ser girado antes del 30 de junio de 1966. A partir del 1º de enero de 1966 el reajuste se calculará por años calendarios".

"Para el primer reajuste se aplicarán las normas del artículo 1º, tomando como base el porcentaje de variación que hayan experimentado los índices entre los meses de julio a diciembre de 1965, y de noviembre de 1965 a octubre de 1966, y así sucesivamente, tratándose de los reajustes posteriores".

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En discusión la observación al artículo 1º.

—Puestas en discusión y votación, sucesivamente, las observaciones del Ejecutivo a los artículos 1.o, 7.o, 8.o y transitorio, fueron aprobados por asentimiento tácito.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Terminada la discusión de las observaciones.

9.—EMPRESTITOS A LA MUNICIPALIDAD DE CATEMU, PROVINCIA DE ACONCAGUA. PREFERENCIA PARA DESPACHAR LAS OBSERVACION DEL EJECUTIVO A ESTE PROYECTO.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiendo de la Sala para conceder hasta un minuto al Honorable señor Cerda, don Eduardo.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CERDA (don Eduardo).— Señor Presidente, deseo solicitarle que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para despachar, de inmediato, el veto al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que autoriza a la Municipalidad de Catemu para contratar un empréstito hasta por la suma de cien mil escudos.

Como la observación del Ejecutivo es muy simple y se refiere a un sólo artículo, podría tratarse en medio minuto. Yo mismo podría dar las explicaciones del caso. El procedimiento para despachar el artículo 3º observado podría ser dividir la votación por incisos, rechazar el primero, que dice: "a) Construcción de Casa Consistorial... Eº 50.000; " b) Teatro Municipal... Eº " 50.000", por cuanto la representación parlamentaria ya obtuvo que el Ministerio de Obras Públicas construya la Casa Consistorial, y aprobar el nuevo inciso segundo, que faculta a la Municipalidad de Catemu para variar el monto de las inversiones consultadas, por acuerdo de los dos tercios de sus regidores en ejercicio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar y despachar la observación del Ejecutivo al proyecto a que ha hecho referencia el Honorable señor Cerda.

Acordado.

—La observación del Ejecutivo, impresa en el boletín Nº 10.450-0, es la siguiente:

Artículo 3º

Ha sido reemplazado por el siguiente:

"Artículo 3º.— El producto del o de los empréstitos deberá ser invertido en los siguientes fines:



a) Construcción de Casa Consistorial Eº 50.000
b) Teatro Municipal Eº 50.000

La Municipalidad de Catemu, en sesión extraordinaria especialmente citada por acuerdo de los dos tercios de sus Regidores en ejercicio podrá variar el monto de las inversiones consultadas en el inciso precedente en la ejecución de otras obras o alterar el orden de prelación".

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En discusión la observación.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente de lo expresado por el Honorable señor Cerda se desprende que hay dos ideas distintas en la observación del Ejecutivo. El inciso segundo es un veto aditivo, y el primero sustituye lo establecido concretamente en el art. 3º del Congreso. Como ambos son independientes, procedería votarlos por separado. El propio Diputado de la provincia quien ha pedido discutir y votar este proyecto, estima que conviene aceptar un rubro y que el otro perdió su oportunidad.

Nada más señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— De acuerdo con la petición formulada por el Honorable señor Eduardo Cerda se votará el artículo 3º hasta la letra a).

El señor CERDA (don Eduardo).— Hasta la letra b).

El señor MILLAS.— El inciso primero completo.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Ruego al Honorable señor Eduardo Cerda aclarar su petición para dividir la votación.

El señor CERDA (don Eduardo).— He solicitado que se voten separadamente los dos incisos. En la primera votación, hasta la letra b), inclusive, ya que el valor de la construcción de la Casa Consistorial no necesita figurar en el proyecto, puesto que el Fisco solicitó la propuesta respectiva.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra.

El señor CERDA (don Eduardo).— Según la explicación del Honorable señor Millas, no habría inconveniente en votar el veto tal como se ha propuesto, por cuanto la Municipalidad de Catemu podrá, por acuerdo de los dos tercios de sus Regidores en ejercicio, variar el monto de las inversiones, para destinarlo únicamente a la construcción del Teatro Municipal.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— ¿Su Señoría retira la petición para dividir la votación?

El señor CERDA (don Eduardo).— La retiro.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En votación la observación del Ejecutivo, que consiste en reemplazar el artículo 3º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobada.

Terminada la discusión de la observación.

10.—CAMBIOS EN LAS COMISIONES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio)— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones y de una petición que se ha formulado a la Mesa.

Acordado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Ruiz-Esquide, don Mariano, renuncia a la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene. Se propone en su reemplazo a la señorita Lacoste.

El señor Cerda, don Eduardo, renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Escorza.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Cámara, se aprobarán las renuncias y los reemplazos propuestos.

Acordado.

11.—AUTORIZACION AL COMITE COMUNISTA PARA DISPONER DE 40 MINUTOS CONTINUADOS EN LA HORA DE INCIDENTES.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Valente solicita que los dos turnos de la Hora de Incidentes, más los diez minutos adicionales, se junten en uno solo, a fin de que cada Comité pueda usar de 40 minutos en forma ininterrumpida.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aceptar la petición formulada por el Honorable señor Valente, en orden a juntar los tiempos que corresponden a cada Comité...

El señor ZEPEDA COLL.— Sólo respecto de los Comités que quieran hacer uso de este derecho, señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

El señor ZEPEDA COLL.— No me opongo, señor Presidente. Que los Comités que deseen usar de este derecho, lo hagan.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para acceder a la petición formulada por el Comité Comunista, en orden a hacer uso, en forma continuada de los tiempos que le corresponden en la Hora de Incidentes de la presente sesión.

El señor ZEPEDA COLL.— Los de ellos, señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Los tiempos del Comité Comunista.

Acordado.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que pase a presidir la sesión el Honorable señor Valenzuela Valderrama, don Héctor.

El señor FUENTEALBA.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor HURTADO (don Patricio).— ¿Por qué no recaba nuevamente el asentimiento de la Sala, señor Presidente?

12.—CREACION DE UN PODER COMPRADOR ESTABLE PARA LA PRODUCCION VITIVINICOLA ESPECIALMENTE DEL DEPARTAMENTO DE TOME, PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIO.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALDES (don Manuel).— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Manuel).— Señor presidente, deseo hacer presente a la Honorable Cámara la situación precaria en que, desde hace tiempo, se encuentran los pequeños productores agrícolas de las comuna que integran el departamento de Tomé, en especial.

Como he dicho en repetidas ocasiones, ésta es una zona de pequeños productores, de minifundios y, sobre todo, de monocultivo, cuyo único ingreso proviene de su única producción, cual es la vid.

Esto ha traído como consecuencia que las sucesivas malas cosechas de uva habidas en la zona hayan repercutido seriamente en la economía de estos pequeños productores, para quienes la situación es angustiosa.

La Honorable Cámara recordará que, reiteradamente, hemos pedido ayuda inmediata a los Poderes Públicos con el objeto de obtener los medios necesarios para reparar la angustia económica de estos viñateros en especial de las comunas de Coelemu y Ñipa, en el departamento de Tomé, y en las comunas de Quirihue, Portezuelo y Ninhue en la provincia de Ñuble.

Una de las principales causas de este empobrecimiento es la inadecuada comercialización que tiene la zona. La única forma de paliar este defecto es crear un poder comprador estable para estos pequeños vendedores. Actualmente la producción se vende a compradores individuales, quienes pagan precios irrisorios, prácticamente lo que quieren, circunstancia que equivale a la ruina económica de estos agricultores.

Por este motivo, desde el año 1962 se está tratando de instalar una cooperativa vitivinícola, que sustituya el sistema actual y establezca definitivamente un poder comprador estable en la zona. Se desea que esta cooperativa no sólo ofrezca a los pequeños productores precios estables, sino también créditos, con el respaldo del Estado.

Por este motivo, pido se envíe, en mi nombre, oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que, a su vez, comunique a la Corporación de Fomento de la Producción, la solicitud para ampliar el crédito que necesita la Cooperativa Vitivinícola de Coelemu, con el objeto de instalar y poner en funcionamiento la primera etapa de su trabajo, con lo cual se podría absorber, el próximo año, una parte considerable de la producción de la zona.

Dejo presentada la petición para que se amplíe el crédito solicitado por la Cooperativa mencionada a la CORFO, a fin de solucionar los problemas de su instalación.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

13.—HOMENAJE A LAS ASISTENTES SOCIALES, EN EL DIA CONSAGRADO A ESTAS SERVIDORAS.— OFICIOS.

La señorita SAAVEDRA.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señorita SAAVEDRA.— Señor Presidente, durante generaciones la mujer luchó por incorporarse a todas las actividades humanas. Y nada, tal vez, haya justificado mejor este afán de participación plena de la mujer, que la generosidad, el talento y la ternura con que ha prestigiado el ejercicio de una profesión eminentemente femenina: la de asistente social.

Como ninguna otra, esta profesión requiere la vocación ineludible de servir, no tan sólo entregando, especialmente a los más modestos, un acervo de entrenamiento, conocimientos y experiencia, sino, además, asumiendo el dolor ajeno con valor y respeto, como lo exigen los evangelios.

Esta responsabilidad, alta y humana, la han cumplido las asistentes sociales, sin dogmatismos que paralizan ni partidismos que empequeñecen, contribuyendo, en la médula de lo cotidiano, a una labor de promoción social, comunitaria y pluralista, con más autoridad que las leyes, con más fundamento que los tratados de sociología, con más autenticidad que todos los apóstoles políticos, y, sobre todo, con la abnegación con que las mujeres saben responder a los llamados de la vida.

Al destacar esta tarde esta actividad profesional, por haberse celebrado el 11 de noviembre el "Día de la Asistente Social", creo interpretar a todas las mujeres que ostentamos en el Parlamento una representación popular, al expresar nuestro orgullo por la labor realizada en Chile por las asistentes sociales, que en el recogimiento con que se construyen las obras duraderas, están haciendo crecer a Chile en los hogares y en el corazón de los pobres.

Junto con hacer este recuerdo, el Día de la Asistente Social, solicito del señor Presidente que se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, sendos oficios al Colegio de Asistentes Sociales y a la Escuela de Servicio Social, haciéndoles llegar el saludo de esta Honorable Corporación.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se enviarán en su nombre, los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor HURTADO (don Patricio).— En mi nombre también, señor Presidente.

El señor SIVORI.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se enviará el oficio solicitado también en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

14.—SITUACION DEL COMPOSITOR MUSICAL DON ENRIQUE MOTTO ARENAS (CHITO FARO).— OFICIOS.

El señor PARETO.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, deseo referirme nuevamente a un asunto que ya fue abordado, al comienzo de esta sesión, por el Honorable colega señor Palestro esto es, a la crítica situación en que se encuentra el conocido autor y compositor señor Enrique Motto Arenas, más conocido en el ambiente folklórico nacional como Chito Faró.

Este artista se vio obligado a entablar, virilmente, una demanda en contra del Departamento del Pequeño Derecho de Autor, dependiente de la Universidad de Chile, cuyo Rector, hasta ahora, no ha hecho nada para solucionar los vicios que, desde hace años, existen en esa repartición, que expolia a los pequeños artistas, que han prestigiado al país y son elementos de vanguardia de la cultura del pueblo.

Pues bien, este hombre, que ya tiene 51 años de edad, se encuentra sometido a un proceso y detenido desde hace más de tres años. Ha sido necesario que el afectado adoptara una actitud de rebeldía y declarara una huelga de hambre para ser escuchado.

En consecuencia, bien vale la pena que esta Honorable Cámara dedique algunos minutos para preocuparse de este asunto que, indiscutiblemente, está apasionando a la opinión pública del país y, muy especialmente, a la de Santiago, donde este artista goza de renombre y de gran prestigio.

En esta oportunidad, deseo sumarme a las palabras de aliento que ya se han hecho llegar a este cultor incomparable del arte nacional; y solicitar, en mi nombre y en el de mi partido, el envío de un oficio a la Contraloría General de la República, a fin de que se destine un inspector de ese instituto fiscalizador para que investigue todas las actuaciones del Departamento del Pequeño Derecho de Autor, que ha arrastrado injustamente a la cárcel a este fiel exponente de la música nacional.

Solicito, además, que se envíe un oficio a la Corte Suprema de Justicia, para que, a la brevedad posible, se dé un corte definitivo a este proceso, que, en realidad, ha debido cerrarse hace muchos años, pues perjudica a un hombre que no tiene posibilidades económicas de defenderse; y para que, posteriormente, se envíen los antecedentes a esta Honorable Cámara.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se enviarán los oficios solicitados, en nombre del Honorable señor Pareto.

El señor PALESTRO.— En nombre del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor SIVORI.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se enviarán los oficios solicitados en nombre de los Comités Demócrata Cristiano y Socialista.

15.—PETICION PARA QUE LA COMISION DE HACIENDA SESIONE SIMULTANEAMENTE CON LA CAMARA.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, deseo que la Mesa tenga a bien solicitar la venia de la Sala, en el tiempo destinado a los proyectos de acuerdo, a fin de que la Comisión de Hacienda pueda sesionar simultáneamente con la Honorable Cámara, ya que la presente sesión se prolongará más allá de las 21 horas y 45 minutos, lo que hará fracasar la de la Comisión en referencia, citada para tal hora.

He conversado sobre el particular con diversos señores Diputados, en atención a que vendrá a esa sesión una delegación de Arica, con la cual hemos tomado contacto y cuya opinión nos interesa conocer.

Formulo esta petición para que, si en este momento no hubiera número a fin de poder tomar acuerdos, la Mesa recabara la venia de la Sala en el sentido indicado, cuando lo hubiere o en el tiempo destinado a la votación de los proyectos de acuerdo.

16.—HOMENAJE A LA CONGREGACION DE HERMANOS DE LA INMACULADA CONCEPCION EN SU 125º ANIVERSARIO. LABOR DESARROLLADA POR LA ORDEN, ESPECIALMENTE EN LA CIUDAD DE TALCA.

El señor WERNER.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor WERNER.— Señor Presidente, en sesión reciente de la Honorable Cámara escuchamos al Honorable colega señor Cabello plantear algunos de los problemas más urgentes de ese populoso y postergado sector que es el barrio oriente de la ciudad de Talca.

Hemos adherido plenamente a las palabras del Honorable colega; y sólo nos resta decir que la representación parlamentaria talquina estará esperando, vigilante, la respuesta de las autoridades.

Pero, en esta oportunidad, no voy a referirme a las necesidades del barrio oriente de Talca; sino que deseo decir algunas palabras, con sentido de homenaje, respecto de algo que existe en aquel barrio para bien suyo.

La ocasión es propicia: el 21 de noviembre, hace tres días, se celebró, en Talca el 125º aniversario de la fundación de la Congregación de los Hermanos de la Inmaculada Concepción.

En efecto, el 21 de noviembre de 1840 se fundó en Holanda en Maastrecht, capital de la provincia sureña de Limburgo, la Congregación de los Hermanos de la Inmaculada Concepción. Movidos por su preocupación por los miles de niños pobres que vagaban por las calles, Monseñor Ludoneus Rutten y el cofundador y primer hermano de la Congregación, Bernardus Hoeken, establecieron secretamente una escuelita en el corredor de una iglesia. "Secretamente" digo, porque las leyes del Estado prohibían, en Holanda, por aquel entonces, fundar lo que llamaban "colegios libres" y exigían la asistencia únicamente a las escuelas del Estado.

A pesar de todas las dificultades soportando inspecciones odiosas, incluso procesos, sin ayuda, salvo la que provenía de limosnas, los pioneros y los que generosamente llegaron a colaborar con ellos, supieron ensanchar y profundizar el surco.

En 1920, después de una lucha de 80 años, la Ley de Enseñanza de De Visser estableció, en Holanda, la igualdad de derechos entre la enseñanza del Estado y la enseñanza particular. Con ello, la Congregación pudo extender rápidamente su campo de acción. Y el mismo año de 1920 enviaba los primeros hermanos educadores a Indonesia.

En 1953, la Congregación llegó a Chile, a raíz de una invitación que le hizo Monseñor Manuel Larraín. Y llegaron, precisamente a Talca, que tengo la honra de representar en esta Honorable Cámara. Allí iniciaron sus labores, tomando la dirección de la Escuela de la Inmaculada Concepción, ubicada en el barrio Oriente de esa ciudad.

En 1956, a los tres años de su llegada, la Escuela de la Inmaculada Concepción, ahora en su moderno edificio, pasó a ser el actual Liceo de San Pío X.

Luego, en 1961, a raíz de haberse hecho estrecho el local del Liceo, la Congregación construyó uno nuevo, vecino a la gran población Alonso de Velasco, del mismo barrio Oriente de Talca. En estos dos locales reciben educación, en la actualidad, unos 1.100 alumnos.

Pero esto no es todo. También me interesa destacar, aquí, con el fin de señalar cuán fecunda puede ser la iniciativa particular en punto a educación y, en consecuencia, cuán importante viene a ser el mantenimiento de ése, que es uno de nuestros principios fundamentales de filosofía social, el principio de "subsidiariedad", el hecho de que las actividades del Liceo de San Pío X, de la Congregación de los Hermanos de la Inmaculada Concepción no se limitan sólo al trabajo propiamente escolar. En efecto, el Director, Hermano Emerencio Beelen, advirtió que constituía un evidente derroche el haber construido un edificio grande y moderno que permanecía cerrado todos los días, después de las cinco de la tarde. Entonces, el Liceo de San Pío X ha abierto sus puertas a la comunidad para distintas actividades extraescolares, que hoy constituyen esa hermosa realidad que se llama "movimiento cultural del barrio Oriente de Talca". En este "movimiento", fundado en junio de 1962, unos 180 jóvenes de ambos sexos tienen la posibilidad, después de terminada la jornada escolar, de desarrollar sus aptitudes... en materia, por ejemplo, de danzas folklóricas (en el conocido conjunto "Pehuenche") y de pintura (en la Academia Laureano Guevara); y en cursos de guitarra, de primeros auxilios (éstos, gracias a la generosidad y eficiencia de una gran enfermera universitaria nuestra, la señorita Eva Albornoz), de modas, de habilidades manuales, de idiomas, etcétera.

En Chile, la Congregación de los Hermanos de la Inmaculada Concepción ha extendido bastante su influencia benéfica. En 1957 fundó un nuevo local en Santiago, en el sector de Quinta Normal, el Liceo Alberto Hurtado, que educa a más de 1.000 jóvenes. Allí mismo fundó, en 1959, una escuela industrial.

En años posteriores, la Congregación inició sus trabajos en un populoso sector de Viña del Mar y en Buin, tomó la dirección del Instituto Cardenal Caro.

Se acaba de construir una nueva escuela en la Villa Las Rejas, de Santiago.

Fuera de Chile, finalmente, Pakistán, España, Inglaterra, Irlanda y distintas regiones de Africa, conocen también la generosidad, los desvelos y la inmensa votación de educadores que anima a los Hermanos de la Inmaculada Concepción.

Solicito que se envíe copia de estas observaciones al Director del Liceo San Pío X de Talca, Hermano Emerencio Beelen; observaciones que, repito, tienen un sentido de homenaje y reconocimiento, que, por mi intermedio, la Comunidad Halquén rinde a la Congregación de los Hermanos educadores de la Inmaculada Concepción...

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

17.—CONFLICTO DEL COBRE.— SITUACION DE LOS HOGARES DE LOS OBREROS DE SEWELL Y CALETONES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.— Habíamos pedido la palabra para conceder una interrupción al Honorable señor Werner, señor Presidente.

La señora MALUENDA.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— La Mesa ofreció dos veces la palabra al Comité Radical, y nadie la solicitó.

Tiene la palabra la Honorable señora Maluenda.

La señora MALUENDA.— Señor Presidente, en estos últimos días he visitado a los trabajadores del cobre de Sewell y Caletones, y, muy especialmente, a sus esposas, que solicitaron la concurrencia de parlamentarias.

Llama a la reflexión la dura realidad que viven los mineros, la cual, vista desde la alta cordillera, hace aún más incomprensible, equivocada y peligrosa la actitud del Supremo Gobierno ante las justas peticiones de estos trabajadores. Se pretende hacerlos aparecer como privilegiados, ganando salarios fabulosos y viviendo en medio de las máximas comodidades. Pues bien, yo afirmo, categóricamente, que todos los programas radiales, pagados por las compañías del cobre mienten con descaro sobre las condiciones en que se desenvuelve la vida en los minerales. He escuchado decir, con desenfado, en algunas emisoras, que el sueldo medio de los trabajadores del cobre fluctúan entre 50 y 60 mil pesos diarios. Al respecto, puedo manifestar que he visto las tarjetas de pago de los obreros de El Teniente; he estado en sus casas; he compartido el pan con sus familias, gracias a la proverbial hospitalidad de la clase obrera; he escuchado, de boca de sus esposas, el relato de los múltiples sacrificios que les significa atender sus hogares y alimentar bien a sus hijos, dada la enorme carestía de todos los artículos alimenticios en esos centros de trabajo, especialmente de las frutas y verduras. Ellas han hecho un llamado al corazón de madre de la Primera Dama, para que vaya a visitarlas y conozca la verdad en el terreno mismo, en la seguridad de que inmediatamente comprenderá la justeza de las peticiones de los trabajadores. Es de esperar que las voces de estas esposas y madres proletarias no sean desoídas.

Los parlamentarios comunistas protestamos porque algunos programas oficiales, incluso las cadenas radiales nacionals, también se han deslizado, en más de una ocasión, por la pendiente de las falsedades ante el grave conflicto cuprífero. Hemos hecho presente nuestra protesta, como partido, ante el señor Ministro del Interior, y la reafirmamos, una vez más, en esta tribuna, por esta actitud.

Considero que debe ser señalado y observado con preocupación por todos los sectores democráticos del país, el hecho de que algunas autoridades quieran seguir el camino que proclaman las voces ultrarreaccionarias y serviles al imperialismo, como el diario "El Mercurio". Tergiversando un movimiento de carácter gremial, está clamando, a gritos, violencia y represión para responder a peticiones justas.

Los trabajadores rechazan la represión y exigen justicia.

Cuando afirmamos que es el imperialismo el que presiona al Gobierno para empujarlo a una política antiobrera, lo hacemos no sólo con el conocimiento que tiene cualquier latinoamericano respecto de la actitud de los capitalistas yanquis, sino con una prueba fresca y reciente. Aquí tengo en mis manos el semanario "El Teniente", publicado por la Braden Copper. Tiene fecha 20 de noviembre y contiene un editorial por el que protesto como chilena y como parlamentaria, porque implica una grosera intervención de parte de una empresa extranjera en asuntos de política interna. Se titula: "Zona de emergencia", y respecto a un problema que el editorial califica de "pugna entre el Estado y el sector laboral", se coloca a las compañías como terceros en el asunto. Para ellas rechazar las peticiones de los obreros y empleados es mirar por el interés del país y, en cambio, el punto de vista de los trabajadores lo consideran "particular y personal".

Vieja treta la de los capitalistas es ésta de pretender que sus intereses son los de la patria, colocando a los trabajadores como parias en su propia tierra.

El yanacona que escribió ese editorial celebrando la zona de emergencia, lo mismo que los editorialistas de "El Mercurio", que estiman que debemos agradecer la idea de la creación de un ejército intervencionista en América Latina, nos hacen recordar esos certeros versos con que Neruda describiera a los "abogados del dólar".

"Infierno americano, pan nuestro
empapado en veneno, hay otra
lengua en tu pérfida fogata:
es el abogado criollo
de la compañía extranjera.
Es el que remacha los grillos
de la esclavitud en su patria,
y el desdeñoso se pasea
con la casta de los gerentes
mirando con aire supremo
nuestras banderas harapientas.
Cuando llegan de Nueva York
las avanzadas imperiales,
ingenieros, calculadores,
agrimensores, expertos,
y miden tierra conquistada,
estaño, petróleo, bananas,
nitrato, cobre, manganeso,
azúcar, hierro, caucho, tierra,
se adelanta un enano oscuro,
con una sonrisa amarilla,
y aconseja, con suavidad,
a los invasores recientes:
no es necesario pagar tanto
a estos nativos, sería
torpe, señores, elevar
estos salarios. No conviene.
Estos rotos, estos cholitos
no sabrían sino embriagarse
con tanta plata. No, por Dios.
Son primitivos, poco más que
bestias, los conozco mucho.
No vayan a pagarles tanto.
Es adoptado. Le ponen librea.
Viste de gringo,
escupe como gringo. Baila
como gringo, y sube.
Tiene automóvil, whisky, prensa,
lo eligen juez y diputado,
lo condecoran, es Ministro,
y es escuchado en el Gobierno.
El sabe quién es sobornable.
El sabe quién es sobornado.
El lame, unta, condecora,
halaga, sonríe, amenaza.
Y así vacían por los puertos
las repúblicas desangradas.
Lo encontraréis en la escarpada
altura de Chuquicamata.
Donde huele riqueza sube
los montes, cruza los abismos,
con las recetas de su código
para robar la tierra nuestra.
Lo hallaréis en Puerto Limón,
en ciudad Trujillo, en Iquique,
en Caracas, en Maracaibo,
en Antofagasta, en Honduras,
encarcelando a nuestro hermano,
acusando a su compatriota,
despojando peones, abriendo
puertas de jueces y hacendados,
comprando prensa, dirigiendo
la policía, el palo, el rifle
contra su familia olvidada.
Pavoneándose, vestido
de smoking, en las recepciones,
inaugurando monumentos
con esta frase: Señores,
la Patria antes que la vida,
es nuestra madre, es nuestro suelo,
defendamos el orden, hagamos
nuevos presidios, otras cárceles.
Y muere glorioso, "el patriota"
senador, patricio, eminente,
condecorado por el Papa,
ilustre, próspero, temido,
mientras la trágica ralea
de nuestros muertos, los que hundieron
la mano en el cobre, arañaron
la tierra profunda y severa,
mueren golpeados y olvidados,
apresuradamente puestos
en sus cajones funerales:
un nombre, un número en la cruz
que el viento sacude, matando
hasta la cifra de los héroes.

Sí, señor Presidente: "apresuradamente puestos en sus cajones funerales", así terminan su vida los mineros de Chile.

Y para que no escucháramos su clamor, para que no pudiéramos transmitir el dramático llamado de sus mujeres se pretendió, además, atropellar nuestros derechos, desconocer las prerrogativas del Parlamento, impidiendo nuestra subida al mineral.

Y si bien es cierto de que primó la cordura y se reconsideraron esas medidas, yo dejo estampada aquí mi protesta porque mis pasos fueron seguidos continuamente por dos agentes de Investigaciones y personal de Carabineros.

Un parlamentario es representante de un poder público y no puede aceptarse que sea espiado como delincuente por la policía.

Señor Presidente, la huelga de los trabajadores del cobre expresa la voluntad de las bases en esos siete puntos que ha planteado la Confederación de Trabajadores del Cobre. Han debido vencer mil dificultades y disposiciones injustificadas del Jefe de la Plaza y del Intendente de la provincia para llegar hasta Santiago y realizar la magnífica demostración de ayer, en que se ha expresado la solidaridad de la clase obrera y el respaldo de su organización máxima, la Central Unica de Trabajadores.

Mantienen su movimiento con la unidad, organización, serenidad que corresponde al proverbial buen criterio de los trabajadores. Pero, al mismo tiempo, ellos manifiestan, como sus esposas, la mayor firmeza para defender sus intereses.

Hacemos, una vez más, un llamado para que sean escuchadas y atendidas sus peticiones. No son las medidas de fuerza, ni la represión los caminos para afianzar el principio de autoridad, sino una actitud de comprensión y de justicia hacia quienes dan su vida para crear riquezas, lo que permitirá al país defenderse de las conspiraciones externas e internas. No es demostración de debilidad acceder las reivindicaciones de la clase obrera; pero sí es debilidad doblegarse a las presiones extrañas al interés del país.

Nuestro pueblo no se doblegará. Ha conquistado sus derechos con demasiados sacrificios. Tiene una tradición heroica que no está dispuesto a desmentir en este momento. Nosotros, los comunistas, que pertenecemos a lo que tenemos el honor de formar en las filas de la vanguardia proletaria, que nos debemos, continuaremos defendiendo insobornablemente sus intereses, que son los de la Patria.

18.—PROBLEMAS DERIVADOS DE LA CESANTIA EN LA PROVINCIA DE TARAPACA.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Ofrezco la palabra al Comité Conservador.

El señor CARVAJAL.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CARVAJAL.— Señor Presidente, se van a cumplir seis meses desde que nos referimos en la Honorable Cámara al grave problema que afecta a la provincia de Tarapacá, y, en especial, a Iquique.

En esa ocasión di a conocer las reuniones que habían celebrado los señores Ministros e Intendentes en el Norte Grande. Los parlamentarios de Gobierno preguntaron cuánto tiempo hacía de ello. Se les respondió que [illegible] días.

En verdad, el problema de la cesantía se agudiza día a día más, pese a que se han seguido efectuando reuniones de Ministros y comisiones no en Antofagasta, sino en Iquique, sin resultado alguno.

En vista de esto, los industriales, en especial los pesqueros, no respetan las leyes y han empezado a despedir a los trabajadores. No han respetado la ley Nº 16.[illegible] sobre inamovilidad, ni la Nº 15.575, respecto de la participación de utilidades de los trabajadores. Pese a que los industriales la conocen [illegible] siado bien, pidieron un [illegible] mento a la Dirección [illegible] del Trabajo para dar [illegible] miento a esta ley. E[illegible] mento está terminado [illegible] sigue en dicha repartición [illegible] aún no llega a la pr[illegible] Tampoco se ha respetado la ley Nº 16.350, que [illegible] el Código del Trabajo [illegible] que en vez de seis [illegible] aviso o desahucio este [illegible] ficio se extendiera a [illegible] días.

Los industriales pasan por encima de todas las leyes [illegible] he mencionado y no [illegible] toridad capaz de hacerlas respetar.

Señor Presidente, [illegible] 17 mil cesantes de la provincia de Tarapacá siguen esperando sin éxito que [illegible] guna solución de las reuniones celebradas por Ministros e Intendentes. Desde el [illegible] septiembre se han estado enviando memorándums a las autoridades de Gobierno [illegible] se propone para resolver la cesantía la explotación de las riquezas de la [illegible] la instalación de nuevas industrias, de industrias [illegible] bles, no como las [illegible] que ya están paralizadas [illegible] mente, como las pesqueras, por falta de materia prima. Para las autoridades de Gobierno sería muy cómodo que apareciera nuevamente la choveta para no dar solución definitiva.

En septiembre, el [illegible] que había acompañado a la representación de trabajadores de Coquimbo a una entrevista con el Presidente de la República. Al plantear el problema de Iquique, Su Excelencia dijo que era [illegible] solucionar. El día 2[illegible] mo mes, hablamos con el Ministro del Interior, quien manifestó que no había [illegible] ción para el problema de Iquique por falta de [illegible] Le hicimos presente [illegible] tía el Decreto 656, de [illegible] junio, que destinaba [illegible] escudos y, posteriormente [illegible] mil escudos, para la [illegible]

Pero estos dineros [illegible] ron a su destino, por [illegible] zás se ocuparon en otras provincias o en alguna [illegible] da. El caso es curioso, mientras él Presidente de la República afirma haber solución a este grave problema de Tarapacá, el Ministro del Interior explica lo contrario. ¿Es que esta planificación del Gobierno se desarrolla sin coordinación con sus Ministros?

Que no.

Los trabajadores [illegible] den la solución de [illegible] problema, sino que [illegible] Por este motivo, junto con el Centro para el Progreso de Tarapacá, han acordado realizar grandes reuniones dos abiertos e inclusive [illegible] a los tiempos de [illegible] 1960 en que se [illegible] banderas negras. [illegible] mesas del señor [illegible] Iquique, que doblegaron el espíritu de lucha de los trabajadores, hicieron [illegible] Centro para el Progreso [illegible] fue duramente [illegible] las organizaciones [illegible]

Posteriormente, [illegible] vuelto la confianza [illegible] para el Progreso y, [illegible] se ha acordado [illegible] abierto con asistencia de todos los parlamentarios [illegible] zona, a fin de fijar [illegible] y dar una solución [illegible] blemas por otros medios [illegible] brando comisiones [illegible] acuerdos tendrán [illegible] tarse, porque de lo [illegible] se irá a un paro y [illegible] te flamearán las banderas negras en la provincia.

20.—TERMINACION DEL HOSPITAL VAN BUREN DE VALPARAISO.— CONSTRUCCIONES HOSPITALARIAS EN GENERAL.— OFICIO.

El señor CARVAJAL.— Señor Presidente, concedo una interrupción a mi colega Honorable señor Guastavino.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en forma enérgica, quiero referirme en general a las construcciones hospitalarias y, en particular, a la ampliación y reparación del Hospital Van Büren de Valparaíso.

En el plan de edificaciones hospitalarias está proyectado transformar el Hospital Van Büren en un gran centro de asistencia regional, que sirva a la salud pública de la zona, con todos sus anexos: Sanatorio de Valparaíso, Hospital Clínico de Playa Ancha y Consultorios periféricos. Esa es la imagen que se ha difundido y que, evidentemente, responde a las necesidades de la región. Sin embargo, queremos señalar, enfáticamente, como ya lo hemos hecho en otras oportunidades, que esa concepción del funcionamiento futuro del hospital —como lo hemos podido comprobar con el Honorable señor Manuel Cantero— se arrastra desde hace muchísimos años; la política misma de construcciones hospitalarias, en todas las provincias del país, implica una demora de 4, 5, 8 y 12 años. Pues bien, dentro de este retraso se encuentra el Hospital Van Büren, que debe levantar tres o cuatro pabellones más. En la obra gruesa del que ahora se construye, que ya está casi terminada, trabajan, desde hace ya varios meses, 8 obreros, lo que hace entrar en serias dudas a la opinión pública acerca de si la fecha de terminación de este hospital será para noviembre o diciembre de 1999, o enero o febrero del año 2000.

Este hecho, considerando la situación de la salud pública de Valparaíso, constituye un asunto realmente grave del cual debe preocuparse el Parlamento, a fin de exigir una solución concreta.

El lunes se contrataron cuatro obreros más para apresurar la lentitud de las faenas, que permanentemente, con el Honorable colega señor Cantero, hemos denunciado por la radio, la prensa y la tribuna que hemos podido usar.

Pero yo quiero llamar la atención de la Cámara y decir que se está esperando un préstamo de 6 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo para construcciones hospitalarias, las que, mientras éste no llegue, quedarán empantanadas. En consecuencia, se precisa de una política realmente nueva que consulte fondos en la Ley de Presupuesto para 1966, que acaba de entrar a discutir la Comisión Mixta del Congreso. Ahí la Democracia Cristiana tendrá la oportunidad de propiciar mejores cauces para la terminación de las construcciones hospitalarias, respecto de las cuales, como me lo explicaba en la mañana de hoy el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Mardones Restat, se vive angustiado en un verdadero embotellamiento por falta de financiamiento más amplio y diferente del que ha existido hasta ahora.

El hospital "Van Büren" de Valparaíso seguirá 20 ó 30 años más esperando su terminación. Mientras tanto, es cosa de ir a ver sus dependencias, como permanentemente lo hemos hecho con el Honorable señor Cantero, para ver que los servicios de cocina, higiénicos y de salas son totalmente inadecuados y que los numerosos enfermos de la policlínica contigua, que se repleta día a día, no pueden ocupar camas del hospital, como tampoco pueden hacerlo los que acuden a la Asistencia Pública.

El problema del Hospital "Van Büren" de Valparaíso es el mismo de todas las construcciones hospitalarias del país, como lo es también el de los hospitales de Niños de Valparaíso, Enrique Deformes del Puerto y, particularmente, del Siquiátrico de Viña del Mar.

Para terminar, pido se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública, transcribiéndole mis observaciones.

Nada más, y muchas gracias señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se transcribirán las observaciones en nombre de Su Señoría.

—DEFENSA DE LOS PRINCIPIOS DE AUTODETERMINACION Y SOBERANIA DE LOS PUEBLOS LATINOAMERICANOS.— REUNION EN BUENOS AIRES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, el miércoles y jueves de la semana recién pasada tuve oportunidad de concurrir a un encuentro realizado en la ciudad de Buenos Aires, con el objeto de tratar problemas de capital importancia para la hora presente, y que giran en torno a la defensa del principio de autodeterminación, de la soberanía nacional y de la solidaridad entre los pueblos latinoamericanos. A este torneo concurrieron, además, delegaciones de Uruguay y Argentina.

La delegación chilena estaba integrada, entre otras, por la Unión de Federaciones Universitarias Chilenas, UFUCH, representada por su Presidente; por la Federación de Estudiantes de Chile, que envió a uno de los miembros de su directorio, y por la Central Unica de Trabajadores, organismo representativo de un gran sector de la opinión nacional y de enorme importancia en la consideración fundamental de estos problemas.

Las delegaciones de Uruguay y Argentina, numerosas e integradas por hombres y mujeres de partidos y organizaciones diversas, separados por diferencias ideológicas, doctrinarias y políticas, llegaron a la ciudad de Buenos Aires a cumplir, como nosotros, con un objetivo común: el de luchar por la defensa del principio de autodeterminación y la soberanía de los pueblos de América Latina.

Unidos por ese objetivo común, las deliberaciones dieron por resultado una declaración conocida como el Acta de Buenos Aires, en la que se expresa el pensamiento de los diversos grupos participantes en la gran tarea popular y democrática de estrechar filas por sobre diferencias de países o fronteras, de ideologías o doctrinas, a fin de afianzar los principios que consttiuyen el imperativo histórico de los pueblos de América Latina.

Todos los participantes coincidieron en que el debilitamiento de nuestros pueblos surge del imperialismo norteamericano, y que la manera de superar este defecto es abrir cauce y desarrollo a la más amplia unidad antimperialista de los pueblos de América Latina.

Como en el instante mismo de nuestra reunión se iniciaba en Río de Janeiro la Conferencia de Cancilleres, se convino también en rechazar la idea de la creación de una fuerza interamericana.

Las conclusiones a que llegaron las delegaciones de Argentina, Uruguay y Chile dejan de manifiesto que hay un amplio cauce para conciliar todas las tendencias de los diversos países, en torno a los principios sustanciales que motivaron la reunión de tres naciones en la ciudad de Buenos Aires.

La participación de Patricio Millán, que representaba a los estudiantes universitarios chilenos, concitó entre los delegados y asistentes al acto de clausura efectuado en la Universidad de Buenos Aires, el más profundo interés, porque demostró conocer las declaraciones conjuntas de estudiantes argentinos, uruguayos y chilenos, especialmente las de los argentinos en torno a los incidentes fronterizos ocurridos en el sur de nuestro país, todo lo cual permitió llegar a conclusiones que señalaban identificación de posiciones con los objetivos y problemas que se trataron en el encuentro de Buenos Aires.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Restan seis minutos al Comité de Su Señoría.

21.—CAMBIO EN UNA COMISION.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— El señor Secretario dará cuenta de un cambio de miembros en una Comisión.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— En la Comisión Mixta de Presupuestos, se propone el reemplazo del señor Jaque por el señor Ibáñez.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Cámara, se aceptará el reemplazo propuesto.

Acordado.

22.—AUTORIZACION A LAS COMISIONES DE HACIENDA Y DE AGRICULTURA PARA SESIONAR PARALELAMENTE CON LA SALA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para que la Comisión de Hacienda pueda sesionar, en el día de hoy, paralelamente con esta Corporación.

Si le parece a la Cámara, así se acordará.

Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Sívori.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SIVORI.— Deseo formular una petición.

El próxima martes se empieza a tratar el proyecto de reforma agraria en la Comisión de Agricultura y Colonización. Solicito del señor Presidente que se sirva recabar el asentimiento unánime de la Cámara, para que dicha Comisión pueda sesionar paralelamente con la Corporación, incluso en las Horas de Incidentes.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, a fin de autorizar a la Comisión de Agricultura y Colonización para sesionar paralelamente con la Cámara, a partir del martes próximo, con el objeto de tratar el proyecto de ley sobre reforma agraria, como lo ha solicitado el Honorable señor Sívori.

Si le parece a la Cámara, así se acordará.

Acordado.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para que pase a presidir la sesión el Honorable señor Sívori.

Acordado.

23.—PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Cabello, apoyado por el señor Ibáñez, Comité del Partido Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Que se oficie al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que ordene a Ferrocarriles del Estado el estudio de construcción de pasas a nivel o veredas aéreas en las calles de la población Oriente, que se continúan en las respectivas del resto de la ciudad, y, además, que se aboque al estudio de creación de un terminal pesquero en la ciudad de Talca (población Oriente)."

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Si le parece a la Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— No, señor Presidente, porque esta materia es muy complicada.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Quedará para segunda discusión.

El señor ACEVEDO.— Ya está proclamado el acuerdo, señor Presidente.

El Honorable señor Valenzuela puede oponerse, pero oportunamente; en este caso, ya se había adoptado el acuerdo.

—Proyecto de acuerdo. Improcedente.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Proyecto de acuerdo del señor Garay, apoyado por el Comité Demócrata Cristiano.

"La Cámara de Diputados ha tomado conocimiento, al igual que el país entero, de la brillante acción despegada en la zona de los últimos sucesos creados por la Gendarmería Argentina, en la Laguna del Desierto, de un ciudadano que desde hace muchos años despliega una labor infatigable en pro del desarrollo de las zonas de Chiloé y Aisén. Une a su espíritu de gran patriota una voluntad férrea y, al mismo tiempo, gran humildad para los que siempre han acudido a él. Me refiero al piloto civil don Ernesto Hein Aguila, oriundo de Puerto Montt e hijo de antiguas y distinguidas familias de Chiloé.

No deseo entrar en consideraciones acerca de la labor abnegada que ha desarrollado en favor del país y la comunidad chilena en el último conflicto fronterizo con la Argentina. Sólo deseo dejar constancia de la forma espectacular como ha conducido su avión por los ventisqueros y valles inaccesibles de la provincia de Aisén, aterrizando en partes increíbles. A su pericia de viejo y experimentado piloto se debe en gran parte la solución de los gravísimos problemas que afectan en este momento al país.

En mérito a los antecedentes expuestos y de los que ya conoce el país y esta Cámara, me permito proponer el siguiente.

PROYECTO DE ACUERDO

La Cámara de Diputados solicita a Su Excelencia el Presidente de la República, que, dada la labor de ejemplar chilenidad desempeñada desde hace muchos años por el piloto civil chileno don Ernesto Hein Aguila, especialmente destacable ante la ciudadanía en el último conflicto fronterizo con la Argentina, se le otorgue la Condecoración al Mérito Bernardo O'Higgins, en reconocimiento de la labor extraordinaria desarrollada por el piloto señor Hein".

El señor SIVORI (Presidente accidental).— La Mesa declara improcedente el proyecto de acuerdo a que se ha dado lectura, en atención a que el Reglamento respectivo establece que esta condecoración sólo se otorga a personas extranjeras.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se va a dar lectura a otro proyecto de acuerdo.

24.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Póntigo, apoyado por el señor Cantero, Comité del Partido Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

Considerando:

1.o.— Que existe un grupo de empleadas en el Servicio Nacional de Salud, en el Establecimiento denominado Hospicio de Santiago, con más de 25 años de servicios;

2.o.— Que el artículo 184 de la ley N.o 10.343, fija disposiciones sobre la jubilación de la mujer por antigüedad a los 25 años de servicios, otorgándole un abono de tiempo de un año por cada cinco servidos, financiado con una imposición adicional que fija el cálculo actuarial;

3.o.— Que fueron dictados los decretos Nº 907, de 23 de octubre de 1956 y el que posteriormente modificó a éste, decreto Nº 845, de 3 de diciembre de 1960, los que reglamentaron las disposiciones del artículo 184 de la ley Nº 10.343;

4.o.— Que en razón de lo expuesto, se otorgó plazo de 120 días contados desde el 1º de noviembre de 1960, para presentar toda clase de datos, y 90 días para los cálculos actuariales a las respectivas Cajas de Previsión; y

5.o.— Que habiéndose cumplido en parte la tramitación de rigor para el caso de jubilaciones ya enunciado, no se dictó decreto autorizando descuentos para las imposiciones adicionales, debiendo haberse iniciado con los sueldos del mes de julio de 1961, y que, naturalmente, comprendía lo que se denomina financiamiento de la ley;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

Enviar oficio a los señores Ministros de Salud Pública, Trabajo e Interior, haciendo ver la situación creada en algunos organismos donde no se ha podido cumplir con el mandato del artículo 184 de la ley Nº 10.343, perjudicando las posibilidades de jubilación de miles de mujeres.

En el caso especial, motivo del presente proyecto de acuerdo, pedimos al señor Ministro de Salud Pública que se sirva decretar la autorización del descuento por planilla de las imposiciones adicionales, en lo relativo a los personales del Hospicio de Santiago.

Cabe destacar que los referidos descuentos deben ajustarse a las condiciones actuales, en forma que no lesionen el ritmo normal de recepción de sueldos, toda vez que los personales beneficiados con las disposiciones comentadas no son responsables de la situación anormal creada, al no haberse hecho los descuentos oportunamente."

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Si le parece a la Cámara, se declarará sin discusión, este proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pontigo, apoyado por el Honorable señor Cantero, Comité Comunista:

"Considerando:

1º— Que la mayoría de los pescadores chilenos siguen usando, sin exageración ninguna, medios de trabajo de hace 20 siglos;

2º— Que en la provincia de Coquimbo hay matriculados unos 816 pescadores profesionales y la casi totalidad de ellos viven en condiciones deplorables social y económicamente;

3º— Que el gremio de pescadores, en su gran mayoría, no ha tenido la posibilidad de adquirir conocimientos más amplios respecto de su profesión y que en este instante es escasísima, por no decir nula, la ayuda que reciben de los organismos estatales para elevar la producción;

4º— Que es indispensable para su integración y desarrollo, mejorar el estado de sus viviendas y construir poblaciones adecuadas a sus labores en todos los centros de pesca y caletas, en la costa de la provincia de Coquimbo, y

5º— Que dando solución a los actuales problemas de los pescadores, se beneficiará al resto de la población, la Cámara de Diputados, aprueba el siguiente proyecto de acuerdo:

Enviar oficios a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción; Obras Públicas; Interior y Hacienda, solicitando que en el Presupuesto de la Nación correspondiente al año 1966, se consulte, como mínimo, la cantidad de Eº 3.000.000.— para el Instituto de Desarrollo Agropecuario, dinero que deberá destinarse única y exclusivamente a mejorar las viviendas de los pescadores; a construir poblaciones para pescadores y otorgamiento de créditos para la compra de embarcaciones, motores y otros materiales e implementos para la pesca en las costas de la provincia de Coquimbo."

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Si le parece a la Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor MONTT.— Podría hacerse una rebaja. Decir 20 siglos es un "poco" exagerado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Proyecto de acuerdo de los señores Fuentealba, Samuel Fuentes, Clavel, Basso, Cabello, Laemmermann y Poblete, apoyados por el señor Ibáñez, Comité Radical:

"Considerando:

1º) Que el debido resguardo de nuestras fronteras, hace necesario la creación de una Unidad especializada en Carabineros de Chile, que cuente con el personal de oficiales y a contrata necesario;

2º) Que este personal debe recibir instrucción especial y elegirse entre los hombres más aptos de la institución;

3º) Que con el aumento de plazas que se dará a Carabineros es posible la creación de una Unidad de Resguardo de Fronteras, por orden interna de la Dirección General;

4º) Que los hechos ocurridos en Laguna del Desierto hacen más evidente la necesidad de crear esta Unidad; y

5º) Que para el debido desempeño de la Unidad a crearse, debe ser dotada de elementos de telecomunicación, retenes, medios de transporte tanto aéreos como terrestres y marítimos, y armamento moderno y adecuado.

Por tanto esta Cámara acuerda:

Solicitar del Supremo Gobierno que: a) imparta a la Dirección General de Carabineros las órdenes necesarias para la creación de una Unidad especializada, que se denominará Resguardo de Fronteras, con dependencia directa de dicha Jefatura (Departamento de O. y S.), la que ejercerá control por intermedio de las cuatro Jefaturas de Zonas que existen en el país;

b) Destinar a dicha Unidad el personal de oficiales y a contrata necesario e idóneo para este servicio;

c) Dotar a Carabineros de Chile, para el objeto expresado, de los elementos de telecomunicaciones, de transporte aéreo, terrestre y marítimo que se juzgue suficiente y conveniente;

d) Ordenar la construcción de cuarteles, caminos, canchas de aterrizaje y desembarcaderos en los puntos fronterizos en que sea aconsejable; y

e) Adquirir y destinar, con el mismo objeto, el armamento que indique la Dirección General de Carabineros, por ser el único organismo técnico que conoce las verdaderas necesidades de los servicios policiales."

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Que se deje para segunda discusión, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación.

—Durante la votación:

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Estuvieron veinte años gobernando al país y recién descubren que hay fronteras en Chile.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.— La defensa de Chile es obvia y sencilla.

—Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—Efectuada nuevamente la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— No hay quórum de votación. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Efectuada la votación por el sistema de sentados y de pie, dio el siguiente resultado: por la afirmativa: 31 votos; por la negativa: 5 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se declara obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¡Qué se vote, señor Presidente!

El señor CADEMARTORI.— ¡Qué se lea de nuevo, señor Presidente!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— en votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa: 19 votos; por la negativa: 11 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

Ha terminado el tiempo destinado a los proyectos de acuerdo.

25.—CONCENTRACION, EN LA CAPITAL, DE OBREROS EN HUELGA DEL MINERAL DE COBRE "EL TENIENTE".— OFICIO.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Quedan 6 minutos al Comité del Partido Comunista.

Tiene la palabra el Honorable señor Robles.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, deseo referirme a un acontecimiento de gran importancia ocurrido en el día de ayer: la llegada a la capital de los trabajadores del mineral de cobre "El Teniente", que han venido a concentrarse aquí en Santiago, porque no se les autorizó hacerlo en el propio mineral. Ante tal actitud, estos trabajadores realizaron una gran concentración con la participación de los parlamentarios del Frente de Acción Popular. Les prestamos nuestra ayuda solidaria en la marcha que efectuaron por la principal avenida de la capital de nuestro país. En el transcurso de ella sucedió algo que para nosotros, los parlamentarios comunistas, tuvo especial significación. Me refiere al hecho de que cientos y miles de mujeres y hombres entregaron su estímulo, su ayuda a estos trabajadores, porque han comprendido que su movimiento huelguístico es uno de los más justos que hayan realizado hasta ahora. Asimismo, son varios, a través del país, los sindicatos que les están prestando su colaboración para que salgan adelante en su conflicto. La Central Unica de Trabajadores de Chile, la Federación Nacional Minera, la Confederación de Empleados Particulares, la Federación Metalúrgica y la Federación de la Construcción, han estado atentas a prestarles su apoyo solidario. O sea, han recibido la ayuda de todos los sectores de trabajadores que, junto a los obreros campesinos, desean que estos hombres que trabajan en la gran minería del cobre, logren obtener las conquistas sociales y económicas que se habían propuesto en los convenios del cobre y que fueron rechazadas por los parlamentarios de la Democracia Cristiana en esta Cámara, y en las que el Senado no pudo insistir por no haber reunido la mayoría de dos tercios necesaria.

Sin embargo, señor Presidente, tanto en la concentración de los trabajadores del cobre como en la del gremio de la Salud, realizadas en la mañana y tarde de hoy, respectivamente, presenciamos algunos hechos que nosotros repudiamos. Los parlamentarios comunistas queremos levantar nuestra voz de protesta por la forma en que las fuerzas policiales han actuado en contra de los trabajadores de la Salud, que esta tarde fueron golpeados y mojados por los famosos "guanacos".

Solicitamos que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva ordenar a las fuerzas de Carabineros que se abstengan de atentar contra la libertad de los trabajadores de la Salud o de cualquier gremio que levante su voz para obtener algunos beneficios de orden social y económico.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

La señora LAZO.— También en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se agregará el nombre de Su Señoría.

Puede continuar el Honorable señor Robles.

El señor ROBLES.— También quiero destacar, señor Presidente, la participación de los estudiantes de la Universidad de Concepción, por su apoyo solidario a los trabajadores del cobre y a todos los sindicatos y gremios en conflicto por demandas sociales y económicas. Igualmente, deseo hacer notar la adhesión de los asalariados del salitre que laboran en las oficinas de "Pedro de Valdivia", "María Elena", "Chile Alemania" y "Flor de Chile", que están atentos a las verdaderas conquistas sociales de los trabajadores del cobre.

También queremos llamar la atención acerca de las informaciones que se han estado dando por la radio y la prensa en orden a que el Gobierno tomaría medidas policiales contra dirigentes de sindicatos de empleados y obreros que pertenecen también a la Confederación de Trabajadores del Cobre. Desde esta alta tribuna, nosotros levantaremos nuestra voz de protesta si el Ejecutivo pretende tomar medidas represivas contra ellos.

Se ha dicho también que la personalidad jurídica de la Confederación de Trabajadores del Cobre sería cancelada. Ante un hecho semejante, los parlamentarios comunistas y del Frente de Acción Popular elevaremos igualmente nuestra protesta en la Honorable Cámara.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

26.—ACTUACION DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES EN LOS ULTIMOS CONFLICTOS GREMIALES.— ALCANCE A OBSERVACIONES HECHAS EN SESION ANTERIOR.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

La señora ALLENDE.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, después de mantener una especie de incógnito parlamentario por un tiempo algo extenso, nuestra Honorable colega la Diputada señora Silvia Correa ha hecho, por fin, noticia, como le consta a la opinión pública que se interesa por la información periodística.

Me voy a referir al discurso que pronunció ayer nuestra Honorable colega para procurar, según parece, estigmatizar al movimiento obreros de Chile y a la acción política que ella atribuye a las fuerzas que representan a las clases trabajadoras.

Analizar el discurso de la Honorable Diputada no es cosa fácil, si quien se propone semejante tarea va en busca de conceptos claros, marcados por la seriedad intelectual y por una inspiración doctrinaria determinada.

Este discurso de la Honorable Diputada señora Correa es una colección de todos los lugares comunes que las gentes de escaso vuelo han logrado acumular a través de generaciones para decir siempre lo mismo, en todas las latitudes: "No" y "no" a las justas reivindicaciones de quienes constituyen las grandes mayorías nacionales, es decir, la clase trabajadora.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —A la que Su Señoría pertenece...

La señora ALLENDE.—Como antes ocurrió y como seguramente ocurrirá todavía, quienes tratan de herir al pueblo —y la Honorable Diputada señora Correa no constituye excepción— monopolizan para sí el sentido de la justicia; los afanes de progreso; la democracia; el "independentismo" en la conducción de las relaciones exteriores y —jamás puede faltar— el amor patrio. Y nuestra Honorable colega, en sus propósitos, también ha caído en la censura versallesca, porque el apuesto Senador Kennedy —que tanto quebranto ha causado en los corazones de nuestras "calcetineras"— fue repudiado en una manifestación pública a través de una reacción popular espontánea. De todo echó mano nuestra Honorable colega. Nada le pareció vedado. Y en su anhelo fervoroso de desprestigiar a los trabajadores, se aventura por la política internacional y no ya sólo respecto de la de Chile y su Gobierno democratacristiano sino que se adentra en uno de los conflictos doctrinarios actuales más complejos y apasionantes, que ha reclamado la honda atención de destacados pensadores de nuestro tiempo. Y nuestra Honorable colega va de Moscú a Pekín con la misma soltura que seguramente emplea en dirigirse del "living" de su casa a las demás dependencias de su hogar. Una no sabría si admirar más la falta de inhibiciones de nuestra Honorable colega o su simplicidad de juicio.

El señor VALDES (don Arturo).—¡Qué genial...!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —¿Le avisó a la Honorable señora Correa que Su Señoría iba a hablar sobre ella en esta sesión?

El señor GUASTAVINO.— ¡Nosotros la escuchamos a ella con calma!

El señor SIVORI (Presidente accidental).—Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

La señora ALLENDE.—Para nuestra Honorable colega los movimientos reivindicatorios de los obreros que se encuentran en pleno desarrollo constituyen ya una sedición. La Honorable Cámara tendrá que concordar conmigo en el sentido de que estas expresiones ofrecen las típicas características del lenguaje empleado por los más reaccionarios regímenes de todas las latitudes. Con sorpresa podrá comprobar que quien habla así es personero de un Gobierno que se autocalifica de genuinamente popular, de un Gobierno del pueblo y para el pueblo. ¿Son o no integrantes del pueblo los trabajadores de MADECO, de la gran minería del cobre, de Cemento Melón, el personal del Servicio Nacional de Salud y el profesorado, por nombrar sólo a los trabajadores en conflicto más conocidos?

Si la Democracia Cristiana dice que interpreta al pueblo, ¿cómo puede calificar de sediciosos a sus genuinos sustentadores? La respuesta es obvia: en la hora de las decisiones, cuando hay que decir "blanco" o "negro", el Gobierno dice lo que tiene que decir: no, a los obreros. Porque la Democracia Cristiana, a pesar de toda su demagogia, no es sino un movimiento que traduce los intereses del capitalismo, sin destino en Chile como tal, por razones históricas, y que procura asumir formas externas diversas. Pero el balance de un año de Gobierno es clarísimo. El signo que caracteriza al Partido de Gobierno —donde hay grandes sectores que creyeron en la propaganda populista—, es una tremenda contradicción, por carencia de una doctrina concreta, por preconizar la sustitución del sistema existente por el sistema comunitario, que en sitio alguno de la tierra impera, en oposición al socialismo. La Democracia Cristiana, al igual que lo que ocurre en los gobiernos que ella controla en Europa, en última instancia ayunta sus intereses políticos y sociales al imperialismo. Porque, además, en el caso de Chile, sus propósitos de desarrollo social se orientan hacia el concurso económico foráneo y el inversionismo. Esto implica, en los hechos, subordinación a Estados Unidos y su política exterior, a través del Fondo Monetario Internacional, de todas las agencias internacionales de su dependencia y de las demás herramientas del imperialismo. Nada vale el "independentismo" verbalista en materia de política internacional. Lo que este régimen ha hecho en este sentido es, simplemente, mantener una tradición que ningún Gobierno chileno podría tener la osadía de vulnerar. Pero, en los hechos, se observa una entrega notoria frente al imperialismo yanqui. Los convenios del cobre son la muestra de esta política trascendentalmente lesiva para Chile y su futuro.

Y la propia Honorable Diputada señora Correa lo ha reconocido. Ella condena la acción de los trabajadores en huelga, porque imagina que esta actitud acaso lleve la alarma al Departamento de Estado y a las ocultas fuerzas de Poder que mandan en Estados Unidos. Ahí está la clave de todo. El Gobierno democratacristiano y su mayoría de la Cámara de Diputados, no vacilaron en frustrar los derechos de los trabajadores —a pesar de hacer gala de una generosidad monstruosa con las compañías— para congraciarse con quienes pretenden poner a su servicio a todo este continente sembrando la angustia y desolación en nuestro pueblo.

La Honorable señora Correa ha dicho la verdad. No se trata de una huelga que alarme a Chile; se trata de evitar que puedan llevar a la conciencia yanqui el convencimiento de que Chile es una nación constituída por gentes que tienen nociones cabales de su realidad y de su papel histórico.

La Honorable Diputada ha tratado de mezclar el asunto del incidente provocado por la gendarmería argentina. Su arbitrio es censurable. Los obreros chilenos siempre han respondido, no con exhibicionismos, sino con sacrificios cruentos, a los llamados de la Patria. Quienes todo lo han dado, por generaciones y generaciones, labrando la realidad de lo que forma Chile, no pueden recibir lecciones de patriotismo.

La Honorable Diputada, en cambio, junto con herir tan injustamente al pueblo, ha guardado silencio sobre la verdad de los hechos profundos. Nadie ignora que el militarismo argentino responde, en su concepción determinante, a la línea de conducta del Pentágono. En vez de poner en duda la rectitud de los propósitos de la clase trabajadora, debió revelar las implicaciones de estos problemas que, en síntesis, contribuyen a crear distanciamientos inmerecidos entre las patrias americanas.

El discurso de nuestra Honorable colega es lamentable, no sólo por su contenido forma y oportunidad, sino porque, a través de él, se aprecia que la Democracia Cristiana se halla en vías de lanzarse en el despeñadero del antipueblo. Y esto, tan grave en sus métodos como imprevisible y dramático en sus consecuencias, abre para Chile perspectivas cargadas de presagios nefastos.

En un mundo como el de hoy, particularmente como el de América Latina, lleno de complejidades y de fuerzas de presión en que se aprecia la amenaza cada vez más típica de Estados Unidos y su política de agresión, hablar como lo ha hecho nuestra Honorable colega, en su calidad de Diputada de Gobierno, es modelo de lo que no debe hacerse. Si yo hubiera de incurrir en su misma actitud, podría formularle todas las imputaciones que quisiera hacerle, ya que el tema se presta para todo. Por lo mismo, sólo corresponde atenerse a lo que es: Chile, en manos de este Gobierno, se encuentra en vías de acentuar su frustración social y económica tradicionales.

El Gobierno, si es consecuente con muchas de las gentes que lo eligieron, tiene en su mano la solución: ir derechamente por el camino de la sustitución revolucionaria de nuestras estructuras determinantes, y, como primer paso, liberarse del imperialismo efectivamente, y no a través del verbalismo, que, en el fondo, sólo siembra tespestades.

Si el Gobierno procede como debe, tendrá junto a sí al pueblo. Pero, para ello, actitudes como la de nuestra Honorable colega tienen que ser aherrojadas bajo siete llaves.

He dicho.

El señor VALDES (don Arturo).— ¡Nunca se había escuchado algo tan "genial" en la Cámara!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

27.—NECESIDADES DE LOS PEQUEÑOS AGRICULTORES DE LA COMUNA DE LANCO, PROVINCIA DE VALDIVIA.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Quedan tres minutos al Comité Socialista.

El señor OLAVE.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, en forma muy breve, pues el tiempo así lo determina, quiero referirme a los problemas que afectan a los pequeños agricultores de la comuna de Lanco, del departamento de Valdivia.

Existen allí 700 comités de pequeños agricultores, que esperan, con verdadera ansiedad, ver convertido pronto en ley de la República el proyecto de reforma agraria, que nosotros, los socialistas, apoyaremos en la votación general y trataremos de mejorar en la discusión particular de sus disposiciones, a fin de hacer realidad, de una vez por todas, este anhelo del campesinado y de todo Chile.

La Asociación de Pequeños Agricultores de Lanco, que cuenta con 700 comités, desea obtener la creación del departamento de Lanco. Esta medida se justifica, porque, de acuerdo con el censo de 1960, en la zona Lanco-Panguipulli hay más de 49 mil habitantes, en circunstancias que los actuales departamentos de Río Bueno y La Unión tienen 40 y 41 mil habitantes, respectivamente. Además, con muy buen criterio, esa esforzada gente ha ido logrando, con el apoyo de diferentes gobiernos, la creación de algunas oficinas públicas, lo que abre la posibilidad de convertir a la zona en departamento.

Por otro lado, los pequeños agricultores tienen interés en que se amplíe cuanto antes la escuela consolidada de Lanco, cuya capacidad es insuficiente y sólo tiene hasta 4º año de humanidades.

Pido que se envíe un oficio al señor Ministro de Educación Pública para que éste problema se resuelva con la mayor brevedad; y otro, al señor Ministro de Agricultura, para darle a conocer diversas peticiones de la Asociación de Pequeños Agricultores de Lanco.

Asimismo, solicito que se inserten en la versión algunos puntos en los cuales esa Asociación formula estas peticiones y, en lo principal, apoya el plan de reforma agraria del actual Gobierno.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviarán los oficios, en nombre de Su Señoría...

La señora LAZO.— Y en mi nombre.

El señor ACUÑA.— Y en el mío.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—... de la Honorable señora Lazo y del Honorable señor Acuña.

Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para hacer la inserción pedida por el Honorable señor Olave.

Acordado.

—El documento que se acordó insertar es el siguiente:

" 5) **Postas de primeros auxilios en los comités más distantes y aislados** — En nuestra área, existen comités que en invierno y en tiempos de lluvias se aíslan totalmente. Esto motiva la pérdida de muchas vidas. La solución sería que se designaran algunas para nuestra área.

" 6) **Intensifiquen los créditos en animales y mejorar su tramitación.** Como mejor medio de que los pequeños agricultores puedan capitalizarse, esta Asociación solicita se intensifiquen los créditos especialmente en vaquillas, bueyes y ovejas.

"El trámite conocido hasta la fecha con el fin de entregar el crédito de animales al agricultor ha desfavorecido notablemente a muchos socios, ya que existen casos en que, por demora en pagar los animales al vendedor, éste los ha cambiado por otros animales de inferior calidad. Como el vendedor sabe que INDAP inmediatamente no va a pagar sus animales", y en conocimiento de que el socio requiere de animales con el fin de que no le fracase su crédito, se aprovecha para cobrar sumas que no guardan relación con su valor verdadero, lo que finalmente deberá pagar el socio solicitante del crédito.

" Creemos que la mejor manera podría ser que INDAP deposite sus disponibilidades en crédito en los bancos de las áreas y entregue facultades al jefe de oficina para que gire y así, en el caso de que un agricultor necesite vaquillas o cualquier otra clase de animales, es posible las busque él mismo y con el visto bueno del jefe o veterinario se proceda al pago y demás trámites.

" 7) **Atención más periódica de los veterinarios.**— Hasta la fecha en muy contados días podemos contar con la presencia de un veterinario, lo cual ha traído funestas consecuencias en algunos socios, a los que, por falta de la atención de un veterinario, se les han muerto sus animales.

" 8) **Semillas y abonos a tiempo.**— Debido a que en esta zona nuestro clima es muy lluvioso, especialmente estos últimos años, las siembras, para poder efectuarlas deben hacerse sumamente temprano, motivo por el cual esta Asociación solicita si es posible las semillas y abonos se encuentren en el mes de diciembre en bodega del área.

" 9) **Máquinas automotrices en su oportunidad.**— Esta Asociación solicita que se tomen las medidas a su debido tiempo con el fin de que lleguen las máquinas cosechadoras en su oportunidad.

" 10) **Cultivos de SEAM.**— Como hace sólo 5 meses SEAM cobraba la suma de Eº 14,50 la hora de cultivo y esta Asociación, tomando conocimiento que actualmente se cobra la suma de Eº 23,00, agradeceremos a Ud., hacer las consultas del caso y, si es posible, conseguir se rebaje este precio que consideramos excesivo.

" 11) **Créditos en alambres y zinc.**— Esta Asociación solicita, se entreguen a la brevedad los créditos en alambres y zinc, ya que la mayoría de los socios los necesita con urgencia.

" 12) **Cooperativa.**— Como existe conciencia de los socios que la organización de una cooperativa significa la solución de muchos problemas y como es fundamental la ayuda de una persona con amplios conocimientos sobre esta materia, solicitamos se nos envíe un asistente en cooperativas, ojalá en forma permanente, hasta lograr dicho objetivo.

" 13) **Semillas sembradas presente año.**— Se solicita que los reclamos presentados por mala calidad de semillas entregadas en crédito en el presente año sean considerados, ya que son muchos los socios a quienes no les ha nacido el trigo.

" 14 **Empresa FF. CC. pague a tiempo la venta de durmientes.**— El retraso en el pago de los durmientes que venden los agricultores a la Empresa de FF. CC. ha creado un serio problema a los socios de los comités de Tripayante y Calquinco, por cuanto en estos tiempos la explotación de este rubro constituye la única entrada en dinero para poder obtener los artículos de primera necesidad. Como ha transcurrido un tiempo considerable en que la Empresa no cancela esta deuda, esta Asociación solicita a Ud., influya en la repartición que corresponda con el fin de solucionar este grave problema que afecta a cientos de familias de muy escasos recursos.

" **Reforma Agraria.**— En nuestra área existen 730 propiedades. De ellas el 50% están constituídas por un número de hectáreas que no satisface las necesidades mínimas de una familia.

" Existe otro 40 % de agricultores que viven en reducciones indígenas, en sucesiones, arrendatarios, medieros e inquilinos.

" Sólo el 9 % de los agricultores del área son poseedores

"de tierras suficientes para subsistir.

"El latifundio existe en una escala mínima, si se considera el siguiente estudio de las propiedades con más alto número de hectáreas:

Propiedades con hasta	1.000 hectáreas	4
Propiedades con hasta	1.500 hectáreas	1
Propiedades con hasta	2.000 hectáreas	2
Propiedades con hasta	2.500 hectáreas	1

"Si consideramos la situación del campesinado observaremos que la solución a este problema no bastará con medidas aisladas ni de parche.

"Creemos que la mejor manera será con un sistema agrario capaz de cambiar el actual sistema de tenencia de la tierra del minifundio, de las reducciones indígenas, de los simples ocupantes de la mediería y el inquilinaje.

"Como esta Asociación ha tomado conocimiento de la nueva ley de reforma agraria que el Presidente de la República Excelentísimo señor Eduardo Frei ha enviado al Congreso Nacional, ha podido comprobar que en ella existe una gran esperanza para el futuro de los pequeños agricultores, por cuanto en ella se incluyen medidas suficientes como para terminar con la tremenda desigualdad entre el terrateniente, que no trabaja la tierra, y el pequeño agricultor, que la necesita por todos los medios para hacerla producir. También esta Asociación sabe que la Sociedad Nacional de Agricultura, que representa a los grandes intereses creados y que es la fuerza minoritaria en Chile, y que la integra una gran mayoría de agricultores, se resiste a que se apruebe esta nueva ley.

"Por estos motivos, en su última sesión, la Asociación de Pequeños Agricultores de Lanco aprobó lo siguiente:

"1.— Prestar todo su apoyo a la ley de reforma agraria, que promete el Gobierno.

"2.—Defenderla y luchar para que se cumplan sus objetivos.

"3.— Solicitar que a nuestra área se la incluya en sus planes más inmediatos, por ser una zona que necesita la mayor atención de parte de las esferas de Gobierno, ya que existe un gran retraso social y económico del campesinado."

28.—QUERELLA CONTRA EL DIARIO "LA UNION", DE VALPARAISO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor LORCA (don Gustavo).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, esta tarde debo denunciar ante la Honorable Cámara un hecho que me parece de la más alta gravedad, porque atenta contra la libertad de expresión y de imprenta.

Cuando todavía no se apagaban en Valparaíso las voces que reclamaban una justa sanción para los responsables de la muerte de uno de los nuestros, acaecida a manos de la gendarmería argentina, un diario de esa ciudad, de probada tradición democrática, publicó una carta de un ciudadano argentino avecindado en Chile, en la que se contenían los términos más insultantes para nuestra nacionalidad, para nuestras Fuerzas Armadas y para el Presidente de la República. Lo hizo, precisamente, para producir la verdadera reacción que corresponde a la ciudadanía consciente y responsable. Sin embargo, se ha tomado esta publicación como un atentado, como una ofensa al Jefe del Estado y se ha sometido a sus directores responsables a un injusto juicio por el delito de injuria.

Expreso mi protesta contra este hecho, porque, cuando no existen los elementos constitutivos de este delito, no se puede arrastrar a los tribunales de justicia a personas que, con un sentido de dignidad y de responsabilidad, han estado batallando, permanentemente, durante muchos años, para que el nombre de Chile quede situado en el nivel que le corresponde en el ámbito americano. El diario "La Unión", de Valparaíso, lo ha hecho constantemente, a través de los últimos años. Esta última publicación ha venido a ser el broche de oro con que ha denunciado a la ciudadanía entera la actitud de quienes se acogen a nuestra hospitalidad para injuriarnos y prácticamente traicionarnos, a fin de que su responsabilidad quede a la luz pública.

Los hechos acaecieron después de una grandiosa concentración, como no ha habido otra en ninguna ciudad de Chile, celebrada en la Plaza Sotomayor de Valparaíso, a la cual asistieron más de 80 mil personas a expresar su repudio al indigno atentado sufrido por nuestros carabineros. En esa concentración se demostró la solidaridad de un pueblo como el de Valparaíso, donde se ha cobijado el Comité Patria y Soberanía, al cual pertenecen personas de todos los sectores políticos, de todas las entidades, sin distinción de credos religiosos. En esos instantes se produjo esta verdadera traición de estos ciudadanos que viven bajo nuestro cielo. ¿Qué sucedió? Que, llevada esta carta injuriosa para nuestras Fuerzas Armadas y para el país entero al diario "La Unión", éste se limitó a suprimirle las palabras grotescas, que no debían ser publicadas, y la hizo aparecer en primera página, precisamente, para alertar a toda la ciudadanía de Valparaíso contra estos elementos que así trafican con nuestra honra y con nuestra dignidad.

Pues bien, ¿qué ha pasado? Algo que creo insólito: se ha dicho que esta publicación atenta contra el Presidente de la República. Quiero manifestar a la Honorable Cámara que no ha sido jamás el ánimo de los directores responsables del diario "La Unión" cometer semejante delito contra el Jefe del Estado. La forma en que fue publicada esta carta, lesiva para la dignidad nacional, lo demuestra en forma clara y precisa.

En efecto, apareció precedida de este título: "Insólita carta que insulta a Chile."

Después de leer este título, ¿puede alguien pensar que "La Unión" se ha hecho partícipe de las ideas y de los conceptos emitidos en esa carta? Aún más, ¿es posible suponer, de buena fe, que este diario pudiera coincidir, siquiera remotamente, con una carta lesiva para nuestra dignidad, cuando, durante muchos años, ha desarrollado una campaña permanente en contra de todo lo que significa la agresión argentina?

Por eso, creo que sólo una ofuscación ha movido a la autoridad gubernativa de Valparaíso a hacer una denuncia o iniciar una querella contra la Subdirectora y representante legal de "La Unión", doña María Eugenia Silva Carvallo.

Por eso, estimo conveniente que la Cámara de Diputados conozca estos antecedentes y tome la resolución de, por lo menos, solicitar del Supremo Gobierno, por intermedio del señor Ministro del Interior, el análisis de los hechos tal como se han producido, el examen acucioso de las circunstancias que precisaron y determinaron la publicación. Es indispensable que esta Corporación, al tomar conocimiento de tales antecedentes, se dirija al Ejecutivo y le pida que no continúe en una acción que, en el fondo, se vuelve en su contra, porque, lógicamente, quienes están defendiendo la dignidad nacional, herida a raíz de los incidentes aludidos, deben ser resguardados por el Gobierno y acicateados por la opinión pública para seguir interpretando, en la forma justa y recta en que lo están haciendo, el sentir de los chilenos.

Además, en la nota de la redacción de la publicación citada se expresa lo siguiente: "El destinatario de esta carta está dispuesto, como chileno, a verle la cara a este argentino tan valiente que se escuda en el anonimato para escribir sus diatribas".

Yo pregunto: ¿es posible que se le suponga al diario "La Unión" la intención de injuriar al Presidente de la República y a nuestras Fuerzas Armadas, si en el contexto de la información se aprecia claramente el espíritu que ha tenido este diario de Valparaíso para hacer esta grave denuncia a la opinión pública nacional? Creo que nadie de buena fe puede aceptar tal argumentación.

Y deseo agregar algo más. El delito de injuria sólo viene a ser tipificado, sólo puede, en realidad, llegar a configurarse cuando, además de existir las palabras, los hechos pronunciados en contra del honor o la dignidad de alguien, existe también lo que se llama el ánimo de injuriar, un ánimo específico, preciso y categórico.

No quisiera esta tarde cansar a la Honorable Cámara con citas de autores sobre la materia, pero estimo necesario decir algo sobre el particular.

Así, por ejemplo, tratadistas de la categoría de Groizard y Gómez de la Serna, dicen: "Para apreciar con el debido acierto cuándo constituyen delito las palabras proferidas contra una persona, hay que tener en cuenta no sólo el sentido gramatical de las mismas, sino el propósito del que las pronuncia, la ocasión en que lo hace, la forma que se emplea y hasta los antecedentes y circunstancias del hecho que se persigue como injuria."

Y un tratadista chileno, el señor Mario Garrido Montt, expresa en su obra "Delitos contra el honor": "Se ha sostenido, en forma más o menos uniforme, tanto por nuestros juristas como por nuestros tribunales, que no es suficiente para configurar el delito de injuria la expresión de una palabra o la ejecución de un hecho, sino que se requiere además de un elemento psíquico esencial: el ánimo de injuriar, condición que verdaderamente da carácter de ilicitud a la conducta exteriorizada. Se afirma que es de tal importancia este elemento que muchas palabras o acciones cuyo significado intrínseco es afrentoso por naturaleza, si no han sido acompañados de la intención de injuriar, no constituyen delito."

Como he dicho, no deseo cansar a la Honorable Cámara con más citas de autores y de la reiterada jurisprudencia uniforme de nuestros Tribunales. Sólo quiero expresar que ni siquiera ha debido hacerse una denuncia de esta naturaleza en contra del diario "La Unión" de Valparaíso, porque, de la publicación de que acabo de dar cuenta precisa a la Honorable Cámara, no puede desprenderse, en forma alguna, el ánimo de injuriar a Su Excelencia el Presidente de la República, a nuestras Fuerzas Armadas o a la nación entera, sino, por el contrario, el deseo ardiente de ese periódico de provocar una justa y airada reacción de la opinión pública de la provincia de Valparaíso, en contra de quienes, como este ciudadano argentino, abusan de nuestra hospitalidad.

Para terminar mis palabras, señor Presidente, solicito de la Honorable Cámara el envío de un oficio al señor Ministro del Interior, para que, a su vez, tenga a bien ordenar al Intendente de la provincia no seguir adelante esta denuncia o querella —no sé exactamente los términos jurídicos en que ella está redactada— desistirse de esta acción judicial entablada contra un órgano de publicidad que representa el sentir y la opinión unánime del público, sobre todo de la provincia de Valparaíso.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para enviar, en su nombre el oficio solicitado por el Honorable señor Lorca.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

El señor CANTERO.— No, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— No hay acuerdo.

El señor CANTERO.— No conocemos mayores antecedentes.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre del Honorable señor Lorca.

El señor PHILLIPS.— Y del Comité Independiente.

El señor LAEMMERMANN — Y del Comité Radical.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre del Honorable señor Lorca y de los Comités Independiente y Radical.

El señor CANTERO.— Hay que conocer los antecedentes, antes de solicitar el envío de este oficio, señor Presidente.

29.—INSTALACION DE LA INDUSTRIA VOLKSWAGEN EN LA PROVINCIA DE VALPARAISO. OFICIO.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, antes de referirme a otro asunto, quiero dar las gracias al Comité Comunista por su oposición a mi solicitud.

El señor ACEVEDO.— ¿Cómo?

El señor LORCA (don Gustavo).— En otra oportunidad similar nosotros también haremos uso de nuestro derecho.

El señor ACEVEDO.— ¿Qué quiere decir con éso?

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, quiero referirme a otro asunto, que es de importancia para la provincia de Valparaíso: la instalación en ella de la industria de automóviles Volkswagen.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorables señores Acevedo y Phillips, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, quiero referirme a la instalación de la importante industria Volkswagen en la zona de Valparaíso. Se ha hablado de esa instalación, pero, por desgracia, se han agregado algunos antecedentes que me parece importantísimo dar a conocer en la Honorable Cámara para que, sobre esa base, se dirija oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que nos informe de manera clara y taxativa sobre el particular.

Se ha manifestado que, en lo referente a la instalación de esa industria en Chile, se aplicarían las disposiciones de un proyecto de ley —que hasta este momento no ha sido enviado al Parlamento, pues todavía se encuentra en poder del Ejecutivo—, según el cual se establecería cierto porcentaje de inversión de capitales nacionales, con lo que, evidentemente, se perjudicaría, en forma clara, esta posibilidad.

En atención a ello, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción para los efectos...

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

En nombre de Su Señoría se enviará el oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

30.—APORTE EXTRAORDINARIO PARA EL CENTRO UNIVERSITARIO DE TEMUCO, DEPENDIENTE DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. OFICIO.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor FUENTES (don Samuel).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, el año 1960, el Consejo Superior de la Universidad de Chile, que en ese entonces era dirigido por el actual Ministro de Educación Pública, don Juan Gómez Millas, acordó ampliar su campo de acción cultural hacia las provincias. Como consecuencia de ésto, la ciudad de Temuco, una de las principales del sur de Chile, fue favorecida con el funcionamiento de un Colegio Universitario Regional, el cual inició sus actividades el 1º de mayo del año indicado, con una matrícula de 180 alumnos. Posteriormente, por gestiones realizadas por el Honorable Senador señor Julio Durán, el ex Diputado señor Armando Holzapfel y el Diputado que habla, fue posible obtener una subvención extraordinaria del Supremo Gobierno por 100 mil escudos, para financiar los gastos administrativos de este Colegio Universitario, cuyas puertas habían sido abiertas con tanto éxito.

Más adelante, los mismos parlamentarios obtuvimos que el ex Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval, dictara un decreto para poner a disposición de este Colegio Universitario, que estaba funcionando en algunas salas del Liceo de Hombres de Temuco, las antiguas instalaciones de la escuela agrícola, en el fundo "Trianon", donde continúa sus actividades, con una asistencia de 1.150 alumnos, en sus distintas cátedras.

También logramos que, por primera vez, la Universidad de Chile creara, en este Colegio Universitario, un curso de perfeccionamiento para profesores primarios.

En la actualidad se está terminando de construir un edificio de alto costo, con instalaciones modernas, para el funcionamiento de este Colegio Universitario que, por acuerdo del 27 de abril del presente año, a iniciativa del actual y prestigioso Rector de la Universidad de Chile, don Eugenio González, ha sido elevado a la categoría de Centro Universitario, destinado a impartir enseñanza superior en todos sus grados, desde el momento en que cuenten con el personal docente especializado y las condiciones materiales adecuadas.

Ahora bien, para que este Centro Universitario pueda desarrollar sus actividades se hace indispensable que el Supremo Gobierno destine una suma extraordinaria, que permita el funcionamiento de todos los cursos que tendrá este Centro Universitario de Temuco. Repito: es necesario que este Centro, el primero que funcionó en provincia como Colegio Universitario Regional, cuente con dicho aporte.

Actualmente atiende al alumnado de las provincias de Bío Bío, Malleco y Cautín. La enseñanza que impartirá en el presente año abarcará: en la rama de agricultura, la preparación de técnicos agrícolas y orientadoras del hogar; en la administración y comercio, técnicos administrativos, y en cooperativismo; en la industria, laboratoristas químicos, dibujantes técnicos, técnicos artísticos y electrónicos, asistentes técnicos de construcción.

En el rubro salud y asistencia social, habrá cursos de enfermeras universitarias, matronas, asistentes médico-administrativos y asistentes sociales. En cuanto a educación, se prepararán profesores de educación primaria y profesores de Estado en las especialidades de inglés, matemáticas, biología y bibliotecarios.

Este Centro Universitario desarrollará algunas carreras en horarios vespertinos y nocturnos, a fin de que los empleados que deseen perfeccionar sus conocimientos tengan acceso y facilidades para hacerlo dentro de estos cursos.

Señor Presidente, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, en nombre de la Cámara, en el del Comité Radical o en el mío, con el objeto de que se destine en el presupuesto de la Nación del año 1966 la suma extraordinaria de trescientos sesenta mil escudos para el funcionamiento de las actividades de este Centro.

Este aporte permitiría satisfacer las siguientes necesidades de ese plantel: aumento de la matrícula de los primeros años de algunas carreras, tales como técnicos agrícolas, orientadoras del hogar, enfermeras y asistentes sociales, indispensables para el desarrollo agrícola y de los servicios de salud y asistencia social. También haría posible atender la práctica profesional de diversas carreras, como técnico agrícola, orientadora del hogar, enfermera, matrona, asistente social, y otras.

A mi juicio, ahora que la Honorable Cámara empezará a conocer en forma definitiva el proyecto de ley sobre reforma agraria, se justifica más que nunca la inversión de fuertes sumas en la preparación de técnicos agrícolas a través de estos Centros Universitarios. Además, el Centro Universitario de Temuco ha anunciado, por intermedio de su actual Rector, señor Francisco Salazar, el desarrollo de actividades permanentes de extensión cultural en diferentes ciudades de la región. Para este efecto proyecta abrir cursos en Lautaro, Victoria, Angol, Nueva Imperial, Traiguén, Villarrica, etcétera.

Por todos estos antecedentes, se justifica plenamente la ayuda directa del Estado en forma extraordinaria, porque el presupuesto de la Universidad de Chile está calculado actualmente sólo para el desarrollo de sus actividades normales. Como este Centro Universitario sólo empezará a funcionar el próximo año, es indispensable que se destine la suma que acabo de señalar, para cuyo efecto demando el asentimiento de la Honorable Cámara.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará al señor Ministro de Hacienda el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre..

La señora RETAMAL.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ... y en el de la Honorable señora Retamal.

El señor FUENTES (don Samuel).— Muchas gracias, señor Presidente.

31.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE CAUTIN.— OFICIOS.

El señor FUENTES (don Samuel).—También deseo que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que, dentro de las nuevas pautas de construcción que está acordando la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y el Ministerio, se considere, en definitiva, la construcción de algunos edificios educacionales para la provincia de Cautín.

Entre ellos, voy a nombrar la Escuela Nº 1 de Temuco; la escuela de la ciudad de Quillén, la ampliación de la Escuela-Granja de Cajón; la escuela de hombres de Gorbea; la escuela de niñas de Villarrica; la escuela de la ciudad de Teodoro Schmidt, para la cual se viene reclamando desde hace mucho tiempo un moderno edificio; la escuela de Curarrehue, en la zona cordillerana; la escuela Nº 4 de Pitrufquén.

Solicito que se dirija este oficio, a fin de que en los planes de construcciones educacionales del Gobierno para el próximo año se incluyan estas obras, a fin de que puedan realizarse con la urgencia que se requiere.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará al señor Ministro de Educación Pública el oficio que ha solicitado Su Señoría, en su nombre.

El señor FUENTES (don Samuel).— Finalmente, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, con el objeto de insistir en la destinación de fondos para la construcción de un puente sobre el río Toltén, en el lugar denominado Azócar, de acuerdo con los estudios técnicos efectuados por el Departamento de Puentes del Ministerio de Obras Públicas.

La construcción de este puente, que fue prometida por todos los candidatos a la Presidencia de la República de la última elección, se la solicité al actual Jefe del Estado, en una audiencia que tuvo a bien concederme con fecha 11 de febrero del presente año. En esa oportunidad Su Excelencia me informó que es el propósito del Supremo Gobierno abordar definitivamente la construcción de esta obra tan importante.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará al señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre y en de la Honorable señora Lazo y los señores Tuma, González Maertens, Melo y Carvajal.

32.—CONSTRUCCION DE UNA NUEVA UNIDAD UNIVERSITARIA, DE LA ESCUELA DE MINAS DE COPIAPO.

El señor POBLETE.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, considerando el factor preponderante que significa la industria minera para la economía de nuestro país, y a fin de darle a la enseñanza técnico-minera toda la ampliación que ella requiere, deseo exponer hoy ante esta Honorable Corporación la necesidad y la razón de hacer realidad, a corto plazo, un anhelo, que es el clamor de la provincia de Atacama: la construcción de una unidad universitaria para la Escuela de Minas de Copiapó.

Podríamos citar múltiples razones para justificar esta aspiración justa y valedera; pero sólo me voy a referir a algunas de ellas, que considero con fuerza suficiente para expresar el adelanto y beneficio que significaría para la provincia de Atacama y para el país, la realización de esta obra.

El establecimiento en que actualmente funciona la Escuela de Minas es un edificio viejo e inadecuado, sin posibilidades de reparación, el cual no puede, por lo tanto, ofrecer siquiera un mínimo de comodidad ni para el alumnado ni para las labores educacionales.

Anualmente, ya sea por incapacidad de la escuela para ampliar su población escolar, que es de 500 alumnos en la actualidad, matriculados en 4 cursos para el grado "oficios" y 4 para el grado "técnicos", por la falta de presupuesto, por la estrechez en que funcionan los talleres y laboratorios, etcétera, deben rechazarse más de 350 solicitudes de ingreso, coartando así, obligadamente, las aspiraciones de la juventud nortina y del país entero, porque, actualmente, se han otorgado dos becas a solicitud del Gobernador de Chile Chico.

Si debiéramos considerar a las provincias de Chile, según su aporte al erario y otorgarle las mejores consideraciones del Poder Legislativo a aquella que concurriere con un más alto porcentaje, indudablemente que estos merecimientos se los llevaría la provincia de Atacama. Ratifican este concepto las cifras que me permito insertar más adelante, sobre la producción exportable actual de la provincia de Atacama.

La producción de cobre de El Salvador representa 75.250.000 dólares; la de Paipote, 24.250.000; la de molibdenita, oro y plata de El Salvador y Paipote: alrededor de 15 millones de dólares; y la de minerales de hierro, alrededor de 38.500.000 dólares. Total estimativo para un año normal: 153.000.000 de dólares.

Es decir, la provincia de Atacama está contribuyendo al erario, más o menos, con el 25% de las exportaciones de todo el país, que, según las propias declaraciones del Presidente de la República, llegan a unos 600 millones de dólares.

Por lo tanto, ateniéndome, en forma especial, a este punto en que he detallado el valor bruto de la producción exportable de la provincia de Atacama, solicito ante la Honorable Cámara que en el proyecto de Ley de Presupuesto de la Nación para 1966 se incluya, en forma independiente de los presupuestos ordinarios, una primera partida de un millón de dólares, destinada a la iniciación de la construcción de una nueva unidad universitaria para la Escuela de Minas de Copiapó, dependiente de la Universidad Técnica del Estado.

La partida solicitada, que deberá ser incluida anualmente, en forma permanente, en el Presupuesto de la Nación, no es de ningún modo excesiva, ya que no alcanza a representar el 0,2% del valor de las exportaciones producidas en la provincia, sin considerar las rentas aduaneras provenientes de los rubros en importaciones que pagan, ad-valorem, en Aduana, una suma no inferior al 50% de la producción minera chilena.

Esta suma que se solicita en forma permanente, financiaría la construcción de la nueva unidad universitaria para la Escuela de Minas de Copiapó, que llenaría las siguientes finalidades: a) Aumentar la capacidad de matrícula, en forma progresiva, para atender la demanda del alumnado, incluso de otros países, como Santo Domingo, Ecuador, Japón, etcétera...

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

La Mesa hará presente los deseos del señor Diputado en la Comisión Mixta de Presupuesto, en su oportunidad.

El señor POBLETE.— Pido, señor Presidente, que se inserte el resto de mis observaciones en la Versión Oficial de la presente sesión.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

33.—PROBLEMAS DE DIVERSAS COMUNAS DE LA PROVINCIA DE ÑUBLE.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, quiero hacer presentes algunos problemas que existen en las zonas rurales de los departamentos de San Carlos e Itata, de la provincia de Ñuble, que represento en esta Honorable Cámara, a fin de buscarles una rápida solución. Todos son de carácter singular, pero de gran importancia y trascendencia para la vida de esa región.

En primer lugar, quiero referirme al problema del agua potable que afecta a la ciudad de Quirihue, capital del departamento de Itata, problema que data desde tiempo atrás. Lo que hay que hacer es mejorar la red de cañerías que existe actualmente, porque es muy defectuosa, y ampliarla, al mismo tiempo. Recientemente estuve allí y observé que en la época en que se inicia el verano, el problema reviste caracteres verdaderamente graves.

Por eso, quiero que se dirija un oficio al Ministerio de Obras Públicas, haciéndole presentes mis observaciones y reclamando una solución urgente para el problema del agua potable de Quirihue.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará al Ministerio de Obras Públicas el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Asimismo, otro problema fundamental que afecta a Quirihue, que, como dije, es la capital del departamento, es la falta de un nuevo hospital, que es una vieja aspiración suya. Se han hecho, al respecto, una serie de trámites; incluso he visitado el terreno que se ha cedido para construir el nuevo establecimiento hospitalario.

Aprovecho esta oportunidad para rendir un verdadero homenaje al personal de ese hospital y, en especial, a sus médicos, que, sacrificadamente, casi sin medios, procuran realizar una labor en beneficio de la comunidad, encomiable desde todo punto de vista.

Ruego, señor Presidente, que se transcriban estas observaciones al señor Ministro de Salud Pública, con carácter de urgente, con el objeto de que se estudie y disponga la construcción de un nuevo hospital en la ciudad de Quirihue.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se dirigirá al señor Ministro de Salud Pública el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, otra comuna bastante abandonada de esa provincia es la de Cobquecura, del departamento de Itata.

Una antigua aspiración suya es la de contar con una escuela-granja, que sería de extraordinaria ayuda para la agricultura de la región.

Desde hace algún tiempo, se dispone de un buen terreno para ello. Y ya se dictó un decreto sobre esta materia, que está totalmente tramitado. Por consiguiente, sólo falta decidir la instalación y el funcionamiento de esta escuela.

En mi reciente viaje a Cobquecura, todos los vecinos me representaron esta máxima aspiración de ellos. Por eso, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública, para hacerle presentes estas observaciones y solicitarle que, desde el año próximo, se ponga en funcionamiento la Escuela Granja Nº 40 "Las Ranas".

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará oficio al señor Ministro de Educación, en nombre de Su Señoría.

La señora RETAMAL.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— También se dirigirá en nombre de Su Señoría.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, Trehuaco es un poblado que queda a una distancia de más o menos veinte kilómetros de la comuna de Portezuelos, a la cual pertenece.

Sus habitantes deben realizar continuamente viajes a Portezuelos, para cumplir sus deberes ciudadanos. Es así como van allí a pagar los impuestos, a cumplir con las leyes sociales, etcétera. La situación de esta gente es inaguantable y, en estas condiciones, Trehuaco no puede subsistir, ya que en el invierno, las vías de comunicación están prácticamente cortadas y este pueblo queda totalmente aislado.

Por tales motivos, pido que, en mi nombre, se transcriban estas observaciones al señor Ministro del Interior, para que se estudie la posibilidad de instalar en Trehuaco servicios comunales, tales como una oficina recaudadora de impuestos, una agencia del Servicio de Seguro Social y aquellos otros que permitan atender las necesidades fundamentales de sus habitantes.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se transcribirán al señor Ministro del Interior las observaciones de Su Señoría, en su nombre...

La señora RETAMAL.—Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—...y en el de la Honorable señora Blanca Retamal.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Por último, señor Presidente, deseo también dar a conocer un grave problema de la ciudad de San Carlos. El barrio más populoso de esta ciudad, el más antiguo y el más olvidado, es el llamado Parralito. Este barrio, que es, en verdad, la raíz misma de la ciudad, tiene, aparte de muchos otros, un serio problema. Me gustaría que, desde este mismo momento, se comenzaran a tomar medidas para que en el invierno, época en que, precisamente, este problema se presenta con caracteres dramáticos, esté ya solucionado. Me refiero a la pavimentación de la calle Independencia sur, su principal y, podríamos decir, única vía de acceso. Esta calle, que tiene cuatro o cinco cuadras, es una verdadera fuente de enfermedades, en invierno, para sus moradores y transeúntes, especialmente para los escolares que por ella pasan para ir a su escuela, por su falta de pavimentación.

En conversaciones con algunos Regidores de la comuna de San Carlos, les he hecho presente estas observaciones. Pero, en todo caso, pido que se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro del Interior, a fin de transcribirle mis palabras y solicitarle que ordene acelerar o proyectar, ésta es la palabra adecuada, la pavimentación de la calle Independencia sur del barrio Parralito, de la ciudad de San Carlos.

El señor SIVORI (Presidente accidental). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro del Interior, en su nombre...

La señora RETAMAL.—Y en el mío, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—...y en el de la Honorable señora Retamal.

34.—NUEVO TRAZADO DEL CANAL MATRIZ DEL EMBALSE DE DIGUA PARA PROMOVER EL DESARROLLO URBANO DE PARRAL, PROVINCIA DE LINARES.— OFICIO.

El señor ZORRILLA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZORRILLA.—Señor Presidente, deseo informar a esta Honorable Corporación de una grave amenaza que pesa sobre la ciudad de Parral, con motivo de haberse proyectado el trazado del canal matriz del embalse de Digua por uno de sus costados.

Este trazado atenta directamente contra el desarrollo de esa noble ciudad, ya que ahora va a quedar bloqueada por sus cuatro costados. En efecto, por el norte, Parral, desde su fundación, en 1795, ha estado limitada por el estero Parral. Desde 1875, por el poniente, quedó bloqueada por la línea de ferrocarril. Con la construcción de la Carretera Panamericana, la ciudad quedó nueva y gravemente limitada en su expansión por el lado oriente. Ahora quedará bloqueada definitivamente con el trazado del canal de Digua, por cuya boca, de 8 metros de ancho y de 2,50 metros de altura, pasarán como un torrente las aguas de riego que va a cubrir el nuevo embalse, con el consiguiente peligro para la vida de los habitantes de la ciudad.

Si este trazado se efectúa, se habrá dado un golpe mortal a la ciudad e impedido para siempre su normal expansión. Sobre el particular, quiero citar aquí las palabras de don Arístides Abarzúa Reyes, distinguido profesional de Parral, que, al efecto, explica que en el período de 1952 a 1960, entre dos censos, la ciudad subió de 10.717 habitantes a 14.610. Dice:

"Haciendo excepción de las ciudades de Chile que tuvieron razones especiales para su incremento de población fuera de tabla como Santiago, Arica, Puente Alto, Tomé, Talcahuano, Coronel y Puerto Montt, la ciudad de Linares marca el record de incremento de población en estos ocho años y Parral le sigue los pasos en segundo lugar. He aquí una breve lista a manera de ejemplo: Santiago, 41%; Linares, 40 por ciento; Parral, 36 por ciento; Talca y Chillán, 24 por ciento; Concepción, 23 por ciento; Curicó, 22 por ciento; Valparaíso, 15 por ciento. En esta forma, Parral con su 36% de incremento de población en ocho años, duplicará su población de aquí a veintidós años. Es este otro hecho que no admite distorsión de ninguna especie".

"La ciudadanía entera de Parral está informada y consciente de lo que debe hacer para su desarrollo, no obstante las inmensas dificultades que hay que vencer en un país en que las entidades urbanas mayores ejercen gravitación sobre los pueblos chicos, tratando de absorberlos para su propio beneficio. No hay razón alguna, entonces, para suponer que la ciudad volverá nuevamente a postrarse en su avance como le sucedió entre 1900 y 1952.

Es lamentable que un organismo del Estado proceda con tanta ligereza y desconsideración frente a problemas de tanta gravedad como el enunciado".

Señor Presidente, hago mío el estudio del acucioso funcionario. Es imposible que con tales barreras pueda Parral proseguir su normal desarrollo. El salvar las vallas no resuelve el porvenir urbanístico de la ciudad y así vemos cómo languidecen las poblaciones Buenos Aires y Viña del Mar, que se atrevieron a franquear el estero y la línea férrea.

Por ello, solicito, en resguardo de los habitantes de Parral y del porvenir de la ciudad, que se oficie al Ministerio de Obras Públicas con el fin de que se estudie de inmediato un nuevo trazado del canal matriz de Digua más al sur del proyectado, que permita a Parral expandirse en forma normal y con sentido urbanístico.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

35.—EXENCION DEL PAGO DE IMPUESTO A LAS PERSONAS QUE VIAJEN A LOS PAISES LIMITROFES. INCLUSION EN LAS CONVOCATORIA DE ESTE PROYECTO.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, hace algún tiempo, presenté a la consideración del Congreso, junto con otros parlamentarios, un proyecto de ley que exime del pago de impuesto a las personas que viajan a los países limítrofes.

Pido que se envíe oficio al señor Presidente de la República, a fin de que lo incluya en la actual convocatoria.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República.

36.—PROBLEMAS DEL PUEBLO DE PALMILLA, COMUNA DE LINARES. PETICION DE OFICIOS.

El señor ZORRILLA.— Quiero también señalar un problema que afecta a Palmilla, de la comuna de Linares.

El río Achibueno, frente al pueblo de Palmilla, ha cambiado su curso y amenaza con destruir los pilones del sector de la balsa que va a Bodega, interrumpiendo el tráfico que se realiza por ella. Además, el río amenaza con inundar, lo cual es mucho más grave, 200 cuadras, que constituyen el corazón chacarero de Palmilla, de tierra óptima perteneciente a muchos pequeños propietarios.

Para evitar estas catástrofes es conveniente abrir el antiguo cauce del río en el sector sur, que hoy día está completamente lleno de ripio, tarea por lo demás fácil de realizar, pues se trata de un ancho de 500 metros.

Como esa faena permita solucionar de inmediato la amenaza que existe sobre el pueblo de Palmilla, pido que se solicite la adopción de las medidas correspondientes al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se dirigirá al señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, el pueblo de Palmilla tiene 600 habitantes, es una comunidad muy digna que necesita pavimentar [illegible] metros de su calle urbana central.

Pido, en consecuencia, que se envíe oficio al Ministerio de Obras Públicas, con el objeto de que la Dirección de Pavimentación Urbana estudie la ejecución de dicho trabajo.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

37.—TERMINO DE LA PAVIMENTACION DEL CAMINO DE LINARES A PUENTE SIFON.— OFICIO.

El señor ZORRILLA.— Por último, señor Presidente, deseo que se solicite al señor Ministro de Obras Públicas la continuación de la pavimentación del camino de Linares a Puente Sifón, pues sólo [illegible] de sus 21 kilómetros poseen pavimento. En consecuencia, pido la terminación de los kilómetros restantes.

El señor SIVORI (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado al señor Ministro de Obras Públicas.

38.—ACTUACION DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES EN LOS ULTIMOS CONFLICTOS GREMIALES. ALCANCE A OBSERVACIONES HECHAS SOBRE LA MATERIA.

El señor SIVORI (Presidente Accidental).— Restan [illegible] minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, no podría dejar de afirmar [illegible] lo expresado por la Honorable colega señora Allende, la total solidaridad de los Diputados de la Democracia Cristiana para con nuestra Honorable colega señora Silvia Correa.

La Honorable señora Correa habló ponderadamente; sus palabras firmes, no difusas, expresaron un pensamiento político, del cual se podrá diferir, pero que merece el mismo respeto que cualquier otra expresión política que no ofenda deliberadamente.

Conocemos a nuestra Honorable colega desde hace muchos años, en la acción desarrollada en la comuna de Providencia, y nos consta que siempre estuvo en las luchas políticas y sociales junto a los sectores más modestos de su sector. No es una política improvisada, de última hora, sino que su brillante votación fue debida a su trayectoria. Establezco esto, porque la Honorable señora Allende ha querido ponerla en un plano intrascendente o superficial que no le corresponde.

No voy a caer en la tentación de analizar, o sicoanalizar, el discurso de la Honorable señora Allende; cada uno lo apreciará según su propio juicio.

Sólo quiero establecer que ésta es, por lo menos, la segunda vez que nuestra Honorable colega hace un llamado a la violencia, fuera del derecho, como único camino para establecer la justicia en Chile.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente Accidental).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor VALDES (don Arturo).— Yo me permito decirle que nosotros, que vamos a transformar muchos aspectos de la vida chilena...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALDES (don Arturo).— ... también, rechazaremos cualquier tentativa de violencia...

La señora LAZO.— [illegible]

El señor VALDES (don Arturo).— ..., pero [illegible] dichas incitaciones provenientes de la Honorable señora Allende, tan distinguida, tan elegante, tan aristocrática...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALDES (don Arturo).— ... ellas nos tendrán muy sin cuidado.

Nada más, señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Su Señoría no puede suponer intenciones.

El señor VALDES (don Arturo).— ¿Cuáles?

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

La señora LAZO.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora LAZO.— Señor Presidente, en primer lugar deseo expresar que la Honorable señora Laura Allende no es una aristócrata. Sería bueno que el Honorable señor Arturo Valdés revisara el diccionario para ver si el término "aristócrata" calza con lo que es nuestra Honorable colega. Lo único que ella ha hecho es dejar en claro lo que son las organizaciones de los trabajadores. Pero nos parece que ningún Diputado, cualquiera sea su opinión política, tiene derecho a enlodar a la Central Unica de Trabajadores de Chile.

Les guste o no a los Honorables colegas, la Central



de Trabajadores agrupa a mayor parte de los trabaja- es manuales e intelectuales nuestro país. Está formada anizada para defender sus timos intereses. A los Ho- bles colegas de la Demo- cia Cristiana les consta que último Congreso realiza- por esta organización gre- al participaron algunos diri- tes sindicales que pertene- al partido de Sus Señorías. sea, la Central Unica de bajadores no es, como se dicho en el diario "La Na- " de hoy, en una página de se atacan todos los mo- ientos huelguísticos, una rsal de los Partidos Socia- y Comunista. En ella hay ocratacristianos, radicales erales y conservadores. Es r, toda la democracia en o en nuestro país está re- entada, como es lógico que eda, en e' organismo ma- o de los trabajadores.

Creo que ningún Diputado e derecho a califica' los vimientos huelguísticos que estos momentos agitan a trab jadores, como de or- político, porque, en última ancia, todos los hechos que lizan los hombres a través su organizaciones son mo- ientos políticos. Sus Seño- están sentados en estos cos porque durante su ex- sa o breve trayectoria par- ista han tenido actitudes íticas o han hecho polí- ¿Acaso mis Honorables co- s democratacristianos cuan- hablan en esta Honorable mara no hacen presente chas veces que han sido di- entes de los empleados par- ulares o de tal o cual sin- ato?

No veo cuál sea el pecado rtal que cometen algunos igentes sindicales por per- tecer a determinado partido ítico. En una democracia hay nada más peligroso aquellos elementos que se en llamar apolíticos y que lizan la peor política que puede hacer. Si retrotrae- s nuestra mirada a lo que rrió en la década del 40 en viejo mundo, veremos que fuerzas desgraciadas del cismo, que destruyeron lo jor de la cultura, lo mejor la educación y a millones seres humanos, se ocultan también en un apoliticis- que todos conocimos y su- mos de una u otra mane-

Por este motivo, levanto los rgos que se hacen no sólo contra de la Honorable co- a Laura Allende, sino que, pecialmente, en contra de la ntral Unica de Trabajado- . Hay que haber sido tra- jador, hay que haber sido, mo yo, dirigente del gremio la Salud para sentir, en ne propia, los ataques que hacen a una organización se ha formado nada más por la necesidad que tienen trabajadores de defender intereses.

Todos los Honorables colegas ben que en este momento y una huelga de los traba- dores del cobre, y son tes- os también de cómo noso- s, desde estos bancos, re- mamos, desde el primer mento, que se diera cum- miento a las promesas gu- rnativas. Se dijo que iban ser escuchadas las reivindi- ciones de esos trabajadores. así se hubiera hecho opor- namente, no existiría un nflicto que efectivamente vita en la economía nacio- l.

Si se hubiera tomado en enta el problema de los bajadores de la Salud, que arrastra, como se dijo ayer ui, desde hace varios años, mbién habríamos visto que, no se hubiese solucionado talmente, por lo menos se bría paliado la situación e los ha hecho salir a la lle durante 48 horas.

Ahora, en cuanto a la huelga MADECO, ¿saben Sus Se- ías cuánto vale una tone- da de cobre refinado? ¿Sa- Sus Señorías qué valor e el cobre en planchas? En unos casos, vendido por ADECO, su precio es de roximadamente cinco millo- s de pesos; y para otros, mo la Casa Montero, vale, mo lo dio a conocer un tra- jador, cerca de ocho millo- s de pesos, la tonelada. O sea, ¿cuánto gana MA- ECO? ¿Cuál es la política ra los trabajadores de MA- CO cuando en las calles claman por mejores salarios mejores condiciones de vi- ? ¿Por qué no averiguamos, ejor cuánto les ha dado la RFO a esos industriales, o , cuánto les ha dado Chi- a esos industriales y cuanto han aportado en trabajo dor y sacrificio sus obreros empleados?

En vez de motejarlos de po- icos y agitadores, ¿por que escuchamos a tiempo sus mandas? ¿Por qué el señor inistro del Trabajo y Pre- ión Social, durante todos los nflictos que se han discu- o en la Cámara, ha jado decir esto hasta la ciedad y el cansancio? ¿Por qué no se ha llegado diálogo, que en una demo- acia nadie debe rehuir, pues rmite conocer situaciones co- o ésta?

Por eso, en nombre de los putados socialistas, protesto radamente, por las expresio- es de la Honorable colega que ató de enlodar a la única ganización de los Trabajado- de Chile, la CUT, que bue- o mala, le guste o no, re- senta a los trabajadores anuales e intelectuales del ís.

El señor VALENUELA VAL- ERRAMA (don Héctor).— No la única. Tenemos la EPCH.

La señora LAZO.— Es posi- e que cuando Sus Señorías gan la reforma del Código l Trabajo, surjan otros or- nismos, pero es indudable e, en estos momentos, la ntral Unica de Trabajadores Chile representa a todos los reros del país.

—COMPRA DE COCINAS DE GAS LICUADO POR MEDIO DE PRESTAMOS DEL BANCO DEL ESTADO.— OFICIO.

La señora LAZO.— Señor sidente paso ahora a con- erar otro asunto.

Hace algunos meses, para ser exacta, en una sesión ce- brada por la Cámara el 16 agosto pasado, me referí al oblema de los costos de las cinas de gas licuado que se an a vender a los "promo dos", de acuerdo con la campaña de equipamiento para el hogar, que fue ampliamente difundida por la prensa. Incluso en esa oportunidad, me permití traer a la Sala los recortes de prensa para reclamar de esta propaganda que yo consideré costosa y rimbombante.

En esa ocasión leí un estudio de costos para probar que las cocinas que se iban a vender a los "marginados", como también se llama a los "promovidos" valían realmente la mitad del precio que se iba a cobrar.

Después, como los colegas lo recordarán, a través de la prensa y radios de la capital, el presidente del Banco del Estado de Chile, señor Raúl Deves, me atacó diciendo que yo servía intereses subalternos; que yo no conocía el problema, y que, por fin, ya se estaban tomando medidas que eran, en realidad, síntomas de la revolución en libertad.

Pues bien, ayer ha llegado hasta mi oficina de la Cámara un obrero, a quien no conozco, marido de la señora María Durán Miranda, para entregarme algunos documentos que voy a dar a conocer a Sus Señorías.

Uno, es una factura, con sus respectivas copias, de la firma "Siam Di Tella", por la compra de una cocina de un valor de 246 escudos. El otro, es una chequera del Banco del Estado de Chile, primorosamente impresa, para la venta de promoción popular, que —como si fuera una guerra contra algo— dice: "Operación 8 por E° 246", por la cual este "promovido" de Quinta Normal pagó 25 escudos de pie y seis cuotas de 16 escudos. Incluso, se dice en una parte de la chequera que "no se entregará la cocina si no se ha pagado más del 60%."

Pues bien, ¿qué pasó ayer con este señor que creyó en la campaña de equipamiento para el hogar? Con la chequera y con los documentos que acreditaban la compra, fue a retirar la cocina de la firma comercial vendedora, y se encontró con que era verdad lo que había dicho en esta Cámara la "mentirosa" Diputada Carmen Lazo, ya que por 246 escudos le iban a entregar —como me lo dijo muy gráficamente— "unas latas parafíneras esmaltadas", sin su balón de gas licuado. O sea, se cumplió lo que yo denunciara en el mes de agosto: que las cocinas se iban a vender, por un valor de 246 escudos, muy superior al real, sin su balón de gas, lo que es una burla, porque es como regalar una montura a un huaso, sabiendo que no tiene caballo.

Ahora, debo denunciar que, desde el mes de agosto hasta la fecha, el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción no ha tenido tiempo para contestar, no a la Diputada que habla, sino a la Cámara, el oficio por el cual, en nombre de la Sala, se pedían los antecedentes de esta negociación de cocinas.

Debo hacer constar que a este "promovido", que fue el más valiente, porque dio la cara, por todos los que, como siempre no se atreven a hacerlo se le dijo que, si no retiraba la "lata pintada" que se vende por cocina, perdería la cuota inicial de 25 escudos dada como pie. Esto es lo que se les dice a todos.

Por estas razones, pido que, en nombre de mi partido, se envíe un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, solicitándole: 1º— Que se sirva contestar el oficio que se le enviara en el mes de agosto en nombre de la Cámara, y 2º— Que arbitre las medidas del caso, a fin de que a las personas que no desean recibir latas sin balones de gas, que se entregan como cocinas, se les devuelva íntegramente el dinero que dieron para adquirirlas.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en nombre del Comité Socialista.

El señor LAEMMERMANN.— Y en nombre de los Honorables señores Fuentealba, Poblete y del mío.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Y en nombre del Comité Democrático Nacional.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio en nombre de todos los Honorables señores Diputados que lo han solicitado.

40.—INCUMPLIMIENTO DEL TARIFADO NACIONAL FIJADO PARA LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION.— PETICION DE OFICIO.

La señora LAZO.— El resto del tiempo del Comité Socialista lo ocupará el Honorable señor Olave.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, sólo deseo formular una petición: que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de resguardar debidamente los derechos de los trabajadores de la construcción, que ya llevan cerca de un año sin que se hayan reajustado sus remuneraciones al tarifado nacional fijado por la Comisión Tripartita de la Construcción, de acuerdo con el artículo 75 de la ley Nº 16.250.

Asimismo, solicito al señor Ministro que se sirva ordenar a los organismos fiscales y semifiscales retener los pagos de las empresas constructoras, que no hayan cumplido con el reajuste del tarifado nacional. Creo que éste es el único medio de asegurar el pago del tarifado. Por lo demás, es perfectamente posible retener los dineros que el Fisco debe pagar a estas empresas.

Ojalá que el señor Ministro de Obras Públicas, que fue miembro de la Cámara Chilena de la Construcción, no haga oídos sordos a las peticiones del gremio de la construcción.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El turno siguiente correspon de al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

41.—TRASLADO DE LA FIRMA CAROZZI, DE QUILPUE, PROVINCIA DE VALPARAISO, A LA LOCALIDAD DE NOS DE SANTIAGO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano, el que puede usar de la palabra hasta por diez minutos.

El señor SANTIBAÑEZ.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTIBAÑEZ.— Señor Presidente, resulta de extraordinaria gravedad para la ciudad de Quilpué, que la industria "Carozzi", donde trabajan más de cuatrocientos obreros, tenga el propósito de disminuir su producción. En la planta de fideos, ubicada en Quilpué, produce 34 millones de kilos al año, cantidad que en la actualidad está totalmente colocada en el mercado. Se piensa disminuir esa producción a 22 millones de kilos.

Aún más, se habla de paralizar algunas "líneas de producción", y trasladar las máquinas empaquetadoras automáticas a la nueva planta elaboradora de fideos que la firma ha instalado en la localidad de Nos, provincia de Santiago.

Llamo la atención de la Honorable Cámara sobre dos hechos muy importantes. En primer lugar, como la actual producción de "Carozzi" está totalmente colocada en el mercado, o con posibilidades de serlo, no hay nada que justifique, a nuestro juicio, su disminución. En segundo término, el traslado de máquinas empaquetadoras a la localidad de Nos ocasionará una cesantía en Quilpué. Se sabe que de los cuatrocientos o más obreros que trabajan en esa industria, el 85% ha adquirido sus modestas viviendas en esa ciudad de Valparaíso. Sus mejores energías y sus muchos años de trabajo han sido dedicados al progreso de esa comuna. Allí viven con sus familias. De modo que no es posible pensar en un traslado, pues sería realmente desastroso, no sólo para Quilpué y la provincia de Valparaíso, sino para los trabajadores de "Carozzi".

Como ya se está haciendo tradicional trasladar las industrias a Santiago, disminuyendo las posibilidades de progreso de las provincias, en beneficio del centralismo, junto con elevar mi voz de protesta y de alarma, por este hecho de extraordinaria gravedad pido que se envíe, ojalá con el acuerdo de todos los Honorables señores Diputados, un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que ordene paralizar cualquier gestión de traslado de la industria "Carozzi" a la localidad de Nos; remitir todos los antecedentes relacionados con este punto a la Cámara, y comunicar las medidas que se han adoptado o se piensan adoptar para impedir el traslado de industrias a la provincia de Santiago.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría y del Comité Demócrata Cristiano.

El señor OLAVE.— En mi nombre.

El señor TUMA.— Y en el mío.

El señor LAEMMERMANN. — Y en el de los Honorables señores Poblete, Fuentealba y del mío.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Y en nombre del Comité Democrático Nacional.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio en nombre de todos los señores Diputados y Comités que lo han solicitado.

42.—QUIEBRA DE LA COMPAÑIA "CERRO IMAN". DE COPIAPO.— OFICIO.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, hace un momento, un Honorable colega se refirió al préstamo por varios miles de millones de pesos que se otorgó al señor Osvaldo de Castro para favorecer a la industria salitrera y que fue malversado totalmente.

Al respecto tengo algunos datos que plantean interrogantes de sumo interés y sobre los cuales voy a solicitar el envío de dos oficios.

La Compañía Minera San Andrés, explotadora de fierro, y que, según parece, es el último enredo de la inmensa telaraña que tejió hábilmente el señor De Castro, deposita, en la cuenta del Síndico de la quiebra de la Compañía Cerro Imán, de Copiapó, la suma de 80 mil dólares mensuales, aproximadamente, la que ya tiene a su haber más o menos mil quinientos millones de pesos. El Síndico es don Mauricio Litvak, y su cuenta, por casualidad, es del Banco Israelita. De esa quiebra se pagaron los créditos preferenciales, pero aún hav muchos acreedores.

En consecuencia, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Justicia, a fin de que informe las razones por las cuales la Sindicatura General de Quiebras acumula el dinero en la cuenta del Síndico, y no paga a los acreedores.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará en su nombre, al señor Ministro de Justicia, el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor OLAVE.— Que se agregue mi nombre, señor Presidente.

El señor MELO.— Y también el mío.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se agregarán los nombres de los Honorables señores Olave y Melo.

El señor VALDES (don Arturo).— Pero hay más todavía. Resulta interesante conocer, no sólo con fines históricos, sino con vistas a un proceso futuro de las operaciones bancarias de Chile, algunos entretelones de estos famosos préstamos, para lo cual voy a solicitar que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que el Presidente del Banco del Estado de Chile conteste las siguientes preguntas:

1º— ¿Qué créditos verificó el Banco del Estado de Chile en la quiebra de la Compañía Cerro Imán?;

2º— ¿Qué medidas se han adoptado para garantizar su pago, es decir, cómo se han garantizado los créditos?; y

3º— ¿Qué avales hubo para esos créditos y cuáles hay en la actualidad? Además, ¿por qué se cambiaron los avales?

Nada más, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor CARVAJAL. — También en el mío.

El señor OLAVE.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará también en nombre de los Honorables señores Carvajal y Olave.

43.—CONSTRUCCION DE HOSPITALES Y POSTAS MEDICAS EN LA PROVINCIA DE CURICO.

El señor FUENZALIDA. — ¿Cuánto tiempo resta al Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente?

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tres minutos, Honorable Diputado.

El señor FUENZALIDA. — Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENZALIDA.— Señor Presidente, desde hace muchos años, se ha postergado la solución de los más apremiantes problemas que afectan a la provincia de Curicó, que tengo el honor de representar en esta Cámara.

Estoy convencido de que en esta Corporación hay conciencia de que lo que estoy diciendo en estos momentos es, lamentablemente, real y verídico, ya que los más destacados personeros de los diversos partidos políticos pudieron comprobarlo en 1964, cuando les correspondió visitar esa provincia. Por otro lado, las memorias anuales de los distintos Ministerios dejan también en claro que los recursos que el Estado ha destinado a Curicó han sido muy reducidos. En este sentido, ha llegado a ser la penúltima provincia del país.

Consciente del deber que me asiste como parlamentario de la zona, quiero exponer algunas de las necesidades más urgentes y que merecen atención casi inmediata, ya que postergar por más tiempo su solución podría provocar fatales consecuencias. Por eso, enumeraré algunas de las obras que deben ejecutarse en forma urgente.

1.— **Hospital.**— Curicó tiene uno de los hospitales más antiguos del país. Las murallas, que son de barro, están carcomidas por los ratones, a tal extremo que, ante el peligro de que se derrumben, se parchan constantemente y se afirman con pilares provisorios.

El terreno en que se levantará el nuevo hospital se compró hace años, y los planos están listos y aprobados, pero la Dirección del Servicio Nacional de Salud ha decidido introducirles algunas modificaciones, lo cual postergaría su construcción por un plazo indefinido. Por otra lado, el Consejo Médico Local ha solicitado que se edifique de acuerdo a los planos ya aprobados.

En Teno, faltan postas en las localidades de Morza, La Laguna y El Comalle. Los habitantes de estos sectores tienen que recorrer grandes distancias para recibir atención médica.

En Romeral, es indispensable construir postas en El Guayco y Los Queñes, que hoy se encuentran abandonados.

En Rauco, también es indispensable instalar postas médicas en dos centros rurales denominados La Palmilla y El Trapiche.

El hospital de Hualañé presta servicios muy limitados, pues no cuenta con personal ni medios para la atención de los enfermos. Es necesario crear postas médicas en Barba Rubia y Patacón, localidades muy pobladas, pero totalmente abandonadas.

En Licantén, capital del departamento de Mataquito, sólo existe una casa de socorros. Los poblados de Lipimávida, Iloca y Lora carecen de atención médica. El pueblo de Vichuquén ha sido el más abandonado en los últimos 30 años. Se desvalijó, lentamente el antiguo hospital que tenía, cuyas camas e instrumental de cirugía fueron donados por un benefactor. Hoy día, ni siquiera dispone de un paquete de algodón con qué curar una herida. Lo mismo sucede en Llico y Beyecura...

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

44.—PLAN EDUCACIONAL EXTRAORDINARIO DEL GOBIERNO.— CONSTRUCCION DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor FUENTEALBA. — Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA. — Señor Presidente, a principios de este año el Gobierno del señor Frei dio a conocer al país un plan educacional extraordinario. Se enviaron a todas las provincias grupos de coordinadores con el objeto de estudiar, en el terreno mismo, sus necesidades educacionales.

Este plan tenía por objeto asegurar matrícula a todos los niños en edad escolar. Hay que reconocer que, en general, este plan se cumplió: se logró matricular a más de 150.000 niños. No es raro que haya sucedido esto, ya que el apreciable crecimiento anual de la población ha provocado el aumento correlativo de la población escolar. También se nombraron nuevos profesores, pero no 5.000, como sostiene el Gobierno, porque hay que descontar de este número a los egresados de las diferentes escuelas normales del país, a los cuales el Gobierno tiene la obligación de dar trabajo, como maestros. Del mismo modo, se adoptaron medidas para proporcionar desayuno y almuerzo escolar a todos los niños que asisten a las escuelas primarias. Pero yo quiero referirme a la construcción de salas de clase.

En este aspecto, también se ha hecho algo positivo. A la provincia de Coquimbo se enviaron muchas aulas, construidas por estructuras metálicas especiales, las cuales se repartieron a través de las distintas comunas y pueblos. Casi todas ellas llegaron a su destino, pero no han podido levantarse, y menos terminarse, por falta de recursos tanto de los vecinos como del propio Gobierno.

Tengo a la mano el Plan Extraordinario de Construcción de Escuelas enviado por el coordinador señor Gastón Saint-Jean, en el cual se menciona la construcción de salas de clases en diferentes localidades de mi provincia. Pero la verdad es que aquéllas se han levantado sólo en algunas partes, y muchas carecen del piso, porque los vecinos no tienen dinero para comprar cemento, vidrios y pintura, que se necesitan para completar dichas aulas de estructuras metálicas. Algunos pueblos disponen de 400, 500 ó 600 escudos para este objeto, pero no basta. Se requieren mayores aportes. En otros lugares, en cambio, están listos todos los materiales, pero el Estado no ha enviado la gente que debe levantar dichas aulas, y los vecinos tampoco cuentan con los recursos para hacerlo. En otros casos, ha ocurrido que las estructuras y materiales no llegaron al lugar de su destino. Por ejemplo, las enviadas a Canela Baja, en el departamento de Illapel, están en Huentelauquén, porque los temporales no permitieron el acceso a esa localidad.

Por estas razones, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública, con el objeto de que se destinen los fondos indispensables para terminar estas escuelas, pues debido a factores climáticos se están deteriorando los materiales y estructuras metálicas.

También solicito que se proporcionen los recursos necesarios para la instalación de letrinas y cocinas en estos locales. Se ha procurado que vecinos ejecuten estos trabajos, pero en algunos lugares esto no es posible, porque la gente no dispone de los fondos indispensables.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Educación Pública.

El señor FUENTEALBA. — Algunas escuelas particulares se construyeron con la ayuda exclusiva de los vecinos. Tienen murallas de adobe y techos de zinc. Con una pequeña ayuda del Gobierno, podrían terminarse. Tal es el caso de las escuelas de Quebrada Seca, del departamento de Ovalle, y de Huampulla, de Salto Alto.

Los planes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales contemplan la edificación de escuelas en el departamento de Ovalle, principalmente en Tulahuén, Caren, Chilecito, Chañaral de Caren, Huatulame.

Pido que se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que instruya a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, para que ejecute pronto estas obras y, asimismo, para que considere la construcción de las escuelas de Mincha, en Illapel; Compañía Alta, Compañía Baja y Tierras Blancas, en La Serena.

El señor SIVORI (Presidente accidental).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

El señor VALDES (don Arturo).—Que también se envíe en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se enviará también en nombre de Su Señoría.

45.—CONSTRUCCION DE UNA NUEVA UNIDAD UNIVERSITARIA DE LA ESCUELA DE MINAS DE COPIAPO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Poblete.

Le quedan tres minutos al Comité Radical.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, deseo terminar las observaciones que estaba formulando en relación con la unidad universitaria de la Escuela de Minas de Copiapó. Hablaba de la importancia que ella tendrá para esta zona minera, especialmente para dicha Escuela, que es el establecimiento más antiguo de su clase, pues es el primero que se fundó en el país.

Esta nueva unidad universitaria se construiría para una población escolar no inferior inicialmente, a mil doscientos cincuenta alumnos, que podrían distribuirse en las siguientes especialidades: 1) Ingeniero de operaciones en el terreno de la explotación y prospección de yacimientos; o sea, geología económica y metalúrgica. 2) Técnicos mecánicos electricistas, especialmente capacitados en mantenimiento de maquinaria pesada, que se emplea en la explotación minera y también en construcciones pesadas. 3) Cursos de especialización técnico-pedagógica, para todos aquellos técnicos e ingenieros que se resuelvan por las actividades docentes, particularmente en el terreno técnico-industrial.

Para llevar a efecto los propósitos anunciados anteriormente, tengo en mi poder un anteproyecto que consulta las sucesivas etapas para la Escuela de Minas de Copiapó, que expresa lo siguiente:

"Construcción de un primer cuerpo de edificio destinado a la Administración, Museo Mineralógico y Biblioteca". Como sabe la Honorable Cámara, el Museo Mineralógico de la Escuela de Minas de Copiapó es uno de los mejores del mundo. Sin embargo, funciona en un edificio ruinoso, que está en peligro de destruirse.

"Construcción de otros seis cuerpos de edificios para las siguientes especialidades, con sus respectivos gabinetes y laboratorios: Especialidades de Minas y Geología, de Metalurgia Extractiva, de Mecánica General, de Electrotecnia, de Forja y Construcciones Metálicas y Talleres de Montaje y Mantenimiento.

"Construcción de cinco edificios para pensionados fiscales y cinco edificios para pensionados particulares.

"Construcción de 15 cuerpos de edificios menores para diversas instalaciones anexas.

"Construcción de todas las obras anexas a un establecimiento educacional, relacionadas con la urbanización, bienestar estudiantil", etcétera.

A fin de asegurar un alto nivel de enseñanza técnico-minera, y ante el prestigio histórico que ostenta la Escuela de Minas de Copiapó, pido que se envíe un oficio con mis observaciones al señor Ministro de Hacienda.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se transcribirán las observaciones de Su Señoría, al señor Ministro de Hacienda.

46.—ELEVACION DEL JUZGADO DE LETRAS DE MENOR CUANTIA DE CURANILAHUE, PROVINCIA DE ARAUCO, A LA CATEGORIA DE MAYOR CUANTIA. — OFICIO.

El señor LAEMMERMANN.— ¿Cuántos minutos le quedan al Comité Radical, señor Presidente?

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Le resta un minuto al Comité de Su Señoría. Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.— Señor Presidente, quiero referirme a un problema de la comuna de Curanilahue.

En la actualidad, existe allí un Juzgado de Letras de Menor Cuantía. Su competencia, tanto en lo civil como en lo criminal, no permite que algunos juicios se ventilen en la misma localidad de Curanilahue, lo que perjudica a toda la población.

Por eso, pido que, en mi nombre, y en el de los Honorables señores Fuentealba y Poblete, se dirija oficio al señor Ministro de Justicia, a fin de que estudie la posibilidad de elevar este Juzgado a la categoría de Mayor Cuantía.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre y en el de los Honorables señores Fuentealba y Poblete, al señor Ministro de Justicia.

47.—FORMACION DEL PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN SESION ANTERIOR.

El señor SIVORI (Presidente accidental). — El turno siguiente, hasta por diez minutos, corresponde al Comité Socialista.

El señor TUMA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA. — Señor Presidente, por razones de decoro político y por un justo sentido de las proporciones de los hechos políticos, nos abstuvimos de traer a esta Corporación la querella que se suscitó en el seno del Partido Democrático Nacional y que terminó con la segregación de su parte más importante y de sus elementos más representativos, los cuales formaron el Partido Social Demócrata. Este hecho ocurrió durante la realización de un Congreso de aquella colectividad en la ciudad de Temuco, a mediados de octubre último.

Sin embargo, el Honorable Diputado señor Víctor González, movido quizás por qué perentorias urgencias, ha recurrido a este infortunado pretexto para intervenir en la sesión extraordinaria del 16 del presente. En ella, dedicó la mayor parte del tiempo del Comité Demócrata Cristiano y el de su partido, que integran además del senador González y otro Honorable colega de su colectividad, diez Diputados democratacristianos, a rendir un conmovedor homenaje y a tributar sus aplausos al Gobierno y al Presidente de la República. El Honorable señor González nos reveló, en esa oportunidad, una novísima teoría política, según la cual su partido está en la Oposición, pero, como lo dice textualmente, "en una oposición al régimen político y al sistema económico que nos rigen, y no al Gobierno, que desea y quiere transformar a Chile".

O sea, el Honorable Diputado señor González y el timbre partidario que le acompaña, se oponen al régimen político democrático y representativo y al sistema económico que nos rige, pero no están en la oposición al actual Gobierno que preside el señor Frei.

Si esto no es un galimatías político, se asemeja mucho a las parrafadas del famoso bufo mexicano Mario Moreno.

Pero el hecho de que el partido del Honorable señor González esté colaborando tan eficazmente con el Gobierno en esta rama del Congreso y que mi Honorable colega posea tanto sentido del humor político son cosas que no debieran causar sorpresa a nadie, porque los partidos están en la Oposición o en el Gobierno, y hay personas muy graciosas y otras que no lo son.

Más lo que rechazamos es que ahora, para expresar sus ideales políticos en esta Corporación, haya escogido el tema del Congreso de Temuco, falseando los hechos, faltando a la verdad y exhibiendo un curioso y nuevo matiz ....

No deseo ocupar la atención de la Cámara, haciéndome cargo de las difusas y contradictorias aseveraciones del señor González, porque ellas no permiten fundamentar un cambio de ideas útiles ni análisis esclarecedores en ningún sentido.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorable señor Tuma, ruego a Su Señoría retirar los términos antiparlamentarios que ha empleado.

El señor TUMA.— No he usado ninguno...

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Serán eliminados de la versión.

El señor TUMA.— Me limitaré a desvirtuar falsedades flagrantes e insidiosas.

Sucintamente, demostraré la falacia de sus afirmaciones.

Producido el triunfo del señor Frei, en el Partido Democrático Nacional se hizo presente, en forma desembozada, un grupo que pugnaba por acudir presuroso a ofrecer su apoyo al vencedor. Durante la campaña parlamentaria se esforzó por controlar el partido; muchos de sus integrantes traicionaron la línea de esa colectividad y apoyaron candidaturas democratacristianas y derechistas. Después de las elecciones parlamentarias, continuaron su acción divisionista y colaboracionista, estableciendo contactos subrepticios con el oficialismo.

Con halagos, ofrecimientos de ilusorias prebendas administrativas, lograron imponer la celebración de un Pleno Nacional para acordar el retiro del partido del FRAP, aunque tal Pleno no podía determinar reglamentariamente ese retiro.

Por eso hubo oposición a ese acuerdo antirreglamentario del Pleno; pero declararon que, democráticamente, acatarían las resoluciones que válidamente acordara el Congreso Nacional sobre la materia.

La resuelta actitud de quienes aún permanecían en el partido malogró sus expectativas de ir a ofrecer públicamente la colaboración del partido al Gobierno. Limitados así para llevar adelante sus tentativas colaboracionistas y divisionistas, se prefabricó el Congreso Nacional de Temuco, usando todas aquellas acciones reprobables y que ya son vicios inveterados en nuestras colectividades políticas.

Ante esta nueva maniobra, las bases rechazaron la celebración de tal Congreso espúrio y censuraron a la mesa Directiva que inspiraba el Diputado señor González.

Esta censura se fundamento en las siguientes causales:

a) Desacertada conducción política del partido desde que la actual Mesa Directiva ha regido sus destinos;

b) Renuncia de esa Mesa Directiva para hacer cumplir los acuerdos concertados con los partidos del FRAP, que exigian orientación y conducción de conjunto en la campaña electoral parlamentaria recién pasada;

c) Sostener, durante la misma campaña, contactos y concomitancia contrarios a toda ética política con personeros del actual gobierno, debilitando la confianza de nuestros aliados y del electorado de Izquierda.

d) Declaraciones comprometedoras de algunos miembros de la Mesa directiva, tendientes a insinuar al actual régimen, con censurable liviandad, su disposición colaboracionista, la que sólo justificaríamos al realizarse la revolución.

e) Ofrecimiento denigrante de prebendas, según ellos de origen oficial, por parte de personeros de la Mesa y de la mayoría ocasional, a miembros de la Junta Ejecutiva y militantes, poniendo de relieve con tal conducta el estado de degradación moral y política a que se estaba arrastrando al partido.

f) Exponer a la colectividad, con tales actuaciones subrepticias, al descrédito público y al trato vejatorio de que se le hace objeto, puesto de manifiesto esto último en la repulsa democratacristiana a aquellas iniciativas colaboracionistas y en el hecho de haberse ignorado a la colectividad en un llamamiento hecho por su Excelencia el Presidente de la República a los partidos políticos, para tratar cuestiones de alto interés nacional. Esto significa que la conducta de la Mesa directiva y de la mayoría que la sostuvo ha sido de máxima torpeza y, lo que es más grave, carente del más elemental sentido de decoro político.

e) Transgresión manifiesta, por parte de la mayoría, de los acuerdos impuestos por ella misma en el último Pleno Nacional, como lo demuestran las actuaciones de que se da cuenta en las letras anteriores.

En seguida, se solicitó del Tribunal Supremo que aplicara las sanciones correspondientes a fin de aplazar la realización de ese torneo hasta que no se garantizara su corrección.

No obstante, se realizó dicho Congreso. Para efectuarlo se reclutaron delegados de organismos de base inexistentes y se otorgaron poderes a militantes expulsados y a individuos pertenecientes a otras colectividades políticas.

En vista de estos hechos el sector que formaron el Senador señor Luis Fernando Luengo y representativos dirigentes nacionales y provinciales, más los Presidentes nacionales de la Juventud y del Departamento Femenino designaron una delegación reducida para que planteara en el Congreso la posición política de la colectividad, a fin de obtener así un índice del grado de corrupción a que se había llevado a la colectividad.

Constituida la Comisión Política del Congreso, esta delegación presentó un voto que fue aprobado por la unanimidad de los miembros de esa Comisión, constituyendo el voto de mayoría. Este voto decía textualmente, en su parte resolutiva:

1.o Mantener la independencia política del partido.

2.o Reafirmar su insobornable condición de colectividad de Izquierda Democrática, y

3.o Observar frente al actual Gobierno una actitud de oposición constructiva.

Al leerse este voto de mayoría, el Congreso lo recibió con aplausos en cada una de sus proposiciones y debió haberse aprobado de inmediato y por aclamación. Pero el señor González contrariando toda ética política, se opuso a que fuera aprobado por aclamación o votado; y, en cambio, solicitó que se leyera lo que se dijo era un voto de minoría. Se trataba de un texto que presentó un miembro de la Comisión, el cual ni siquiera estuvo presente en la sesión final de ésta, cuando se aprobó el voto de mayoría. El grupo del Diputado señor González impidió, con procedimientos antidemocráticos y con actos de violencia, que hablaran el relator del voto de mayoría y quienes estaban señalados por los dirigentes para defenderlo. En cambio, en medio del desorden provocado por tan antidemocrático procedimiento se quería imponer la aprobación del voto de minoría.

Ante esta actitud arbitraria y abusiva, los representantes que apoyaban el voto de mayoría abandonaron el Congreso y se reunieron, para adoptar el acuerdo de desconocer las resoluciones de ese torneo y constituir una directiva nacional.

De lo expresado, que es la exposición fiel y verídica de los hechos, queda en claro que el Diputado señor González ha faltado a la verdad en todo lo que expresara en su intervención del 16 del actual a este propósito.

Señor Presidente, he debido hacer esta declaración en defensa de los innumerables dirigentes y militantes que abandonaron ese partido para constituir el Democrático Nacional y para salvar el prestigio del Honorable Senador señor Luis Fernando Luengo, el cual fue mencionado en el discurso que comentamos del 16 del presente.

He intervenido esta noche en nombre del Partido Democrático Nacional y de sus militantes, que han sido agraviados con esas expresiones antidemocráticas.

—El espacio marcado con puntos suspensivos corresponde a una expresión suprimida en conformidad al artículo 12 del Reglamento.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Señor Presidente, el martes pasado, por acuerdo de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático Nacional, me correspondió —en mi calidad de Presidente Nacional y con motivo del aniversario de la colectividad— fijar nuestra posición política y nuestra actitud doctrinaria.

En aquella oportunidad, indiscutiblemente, debíamos destacar nuestros puntos de vista en relación con el Gobierno del Presidente Frei. Y manifestamos, en forma clara y definida, que nuestra posición era de independencia y de Izquierda; que manteníamos una actitud de vigilancia constructiva, y que estábamos dispuestos a colaborar con la "revolución en libertad" proclamada por el Presidente Frei, que hasta ahora, tenemos que decirlo categóricamente y con entereza, se está cumpliendo. Podríamos decir que el "slogan" del Presidente Frei es: "Gobernar es cumplir". El día lunes recién pasado asistimos a la firma del proyecto de ley de reforma agraria, que significará, indiscutiblemente, un plan revolucionario frente al régimen político, social y económico existente.

Cuando se es elegido Diputado al Congreso Nacional, nosotros creemos que debe actuarse en el hemiciclo en virtud de determinados principios sin falsear las realidades. El martes pasado, al exponer en la Cámara el pensamiento político de la colectividad que represento, reflejamos el pensamiento íntimo del partido, sostenido, desde hace mucho tiempo, por un grupo de miembros que, en forma invariable, estuvieron en desacuerdo con la candidatura de don Salvador Allende, la que debimos aceptar en razón de nuestra devoción germánica por la disciplina partidista. El año 1964 fuimos partidarios de unificar a las fuerzas opositoras a la Administración del señor Alessandri; no se logró ese objetivo. Pensamos que después del día 7 de marzo, cumplido nuestro compromiso con el Frente de Acción Popular, podríamos perfectamente revisar nuestra línea política. Es el derecho de que hace uso una colectividad que no se precia de ser estática, sino de proyectar su acción política hacia el futuro, en el plano nacional.

Lo lamentable es que en esa ocasión, los que actualmente dirigen ese seudopartido llamado Social Demócrata, junto con el Honorable señor Tuma, redactaron un discurso en el cual se pretendía dar una interpretación falsa a la orientación de nuestra línea política y ...

El señor TUMA — ¡Ustedes mismos la han dado!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¡Honorable señor Tuma!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ...emplear expresiones injuriosas no es dable entre caballeros.

He tratado de mantener la serenidad durante la intervención del Honorable señor Tuma; pero solamente después de haber hecho una relación circunstanciada y generalizada de cuál es nuestra posición y cuál fue la razón de este discurso político pronunciado por el Diputado que habla como Presidente Nacional del Partido, deseo manifestar que el Honorable colega no era la persona más indicada para asumir la defensa de ese pseudopartido llamado Social Demócrata...

El señor TUMA.— ¡Soy Vicepresidente Ejecutivo!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorable señor Tuma, llamo al orden a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ... porque en Chile todos nos conocemos.

Señor Presidente, no quiero bajar al terreno personal, pero como políticos tenemos que expresar nuestro pensamiento, y la opinión pública debe conocerlo.

El Honorable señor Tuma ingresó recientemente al Partido Democrático Nacional. Si analizamos su vida política, la vemos zigzagueante. Nacido en el Ecuador y nacionalizado chileno, pasó su juventud en el Perú...

El señor OLAVE.— Y ésas ¿no son alusiones personales?

El señor TUMA.— ¡No le acepto alusiones personales!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¡Honorable señor Tuma, nuevamente llamo al orden a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Después se radicó en Valparaíso. Vivió en México y luego en Cuba. Posteriormente actuó en las filas del nazismo criollo —no puede desconocerlo— y desfiló con las huestes de González Von Marees...

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¡Honorable señor Tuma! ¡Honorable señor Olave!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Ingresó al Partido Agrario y como tal fue candidato a regidor por la reacción.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente Accidental).— Honora-

(PASA A LA PAGINA 16)

OTROS 94 DESCONTENTOS CUBANOS EVACUADOS POR EL PUENTE AEREO

Afirman que se establecería en la isla la conscripción militar femenina

MIAMI, 2 (UPI).— Otros 94 refugiados cubanos llegaron hoy aquí en un avión fletado por el Gobierno estadounidense, continuando el traslado aéreo de descontentos a Estados Unidos, iniciado ayer según convenio concertado con el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro.

CONSCRIPCION FEMENINA

Algunos de los recién llegados afirmaron que Vilma Espín, esposa del Ministro de Defensa, y Viceprimer Ministro, Raúl Castro, está propugnando el establecimiento de la conscripción militar femenina. La señora de Valentino Sánchez, quien la espera en Milwaukee (Wisconsin), así como a sus dos hijos, señaló que Vilma Espín ocupa el influyente cargo de jefa de la Federación de Mujeres Comunistas. Otras pasajeras hicieron igual observación.

ESCASO EQUIPAJE

Las autoridades castristas permiten a los nuevos asilados llevar hasta 20 kilógramos de ropa y prendas baratas. Todas sus demás posesiones deben entregarlas al Gobierno.

Menos de 100 residentes cubanos de Miami se congregaron en el aeropuerto para recibir a los viajeros. Ayer pasaban de 1.000 los cubanos que les tributaron la bienvenida.

Espérase que más de 100 000 cubanos participarán en el transporte aéreo, a razón de 3.000 a 4.000 por mes, acogiéndose a la oferta de Castro de permitir la salida de los descontentos o de quienes deseen reunirse con sus parientes, ya en Estados Unidos, con excepción de los varones en edad militar.

USA acepta conferencia de paz para Vietnam

LLAMAMIENTO DEL MINISTRO DE RR. EE. BRITANICO, MICHAEL STEWART, EN TAL SENTIDO A TRAVES DE LA TV EN MOSCU

MOSCU, 2 (UPI).— Michael Stewart, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, pidió esta noche, al aparecer en un programa de la televisión moscovita, que se convoque a una inmediata conferencia de paz para el Vietnam.

Stewart instó a los dirigentes del Kremlin a aceptar la convocatoria de una Conferencia conjunta Soviético-Británica con la participación de "todos los Gobiernos implicados en la lucha del Vietnam".

DECLARACION DE RUSK

JOHNSON CITY (Texas), 2 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró esta noche que los Estados Unidos están preparados para asistir a una Conferencia de Ginebra, sobre el sudeste de Asia, a fin de concertar la cesación del fuego de Vietnam.

Rusk se reunió con los periodistas en la base Bergstrom, de la Fuerza Aérea, después de haber conferenciado con el Presidente Lyndon B. Johnson, en el establecimiento de campo "LBJ" del Primer Mandatario.

CONFERENCIA ANGLO-RUSA

Se le pidió que comentara la posición norteamericana en relación con la propuesta formulada ante las cámaras de televisión soviética por el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, en la que instó a los dirigentes soviéticos a apoyar el llamado a reunión de una conferencia conjunta anglo-soviética en la que participen todos los gobiernos implicados en la lucha de Vietnam.

EE. UU. PREPARADO

"Estaríamos preparados para asistir a una conferencia sobre el sudeste de Asia, o relacionada con cualquier parte del problema", dijo Rusk a los periodistas.

Gran Bretaña y la Unión Soviética son copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1954, que puso fin a la lucha entre franceses y comunistas en la Indochina, de la cual era parte, en otro tiempo, el territorio vietnamés.

ACTITUD COMUNISTA

Rusk señaló que Hanoi y Pekín habrían indicado en el pasado que considerarían la reconvención de la Conferencia de Ginebra como "el lugar apropiado" para la búsqueda de una solución a las diferencias existentes en el sudeste de Asia.

Rusk dijo también que no había tenido hasta el momento comunicación privada alguna en relación con la propuesta de Stewart, o con la reacción soviética ante la misma.

DECLARACION DE U THANT

NACIONES UNIDAS, 2 (UPI).— "Desde hace algún tiempo", el Secretario General U Thant "no ha tenido contactos con las partes principales complicadas" en la guerra de Vietnam. U Thant dio a conocer su declaración por intermedio de un vocero, comentando una versión del diario "New York Times", de que Vietnam del Norte habría rechazado sondeos de paz efectuados por el Secretario General.

Por su parte, el Embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Arthur J. Goldberg, [...]

ZAMBIA PIDE AMPARO BRITANICO A SU INDUSTRIA DE COBRE

Rhodesia amenaza destruir complejo hidroeléctrico de Kariba, en caso de invasión anglo-africana. Aviones y tropas británicas despachadas con urgencia a Zambia por el Primer Ministro, Harold Wilson

SALISBURY (Rhodesia), 2 (UPI).— El Primer Ministro rebelde rhodesio, Ian Smith, dará órdenes de volar el complejo hidroeléctrico de Kariba si las tropas británicas o africanas invaden Rhodesia, según se informó hoy en las altas esferas oficiales.

Se afirmó que las Fuerzas Armadas de Rhodesia tienen ya listos los planes para tal eventualidad. La gigantesca planta energética surte de electricidad a la rica zona cuprífera del vecino país de Zambia.

La demolición de Kariba se produciría ante cualquier "operación limitada" contra Rhodesia, tal como las medidas anunciadas, en líneas generales, por el Primer Ministro británico, Harold Wilson.

FUERZAS BRITANICAS

LONDRES, 2 (UPI).— El Gobierno Británico ordenó a la Real Fuerza Aérea que despache esta noche unidades hacia Zambia, con el fin de evitar un movimiento independiente africano contra el régimen de supremacía blanca que impera allende el río Zambeze, en Rhodesia.

En altas fuentes oficiales se dijo que una escuadrilla de cazas a reacción "Javelin", equipados con aparatos de radar, así como aparatos de transporte, llegarían a Zambia en las últimas horas de esta misma noche, procedentes de Nairobi (Kenya), donde se hallaban esperando la aceptación de las condiciones británicas por parte del Presidente de Zambia, Kenneth Kaúnda.

Existe además la posibilidad de que posteriormente se envíe un batallón de tropas.

ORIGEN DE MOVILIZACION

Los aviones se dirigieron hacia la región pocas horas después de que en fuentes de Rhodesia se dijera que el Primer Ministro, Ian Smith, había ordenado la destrucción de la central energética de la represa de Kariba, para el caso en que fuerzas británicas o africanas cruzaran el río.

MINAS DE COBRE

Esa represa, administrada conjuntamente por Rhodesia y Zambia, proporciona energía eléctrica a las minas de cobre que son la principal fuente de ingresos de Zambia. También abastece de energía a industrias de Rhodesia, pero éstas cuentan con otras fuentes de suministro para el caso en que se procediera a la demolición de las instalaciones en la costa del Zambeze.

CONDICIONES DE ZAMBIA

Zambia aceptó la condición básica británica relacionada con el envío de aviones y que establece que el territorio de Zambia no será utilizado como punto de partida para una invasión de Rhodesia. Al mismo tiempo, los dirigentes africanos militantes renovarán su exigencia de que se recurra a la Fuerza Militar para aplastar al régimen de Smith.

HORA DEL CIERRE.-

LANDA SUSPENDIDO POR DOS PARTIDOS

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: 2 partidos de suspensión y E° 200 de multa a H. Landa (U. Española); 1 partido, a Soto y Gutiérrez (Huachipato); Lespinasse (Iberia); Figueredo (La Serena) y E° 200 de multa; Vásquez (Audax); González (Everton) y E° 150; Franco (Santiago) y Fuentes (Magallanes); E° 150 de multa a Becerra (Ovalle), Coll (Palestino); E° 100 de multa a O. Caldera, entrenador (Iberia); Gallardo (San Bernardo); Durán (Ferro); E° 80, a Hidalgo (L. Cruz); E° 70 a L. Sánchez y Hodge (U. de Chile); E° 50 a Ruiz (Huachipato), Vera (Iberia), Kuzmanic (S. Bernardo), Prieto (U. Católica), Armijo (U. Técnica), Valentini (Wanderers); J. Pérez entrenador (O'Higgins) y Valdebenito (Municipal).

Retiro de gendarmería de Laguna del Desierto no es exigencia, sino condición, estima Zavala

BUENOS AIRES, 2 (ANSA).— El Canciller argentino, Miguel Angel Zavala Ortiz considera que el criterio chileno de que sean retiradas las tropas de Gendarmería Nacional de Laguna del Desierto no debe considerarse una exigencia sino más bien una condición.

Así lo manifestó al término de una hora de conversación con el Presidente de la nación, doctor Arturo Illia con quien trató, entre otras cosas el diferendo limítrofe argentino-chileno.

NO ES EXIGENCIA

"Entre nosotros no existen exigencias" dijo el Canciller, quien agregó que se está estudiando la contestación a una nota chilena donde se establecerían algunas condiciones previas a la iniciación de los trabajaos de la Comisión Demarcataria. Preguntado acerca de qué decisión tomaría el Gobierno argentino sobre el retiro de la Gendarmería de la zona reclamada por Chile, el doctor Zavala Ortiz contestó que nada se sabría hasta que la nota del Gobierno de Chile no estuviese contestada.

Por su parte, el Embajador chileno, doctor Hernán Videla Lira concurrió en horas de la tarde al Palacio San Martín donde se entrevistó con el Canciller.

Al término de la entrevista, el diplomático manifestó que había intercambiado informaciones con el doctor Zavala Ortiz "sobre el problema que nos preocupa".

GENDARMERIA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— El Ministro de Defensa Nacional, Leopoldo Suárez, dijo hoy que "los efectivos de Gendarmería Nacional permanecerán donde se encuentran", refiriéndose a las posiciones alcanzadas en la zona de Lago del Desierto cuando detuvieron su avance hacia la frontera con Chile, por orden del Presidente Arturo Illia.

El Ministro fue preguntado sobre si se habían enviado contingentes militares a la región sur del país, ante la evolución seguida por las negociaciones diplomáticas para superar el conflicto con Chile por el incidente del Lago del Desierto.

Respondió que no se enviaron más tropas, pero que las unidades de Gendarmería que ya se hallaban en la zona permanecerán allí.

SURGEN DIFICULTADES Y CRITICAS CONCILIARES

CIUDAA DEL VATICANO, 2 (UPI).— Tres puntos del último documento sometido a consideración del Concilio Ecuménico, cuyas sesiones concluirán la semana próxima, encontraron hoy crecientes dificultades y críticas.

SUFRAGIOS NEGATIVOS

En esferas autorizadas se dijo que las disposiciones del esquema sobre la Iglesia en el mundo moderno que se refieren al ateísmo, la guerra moderna y el control de la natalidad han despertado profundo desagrado y podrían precipitar una elevada proporción de sufragios negativos en las últimas votaciones del Sínodo, señaladas para el sábado y lunes próximo. El decreto debe ser promulgado el martes, un día antes de la solemne clausura del Concilio por el Papa Paulo VI.

VERSION FINAL

La versión final del decreto fue distribuida entre los padres conciliares en la Basílica de San Pedro e inmediatamente provocó una serie de opiniones contrarias acerca de los tres puntos capitales mencionados, en que la Asamblea ha experimentado las mayores dificultades para aunar criterios.

ALGUNAS MODIFICACIONES

Expertos conciliares integrantes del grupo de prensa dijeron que en la versión final se introdujeron escasas modificaciones que no parecen satisfacer a ciertos sectores.

Se agregó que los prelados holandeses se muestran disconformes con la sección sobre el control de la natalidad; el grupo de tendencia conservadora tampoco se siente complacido con la declaración sobre el ateísmo y algunos norteamericanos plantearon objeciones a la denuncia contra la guerra moderna, si bien otros obispos no fueron tan lejos.

Negrao de Lima sería privado de cargo de Gobernador de Guanabara

Coroneles jóvenes de la "línea dura", estarían próximos a obtener una victoria sobre el Gobierno

RIO DE JANEIRO, 2 (UPI).— Los coroneles jóvenes del Ejército brasileño, que defienden una "línea dura" en materia política, parecían hoy próximos a la victoria en su campaña para evitar que el Gobernador electo del Estado de Guanabara, Francisco Negrao de Lima, asuma su cargo el domingo próximo, pese a que cuenta con el apoyo del Presidente Humberto Castello Branco.

COMISION MILITAR

El coronel Ferdinando de Carvalho, que preside la Comisión Militar que investiga las Actividades Comunistas (IPM), pidió ayer prisión preventiva para Negrao de Lima. El documento de 15 páginas, entregado a la Corte Suprema de Justicia Militar, asevera que el Gobernador electo tiene vinculaciones con el Partido Comunista.

Juracy Magalhaes, Ministro de Justicia, advirtió claramente que el Gobierno está descontento con el giro legal de los acontecimientos, señalando: "No hay duda alguna de que la decisión del Gobierno federal es permitir que el Gobernador electo del Estado de Guanabara asuma el cargo. En esto se cumple rigurosamente el pensamiento del Presidente Castello Branco".

Aunque parece que Negrao de Lima tiene buenas posibilidades de ocupar el cargo de Gobernador, quizá no pueda conservarlo. Los oficiales de la "Línea Dura" cuentan con algunas armas poderosas en sus esfuerzos para contener al ex Embajador. El "segundo acto institucional, promulgado el 27 de octubre, después de amplias victorias de la oposición en once Estados que eligieron Gobernador, sirve de instrumento para el ataque.

DE GAULLE CONFIA SER REELEGIDO COMO PRESIDENTE

PARIS, 2 (UPI).— El Presidente Charles De Gaulle y sus cinco oponentes se preparaban hoy para la confrontación final previa a los comicios del domingo próximo, en los que el actual Mandatario sigue siendo el favorito.

Sin embargo, todavía existe la posibilidad de que De Gaulle no logre la mayoría absoluta y dba enfrentar una segunda votación, el domingo 19 del corriente.

ACTITUD DE DE GAULLE

Algunos funcionarios degaullistas de alta jerarquía manifestaron que el Presidente preferirá retirarse de la lucha antes que ir a la segunda pruba popular del 19, pero otros aseveran que lo hará si es necesario. De Gaulle, sin embargo, no ha revelado sus intenciones.

ULTIMO LLAMADO

Mañana por la noche los seis candidatos harán su último llamado a la nación, en una serie de presentaciones de ocho minutos por radio y televisin. Los discursos serán filmados y grabados entre hoy y mañana, pero quedarán bajo llave hasta mañana por la noche, de modo que ninguno de los candidatos tenga oportunidad de replicar a sus contendores.

SERENA CONFIANZA

Los funcionarios degaullistas dijeron que el General manifiesta una "serena confianza" y ni siquiera considera la posibilidad de no obtener la mayoría absoluta requerida para su inmediata reelección.

Cualquiera sea la incertidumbre que ofrece el panorama electoral, hay un elemento seguro, pues se predice que el pueblo francés concurrirá en masa a las urnas, calculándose que ejercerá su derecho el 85% de los ciudadanos empadronados.

Reciben en Perú los restos del Mariscal Santa Cruz

LIMA, 2 —(UPI)— Los restos del prócer boliviano Mariscal Andrés de Santa Cruz, llegaron hoy aquí poco antes del mediodía, procedentes de Guayaquil, en tránsito hacia La Paz, y permanecerán aquí tres días.

En el aeropuerto internacional **"Jorge Chevez"** fueron recibidos con honores correspondientes a Jefe de Estado por una comisión representativa del Gobierno peruano, presidida por el Ministro de Justicia, doctor Valentín Paniagua, e integrada por el Ministro de Guerra, General Julio H. Luna y altos jefes de las Fuerzas Armadas, altas autoridades nacionales, miembros de la misión diplomática boliviana y residentes bolivianos en esta capital.

Mañana viernes, en la mañana, se celebrarán honras fúnebres en la Catedral metropolitana, a las que concurrirán el Presidente Fernando Belaunde, acompañado de su Gabinete ministerial, los presidentes de los poderes del Estado y altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

PIDE SENADOR KENNEDY:

CAMBIO DE POLITICA DE EE. UU. EN LATINOAMERICA

WASHINGTON, 2 (UPI).— El senador demócrata por el Estado de Nueva York, Robert F. Kennedy, estimó que se impone la revisión inmediata de la política de Washington en América Latina, si es que Estados Unidos ha de continuar su papel rector en aquella región.

Kennedy, de vuelta de un viaje de 20 días por Sudamérica, no criticó directamente la política del Presidente Lyndon B. Johnson, pero sí anunció que insistirá en que se reconsideren las acciones y actitudes estadounidenses respecto de América Latina, cuando el Congreso en Washington reanude sus sesiones en enero próximo.

Resumiendo sus observaciones durante el viaje, el senador declaró a los periodistas que América Latina necesita algo más que ayuda material de Estados Unidos.

"Estados Unidos —afirmó— debe dar la pauta general para ayudar a remediar los problemas de la reforma agraria, de la instrucción pública —primaria, secundaria y universitaria— y de los bajos niveles de vida.

En otro punto de sus declaraciones, manifestó que venía impresionado con lo que vio en la Argentina, Brasil, Chile, Perú y Venezuela, añadiendo que los latinoamericanos están resueltos a forjar su propio destino.

Pero Kennedy no ocultó cierto pesimismo al advertir que toda aquella región se enfrenta con difíciles "problemas de desarrollo". Por otra parte, le desalentó, en cierta forma, el hecho de tropezar con algunas personas ricas que "están opuestas a las reformas".

En opinión del senador, los Estados Unidos deberían apoyar resueltamente las reformas económicas en la América del Sur. "Y si los Estados Unidos no se manifiestan activamente en esa dirección, nuestra posición en América Latina carecería de sentido", arguyó.

CONSTITUCION DE SINDICATO

Con fecha 2 del presente y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Srta. Gloria Marambio Leiva, ha quedado constituido el Sindicato Industrial de Obreros de Textiles Banvarte S.A., cuya directiva es la siguiente:

Presidente, Antonio Cifuentes C.

Secretario, Guillermo Valenzuela S.

Tesorero, Daniel Montecinos C.

Directores, Teresa Valdés V. y Zoila Panes P.

Stgo., 2 de Dicbre. de 1965.

Antonio Cifuentes C.,
Presidente

Guillermo Valenzuela S.,
Secretario

Cámara... (De la Pág. [...]

ble señor Tuma, llamo al orden a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ... para que lo sepan los Honorables colegas socialistas, en la vacante dejada por el Senador socialista don Galvarino Palacios, y en esa ocasión, fue apoyado por los partidos de Derecha, Liberal y Conservador, y un sector del Radical Demócrático...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorable señor Tuma, me veré obligado a amonestar a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Posteriormente se incorporó al Partido Agrario Laborista...

El señor TUMA.— Todo lo que ha dicho es falso...

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ...y como tal apoyó la candidatura del actual Presidente, señor Frei...

El señor TUMA.— ¡Son imputaciones falsas!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorable señor Tuma, amonesto a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— En esa ocasión no faltó la posibilidad de que invitara a miembros del Partido Democrático del Pueblo, en aquel entonces, a sumarse a la candidatura del señor Frei. En ese tiempo, el Diputado que habla ejercía la profesión de abogado en Temuco, y el señor Tuma, destacado comerciante de esa ciudad, solicitó, a través de amigos comunes, los servicios profesionales del entonces sólo abogado Víctor González, para que asistiera las labores funcionarias de orden jurídico de su industria, con el objetivo indiscutible...

El señor TUMA.— ¡Jamás lo hice!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorable señor Tuma, amonesto a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ...de doblegar mi línea doctrinaria. Hasta ahora he mantenido una línea política invariable de Izquierda, y no acepté esa proposición...

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Honorable señor Tuma, nuevamente amonesto a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Después, el Honorable señor Tuma se incorporó al Partido Democrático Nacional y fue elegido parlamentario...

El señor ACEVEDO.— El Honorable señor Tuma tiene derecho a cinco minutos de acuerdo con el Reglamento.

El señor GONZALEZ MAERTENS.—... acumulando solamente dos mil votos...

El señor TUMA.— ¡Solicito los cinco minutos a que tengo derecho, señor Presidente!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— De modo que el Diputado señor Jorge Lavandero y el que habla hicimos posible la elección del Honorable señor Tuma. Así llegó como parlamentario al Congreso Nacional el Honorable señor Tuma, interviene lamentablemente, en nombre de un partido inexistente, para tratar de enlodar la línea política de nuestro partido, y no solamente su línea política, sino a sus dirigentes...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ...a ex parlamentarios, ex Ministros, Regidores y dirigentes nacionales, provinciales y comunales a través de todo el país.

Es lamentable que el pseudo partido llamado Social Demócrata se haya servido del Honorable Diputado señor Juan Tuma, el menos indicado para hablar en nombre de un conglomerado de personas como ése.

El señor ACEVEDO.— ¡No debe calumniar más!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¡Honorable señor Acevedo!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Hay que dejar las cosas bien en claro. Yo no personalizo, sino que doy a conocer cuál ha sido hasta ahora la línea política del Honorable Diputado señor Juan Tuma.

El señor OLAVE.— ¡Jamás se han oído tantas insolencias!

El señor SIVORI (Presidente accidental).— ¡Honorable señor Olave!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Indiscutiblemente, ella lo descalifica para actuar en este momento en nombre del Partido Social Demócrata.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Le ofrezco discutir en un foro público cuáles fueron las razones que tuvieron algunos elementos de minoría para pretender dividir a la colectividad en su último Congreso.

El señor TUMA.— Señor Presidente, solicito cinco minutos, porque he sido aludido.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— De acuerdo con el Reglamento, Su Señoría dispondrá de cinco minutos, al final de la sesión.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

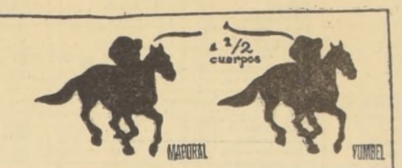
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— VIERNES 3 DE DICIEMBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

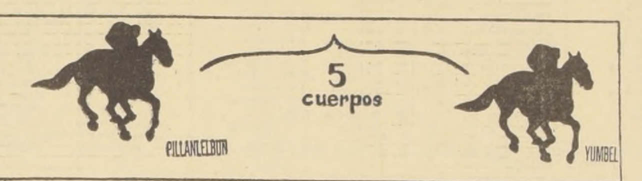
GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE 1964

DISTANCIA: 2.200 METROS, 2'17"



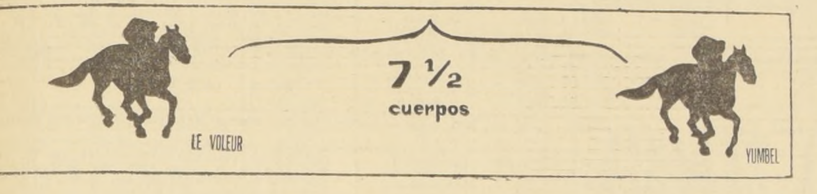
GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE CHILE

DISTANCIA: 2.600 METROS, 2'47"



GRAN PREMIO "JOCKEY CLUB DEL PERU"

EN LIMA: 2.400 METROS, 2'29"3|5



GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE 1965

DISTANCIA: 2.200 METROS, 2'15"2|5

10 cuerpos

INCENDIO



Yumbel no conoce el Ojo Eléctrico: cada vez gana más lejos

El hijo de Souepi y Sed Lex, brillante vencedor del "Gran Premio Hipódromo Chile", ha ido superando las diferencias con sus rivales en cada una de sus presentaciones. ¿Hasta dónde es capaz? Está por verse...

YUMBEL, el mejor caballo de las pistas chilenas y uno de los mejores de Sudamérica en el mmento actual, pertenece a aquella categoría de ejemplares colocados en un plano superior que no dan ni reciben ventajas.

Su accionar es el de un auténtico crack que va tras el record, tras la diferencia contundente, tras el triunfo que no admite discusiones.

YUMBEL NO CONOCE EL OJO ELECTRICO

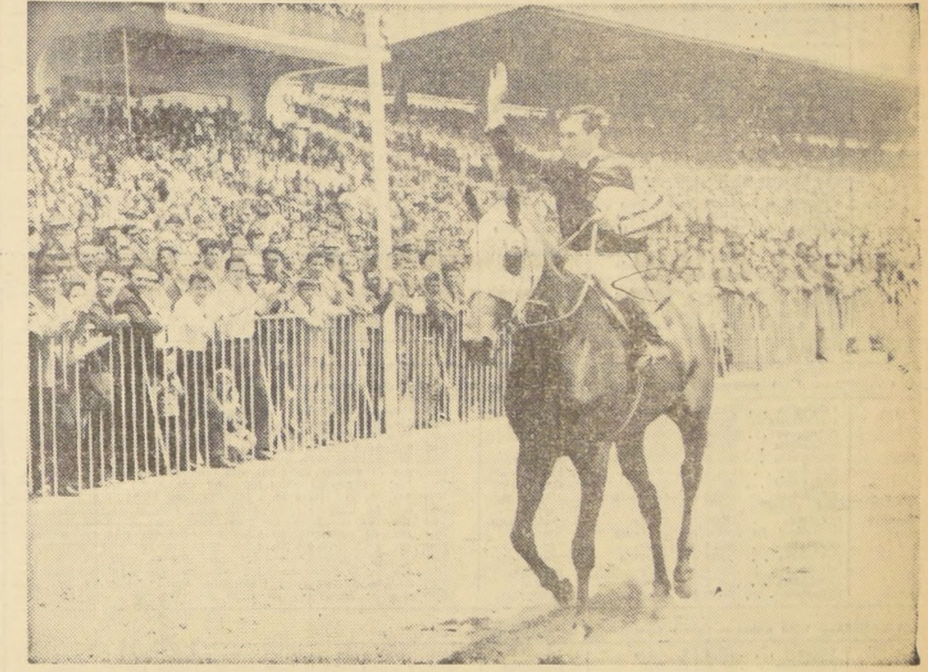
Sus victorias han sido apabullantes. Y es por eso que muchos afirman que Yumbel no ha tenido nunca rivales de su talla, juicio —que por lo demás— nosotros no compartimos. Lo que ha sucedido es que Yumbel es superior y ha "quebrado" a todos los que se le han opuesto.

LA NACION brinda hoy un gráfico que habla por sí solo. Casi no se necesita escribir sobre él. Resume las llegadas de las cuatro grandes victorias del notable caballo en los cuatro más importantes clásicos que ha ganado: Grandes Premios Hipódromo Chile de 1964 y 1965; Gran Premio Internacional de Chile de 1965 y Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú, en Lima, también en 1965. Puede apreciarse claramente que las diferencias van en aumento. Y no hemos querido poner —ex profeso— la llegada de aquella carrera en que Yumbel derrotó a Pillanlelbún por 120 metros, para no dar un argumento que pudiese debilitar esta presentación. Como se sabe, en aquella oportunidad el nieto de Filibustero corrió con un solo rival y éste sufrió un desgarro muscular a los pocos metros corridos.

En el Gran Premio Hipódromo Chile de 1964, Yumbel venció a Maporal por 1 1|2 cuerpo. En el Gran Premio Internacional de Chile disputado en La Palma, en abril de este año, Yumbel derrotó a Pillanlelbún por 5 cuerpos en 2.600 metros en 2 minutos 47 segundos. En junio —el día 29— disputó en Lima el Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú y se impuso al galope sobre Le Voleur por 7 cuerpos y medio en 2.400 metros con 2.29 3|5. Finalmente, hace menos de una semana derrotó a sus rivales en el Gran Premio Hipódromo Chile —por segundo año consecutivo— en 2.15 2|5 y por 10 cuerpos.

Distancias que aumentan, marcas que mejoran ¿hasta donde llegará Yumbel?

Nadie lo sabe...



YUMBEL, el mejor caballo chileno, regresa victorioso y su jinete Fernando Toro agradece en el nombre de él y del noble animal, los continuados aplausos que le prodiga la hinchada palmeña.

Gremios hípicos agradecen al Presidente de la República

Con un gran acto que se efectuará hoy en el Hipódromo Chile, expresarán su gratitud al Primer Mandatario y a sus colaboradores, por la dictación del decreto N.o 2626, que redistribuyó los porcentajes de Apuestas Mutuas

Un grandioso homenaje de adhesión y reconocimiento a S. E. el Presidente de la República, don EDUARDO FREI MONTALVA, rendirán esta tarde, a las 19 horas, los gremios de Cuidadores de Studs, Herreros, Jinetes, Preparadores, Empleados Administrativos, Jubilados y Montepiadas de la Hípica Nacional.

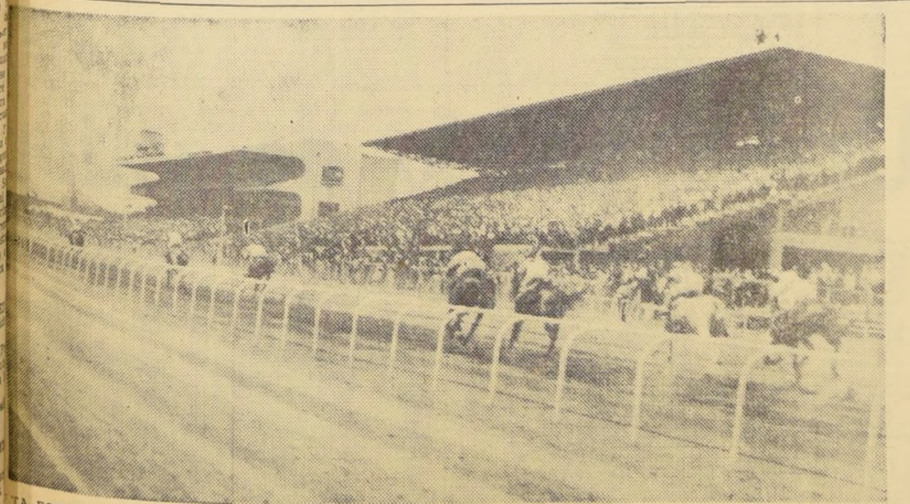
Bajo las graderías del Hipódromo Chile, en aquel mismo lugar donde el Primer Mandatario fue proclamado antes de su elección, se reunirán alrededor de tres mil personas, para retribuir, de esa manera, la promesa que hizo a este vasto sector de trabajadores, hoy hecha una realidad a través de la dictación del Decreto Supremo N.º 2626, que redistribuye los porcentajes de la hípica nacional.

Especialmente invitados al acto han sido, además del Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, el Ministro de Hacienda, don Sergio Molina; el Subsecretario de Hacienda, don Andrés Saldívar; el Director del Presupuesto, don Eduardo Boenninger; el Ministro del Trabajo y Previsión Social, don William Thayer; el Subsecretario del Trabajo, don Emiliano Caballero; el Subsecretario de Previsión Social, don Ramón Santander; los senadores señores Patricio Aylwin, José Foncea, José Musalem y Rafael Agustín Gumucio; diputado don Mario Hamuy; el presidente del Consejo Superior de la Hípica Nacional, don Guillermo del Pedregal; el Intendente de la provincia, don Sergio Saavedra, y autoridades hípicas.

Durante el acto harán uso de la palabra el presidente de la Sociedad Hipódromo Chile, don Luis Rosselot; el Ministro de Hacienda, don Sergio Molina; el senador don José Foncea, y en representación de los gremios hípicos, el presidente del Sindicato de Preparadores del Hipódromo Chile.



S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, don Eduardo Frei Montalva, recibirá hoy el homenaje de los gremios hípicos.



ESTA FOTOGRAFIA fue tomada desde la pista Nº 2 y faltando 200 metros para la meta. Se ve a los competidores del Gran Premio Hipódromo Chile en "fila india" detrás de Yumbel, que ya está cerca del disco. Más atrás, Incendio, Templario, Sacramento, Siete Cartas, Capotillo y Academista.

EDUARDO JARA PUEDE SER DESPLAZADO DEL PRIMER LUGAR EN LA ESTADISTICA

Fue sancionado por seis reuniones.— (Por Luis Marcos Montaldi, corresponsal en Buenos Aires)

BUENOS AIRES — (Por LUIS MONTALDI, corresponsal hípico de LA NACION)— A medida que transcurren los días, se saborea con cierta amargura la realidad de nuestro censo turfístico. Y el resultado de este censo nos dice con meridiana claridad que no tendremos una auténtica representación en la tradicional carrera que se llama Gran Premio Internacional José Pedro Ramírez, y que todos los 6 de enero de cada año, se disputa en el hipódromo uruguayo de Maroñas, sobre 3 kilómetros. Los ejemplares argentinos se han cansado de ganar en la vecina orilla del Plata, pero esta vez, no tendrán medios para hacerlo Por otra parte, en los propietarios de los caballos nuestros que tienen "racers" para enviar allá, priman dos conceptos fundamentales:

1º) La pista montevideana, siempre dura y peligrosa, atenta generalmente contra los medio corredores (manos y patas) de los caballos locales acostumbrados a la elasticidad de Palermo o San Isidro.

2º) Medio millón de pesos uruguayos no son más que dos millones de pesos argentinos. Y con eso se tienta a unos pocos. Los más calificados no correrán semejante aventura por tan poco dinero.

Y, para colmo de males, como ya lo anticipara, el desvencijado crack Charolais está de mal en peor. Además, de persistir su dolencia en una mano — que le impidió disputar el Carlos Pellegrini— ahora está atacado de epizootia. Tos constante, elevada temperatura y una fuerte irritación de laringe son el cuadro decepcionante.

Los ciudadanos argentinos, desde que el peso uruguayo bajó sensiblemente, han copado Montevideo. Los caballos, acaso porque lo imponen nuestros dueños de stud, no irán. Y si cruzan algunos el charco, serán los mediocres. Aún esos caballitos de handicap, son capaces de ganarles a los orientales, que andan de mal en peor....

EDUARDO JARA SE HA PUESTO SERIO

La sanción que le aplicaron recientemente a Eduardo Jara (6 fechas), lo ha tornado un poco serio. No cree él (por lo menos no lo demuestra) en una persecución hacia los fileteros radicados en Buenos Aires, pero sí considera que esta inactividad forzosa suya puede darle un susto en la estadística anual de jinetes. Antes de esta sanción, estaba convencido que ganaba por segundo año consecutivo el ranking local, pero (aquella vez lo confesó) le tiene miedo al venezolano Justo Torres Benítez, su inmediato escoltante. No cree en el local Cayetano Santos Sauro, colocado tercero, pues usa freno y según Jara, "el filete da mayores resultados aquí". Jara, quieto por espacio de dos semanas aproximadamente, podría ser desplazado de la estadística y esa es —por razones de orgullo profesional— su máxima preocupación en estos momentos.

OTRA VEZ MAR DEL PLATA

Vuelve a comentarse con insistencia el audaz y siempre remozado de llevar adelante la idea de construir un moderno hipódromo en los aledaños de la ciudad veraniega de Mar del Plata, considerada como una de las más valiosas —por sus playas— para el veraneo de los argentinos.

Este proyecto que data del año 1953, ha venido postergándose en forma inexplicable y hasta ahora todo es un simple proyecto. Pero sucede que el recientemente formado Jockey Club de Mar del Plata, hizo resurgir esperanzas en torno a la obra que, de realizarse, significaría un enorme adelanto para la ciudad balnearia situada a orillas del Atlántico (a 450 kilómetros de Buenos Aires) y constituiría una valiosa fuente de trabajo para quienes allí viven Y un motivo de diversión para los turistas que contarían con un hipódromo de ensueño, donde actuarían caballos de Palermo, San Isidro, y La Plata.

BIEN JARA E IRIGOYEN

Una tarde netamente favorable para los jinetes fileteros, fue la del domingo en el Hipódromo de San Isidro. El chileno Eduardo Jara, puntero en la estadística, se anotó tres victorias significativas que le permitirán mantenerse por un rato en la vanguardia, pese a la suspensión de seis fechas que acaban de aplicarle las autoridades hípicas y que empiezan a regir a partir del sábado venidero, con excepción de las carreras clásicas, en la que se otorgará permiso para intervenir —ya es norma— por tratarse de una sanción leve la que pesa sobre él.

Jara ganó ayer la carrera inicial con Engel, por el pescuezo, ante Montolatum. Luego venció la quinta —clásico Venezuela— dirigiendo a Usía, que batió a Inflexible —del stud Choapa— y finalmente en la octava, con Yacán. Totaliza actualmente Jara 87 victorias, mientras el venezolano Justo Torres Benítez, sumó 78. Tercero está colocado Cayetano S. Lauro, con 76. Este, purgará dos fechas de suspensión y parece no ser tan enemigo para Jara como lo es Torres Benítez.

Otro chileno consiguió ganar el domingo en la grama sanisidrense. Se trata de Francisco Irigoyen, quien dirigió a la yegua La Puerta, en la 4.a carrera. Pancho exhibió inusitado rigor en los últimos metros, y merced a ello obtuvo un cuerpo sobre Porte Elizabeth.

Los fileteros tuvieron, por intermedio del peruano Rafael Alzamora Espinoza, otra satisfacción. Y fue doble. Porque el moreno peruano ganó la carrera de tercer turno con Istrión, por medio pescuezo ante Speyside, y en la novena (última) lo hizo con Santos Pérez. Claro que éste llegó al disco segundo a un cuerpo de Adagio, que lo molestó en los últimos metros luego de alcanzarlo. Las autoridades dispusieron distanciar a Adagio en favor de Santos Pérez, pero todo el mundo advirtió que la molestia fue por lo menos cinco veces menor a la que Vit Reina causó a Random el día del Carlos Pellegrini. Y aquella vez no hubo distanciamiento. A raíz de ello, el matutino EL MUNDO titula hoy una de sus páginas así: "Santos Pérez tuvo mejor suerte que Random"...

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 5 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12ª carrera.— A las 7.45 horas.

14	1	Aloe..	54	9	V. Bravo	O. Orellana	2053	14.o de Golazo en 1.200 con 52 kilos en 1.15, 11a. serie
6—4—4—15	2	Benavides .. .	54	2	O. 2.o Castillo	S. Alamos	2053	15.o de Casto José en 1.200 con 52 kilos en 1.15. 11a. serie
Reaparece	3	Jaivona . . .	53	13	L. Aros	L. H. Sorrel	1674	16a. de Archias en 1.200 con 45 ilos, 1.13, condicional. CLUB
8—6—7—2	4	Curiosilla . .	52	5	E. Suárez	E. Barticevic	2096	2a. de Sibi en 1.400 con 51 kilos, en 1.27 2/5, 10a. serie
13	5	Dardanelos . .	52	7	C. Ibarra	A. Ramírez	1973	13a. de Bonachona en 1.200 con 53 kilos 1.15, 13a. serie
11—4—9	6	Mercedes B .	52	11	S. Pradenas	A. Ramírez	2053	9.o de Casto José en 1.200 con 50 kilos 1.15, 11a. serie,
16	7	Doña Orietta	52	10	L. Hevia	R. Quiroz	1974	16a. de Rechulo en 1.200 con 53 kilos, 1.14 2/5 12a serie
10—8—6	8	Dolly Pen . .	51	12	B. Campos	M. Norambuena	2096	6a. de Sibi en 1.400 con 53 kilos, 1.27 2/5, 10a serie
4	9	Narses	51	8	V. Ubilla	J. H. Medina	1804	4.o de Pretty en Girl en 1.200 con 51 kilos 1.13 2/5, 12a. serie
13—4	10	Petulancia . *	51	4	I. Eguren	M. Martínez	2053	4a. de Casto José en 1.200 con 48 kilos, 11a. serie
6—2—2—8	11	Arista	50	15	E. Guzmán	J. Santos	2053	8a. de Casto José en 1.204 con 48 kilos, 1.15, 11a. serie
3	12	Cautiva	50	16	N. Gonzáles	P. Briones	2096	3a serie de Sibi en 1.400 con 50 kilos. 1.27 2/5, 10a. serie
Reaparece	13	Grazy Girl . .	50	14	A. Farías	R. Peralta	1629	16a. de Morena en 1.400 con 49 kilos, 1.29, 9a. serie
12—15	14	Cri de Guerre	50	1	G. Fernández	J. Castro D.	2050	15.o de Bella Durmiente en 1.200 con 55 kilos, 1.16, 12a. serie
15—7—10	15	Monna Vanna .	50	3	A. Parra	A. Vadanovic	2050	10a. de Bella Durmiente en 1.200 con 55 kilos, 1.16, 12a. serie
7—15—7	16	Tarsiana . . .	50	6	M. Flores	A. Valenzuela	2053	7a. de Casto José con 48 kilos, 1.15, 11a. serie

CORRAL: 5 con 5

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

5c—3—4c—6c	1	Alsa	54	17	E. Guajardo	R. Allen	2109	6a. de María Blanca en 1.100 con 53 kilos, 1.06 1/5, condic. CL.
3	2	Anarchias . .	54	1	F. Toro	A. Carreño	1869	3a. de Burbulita en 1.400 con 54 kilos, 1.28 2/5, condicional
16	3	Astana	54	7	C. Díaz	R. Castillo	2051	16a. de Lagarta en 1.200 con 54 kilos, 1.15 2/5, condicional
5—6—6—4	4	Aucana	54	13	C. Astorga	H. Medina	2051	4a. de Lagarta en 1.200 con 54 kilos, 1.15 2/5, condicional
3—2—4	5	Aucanquilcha	54	6	E. Araya	J. Cavieres A.	2052	4a. de Miss Romana en 1.200 con 52kilos en 1.15 4/5, Condic.
8—14	6	Carayaca . .	54	15	M. Alquinta	C. Santos	1972	14a. de Venezolana en 1.400 con 54 kilos, 1.27, condicional
14—5	7	Charamusca. .	54	2	M. Ramírez	A. Abarca	2051	5a. de Lagarta en 1.200 con 53 kilos, 1.15, 2/5 condicional
11	8	Fulería . . .	54	3	J. Eguren	A. Henríquez	1916	11a. de Sapirita en 1.200 con 54 kilos, 1.15 1/5, Condicional
8	9	Giraluna . .*	54	16	A. Parra	R. Villa	1918	8a. de Factura en 1.200 con 53 kilos, 1.15, 1/5, condicional
Reaparece	10	Guaripola . .	54	11	R. López	R. López	1687	12a. de Chumbi en 1.500 con 50 kilos, 1.31 1/5, condic., Viña
6—7	11	J. James . .*	54	4	J. Toro	H. Miranda	1972	7a. de Venezolana en 1.400 con 54 kilos, 1.27, condicional
DEBUTANTE	12	Loa	54	10	J. Barrios	J. Troya	——	Ex Copelia, Debut. hija de Basileus II y R. Royale por W. H.
5—10—8c	13	Loca Linda *	54	18	Z. Campos	A. Sepúlveda	2110	8a. de Gaucha en 1.100 con 51 kilos, 1.06 1/5, condicional, CL.
2—2	14	Magnífica . .	54	5	E. Guzmán	D. Torres	2054	2a. de Trois Branchettes en 1.200 con 54 kilos, 1.15 3/5, condic
12c—4—2c	15	Mimica . . .	54	9	C. Pezoa	J. Melero	2020	2a. de Capillana en 1.500 co n51 kilos, 1.31 2/5, condic., CLUB
7—4—2	16	Salma	54	14	M. Flores	A. Valenzuela	2051	2a. de Lagarta en 1.200 con 50 kilos, 1.15 2/5, Condic.
3—3	17	Salvina	54	12	O. 2.o Castillo	J. Vial	2054	3a. de Trois Banchettes en 1.200 con 52 kilos, 1.15 3.5, Condic.
5v—6v—4	18	Shannon . .*	54	8	J. Torres	G. Sarmiento	2054	4a. de Trois Banchettes en 1.200 con 50 ilos, 1.15 3/5, Condic.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas

Reaparece	1	Acida	54	7	R. Hermosilla	U. Duque	1852	10a. de Nashville en 1.600 con 53 ilos, 1.39 3/5, Condiciona,
9	2	Aloviva . . *	54	18	V. Ubilla	F. Gazmuri	1869	9a. de Burbulita en 1.400 con 52 kilos, 1.28 2/5 condicional
14c	3	Asaria .. .	54	4	J. Martínez	J. Salas	1882	14a. de Nanouk en 1.000 con 49 kilos, 1.00 condicional CLUB
12c—7	4	Boticaria . .	54	16	A. Salas	A. Proschle	2051	7a. de Lagarta en 1.200 con 51 kilos, 1.15 2/5, condicional
8c	5	Caperucita . .	54	8	C. Astorga	A. Abarca	2022	8a. de Negella en 1.500 con 53 kilos, 1.31 3/5, condicional CL.
16	6	Chaucha . .	54	2	M. Ramírez	T. Herrera	1971	16a. de Gran Fe en 1.400 con 53 kilos, 1.28 1/5, condicional
Reaparece	7	Florería . . .	54	9	C. Pezoa	J. Melero	1515	5a. de María Clara en 1.200 con 54 kilos, 1.15 2/5, Condicional
Reaparece	8	Fresca	54	12	J. Barrios	J. Melero	1819	14a de Naranjada en 1.000 con 53 kilos, 1.00 3/5, Condicional
5c—5c	9	G. Melody	54	8	G. Jorquera	L. A. García	2022	5a. de Negella en 1.500 con 51 kilos, 1.31 3/5, condicional, CL.
6	10	Kalingoa . .	54	14	L. Salas	Hugo Inda	1870	7a. de Socia en 1.400 con 54 kilos, 1.28, condicional
10—9	11	Lady Sulima .	54	11	E. Guzmán	E. Torres	2051	6a. de Lagarta en 1.200 con 52 kilos, 1.15 2/5, condicional
7	12	Lady York . .	54	1	S. Pradenas	R. López	2052	9a. de Miss Romana en 1.200 con 54 kilos, 1.15 4/5, Condicional
4—7—9c	13	Morella . .*	54	5	N. González	O. Lizama	2110	9a. de Gaucha en 1.100 con 52 kilos, 1.06 1/5, condicional, CL
17—12	14	Prensada . .	54	17	L. Muñoz	C. Santos	2052	12a. de Miss Romana en 1.200 con 51 kilos 1.15 4/5, Condic.
13	15	S. Helene . .	54	15	B. Campos	A. Sepúlveda	2052	13a. de Miss Romana en 1.200 con 50 kilos, 1.15 4/5, condic.
11	16	Serranía . . *	54	13	G. Fernández	A. López	2054	11a. de Trois Branchettes en 1,200 con 54 kilos, 1.15 3/5, cond.
12—12	17	T. Champagnes	54	6	J. Eguren	A. Henríquez	1971	12a. de Gran Fe en 1.400 con 54 kilos, 1.28 1/5, condicional
12—9—16	18	Zalagarda . .	54	10	J. Torres	P. Valderrama	2054	14a de Trois Branchettes en 1.200 con 54 kilos, 1.15 3/6, cond.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9.15 ho ras.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

4—2	1	Golazo . . .	54	1	F. Toro	H. Cisternas	2053	2.o de C. José en 1,200 mts. con 54. 1.15. 11a. serie
19c—8	2	Afanosa . . .	53	2	G. Farfán	H. Yáñez	2055	8a. de Libertador en 1.200 mts. con 53. 1.14. 10a. serie
9	3	C. Kann . .	53	10	D. Cerda	E. Barticevic	1956	9.o de C. Queen en 1.400 mts. con 51. 1.28. 8a. serie
15—11	4	Mitotero . . .	53	3	L. Hevia	L. H. Sorrel	2055	11.o de Libertador en 1.200 mts. con 53 .1.14. 10a. serie
5—3	5	Monacal . . .	52	13	L. García	N. Peralta	2053	3.o de C. José en 1.200 mts. con 54. 1.15 .11a. serie
14—10	6	Azoparda * .	51	14	J. Latorre	N. Peralta	2055	10.o de Libertador en 1.200 mts. con 51. 1.14. 10a. serie
11—15	7	Parlante . .	52	8	S. Pradenas	M. Norambuena	1975	11.o de El Sarao en 1.200 mts. con 50. 1.14 2/5. 10a. serie
2—1—6—14	8	Achornita . .	51	6	J. Barrios	V. Contreras	1974	16.o de Rechulo en 1.200 mts. con 54. 1.14 2/5. 12a. serie
Reaparece	9	Liberada . . .	51	4	B. García	D. Torres	2055	12a. de Libertador en 1.200 mts. con 51. 1.14. 10a. serie
15c—11—16—5	10	Oportuno . .	51	7	A. Farías	A. Donati	1485	REAPARECE. 17.o de Montpellier en 1.400 con 52. 1.26 3/5.
13	11	Impulsivo *	50	5	J. Sepúlveda	E. Núñez	1919	13.o de F. Año en 1.200 mts. con 50. 1.14 4/5. 10a. serie
5—5—10—6	12	Librian * . .	50	12	M. Ruiz	P. Medina	2106	5.o de Chaqueta en 1.400 mts. con 54. 1.28. 9a. serie
11—1	13	Sun Ren . .	50	11	L. Caroca	R. Rabello	2106	6.o de Chaqueta en 1.400 mts. con 54. 1.28. 9a. serie
11—15	14	G. Rojo . .	49	16	B. Campos	H. Gonzáles	1975	15.o de El Sarao en 1.200 mts. con 50. 1.14 2/5. 10a. serie
2—3—1—11	15	Bonachona .	48	15	J. Eguren	L. E. Toledo	2053	11.o de C. José en 1.200 mts. con 52. 1.15. 11a. serie
16—9	16	Riachón . .	48	9	A. Parra	A. Vodanovic	1974	9.o de Rechulo en 1.200 mts. con 51. 1.14 2/5. 12a. serie

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.— A las 9.45 ho ras.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

8—14	1	El Burgalés *	57	10	M. Ramírez	T. Herrera	2013	14.o de Betty en 1.500 mts. con 50. 1.13 1/5. 4a. serie
8c—6—7—4c	2	Señuelo . . .	57	9	H. Salas	J. B. Argagnon	2064	4.o de Mundial en 1.500 mts. con 58. 1.33. Condicional. C.
12	3	Chasqui * . .	55	6	S. Pradenas	M. Norambuena	2098	12.o de Noblesse en 1.400 mts. con 53. 1.25 2/5. 5a. serie
7c—7—9	4	Stirco . . .	54	12	E. González	A. Lab	2014	9.o de Templado en 1.500 mts. con 53. 1.32 4/5. 5a. serie
4c—4c	5	Titana . . .	54	4	C. Astorga	C. Covarrubias	1995	4a. de Yasa en 1.500 mts. con 53. 1.30 2/5. 5a. serie.
6—2	6	Rastacuero .	52	7	E. Naranjo	A. Vodanovic	2015	2.o de Nebucanita en 1.500 mts. con 51. 1.32 3/5. 6a. serie
2—10	7	Chalons . . .	51	5	M. Alquinta	F. Gazmuri	2014	10.o de Templado en 1.500 mts. con 50. 1.32 4/5. 5a. serie
2—12—13	8	Renal * . .	51	2	C. Sepúlveda	H. Cisternas	2103	13.o de Geraldina en 1.400 mts. con 54. 1.27. 6a. serie
12c—8—9	9	Lagartijo . .	50	3	L. Salas	V. Ramírez	2015	9.o de Nebucanita en 1.500 mts. con 53. 1.32 3/5 .6a. s.
5—13	10	San Genaro .	50	1	G. Farfán	H. Galaz	2014	13.o de Templado en 1.500 mts. con 49. 1.32 4/5. 5a. serie
0	11	Polémica . .	49	13	J. Amestelly	O. Jara	1840	Rodó en la de Shade. 1.800 con 48,6. 1.57 3/5. Handicap
5	12	Roseburg . .	49	11	G. Meneses	D. Miranda	2015	5a. de Nebucanita en 1.500 mts. con 52. 1.32 3/5. 6a. serie
3—7	13	G. Soñador .	48	8	O. 2.o Castillo	J. Muñoz R.	2015	7a. de Nebucanita en 1.500 mts. con 51. 1.32 3/5. 6a.

CORRAL: 5 con 6.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 10.20 ho ras.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

5—10—11	1	Balarina . .	54	11	A. Salas	H. González	2057	11a. de Wolfranita en 1.200 mts. con 52. 1.14. 9a. serie
10—13	2	Arbitraria .	53	9	B. García	H. Miranda	1979	13a. de O. Negro en 1.200 mts con 53. 1.14 2/5. 9a. serie
4—13	3	Hammed . .	53	14	V. Barra	R. Silva	2057	10.o de Wolfranita en 1.200 mts. con 51. 1.14. 9a. serie
12—9	4	Intervalo . .	53	6	L. Aros	H. Galaz	1983	9.o de Vivianita en 1.200 mts. con 52. 1.14 3/5. 8a. serie
5c—5c—9c	5	Glidita . . .	53	8	L. García	A. Gutiérrez	2024	9a. de Vim Rose en 1.700 mts. con 45. 1.44 3/5. 6a. serie
12—8c	6	Michael . . .	53	3	M. Flores	A. Valenzuela	2046	8.o de Glenda en 1.000 mts. con 52. 59 3/5. 7a. serie. C.
1—13	7	Standard . .	53	15	J. Barrios	J. Quinteros	2017	13a. de Sansón en 1.500 mts. con 53. 1.32 4/5. 8a. serie
12	8	Stephanie * .	53	10	J. Amestelly	J. Castro R.	1979	12a. de O. Negro en 1.200 mts. con 51. 1.14 2/5. 9a. serie
8—5—5	9	M. Clara . .	52	7	F. Toro	R. López	2055	5a. de Libertador en 1.200 mts. con 54. 1.14. 10a. serie
Reaparece	10	Poleada . . .	52	16	D. Cerda	P. Valderrama	1270	14a. de G. Pelea en 1.000 mts. con 50. 1.02. 7a. serie
Reaparece	11	Shangay Fu .	52	2	S. Pradenas	O. Orellana	1813	10a. de Aplicación en 1.200 mts. con 52. 1.15 3/5. 9a. serie
2—12—4	12	Trágica . . .	52	4	L. Hevia	R. Quiroz	2055	4a. de Libertador en 1.200 mts. con 53. 1.40. 10a. serie
17c—4	13	Virtuosa . . .	52	13	B. Naranjo	M. Valenzuela	2106	4a. de Antímaco en 1.400 mts. con 52. 1.27 3/5. 8a. serie
13—9	14	Clio	51	1	J. Toro	E. Castillo	1975	9.o de El Sarao en 1.200 mts. con 52. 1.14 2/5. 10a. serie
5—7—5	15	Mirthita . . .	51	5	G. Farfán	C. Castro	2106	5a. de Antímaco en 1.400 mts. con 51. 1.27 3/5. 8a. serie
10—4—9	16	Barbián . . .	50	12	E. Guzmán	J. Muñoz R.	2055	9.o de Libertador en 1.200 mts. con 52. 1.14. 10a. serie

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 10.45 horas.

1c—1c	1	Evert	63	3	E. Araya	J. Salas	2071	GANO a Doara en 1.300 metros con 52. Tpo.: 1.17. Hand. CLUB.
7—2—9	2	Educando . .	59	6	E. Soto	A. Sepúlveda	2102	9.o de Páramo en 1.500 con 54. Tiempo: 1.29 4/5. Clásico.
1—1—15	3	Doblete . .	56	1	L. Caroca	L. E. Toledo	2102	13.o de Páramo en 1.500 con 51. Tiempo: 1.29 4/5. Clásico.
5—7	4	Naucino . .*	56	7	J. Martínez	A. Abarca	1952	7.o de Doblete en 1.300 con 58. Tiempo: 1.19 3/5. C. Especial.
Reaparece	5	Ras Paddock. .	56	8	J. Amestelly	H. Miranda	1557	12.o de Barry Norton en 1.200 con 61. Tiempo: 1.13 2/5. C. Esp.
8	6	Chamaco . .	46	9	J. Sepúlveda	I. Duque	1952	8.o de Doblete en 1.300 con 48. Tiempo: 1.19 3/5. C. Especial.
3—3	7	Pepin Le Berf	46	4	A. González	J. Castro R.	1952	3.o de Doblete en 1.300 con 56. Tiempo: 1.19 3/5. C. Especial.
9—8c—8c	8	Cuncumén . .	45	5	S. Alcaide	M. Araneda	2114	8.o de Huachipato en 1.200 con 51. Tiempo: 1.10 4/5. CLUB.
14	9	Mi Cholita *	45	2	O. 2º Castillo	A. Gutiérrez	1872	14.o de Amigo Mío en 1.200 con 56. Tiempo: 1.14. 3a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros— 9a. serie.— A las 11.15 horas.— (Se gunda válida para la Triple Inicial.)

12—11—3c	1	La Menace . .	53	16	B. García	J. Bta. Castro	2046	3.o de Glenda en 1.000 con 52. Tiempo: 59 3/5. 7a. serie. CLUB.
15—15	2	Aplicación . .	52	3	G. Farfán	H. González	2057	15a de Wolfranita en 1.200 con 53. Tiempo: 1.14. 9a. serie.
14—15	3	Ava Gardner *	52	7	C. Ibarra	O. Jara	1979—	15.o de Orfeo Negro en 1.200 con 53. Tiempo: 1.14 2/5. 9a. s.
6—12	4	Diablaza . .	52	14	J. Toro	R. Luna	1921	12.o de Magdaia en 1.200 con 53. Tiempo: 1.14 3/5. 9a. serie.
13—12—16	5	Dragomirov .	52	13	J. Latorre	O. Lizama	2016	16.o de El Ganó en 1.500 con 51. Tiempo: 1.33 2/5. 7a. serie.
1—8	6	Feliz Año . .	52	5	L. Muñoz	A. Petit	2057	8.o de Wolfranita en 1.200 con 53. Tiempo: 1.14. 9a. serie.
13—10	7	Sabatina . .	52	10	C. Sepúlveda	A. López	1979	10a. de Orfeo Negro en 1.200 con 53. Tiempo: 1.14 2/5. 9a. s.
Reaparece	8	Tía Claudina .	52	2	D. Cerda	D. Miranda	1265	Reaparece: 10a. de Nobiesse en 1.400 con 53. Tiempo: 1.27 2/5.
7—10—13	9	Yade	52	11	B. Campos	M. Norambuena	2104	13a. de Sabra en 1,400 con 51. Tiempo: 1.26 2/5. 7a. serie.
1—3—10	10	Belesa . . .	51	1	L. Caroca	D. Torres	2057	10a. de Wolfranita en 1.200 con 52. Tiempo: 1.14. 9a. serie.
15	11	Bulliciosa . .*	51	4	L. García	E. Núñez	1983	15a. de Vivianita en 1.200 con 51. Tiempo: 1.14 3/5. 8a. serie.
12—6	12	La Cámara .	51	12	L. Toro	L. A. García	2104	6a. de Sabra en 1.400 con 50. Tiempo: 1.26 2/5. 7a. serie.
14—14	13	Las Lomas .	51	8	J. Barrios	V. Contreras	1979	14a. de Orfeo Negro en 1.200 con 52. Tiempo: 1.14 2/5. 9a. s.
5—7—1	14	Miss Romana .	51	15	J. Torres	G. Sarmiento	2052	GANO a Mummy en 1.200 con 50. Tiempo: 1.15 4/5. Condicional.
5c—2—1c	15	Mummy . . .	51	9	L. Hevia	L. A. Orellana	2108	GANO a La Tía en 1.100 con 52. Tiempo: 1.06 1/5. Condicional.
3—16—2	16	Primaveral . .	51	6	E. Naranjo	J. Bernal	2055	2.o de Libertador en 1.200 con 51. Tiempo: 1.14. 10a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.45 horas.— (Ter cera válida para la Triple Inicial.)

12c—10	1	Fidelio . . .	58	6	R. Hermosilla	A. Donati	2012	10.o de Espadón en 1.500 con 57. Tiempo: 1.30 1/5. 3a. serie.
15—13c	2	Tabarín . .*	56	14	D. Cerda	J. Bernal	2115	ULTIMO (13.o) de Pelluca en 1.200 con 54. Tiempo: 1.11 1/5.
2—1—8	3	Cuentapasos .	53	8	C. Sepúlveda	R. Parra	2012	8.o de Espadón en 1.500 con 51. Tiempo: 1.31 1/5. 3a. serie.
14—11c	4	El Solitario .	52	5	E. Naranjo	A. Petit	2115	11.o de Pelluca en 1.200 con 52. Tiempo: 1.11 3/5. 4a. s. CLUB.
13—8	5	Esponja . .	52	4	G. Jorquera	J. Salas	1977	8a. de Bejin en 1.200 con 53. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
11—8—13	6	Bangkok . .	51	7	J. Barrios	E. Bécar	1977	13.o de Bejin en 1.200 con 52. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
6—9	7	Homérico . *	51	10	J. M. Aravena	R. Silva	1952	9.o de Doblete en 1.300 con 45. Tiempo: 1.19 3/5. C. Especial.
3—3—2	8	Corporativo . .	50	11	H. Pilar	O. Becerra	2059	2.o de Didí en 1.200 con 49. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
1—4—2—1	9	Didí	50	1	A. Salas	A. Ramírez	2059	GANO a Corporativo en 1.200 con 47. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
12—9—5	10	Relámpago . *	50	12	J. Martínez	A. Sepúlveda	2059	5.o de Didí en 1 200 con 53. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
4—4—1—6	11	Bejin . . .	49	13	H. Olguín	J. H. Medina	2059	6.o de Didí en 1.200 con 52. Tiempo: 1.13 3a. serie.
2—1—3	12	Bowman . . .	49	2	J. Amestelly	J. Castro R.	2059	3.o de Didí en 1.200 con 50. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
9—11	13	Compleja . .	47	9	S. Alcaide	L. A. Orellana	2059	11.o de Didí en 1.200 con 50. Tiempo: 1.13. 3a. serie.
9	14	Enderby . .	45	3	O. 2º Castillo	J. Vial	2059	9.o de Didí en 1.200 con 45.Tiempo: 1.13. 3a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 12.20 horas.— (Primera válida para la Triple Final).

—8	1	Temerario . ..	56	9	G. Farfán	E. Valenzuela	2059	10.o de Didí en 1.200, con 47 kilos, tiempo: 1.13; 3.a serie.
4	2	Bobinette .. .	54	3	F. Toro	A. Padovani	1922	14.a de Cuentapasos en 1.200; con 46 kilos, tiempo: 1.13; tercera serie
—3c—4c—12c	3	Somebody . ..	53	13	L. Caroca	M. Norambuena	2115	12.o de Pelluca en 1.200; con 49; tiempo: 1.11 3/5; 4.a serie; CLUB
8c—1c	4	Flaminia . . .	52	12	J. Aliaga	J. Zúñiga	1994	ANO a Prima Rosa en 1.100; con 51; tiempo: 1.05 1/5; 5.a serie; CLUB
5—5—9	5	Mister Loren .	52	4	E. Naranjo	G. Sarmiento	2058	9.o de Siembra en 1.200; con 54; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
6—1—1	6	Burda	51	11	J. Amestelly	L. Navarro	2060	ANO a Doña Pepa en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
6c—3c—3c	7	Dorotea	50	15	O. 2.o Castillo	J. Inda	2073	3.a de Don Cristián en 1.200; con 54; tiempo 1.11 35; 5.a serie; CLUB
5—13c—0c	8	Lusitano	50	2	C. Sepúlveda	J. Melero	2048	RODO en la de Maestrina en 1.000; con 55; en 59 2/5; 5.a serie; CLUB
16—8	9	Pidenco * ...	50	6	L. García	L. H. Sorrel	2058	8.o de Siembra en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
10—15—10	10	Reservado . ..	50	14	C. Paredes	A. Vodanovic	2058	10.o de Siembra en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
3—3—4	11	Seriedad .. .	50	1	J. Martínez	J. Vial	2058	4.a de Siembra en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
10—9—10—11	12	El Campero ..	49	10	H. Olguín	C. Castro	2058	11.o de Siembra en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
1—8—3	13	Sardina	49	8	A. Salas	A. Ramírez	2058	3.a de Siembra en 1.200; con 49; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
3—1c	14	Corteira	48	16	J. M. Aravena	J. Muñoz R.	2049	GANO a Naranjada en 1.000; con 52; tiempo: 59; sexta serie. CLUB
13—11—13	15	Formidable . .	48	5	J. Eguren	E. Beuzenberg	2058	13.o de Siembra en 1.200; con 50; tiempo: 1. 13. 3/5; 4.a serie.
3v—11v—10v	16	Aldi-La	47	7	A. Parra	E. Vidal	2091	10.o de Patrullera en 1.100; con 53; tiempo: 1.18 4/5; Handicap, VIÑA

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 12.55 horas.

9—12	1	Albanella . ..	54	4	C. Ojeda	A. Henríquez	2058	12.a de Siembra en 1.200; con 49; tiempo: 1.13 35; 4.a serie.
1	2	Moody Boy ..	51	12	L. Camus	A. Henríquez	2094	GANO a Perigord en 1.200; con 54; tiempo: 1.14; Condicional.
3—15—5	3	Cuyano	54	5	L. Muñoz	G. Pérez	2058	5.o de Siembra en 1.200; con 49; tiempo: 1.13 35; 4.a serie.
1—1—12	4	Suzy Beny .. .	54	2	A. Salas	P. Valderrama	2101	12.a de Chiconel en 1.400; con 50 kilos; tiempo: 1.25; 4.a serie.
5—5—8—6	5	Apple Cider ..	53	10	L. Caroca	A. Sepúlveda	2058	6.a de Siembra en 1.200; con 48; tiempo: 1.13 35; 4.a serie.
17—10	6	Gilberto	53	16	G. Farfán	A. Sepúlveda	1953	10.o de Vigilante en 1.400; con 52; tiempo: 1.26 35; 5.a serie.
4—13—8	7	Capetato	53	9	M. Fernández	A. Vodanovic	1978	8.o de Bowman en 1.200; con 47; tiempo: 1.13 2/5; 4.a serie.
14—14	8	Silvestre * . .	52	7	C. Paredes	A. Vodanovic	2060	14.o de Burda en 1.200; con 54; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
10—14—7	9	Despreciado ..	53	8	J. Eguren	L. E. Toledo	2058	7.o de Siembra en 1.200; con 48; tiempo: 1.13 3/5; 4.a serie.
7—2—2	10	Babá	51	11	V. Ubilla	H. Gazmuri	2061	2.o de Bombera en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
4c—10c—5c—3c	11	Caraqueo .. .	51	13	L. Hevia	D. Torres	2107	3.o de Mar Soleada en 1.200; con 52; tiempo: 1.12; 6a serie. CLUB
7—9	12	Donada	50	14	S. Alcaide	E. Valenzuela	2060	9a de Burda en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
7	13	O. de Aguila*	50	15	D. Cerda	J. Bernal	2060	7.o de Burda en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 35; 5.a serie.
13—11	14	Siete Triunfos	550	3	J. Barrios	G. Avila	2060	11.o de Burda en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
8—5—3	15	Tiranito	50	1	J. Amestelly	A. Valenzuela	2060	3.o de Burda en 1.200; con 50; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
5	16	Acrílico	59	6	I. Toro	H. Miranda	2060	5o de Burda en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.

(PASA A LA PAGINA 19)

★CLUB HIPICO★

Domingo 5 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.300 metros.— 6a. serie.

8—6—0	1	El Escudo *	56	6	P. Ulloa	D. Sandoval	1969	No figuró en la de D. Rose en 1.500 mts. con 52. 1.1
1—3—3	2	Balduina . .	55	10	F. Toro	O. Jara	2072	3.o de Tigris en 1.200 mts. con 52. 1.12. 6a. serie
10—5—7	3	Cortador . .	54	13	R. Hermosilla	L. A. Orellana	2107	7.o de M. Soleada en 1.200 mts. con 54. 1.12. 6a
4—2—1	4	Whist . . .	53	1	C. Sepúlveda	L. López	2018	GANO a Deleite en 1.200 con 52. 1.12 2/5. Cond
4—7—4	5	Capitano * .	52	7	G. Jorquera	L. A. García	2067	4.o de Pato en 1.200 mts. con 56. 1.13. 7a. serie
10—10—10	6	Gaeta . . .	52	11	A. Díaz	F. Olave	2049	10.o de Corteira en 1.000 mts. con 50. 0.59. 6a.
8—5—14	7	C. Secret *	50	8	H. Pilar	J. Melero	2021	14.o de Meriana en 1.300 mts. con 53. 1.18. 6a.
7—2—13	8	Good By * .	50	2	L. Caroca	M. Valenzuela	2018	13.o de Whist en 1.200 mts. con 54. 1.12 2/5. Cond
2—2—7	9	B. Crisalys .	49	3	J. Aliaga	E. Inda S.	2072	7.o de Tigris en 1.200 mts. con 47. 1.13. 6a. serie
9—8—8	10	Lonjista . . .	49	9	E. Suárez	L. Contreras A.	2072	8.o de Tigris en 1.200 mts. con 47. 1.13. 6a. serie
10—4—3	11	Lunario . . .	49	4	J. Torres	V. Ramírez	2067	3.o de Pato en 1.200 mts. con 52. 1.13. 7a. serie
12—8—3	11a	Ocelote . . .	45	5	F. Arredondo	V. Ramírez	2111	3.o de Barmaid en 1.500 mts. con 45. 1.32. 6a.
14—4—1	12	Meriana . . .	49	12	L. Toro	L. Gajardo	2021	GANO a Big Crisalys en 1.300 mts. con 46. 1.1

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 2.000 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

10—3—2	1	Alcalá . . .	58	4	E. Araya	J. Melero	2041	2.o de Enoschima en 1.800 mts. con 57. 1.50. 4a.
3—2—1	2	Enoshima .	55	2	P. Ulloa	J. Fuentes	2041	GANO a Alcalá en 1.800 mts. con 47. 1.50. 4a.
1—5—3	3	Don Goyo .	52	1	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	2065	3.o de Sahumerio en 1.600 mts. con 57. 1.39.
2—16—1	4	Galvarino .	52	7	C. Astorga	J. M. Baeza	2118	GANO a S. Vido en 1.500 mts. con 50. 1.32. 5a.
5—8—9	4a	Imposible .	50	3	E. Baeza	J. M. Baeza	2113	9.o de Exitazo en 1.500 mts. con 50. 1.30 4/5. 4a.
2—4—1	5	Sahumerio .	51	5	C. Sepúlveda	V. A. Polanco	2065	GANO a Panguecillo en 1.600 mts. con 53. 1.39.
1—3—1	6	Vim Rose .	51	6	H. Pilar	A. López	2024	GANO a Enoschima en 1.700 mts. con 53. 1.44

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.300 metros.— 5a. se rie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1—13—1	1	Maestrina .	53	4	F. Toro	J. Inda	2048	GANO a Malvona en 1.000 mts. con 52. 0.59 2/5. Cond
17—9—14	1a	Ll. Blanca .	50	8	E. Suárez	J. Inda	2075	14.o de Dyna en 1.200 mts. con 53. 1.11 2/5.
12—10—6	2	Chanaz . . .	52	9	H. Pilar	O. Silva	2069	6.o de Nastacia en 1.200 mts. con 47. 1.11 4/5. 4a
3—8—9	2a	C. Huacho .	50	5	A. Núñez	O. Silva	2075	9.o de Dyna en 1.200 mts. con 53. 1.11 2/5. 5a.
6—10—2	3	Indiado . . .	52	6	J. Toro	J. Castro R.	2075	2.o de Dyna en 1.200 mts. con 52. 1.11 2/5. 5a.
1—11—2	4	Moderato * .	51	3	J. Aliaga	A. Muscatt	2027	2.o de Chatonada en 1.300 mts. con 50. 1.18 1/5.
7—6—11	5	Cipayo . . .	50	2	L. Caroca	A. Sepúlveda	1923	11.o de Cariñoso en 1.200 mts. con 56. 1.13 2/5.
12—1—4	6	D. Cristián .	49	7	J. M. Aravena	E. Rodríguez	2116	4.o de Mandy en 1.200 mts. con 52. 1.11 3/5.
5—10—11	7	Carnavalada	49	1	O. 2.o Castillo	E. Inda S.	2027	11.o de Chatonada en 1.300 mts. con 52. 1.18 1/5.

CUARTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.600 metros.— Condi cional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

11—15—4	1	Agrilez . . .	55	8	E. Araya	P. Begú	2042	4.o de Abordaje en 1,700 mts. con 56. 1.45 2/5. Cond
7—2—2	2	Alcofribas .	55	5	P. Ulloa	J. B. Argagnon	2044	2.o de G. Khan en 1.700 mts. con 56. 1.45 2/5.
12	3	Arriesgón .	55	15	J. Aliaga	G. Urquidi	2068	12.o de Tratado en 1.100 mts. con 54. 1.06 1/5.
0—4—9	4	Austero . . .	55	11	E. Naranjo	H. González	2094	9.o de Moody Boy en 1.200 mts. con 56. 1.14.
7—3—4	5	Clown . . .	55	6	C. Astorga	J. M. Baeza	1850	4.o de Pimentón en 1.600 mts. con 55. 1.38 4/5.
10—10—4	5a	Demoroso . .	55	1	E. Baeza	J. M. Baeza	2044	4.o de G. Khan en 1.700 mts. con 52. 1.45 2/5.
8—10—7	6	Creso . . .	55	14	V. Bravo	H. Gazmuri	2042	7.o de Abordaje en 1.700 mts. con 54. 1.45 2/5.
9—2—3	7	Estoque . . .	55	17	J. Torres	G. Sarmiento	2044	3.o de G. Khan en 1.700 mts. con 56. 1.4 52/5.
10—7—7	8	Fue Exito .	55	10	E. Contreras	E. Inda S.	2044	7.o de G. Khan en 1.700 mts. con 56. 1.45 2/5.
2—7—3	9	Heliogábalo .	55	2	F. Toro	H. Cisternas	2042	3.o de Abordaje en 1.700 mts. con 56. 1.45 2/5.
DEBUTA	10	Labriego . .	55	13	G. Jorquera	F. León	——	DEBUTANTE, hijo de Blue Net en Leona, por P.
7—12—3	10a	Thunderbird	55	16	R. Parodi	F. León	2066	3.o de Pescadito en 1.100 mts. con 55. 1.06 2/5.
10—14—15	11	Mar Bello *	55	7	L. Salas	V. Ramírez	2068	15.o de Tratado en 1.100 mts. con 55. 1.06 3/5.
3—3—5	12	Navarin . . .	55	18	A. Núñez	F. Jacial	2070	5.o de Fantasio en 1.100 mts. con 55. 1.06 4/5.
8—6—5	13	Pardis . . .	55	3	R. Romero	O. Silva	2044	5.o de G. Khan en 1.700 mts. con 56. 1.48 2/5.
8—11—6	14	Pesero . . .	55	9	H. Pilar	A. Breque	2044	6.o de G. Khan en 1.700 mts. con 52. 1.45 2/5.
15—13	15	Starter . . .	55	4	E. Saavedra	E. Inda	2092	13.o de M. Julio en 1.200 mts. con 56. 1.14 1/5. Cond
17	16	Vishnu * . .	55	12	E. Muñoz	J. Fuentes	2068	10.o de Tratado en 1.100 mts. con 55. 1.06 3/5.

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros,— A las 15.05 horas.— Segunda Serie.— Handicap. — Premio DARIEN.— (Primera Válida de la Apuesta Doble).

7—3—0	1	Centinela .	60	4	P. Ulloa	P. Inda	2100	Rodó en la de Yumbel en 2.200 con 61 kls. en 1
10—9—8	2	Mad. Paquin	59	7	C. Astorga	J. M. Baeza	2043	8.o de Monrey 2.400 con 58 kls. T. 2.31 3/5; 1a.
7—3—1	2a	Exitazo . .	50	1	C. Pezoa	J. M. Baeza	2113	Ganó a Retumbante 1.500 con 52 kls. T. 1.30 4/5;
4—1—10	3	G. Poupee .	52	3	C. Paredes	J. Salas	1890	10.o de Aguamiel 1.300 con 54 kls. T. 1.17 4/5;
1—6—5	4	Procele . . .	52	5	F. Toro	J. Inda	2025	5.o de Curimont 1.300 con 46 kls. T. 1.17 2/5; 1a.
3—7—5	5	Aarón * . .	51	2	C. Sepúlveda	Juan Melero	2012	5.o de Espadón 1,500 con 46 kls. T. 1.30 1/5; 3a.
3—6—7	6	Pronto . . .	51	6	R. Jaque	A. Proschle	2043	7.o Monrey 2.400 con 49 kls. T. 2.31 3/5; 1a.
8—4—7	7	Dulcero . . .	48	8	L. Caroca	O. Becerra	2010	7.o de Maquignon 1.800 con 62 kls. T. 1.56 2/5; han

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.30 horas.— Clásico Handicap.— Premio LUIS COUSIÑO. — (Segunda Válida de la Apuesta Doble).— En esta carrera habrá juegos a Ganador y Dupla).

7—4	1	Burgalat .	55	2	R. Parodi	A. Valdés	349	4o de Cachuco 1.900 con 57 kls. T. 1.57; Clásico
6—2—8	2	Kuriñanco .	53	5	F. Toro	J. Inda	1928	8.o de Irascbile 1.600 con 58 kls. T. 1.36; 1a.
2—1—2	3	Tarik . . .	51	3	C. Pezoa	J. M. Baeza	2045	2.o de Coreana 1.700 con 54 kls T. 1.43 1/5; C.
1—2—2	4	Doara * . .	50	4	J. Toro	C. Tapia	2071	2.o de Evert 1.300 con 53 kls. T. 1.17; Carrera
5—3—8	5	Melón . . .	47	1	J. M. Aravena	A. Muscatt	2071	8.o de Evert 1.300 con 52 kls. T. 1.17; Carrera

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Condicional.— Premio DORAMA.— Sin Apuesta.— Se correrá inmediatamente después de la 6a. Ca

1—2—1	1	Sorprendido .	54	2	E. Araya	J. Cavieres	SIN APUESTAS
6—4—1	2	Karola . . .	53	3	J. Aliaga	G. Urquidi	
1—5—8	3	Polita . . .	53	1	H. Pilar	A. Breque	

SEPTIMA CARRERA. — 1.000 metros. — A las 16.10 horas.— Condicional.— Premio DALCANJE.— (Carrera adelantada del miércoles 8).

7—6—5	1	Del Uno . .	55	7	M. Ramírez	A. Abarca	2066	5.o de Pescadito 1.100 con 54 kls. T. 1.06 2/5;
9—14—15	2	Don Ceja .	55	1	N. N.	D. Miranda	1947	15.o de G. Vase 1.200 con 55 kls. T. 1.16; cond
11—11—8	3	Fulgurante .	55	12	P. Ulloa	D. Sandoval	2070	8.o de Fantasio 1.100 con 55 kls. T. 1.06 4/5; cond
7—14—3	4	Gherenuk .	55	8	H. Pilar	P. Bagú	2070	3.o de Fantasio 1.100 con 51 kls. T. 1.06 4/5; cond
4—6—5	5	Grandioso .	55	13	L. Aros	H. Cisternas	1834	5.o de Cochero 1,200 con 52 kls. T. 1.15; cond.
17—9—6	6	Merilupo . .	55	2	E. Muñoz	J. Salas	2066	6.o de Pescadito 1.100 con 55 kls. T. 1.06 2/5;
20—21—15	7	Pandit . . .	55	3	R. Romero	Juan Melero	2070	15.o de Fantasio en 1.100 con 55 kls. T. 1.06 4/5
5—5—3	8	Parasol * .	55	14	J. Toro	J. Inda	2068	3.o de Tratado 1.100 con 55 kls. T. 1.06 3/5; cond
10—20—10	9	Perugino * .	55	9	J. García	P. Inda	2066	10.o de Pescadito 1,100 con 55 kls. T. 1.06 2/5;
5—2—6	9a	Veril . . .	55	6	R. Parodi	P. Inda	2095	6.o de Luzeiro 1.200 con 55 kls. T. 1.12 4/5;
12—9—15	10	Potentado .	55	17	M. Ruiz	P. Medina	1786	15.o de Capodichino 1.000 con 51 kls. T. 1.03;
9	11	Putifar . .	55	15	L. Fuentes	J. Argagnon	2068	9.o de Tratado 1.000 con 55 kls. T. 1.06 3/5; cond
9—11—8	12	Quemi . .	55	4	O. 2.o Castillo	A. Castro	2066	8.o de Pescadito 1.100 con 55 kls. T. 1.06 2/5; cond
2—2—15	13	Remembra *	55	10	G. Jorquera	O. Silva	2094	15.o de M. Boy 1.200 con 56 kls. T. 1.14; cond
15—11—14	14	Rey Florín .	55	16	O. Castillo	F. Galleguillos	2095	14.o de Luzeiro 1.200 con 56 kls. T. 1.12 4/5; cond
17—2—6	15	Tirano . .	55	5	B. Campos	J. Muñoz	2094	6.o de M. Boy 1,200 con 56 kls. T. 1.14; cond
3—8—7	16	Valadón . .	55	11	N. N.	A. Breque V.	2070	7.o de Fantasio 1.100 con 55 kls. T. 1.06 4/5; c

OCTAVA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 16.50 horas.— 6a. Serie (Primera Válida de la Apuesta Triple Final).

8—6—3	1	Tufo . . .	55	5	P. Ulloa	J. Zúñiga	2118	3.o de Galvarino 1.500 con 49 kls T. 1.32; 5a.
6—3—10	2	Diálogo * .	54	3	C. Astorga	A. Abarca	2118	10.o de Galvarino 1.500 con 50 kls. T.32; 5a.
3—7—5	3	Parmelita .	54	9	F. Toro	A. Bullezú	2118	5.o de Galvarino 1.500 con 50 kls. T. 1.32; 5a.
13—5—13	3a	Versada .	52	4	J. M. Aravena	A. Muscatt	2024	13.o de V. Rose 1.700 con 53 kls. en 1.44 3/5;
5—3—4	4	Obstinado .	53	6	E. Naranjo	H. González	802	4.o de Flórica en 1.300 con 49 kls. T. 1.17 1/5;
1—3—5	5	Bandoneón .	52	8	C. Pezoa	R. Allen	2024	5.o de V. Rose 1.700 con 52 kls. T. 1.44 3/5; 6a.
3—8—2	6	Dugazón .	52	2	G. Jorquera	J. Argagnon	2072	2.o de Tigris 1.200 con 53 kls. T. 1.12; 6a.
7—12—1	7	Barmaid . .	51	10	A. Núñez	Juan Melero	2111	GANO a Urbana 1.500 con 50 kls. T. 1.32; 6a.
3—11—0	8	B. Not. . .	51	12	P. Muñoz	G. Urquidi	1969	No figuró en la de D. Rose 1.500 con 51 kls. T
10—6—5	9	Playa Chica	51	7	L. Salas	E. Pinochet	2111	5.o de Barmaid 1.500 con 56 kls. T. 1.32; 6a.
11—6—4	10	Dindina . .	49	11	J. Aliaga	P. Medina	1822	4.o de V. Rose 1.900 con 55 kls. T. 1.59; 6a.
2—12—12	11	Senilita . .	45	1	F. Arredondo	S. Fuentes	2024	12.o de V. Rose 1.700 con 47 kls. T. 1.44 3/5; 6a.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros. — A las 17.20 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Final).

2—3—1	1	Nastacia . .	54	7	C. Astorga	A. Valdés	2069	GANO a Chatonada 1.200 con 52 kls. en 1.11 4/5;
6—8	2	Marietta . .	53	10	R. Valenzuela	V. A. Polanco	940	8.o de Muzhnieks 1.600 con 47 kls. T. 1.41 3/5;
12—9—9	3	Boreas * .	52	6	H. Salas	D. Sandoval	2069	9.o de Nastacia 1.200 con 54 kls. en 111 4/5;
1—9—6	4	Invierno . .	52	1	G. Jorquera	C. Silva	2041	6.o de Enoschima 1.800 con 55 kls. T. 1.50; 4a.
4—13—2	5	Piritu . . .	51	2	H. Pilar	A. Bullezú	1603	2.o de Smocking 1.500 con 53 kls. T. 1.30; cond
1—4—8	6	Allentown .	50	8	C. Sepúlveda	C. Covarrubias	2113	8.o de Exitazo 1.500 con 54 kls. T. 1.30 4/5; 4a.
12—7—10	7	H. Peter . .	50	3	J. Aliaga	E. Inda	2115	10.o de Pelluca 1.200 con 50 kls. T. 1.1 3/5; 4a.
6—11—7	8	Viareggio *	50	1	J. García	P. Inda	2069	7.o de Nastacia 1.200 con 52 kls T. 1.11 4/5; 4a.
5—1—2	9	Kriss . . .	49	9	A. Núñez	J. Zúñiga	2039	2.o de Sorprendido 1.500 con 56 kls. T. 1.31; cond
8—4—5	10	Mozambiq. *	49	5	J. M. Aravena	G. Sarmiento	2059	5.o de Nastacia 1.200 con 50 kls. T. 1.11 4/5;

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.20 horas.— 3a. Serie (Tercera Válida de la Apuesta Triple Final).

7—2—9	1	Mirador * .	56	5	P. Ulloa	M. Norambuena	2114	9.o de Huachipato 1.200 con 45 kls. T. 1.10 4/5;
4—0—7	2	Amamir . .	54	10	E. Naranjo	H. González	694	7.o de El Solitario 1.200 con 54 kls. en 1.13 2/5;
14—4—9	3	Jurada . .	54	4	E. Contreras	E. Inda	2115	9.o de Pelluca 1.200 con 55 kls. T. 1.11 1/5; 4a.
5—3—8	3a	Equívoco .	49	1	J. Lara	E. Inda	2115	8.o de Pelluca 1.200 con 50 kls. T. 1.11 1/5; 4a.
2—8—1	4	Pelluca . .	54	8	L. Caroca	L. E. Toledo	2115	GANO a Dafne 1.200 con 49 kls. T. 1.11 4/5; 4a.
11—7—2	5	Albricias * .	52	3	H. Pilar	J. Inda	2047	2.o de Pitingo 1.000 con 50 kls. T. 0,59; 3a.
3—1—6	6	Ponciana . .	52	6	F. Toro	R. Allen	2026	6.o de El Pollo en 1.000 con 45 kls. T 0,58 3/5;
5—10—11	7	Quemajosa .	51	2	C. Pezoa	O. Silva	1790	11.o Procela 1,300 con 48 kls. T. 1.20 2/5; 3a.
1—5—7	8	El Parásito .	50	11	O. 2.o Castillo	A. Carreño	1117	7.o de Pelluca 1.200 con 51 kls. T 1.11 4/5; 4a.
13—3—5	9	Chúcaro . .	49	7	A. Núñez	F. Jacial	2115	5.o de Pellyca .200 con 50 kls. T. .1.11 4/5; 4a.
1—3—5	10	Giansar . .	48	9	E. Suárez	Juan Melero	1968	5o de Faimito 1500 con 50 kls. T. 1.30 3/5; 4a.

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.— (Habrá juego a la DUPLA COMBINADA.)

9—9—12	1	Nilhue . . *	55	9	J. Aliaga	G. Urquidi	2216	12.o de Mandy en 1.200 con 51. Tiempo: 1.11 3/5. 5a.
60—3	2	Twist . . .	53	13	M. Yáñez	J. B. Argagnon	2028	3.o de Kim Novak en 1.300 con 52. Tiempo: 1.18 1/5.
11—3—1	3	Bona Sorte .	50	11	L. Caroca	O. Becerra	2117	13.o de Pasadero en 1.200 con 51. Tiempo: 1.11 3/5. 6a.
6—1—8	4	Miss Lucy .	49	12	E. Suárez	J. Inda	2117	8.o de Pasadero en 1.200 con 50. Tiempo: 1.11 3/5. 6a.
10—15—8	5	Belladora .	54	4	R. Parodi	O. Silva	2073	6.o de Don Cristián en .200 con 53. Tiempo: 1.11 3/5.
8—5—5	6	Coco Chanel .	53	8	E. Baeza	J. M. Baeza	2027	5.o de Chatonada en 1.300 con 48. Tiempo: 1.18 1/5.
15—10—10	7	Terad . . .	53	3	M. Ramírez	H. Godoy	2116	10.o de Mandy en 1.200 con 49. Tiempo: 1.11 3/5. 5a.
5—5—4	8	Sencillita .	51	5	C. Pezoa	R. Allen	2073	4.o de Don Cristián en 1.200 con 49. Tiempo: 1.11 3/5.
5—6—3	9	Gorrioncillo .	52	2	J. Amestelly	O. Jara	2117	3.o de Pasadero en 1.200 con 51. Tiempo: 1.11 3/5. 6a.
7—1—11	10	Dagorba . .	51	1	C. Sepúlveda	J. Chamorro	1995	11.o de Yasa en 1.500 con 51. Tiempo: 1.30 2/5. 5a.
17—8—8	11	Tolondrón .	50	15	J. García	P. Inda	2117	6.o de Pasadero en 1.200 con 51. Tiempo: 1.11 3/5. 6a.
15—6—12	12	Chistosita .	58	6	M. Ruiz	P. Medina	1993	12.o de Ematina en 1.100 con 50. Tiempo: 1.06. 5a. serie
14—9—8	13	Swetheart .	52	7	C. Astorga	C. Cavarrubias	2118	8.o de Galvarino en 1.500 con 50. Tiempo: 1.32. 5a.
13—12—6	14	Tupac Amaru	52	10	J. M. Aravena	A. Vodanovic	1742	6.o de Temerario en 1.200 con 50. Tiempo: 1.14 3/5. 5a.
11—3—1	15	Pato . . .	51	14	A. Núñez	F. Jacial	2067	GANO a Candor en 1.200 con 51. Tiempo: 1.13. 7a. serie

DUODECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1 600 metros.— 5a. serie.

7—3—1	1	Pasadero .	56	1	C. Astorga	G. Urquidi	2117	GANO a Ematina en 1,200 con 57. Tiempo: 1.11 3/5. 6a.
3—3—4	2	Naipe de Oro .	54	7	N. N.	P. Briones	2099	4.o de C. Polito en 1.400 con 48. Tiempo: 1.24 2/5. 3a.
5—3—1	3	Abordaje .	53	9	C. Pezoa	C. Tapia	2042	GANO a Chicalena en 1.700 con 56. Tiempo: 1.45 2/5.
4—1—10	4	Pimentón .	53	10	F. Toro	A. Castro	1934	10.o de Gallazo en 1.800 con 45. Tiempo: 1.49. Clásico
9—1—11	5	Betty . . . *	52	3	N. N.	J. Castro R.	2101	11.o de Chiconel en 1.400 con 55. Tempo: 1.25. 4a. serie
9—8—11	6	Lógico . . .	51	4	N. N.	J. Posadas	2118	11.o de Galvarino en 1.500 con 55. Tiempo: 1.32. 5a.
10—2—1	7	Capillana .	50	8	A. Núñez	J. Zúñiga	2020	GANO a Mímica en 1,500 con 53. Tiempo: 1.31 2/5. Cond
1—2—5	8	Golden Gate .	50	11	H. Pilar	J. Inda	1967	5.o de Indiscreto en 1.500 con 51. Tiempo: 1.30. 5a.
10—9—2	9	Sun Vido .	50	5	H. Salas	S. Alamos	2118	2.o de Galvarino en 1.500 con 51. Tiempo: 1.32. 5a. serie
15—7—6	10	Kearney . .	49	12	J. Torres	A. Breque V.	2065	6.o de Sahumerio en 1.600 con 53. Tiempo: 1.39. 5a.
10—8—1	11	Mundial . .	49	6	J. Amestelly	J. Muñoz R.	2064	GANO a Deleite en 1.500 con 54. Tiempo: 1.33. Cond
10—3—0	12	Novilunio .	46	2	R. Romero	Juan Melero	2024	7.o de Vim Rose en 1.700 con 54. Tiempo: 1.43 3/5. 6a.

Ursus: cotejo de valo

Con la dirección de Ernesto Guajardo hizo un registro de 800 metros en 50 segundos

Dejó buena impresión el tres años URSUS en su cotejo de ayer en la arena del Club Hípico. Bajo la dirección de Ernesto Guajardo, hizo un registro de 50 segundos para 800 metros.

Ursus animará el programa del próximo miércoles en la pista del Hipódromo Chile.

Otros cotejos controlados en la arena palmeña, fueron:

300 metros

DEL UNO, aprendiz, en 18; repitió igual.
NAUCINO, aprendiz, en 17 1/5.
LLAMA BLANCA, O. Muñoz, en 17 1/5.

400 metros

EL ESCUDO, P. Ulloa, en 24 3/5.
BIG CRYSALIS, J. Aliaga, en 24 3/5.
ABORDAJE, C. Pezoa, en 24 3/5.
GRAN PRINCE, A. González, en 24 2/5.
PROCELA, E. Suárez, en 24; repitiendo 500 en 29 2/5.
PETERON, aprendiz, en 24 2/5.

500 metros

RASTROJO, L. Salas, en 31 1/5.
MOZAMBIQUE, C. Astorga, en 31.
QUEMAJOSA, C. Pezoa, y QUILMEN, R. Parodi, 31; llegaron iguales.
MERIANA, L. Toro, en 30.
DAGORDA, E. Contreras, en 30 4/5.
LUNARIO, L. Toro, en 31.
BOTICARIA, F. Arredondo, en 31 2/5.
NOSCA, R. Gatica, 31.
SAGUARO, P. Ulloa, y REMEMBRANCER, G. Jorquera, en 30 2/5.

600 metros

PONCIANA, R. Romero, en 37 2/5.
SWEETHEART, C. Astorga, en 37 1/5.
PIRITU, H. Pilar, en 37 2/5.
BARNIZ, E. Guajardo, en 38.
FULGURANTE, P. Muñoz, en 37.
BOREAS, H. Salas, en 37 2/5.
DINDINA, E. Suárez, en 38.
KUE EXITO, E. Contreras, en 38.
ALONE, P. Ulloa, en 37 2/5.
CACO HUACHO, A. González, y TIGRIS, E. Guajardo, en 38; llegaron iguales.
TWITS, M. Yáñez, en 37.
POROTO VERDE, G. Jorquera, en 37 3/5.
CHISTOSITA, M. Ruiz, en 40.
CHICOTIN, O. Muñoz, en 37 4/5.
NASTACIA, C. Astorga, en 37 2/5.
MALVA ROSA, C. Astorga, en 37 4/5.

700 metros

BARMAID, E. Peña, en 44.
BERSADA, A. González, 43 3/5.
NOVILUNIO, R. Romero, en 44 1/5.
MELON, E. Araya, en 42 3/5.
TARIK, C. Astorga, en 44.
SENCILLITA, C. Pezoa, en 44.
MODERATO, A. González, en 43.
TIMBERO, O. Muñoz, en 44.
BETTER NOT, P. Muñoz, en 44 4/5.
REVOLERA, E. Araya, en 45.
PERDIDA, H. Pilar, en 45.
LEBU, O. Muñoz, y PANDIG, R. Romero, en 45 2/5; llegaron iguales.

800 metros

PITINGO, C. Astorga, en 50.
ALCALA, E. Araya, en 51 1/5.
SENILITA, E. Suárez, en 52 1/5.
BELLADORA, H. Pilar, en 52.
URSUS, E. Guajardo, en 50.
BARAJO, J. Aliaga, en 51.

2.145 metros (vuelta)

SILVINHO, C. Pezoa, en

SPORTING CLUB

Domingo 5 de diciembre de 1965

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros.— Condicional.

DEBUTANTE

1	Afectiva	55	1	S. Valenzuela	L. Valle
2	Aylia	55	8	O. Saavedra	R. Saavedra
3	Congelación	55	9	A. Araya	E. Vidal
4	Honoraria	52	6	S. Azócar	E. Vidal
5	Charahuilla	55	7	J. Bórquez	O. Castillo
6	Flory	55	4	V. Lobos	O. Urbina
7	H. Huira	55	13	R. Clavería	L. Vásquez
8	L. Lorretta	55	5	S. Arellano	F. Parisi
9	Más Linda	55	14	P. Hernández	H. Alcántara
10	Promisora	55	12	J. Farías	A. Breque
11	Rinconada	55	3	C. González	V. Contreras
12	Oriana	54	2	E. F ías	G. Mancilla
13	Oratoria	53	10	O. Cerda	M. Maira
14	P. Nouvelles	53	11	E. Leiva	D. Alvarez

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1	Suze	54	10	S. Valenzuela	C. Muñoz
2	Carmen Rita	53	12	E. Frías	G. Mancilla
3	La Risa	53	1	B. Parra	L. Bernal
4	La Breva	52	7	I. Saavedra	R. Saavedra
5	Perlada	52	4	J. Farías	H. Ramírez
6	Aloraya	51	5	P. Hernández	H. Alcántara
7	Llolly Poop	51	2	S. Azócar	E. Vidal
8	Delegada	50	8	E. Leiva	E. Vidal
9	Chinola	50	9	O. Cerda	A. Martínez
10	Prestamista	48	11	R. Clavería	O. Castillo
11	La Furibonde	47	3	J. Monardes	F. Parisi
12	Orihuia	47	13	C. Jorquera	E. Bravo
13	Reforma	47	6	L. Yáñez	A. Padovani
14	Tezbuena	47	14	R. Durán	U. Bravo

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

REAPARECE

1	Paul Tudor	58	9	O. Saavedra	H. Navarro
2	Gran Bacán	57	6	G. Saavedra	O. Castillo
3	Ninell	57	5	A. Rojas	J. Manríquez
4	Conservador	56	10	E. Vásquez	A. Breque
5	Poussin	56	4	J. Farías	E. Vidal
6	La Octava	52	13	S. Azócar	E. Vidal
7	Antolín	55	1	R. Clavería	L. Vásquez
8	Ghimanao	55	2	Y. Saavedra	D. Bernal
9	Cumparsita	53	8	B. Parra	R. Saavedra
10	Rimador	53	7	G. Jorquera	F. Castro
11	Turelina	53	11	O. Cerda	R. Silva
12	Vidarol	52	3	J. Santos	H. Jara
13	Tangerine	47	2	E. Leiva	F. Parisi

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 17-28.— (Primera de la Doble.)

1	Jupin D	56	7	R. Arredondo	O. Leiva
2	Dictador	55	8	G. Saavedra	J. Arenas
3	Liat	55	6	I. Saavedra	R. Saavedra
4	Mira Ríos	55	10	E. Romero	F. Parisi
5	Q. Libertad	55	9	O. Saavedra	F. Castro
6	Sureñita	55	12	B. Parra	O. Aliaga
7	Luzón	54	1	E. Vásquez	C. Muñoz
8	Belga	52	11	J. Monardes	J. Manríquez
9	Caperol	51	14	J. Bórquez	D. Alvarez
10	B. Compra	50	2	L. Yáñez	G. Pérez
11	C. Sucia	49	4	S. Azócar	M. Maira
12	Quitador	48	5	P. Hernández	N. Ramírez
13	Mendicante	46	13	R. Clavería	O. Castillo
14	Doménico	45	3	L. Arquero	E. Bravo

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— Vallas.

REAPARECE

1	Never	75	10	O. Hermosilla	G. Pérez
2	Que Valor	75	1	L. Briones	C. Pfau
3	Allegretto	71	8	N. N.	H. Medina
4	Para Todos	69	11	C. Oviedo	V. Polanco
5	Tamboreteo	69	5	J. Farías	L. Romero
6	Tarah	59	4	N. N.	L. Romero
7	Rajah	65	7	E. Carreño	A. Carreño
8	Mustia	62	6	L. Astudillo	A. Carreño
9	Welcome	65	3	J. Rojas	D. Alvarez
10	Caroni	61	9	E. Cancino	U. Bravo

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— (Primera de la Triple).

1	Miracolo	60	12	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Pitarrilla	57	14	G. Saavedra	E. Bravo
3	Velerito	57	7	E. Romero	R. Bernal
4	Flaubert	52	1	R. Arredondo	G. Mancilla
5	Impresor	52	10	E. Vásquez	L. Vásquez
6	Mino	52	8	S. Azócar	E. Vidal
7	Rotary	52	11	B. Parra	D. Alvarez
8	El Bombo	51	9	I. Saavedra	G. Mancilla
9	Kindesita	49	13	P. Hernández	R. Carvajal
10	Arroyo	48	5	C. Jorquera	D. Araya
11	Bujara	47	4	J. Bórquez	M. Maira
12	Amigo Mío	46	6	G. Cortés	D. Bernal
13	Pr. Paola	46	3	J. Monardes	E. Vidal
14	Aracajú	45	2	J. Parra	O. Leiva

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 30-39.— (Segunda de la Doble.)

1	Amotinada	55	1	E. Frías	F. Galleguillos
2	R Afghanistan	54	13	D. Ahumada	H. Navarro
3	Mardito	53	5	L. Mejías	U. Bravo
4	Le Prophet	51	4	V. Lobos	A. Padovani
5	Tío Tom	50	6	G. Cortés	A. Breque
6	Yura	50	10	B. Parra	E. Vidal
7	Palmador	49	11	C. González	G. Avila
8	Tomyris	49	2	P. Hernández	H. Alcántara
9	Caudillo	48	3	J. Bórquez	J. Manríquez
10	M. Nevado	48	8	C. Jorquera	C. Muñoz
11	Evocadora	47	12	J. Santos	H. Jara
12	Mary Moon	46	9	N. N.	O. Urbina
13	Samourai	46	7	E. Leiva	M. Maira

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 37-44.— (Segunda de la Triple.)

1	Carissima	55	5	O. Saavedra	H. Navarro
2	Bosquelina	54	6	I. Saavedra	R. Carvajal
3	Jujuy	54	8	R. Arredondo	O. Leiva
4	Ctor. Gitano	53	2	B. Parra	D. Alvarez
5	Premiado	53	11	N. Bravo	U. Bravo
6	Flor de Lis	53	3	L. Mejías	U. Bravo
7	Sátiro	52	10	E. Frías	F. Galleguillos
8	Belmondo	51	1	J. Monardes	G. Pérez
9	Asustado	49	4	S. Azócar	E. Vidal
10	Pacato	48	9	J. Bórquez	L. Valle
11	R. Chandía	48	7	P. Hernández	D. Bernal

NOVENA CARRERA.— 1.500 mts.— Indice: 4-58.— (3a. de la Triple.)

1	Bío Bío	60	6	S. Arellano	R. Silva
2	Marchamar	57	2	E. Muñoz	R. Carvajal
3	Rascanio	50	10	I. Saavedra	G. Mancilla
4	Mandioca	53	9	E. Vásquez	A. Martínez
5	Sweet Boy	52	8	R. Arredondo	O. Leiva
6	Med. Adele	52	8	S. Azócar	G. Sarmiento
7	Blanqueado	50	11	B. Parra	D. Alvarez
8	Recanto	49	1	J. Monardes	J. Arenas
9	Don Baucha	48	4	L. Yáñez	O. Castillo
10	Dov	47	12	O. Cerda	G. Avila
11	Mister K	46	5	P. Hernández	L. Santos
12	Don Sata	45	7	R. Quiroz	H. Jara

En eficiencia también Castro Ruíz y Amestelly

Se distancian en las estadísticas.— Breque y Toro, los que han ganado más clásicos

Como ya es habitual LA NACION ofrece hoy —como todos los primeros viernes de cada mes— las estadísticas hípicas más completas de nuestro medio.

En eficiencias, Julio Castro Ruiz y Juan Amestelly mantienen un liderato sin discusión. Estas son las estadísticas:

PREPARADORES

		1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	N.T.	C.C.
1º	JULIO CASTRO RUIZ	68	60	42	38	42	165	415
2º	A. Breque E.	51	33	31	23	22	104	274
	E. Vidal	51	36	34	31	35	194	381
4º	G. Sarmiento	48	28	41	32	35	216	400
5º	C. Covarrubias	40	25	28	18	20	148	279
6º	J. Melero	39	40	42	32	34	210	397
7º	O. Silva	37	29	31	26	34	182	339
8º	J. Inda	35	24	26	36	28	118	167
9º	G. Urquidi	34	23	25	30	36	135	283
10º	R. Allen	28	28	35	26	32	127	276

JINETES

		1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	N.T.	C.C.
1º	JUAN AMESTELLY	113	74	60	50	40	206	543
2º	H. Pilar	103	53	55	48	43	168	470
3º	F. Toro	92	64	70	72	48	205	551
4º	C. Pezoa	80	69	50	56	44	170	469
5º	J. M. Aravena	61	45	54	47	44	230	481
6º	Enrique Araya	51	55	58	34	40	154	392
	C. Sepúlveda	51	37	40	49	34	217	533
8º	C. Astorga	50	46	47	41	40	184	428
9º	S. Azócar	47	38	36	35	28	227	408
10º	G. Jorquera	46	37	51	47	36	214	431

CLASICOS

PREPARADORES

1º	A. Breque	13
2º	R. Allen	8
3º	E. Cáceres	7
4º	C. Covarrubias	5
	L. Espinoza	5
	G. Sarmiento	5
7º	J. M. Baeza	4
8º	V. A. Polanco	3
9º	A. Abarca	2
	L. Alvarez B.	2
	J. Castro R.	2
	S. González	2
	J. Melero	2
	C. Tapia	2

15º M. Araneda, J. B. Argagnon, R. Bernal G., E. Beusenberg, A. Carreño, F. Castro, J. Cavieres A., F. Galleguillos, L. A. García, A. Lab, F. León, C. Muñoz G., J. Muñoz R., E. Navarro, A. Petit, C. Pfau, J. Salas, A. Sepúlveda, G. Urquidi y E. Vidal, un triunfo cada uno.

JINETES

1º	H. PILAR	9
2º	J. Amestelly	7
3º	J. Martínez	5
4º	J. M. Aravena	4
	L. Caroca	4
	O. Saavedra	4
	J. Toro	4
	F. Toro	4
	P. Ulloa	4
10º	C. Astorga	3
	S. Azócar	3
	R. Jaque	3
	E. Suárez	3
	E. Vásquez	3
	L. Yáñez	3
16º	J. Aliaga	2
	E. Araya	2
	J. Salinas	2
	J. Sepúlveda	2
	S. Vera	2

21º S. Arellano, R. Arredondo, R. Durán, J. Duarte, E. Guajardo, P. Hernández, R. Madariaga, J. Manríquez, J. Monardes, E. Naranjo, A. Núñez, C. Pezoa, G. Saavedra, A. Salas, C. Sepúlveda, E. Soto, L. Vásquez, una victoria cada uno.

CONDICIONALES

PREPARADORES

1º	A. BREQUE E.	16
	G. SARMIENTO	16
3º	J. Castro R.	15
4º	G. Urquidi	14
5º	C. Covarrubias	13
	J. Inda G.	13
7º	R. Allen	12
8º	J. Cavieres A.	11
	J. Melero	11
10º	F. Jacial	10
11º	A. Bullezú	9
12º	A. Abarca	8
	J. M. Baeza	8
	R. Maggi	8
15º	E. Inda G.	7
16º	L. Alvarez B.	6
	P. Briones	6
	L. A. García	6
	A. Martínez	6
	J. Suárez	6
	C. Tapia	6
22º	J. B. Argagnon	5
	D. Bernal	5
	Alvaro Breque	5
	E. Cáceres	5
	F. Castro	5
	M. Norambuena	5
	R. Saavedra	5
	O. Silva	5
	E. Vidal	5
	A. Vodanovic	5

JINETES

1º	C. PEZOA	33
2º	F. Toro	27
3º	H. Pilar	21
4º	E. Araya	19
5º	C. Astorga	18
	G. Jorquera	18
7º	P. Ulloa	15
8º	E. Guajardo	14
9º	J. Monardes	12
	E. Soto	12
11º	J. Martínez	11
12º	J. Amestelly	10
	S. Azócar	10
	J. Sepúlveda	10
15º	L. Godoy	8
	A. González	8
	A. Núñez	8
	S. Vera	8
19º	J. Duarte	7
	E. Guzmán	7
	C. Sepúlveda	7
22º	J. M. Aravena	6
	J. Eguren	6
	L. Yáñez	6
25º	V. Bravo	5
	J. Bórquez	5
	R. Jaque	5
	E. Romero	5
	G. Saavedra	5

CARRERAS ESPECIALES

PREPARADORES

1º	A. BREQUE E.	7
	J. CASTRO R.	7
3º	R. Saavedra	5
4º	J. Inda	4
	C. Tapia	4
6º	C. Covarrubias	3
	J. Cavieres A.	3
	A. Gutiérrez	3
	A. Sepúlveda	3
	J. Suárez	3
	L. E. Toledo	3
	L. E. Vásquez	3
12º	D. Araya	2
	E. Bravo	2
	A. Bullezú	2
	E. Inda G.	2
	F. Jacial	2
	D. Miranda	2
	C. Muñoz G.	2
	J. Salas	2
	R. Villa	2

21º A. Abarca, H. Alcántara, O. Aliaga, J. M. Baeza, R. Bernal G., D. Bernal, Alvaro Breque, E. Cáceres, E. Bravo, R. Carvajal, S. Fuentes, F. Galleguillos, H. González, S. González, O. Leiva, A. López, A. Lab, G. Mancilla, A. Martínez, J. Melero, N. Navarro, S. Olivares, F. Olave, V. Ramírez, G. Sarmiento, O. Silva, G. Urquidi, M. Valenzuela K., E. Vidal, una victoria cada uno.

JINETES

1º	F. TORO	15
2º	H. Pilar	12
3º	C. Astorga	7
	C. Pezoa	7
5º	P. Ulloa	5
6º	J. M. Aravena	4
7º	E. Araya	3
	J. Martínez	3
9º	F. Arredondo	2
	L. Espinoza	2
	R. Gatica	2
	E. Guajardo	2
	R. Jaque	2
	R. Madariaga	2
	A. Núñez	2

16º J. Aliaga, J. Amestelly, L. Briones, L. Caroca, G. Farfán, G. Jorquera, H. Olguín, Hugo Pilar, R. M. Ramírez, S. Cepúlveda y L. Yañez, un triunfo cada uno.

MONTAS CON OPCION

Los ocho primeros jinetes de la estadística siempre tienen buen cuidado en contratar las mejores montas. Y no puede ser de otro modo, ya que les interesa, sobremanera, ganar. Veamos, entonces, los caballos que correrán esos jockeys:

JUAN AMESTELLY, correrá en el Hipódromo Chile a: 5a. Polémica; 6a. Stephanie; 7a. Ras Paddock, 9a Bowman, 10a. Burda; 11a. Tiranito; 12a. Vivianita y 13a. Libreta. En el Club Hípico a: 11a. Gorrioncillo y 12a. Mundial. Sus mejorese cartas deben ser: Burda en la mañana y Mundial en la tarde.

HECTOR PILAR, conducirá en La Palma a 9a. Corporativo. En el Club Hípico a: 2a. Vim Rose: 3a. Chanaz; 4a. Posadera, 7a. Gherenuk; 9a. Piritu, 10a. Albricias y 12a. Golden Gate. Corporativo y Piritu, le podrán proporcionar más de una satisfacción.

FERNANDO TORO, dirigirá en el Hipódromo Chile a: 2a. Anarchias; 4a. Golazo. 6a. María Clara, 10a. Bobinette. En el Club Hípico a: 1a. Balduina 3a. Maestrina: 4a. Heliogábalo; 5a. Procela; 8a. Parmalita, 10a. Ponciana y 12a. Pimentón. Con María Clara y Balduina debe pasar en primer lugar por la meta.

CARLOS PEZOA, guiará en en Hipódromo Chile a: 2a. Mímica; 3a. Florería. En el Club Hípico a: 5a. Exitazo: 6a. Tarik; 8a. Bandoneón; 10a, Quemajosa. 11a. Sencillita y 12a. Abordaje. En Florería y Abordaje vemos sus mejores opciones.

JOSE M. ARAVENA, piloteará en el Hipódromo Chile a: Homérico. En el Club Hípico a: 2a. Don Goyo, 3a. Don Cristián. 6a. Melón, 8a. Versada, 9a. Mozambique y 11a. Tupac Amaru. Con Don Cristián y Tupac Amarú puede conseguir más de alguna victoria.

ENRIQUE ARAYA, montará en el Hipódromo Chile a: 2a Aucanquilcha, y 7a. Evert. En el Club Hípico a: 2a. Alcalá y 4a. Agriluz. Con Aucanquilcha y Alcalá debe triunfar.

CARLOS SEPULVEDA, correrá en el Hipódromo Chile a: 4a. Impulsivo. 5a. Renal 8a. Sabatina; 9a. Cuentapasos, 10a. Dorotea. 12a. Pescadito. 13a. Excelsa y 14a. Magdaia. En el Club Hípico a: 1a. Whist; 9a. Allentown y 11a. Dagorba. Magdaia y Whist aparecen como sus chances más destacadas.

CARLOS ASTORGA, montará en el Hipódromo Chile a: 2a. Aucana, 3a. Caperucita, 5a. Titana. En el Club Hípico a: 2a. Galvarino, 4a. Clown. 5a. Madame Paquin. 8a. Diálogo; 9a. Nastacia y 12a. Pasadero. Con Titana y Pasadero puede ganar.

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

JINETES

HIPODROMO CHILE

1º	JUAN AMESTELLY	107
2º	Fernando Toro	58
3ºs	Luis Caroca	36
	Carlos Sepúlveda	36
5º	Eduardo Soto	35
6º	Gustavo Farfán	32
7ºs	Juan Martínez	28
	Albino Salas	28
9º	Gabriel Meneses	25
10º	Jorge Salinas	24

CLUB HIPICO

1º	CARLOS PEZOA	69
2º	Héctor Pilar	54
3º	José M. Aravena	46
4º	Ernesto Guajardo	39
5º	Enrique Araya	37
6ºs	Galvarino Jorquera	35
	Aurelio Núñez	35
8º	Pedro Ulloa	34
9º	Fernando Toro	33
10º	Juan Aliaga	32

SPORTING CLUB

1º	SERGIO AZOCAR	48
2º	Luis Yáñez	35
3º	Héctor Pilar	31
4.o	Juan Monardes	29
5º	Ernesto Romero	22
6º	Gastón Saavedra	21
7º	Eduardo Vásquez	19
8ºs	Carlos Astorga	18
	Oscar Saavedra	18
10º	Jorge Bórquez	16

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1º	JULIO CASTRO R.	51
2º	Antonio Vodanovic	20
3ºs	Fernando Castro	17
	Luis E. Toledo	17
5º	Manuel Araneda	16
	Emilio Cáceres	16
	Aquiles Petit	16
8ºs	Humberto Cisternas	15
	Armando Lab	15
10º	Fernando Gazmuri	14

CLUB HIPICO

1º	CESAR COVARRUBIAS	30
2º	Oscar Silva	29
3ºs	Augusto Breque E.	28
	Juan Melero	28
5º	Juan Cavieres A.	27
6ºs	Jorge Inda	26
	Fernando Jacial	26
	Guillermo Urquidi	26
9º	José M. Baeza	24
10º	Fernando León	22

SPORTING CLUB

1º	ENRIQUE VIDAL	46
2ºs	Oscar Leiva	25
	Roberto Saavedra	25
4º	Guillermo Sarmiento	22
5º	Alejandro Martínez	20
6º	Luis Alvarez B.	19
7ºs	Alvaro Breque	18
	Augusto Breque	18
	Hugo Jara	18
10º	Luis E. Vásquez	16

Hipódromo Chile...

(De la Página 18)

DUODECIMA CARRERA.— 1,200 metros.— Sexta serie.— A las 13.20 horas.— (Segunda válida para la Triple Final).

2c—15	1	Anfibio	54	11	E. Saavedra	E. Inda G.	2098 15o de Noblesse en 1.400; con 54; tiempo: 1.25 2/5; 5.a serie.
13—10	2	Barba Roja	54	13	N. N.	R. Luna	2060 10o de Burda en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
15—1—6	3	Rezongona	54	7	L. Hevia	R. Quiroz	2060 6.a de Burda, en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
9	4	Ever Dandy	52	9	E. Naranjo	J. Muñoz	2061 9.o de Bombera en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
14—14—16—14	5	La Sagán *	52	12	S. Pradenas	P. Briones	2061 14.a de Bombera en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
1	6	Luzeiro	52	2	A. Salas	H. González	2095 GANO a Artificioso en 1.200; con 56; tiempo: 1.12 4/5; Condicional.
1	7	Magdalena	52	10	L. Camus	A. Henríquez	1955 6a de Chiconel en 1.400; con 51; tiempo: 1.26 2/5; 6.a serie.
9—6	8	El Cuatrero	51	6	B. García	I. Duque	1879 13.o de Rey Tuerto en 1.400; con 52; tiempo: 1.26 3/5; 6.a serie.
13	9	Marfilino	51	4	N. N.	H. Cisternas	2061 10.o de Bombera en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
11—10—10	10	Orfeo Negro	51	8	J. Martínez	M. Rendic	2063 GANO a Sun Lord en 1.200; con 53; tiempo: 1.14 2/5; 8.a serie.
5—1—1	11	Pituquita	51	16	L. García	O. López	2103 8.a de Geraldina en 1.400; con 54; tiebpo: 1.27; 6.a serie.
14—3—8	12	Gold Vase	50	14	G. Meneses	H. Miranda	1947 GANO a Remembrancer en 1.200; con 54; tiempo: 1.16; Condicional.
16—1	13	Lakmi *	50	5	U. Gaete	A. Gutiérrez	2060 15.o de Burda en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie.
13—15	14	Kina *	50	3	H. Oguín	F. Castro	2061 4.a de Bombera en 1.200; con 50; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
10—4—12—4	15	Pescadito	50	1	C. Sepúveda	J. Melero	2117 12.o de Pasadero en 1.200; con 53; tiempo: 1.11 3/5; 6.a serie. CLUB
1c—11c 1—5—1—6	16	Vivianita *	50	15	J. Amestelly	J. Castro R.	2061 6.a de Bombera en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 25; 6.a serie.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 horas. 7a. Serie. (Tercera Válida para la Primera Triple Final)

DEBUTANTE	1	Vastus P. R.	60	8	A. Díaz	J. H. Medina	—— DEBUTANTE, hijo de Notal y Jovencita por Cimarrón II.
Reaparece	2	Falco	54	12	S. Allende	H. Yáñez	1108 12.o de Músico en 1.200 con 54 kls. T. 1.15 3/5; 7a. ser.
11—2	3	Cuarteada	53	10	G. Farfán	R. Silva	2103 2a. de Geraldina 1.400 con 48 kls. T. 1.27; 6a. ser.
18c—9—5	4	Excelsa	53	14	C. Sepúlveda	G. Avila	2061 5a. de Bombera 1.200 con 50 kls. T. 1.13 2/5; 6a. ser.
Reaparece	5	Nevera	53	6	H. Olguín	H. Cisternas	1600 14a. de Despreciado 1.200 con 53 kls. T. 1.14 4/5; 6a. ser.
14	6	Pluto *	53	5	N. González	L. H. Sorrel	2015 14a. de Nebucanita 1.500 con 52 kls. T. 1.32 3/5; 6a. ser.
3v—3v—2	7	Trivia	53	1	I. Muñoz	U. Bravo	2062 2.o de B. Pal 1.200 con 52 kls. T. 1.14; 7a. ser.
15—11	8	Batuca	52	3	O. Castillo	O. Becerra	2062 11a. de B. Pal 1.200 con 54 kls. T. 1.14; 7a. ser.
2—2—3	9	Libreta	52	7	J. Amestelly	O. Becerra	2062 3a. de B. Pal 1.200 con 52 kls. T. 1.14; 7a. ser.
2—1—16	10	Dagualte *	52	4	S. Pradenas	A. Lab	2015 16.o de Nebucanita 1.500 con 51 kls. T. 1.32 3/5; 6a. ser.
4	11	Melitón	52	13	D. Cerda	R. Luna	2062 4.o de B. Pal 1.200 con 53 kls. T. 1.14; 7a. ser.
3—5	12	Nevazón	52	2	A. Parra	A. Vodanovic	1982 7a. de Burda 1.200 con 52 kls. T. 1.13 2/5; 7a. ser.
3—8	13	Okhrana	52	11	B. Campos	M. Norambue.	1982 8a. de Burda 1.200 con 52 kls. T. 1.13 2/5; 7a. ser.
10—9	14	They're Off	51	9	V. Ubilla	L. A. Orellana	1982 9a. de Burda 1.200 con 51 kls. T. 1.13 2/5; 7a. ser.
8c	15	Gouda	50	15	A. Salas	A. Ramírez	1962 8a. de N. Mira 1.000 con 54 kls. T. 0,59 2/5; 6a ser. CLUB
9—2	16	S. Lord	50	16	G. Meneses	R. Peralta	2063 2.o de O. Negro 1.200 con 52 kls. T. 1.14 2/5; 8a. ser.

CORRAL: 8 con 9.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.30 horas.— 8a. Serie.

12	1	Corintia	53	6	E. González	O. Becerra	1982 12a. de Burda 1.200 con 52 kls. T. 1.13 2/5; 7a. ser.
2—8	2	Heliodora *	53	1	M. Alquinta	R. Silva	2104 12a. de Sabra 1.400 con 52 kls. T. 1.26 2/5; 7a. ser.
11—7	3	Curiosidad	53	11	G. Farfán	A. Gutiérrez	1933 7.o de Vivianita 1.200 con 53 kls. T. 1.14 3/5; 8a. ser.
9—1	4	Don Alfonso	52	2	H. Olguín	D. Miranda	2062 7.o de B. Pal. 1.200 con 51 kls. T. 1.14; 7a. serie.
Reaparece	5	El Sarao	52	12	C. Paredes	B. Núñez	1975 GANO a Dominguita 1.200 con 50 kls. T. 1.14 2/5; 10a. s.
6—1—4	6	I. Pascual	52	10	E. Naranjo	J. Posadas	1039 7.o de Auxilio 1.200 con 53 kls. T. 1.14; 7a. serie.
6—1—4	7	Magdaia	52	8	C. Sepúlveda	R. Pérez	2063 4a. de O. Negro 1.200 con 53 kls. T. 1.14 2/5; 8a. ser.
2c—6c—11c	8	Marinka	53	14	J. Barrios	E. Rodríguez	2072 ULTIMA (11a.), de Tigris 1.200 con 53 kls. T. 1.12; 6a. s.
11—6—13—6	9	Míster Magoo	52	3	S. Pradenas	A. Ramírez	2062 6.o de B. Pal 1.200 con 51 kls. T. 1.14; 7a. serie.
2—7—2	10	Ponchito	52	7	G. Meneses	F. Galleguillos	2057 2.o de Wolfranita 1.200 con 53 kls. T. 1.14; 9a. ser.
11—12	11	Spartana	52	13	Bdo. García	J. B. Castro	2063 12.o de O. Negro 1.200 con 54 kls. T. 1.14 2/5; 8a. ser.
13—7	12	Aguantao	51	5	U. Gaete	R. Villa	2063 7.o de O. Negro 1.200 con 53 kls. T. 1.14 2/5; 8a. ser.
9—4	13	El Panul	51	16	D. Cerda	E. Beuzenberg	1957 4.o de Dagualte 1.400 con 49 kls. T. 1.27 2/5; 7a. ser.
7	14	M. Hill	51	15	L. Camus	R. López	1875 7.o de Vivianita 1.200 con 55 kls. T. 1.14; 9a. ser.
14—14	15	Quijotesco	51	4	L. García	N. Peralta	1983 14.o de Vivianita 1.200 con 52 kls. T. 1.14 3/5; 8a. ser.
2—2—2—12c	16	Dominguita	50	9	R. Hevia	D. Torres	2018 12a. de Whist 1.200 con 47 kls. T. 1.13 2/5; CLUB.

JUBILA M. RENDIC

Impía y Curimont al exterior.— Operados Ponce de León y Pindaro.— Califa y Lujo cambian de entrenador.— YACAL y Rabioso no corren.— Jaime Jara, hijo del entrenador O. Jara, preparará en Arica

JUBILA M. RENDIC

Después de 30 años de intensa actividad como preparador, jubila **MILAN RENDIC**, profesional que ejerció su profesión en el Club Hípico de Antofagasta y en el Hipódromo Chile. M. Rendic tenía nueve ejemplares de su propiedad, los que se encuentran en venta.

A PEÑUELAS

ENTERPRISE, hija de Le Tellier y Enchated, por Flexton, continuará su campaña en el Club Hípico de Peñuelas.

A ARICA

JAIME JARA, capataz e hijo del entrenador Osvaldo Jara, partirá dentro de pocos días al Hipódromo de Arica. J. Jara preparará en el nuevo hipódromo nortino.

CAMBIAN DE CORRAL

CALIFA, recibió en su corral el preparador Emilio Cáceres, y LUJO, lo prepara ahora Antonio Vodanovic.

NO SERAN REPRODUCTORES

En el Haras "Los Cóndores" perdieron su calidad de reproductores los ejemplares TIBANTE y THOMAS E.

TRATAMIENTOS

NORTINO, aplicaciones de puntas de fuego y yodo cáustico en el nudo de la mano izquierda, y cáustico en ambos nudos; COMPINCHE, presenta un cuadro de anorexia; LAS ROSAS, se trató con remedios en ambas manos; JOHN HUNT, inscrito para el 8 en el Hipódromo Chile, está siendo tratado de una neumonía con complicaciones hepáticas. JANVIER, cáustico en el carpo. En reposo.

NO CORREN

Dos retiros se han registrado para la reunión del 8 de diciembre, en el Hipódromo Chile. En la 9a. carrera no correrá el N.º 8 YACAL, que sufre de hepatitis infecciosa y en la 13a. carrera no participará el N.o 4 RABIOSO, elemento al que se aplicó oxorode en el carpo izquierdo.

ANTIPARASITARIO

Se le suministró a PAULONIO; Sasson, Chariff y Kim Novak.

OPERADOS

Intervenciones en sus respectivos cascos de sus manos derechas sufrieron los ejemplares PONCE DE LEON y PINDARO. Este último no actuará el próximo miércoles en la competencia que aparece anotado.

AL EXTERIOR

Viajan al exterior los ejemplares IMPIA y CURIMONT.

EN EL DENTISTA

En el dentista equino vimos a: BAROMETRICA, MONREY, CHACHARRON, REY DEL NILO, COSA NOSTRA, DYNA, EMATINA y PLAYA CHICA.

Arriba y Abajo

NO PODEMOS QUEJARNOS. En menos de cinco años hemos tenido dos caballos extraordinarios: Cencerro y Yumbel. Dos caballos que llenan el ámbito sudamericano y cuyo sólo nombre dio o da prestigio a cualquier clásico internacional. ¿Cuál fue mejor? No interesa. Ya vendrán las comparaciones y los argumentos. Por ahora, Cencerro está en el haras y Yumbel en las canchas y en la plenitud de sus formas. El hijo de Souepi ganó el "Gran Premio Hipódromo Chile", al galope y nos dejó con la duda de cuanto es capaz de correr. Ya en una información aparte demostramos que las distancias con sus rivales van en aumento, que sus tiempos son mejores y que cada vez gana más fácil. Yumbel ha madurado y la fogosidad de cuando era un potrillo se ha transformado en una regularidad acompasada que "quiebra", a quien pretenda seguirlo. Lo dijo Pezoa, el jinete de Incendio: "Seguirlo habría sido un suicidio". Y porque lo entendió así, es que Incendio llegó segundo... ● Una suspensión de seis reuniones amenaza con quitarle la estadística a Eduardo Jara, el jockey chileno que ha triunfado plenamente en Buenos Aires. Afirma nuestro corresponsal hípico en Argentina, Luis Marcos Montaldi, "que la guerra contra el "filete" ha empezado en la hípica local". Lamentable. Cuando leímos "guerra contra el filete", pensamos que era algo referente al problema de la carne... Pero no. Eran otros los "filetes". Son los que llevaron e impusieron los chilenos en la hípica bonaerense contra el concepto tradicional de que el freno era mejor. ● Las carreras para jinetes aficionados están constituyendo una nota grata en un espectáculo casi siempre recargado con pruebas rutinarias. El domingo, en el Club Hípico, hubo de todo en la carrera para aficionados. El jinete ganador mostró una excelente escuela, mucho mejor que ciertos jockeys profesionales. Algunos de sus compañeros no pudieron, en cambio, convencer a sus cabalgaduras y transformaron la carrera en un paseo al paso, por la pista de césped. Las tallas no se dejaron esperar: "¿Y si iban ñatos, para qué se inscribieron?"... ● Los tres casos de doping en menos de un mes han constituido un duro golpe para la hípica. La opinión pública no siempre juzga estos casos con la benevolencia de los hípicos. Para muchos, en el turf son escasos los caballos "que no corren dopados". Y eso no es cierto. Estos casos de doping representan un toque de alerta, de atención. El preparador sabe cuáles son los Reglamentos y los hipódromos cuentan con médicos veterinarios. Cuando manos extraños o profanas se meten en un campo que no les corresponde, entonces, viene el doping. Algún día se hará una encuesta entre los que han resultado dopados y podrá apreciarse que muchos de ellos —la mayoría— fueron engañados. Juzgar la hípica a través del doping resulta inconveniente y muy injusto. ● Se repone Luis Godoy —no lo olvidemos— y en esta recuperación sigue necesitando el aliento de todos, y sobre todo de sus amigos y de sus colegas. Ojalá se acuerden de él. ● Dentro de breves días empezará el éxodo de profesionales y caballos a Viña del Mar. La hípica santiaguina ha entrado a su ritmo apacible y levantará presión la del Valparaíso Sporting Club. Esto significa que estamos ya próximos a la Pascua, al Año Nuevo y al veraneo, cuando todos quieren descansar y reponer energías. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

★HIPODROMO CHILE★

Miércoles 8 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— 13a. serie

9—9	1	Xochil	55	15	S. Pradenas	L. H. Sorrel	1973	9.o de Bonachona en 1.200 con 50 kilos; Tpo.: 1.15; 12a. serie
5—14—1	2	B. Durmiente	54	7	V. Bravo	N. Peralta	2050	GANO a Bulgaria en 1.200 con 50 kilos; Tiempo: 1.16; 12a. serie
3—6—1—2	3	Bulgaria	54	5	L. Hevia	A. Donati	2050	2a. de Bella Durmiente en 1.200 con 50 kilos; Tpo.: 1.16; 12a. S.
8	4	Demonio *	49	6	A. Farías	A. Donati	1970	8.o de Bulgaria en 1.200 con 50; Tpo.: 1.16 2/5; 13a. serie
11—7—14	5	Winchester *	49	8	N. González	F. Gallegulllos	1973	14.o de Bonachona en 1.200 con 49,1 kilos; Tpo.: 1.15; 12a. serie
16c—4—10c—4	6	Britannicus	52	14	E. Muñoz	E. Rodríguez S.	2050	4.o de Bella Durmiente en 1.200 con 50 kilos; Tpo.: 1.16; 12a. serie
14—12	7	Choza	51	12	E. Guzmán	J. Santos	1970	12a. de Bulgaria en 1.200 con 53 kilos; Tpo.: 1.16 2/5; 13a. serie
15	8	Figurilla	49	13	L. Rivera	J. Muñoz	1867	15a. de Don Ernesto en 1.200 con 50 kilos; Tpo.: 1.16; 13a. serie
185—16—7	9	Jubileo	49	4	A. Parra	L. Contreras E.	2050	7.o de Bella Durmiente en 1.200 con \ kilos; Tpo.: 1.16; 12a. serie
13—11—12	10	La Voz	49	11	B. Campos	H. Parra	2093	12a. de Teodulo en 1.400 con 50,3 kilos; Tpo.: 1.21 3/5; 11a. serie
8—5—6	11	Liana	49	1	G. Fernández	M. Velarde	2050	6a. de Bella Durmiente en 1.200 con 48,2; Tpo.: 1.16; 12a. serie
REAPARECE	12	A. Mundos	48	3	L. Marchant	J. Bernal	1449	Reaparece: No figuró en la de H. Boss. 1.400 con 48,3; 1.17; 12a. S.
11	13	Butantán	48	16	E. Suárez	L. E. Toledo	2050	11.o de Bella Durmiente en 1.200 con 52 kilos; Tpo.: 1.16; 12a. S.
10	14	Mi Sultana *	48	9	O. 2.o Castillo	R. Quiroz	1970	10a. de Bulgaria en 1.200 con 49; Tpo.: 1.16 2/5; 13a. serie
10	15	Boikaya	47	2	J. Eguren	E. Scaia	1914	10a. de Don Ernesto en 1.200 con 47; Tpo.: 1.16 1/5; 13a. serie
4—5—6—8	16	Petitero	47	10	A. Farías	E. Barticevic	2050	8.o de Bella Durmiente en 1.200 con 46 kilos; Tpo.: 1.16; 12a. S.

CORRAL: 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 8.15 horas.— Condicional.

4—9	1	Austero	56	5	A. Salas	H. González	2094	9.o de Moody Boy en 1.200 con 46; Tpo.: 1.14. Condicional
3	2	Caliche	56	10	L. Hevia	L. A. Orellana	2092	3.o de Maestro Julio en 1.200 con 55,1; Tpo.: 1.14 1/5. Condicional
4—6	3	Color	56	14	L. Aros	P. Briones	2006	6.o de Pituquin en 1.400 con 56 kilos; Tpo.: 1.27 3/5. Condicional
1c—10c	4	El Patrón	56	7	P. Ulloa	E. Inda G.	1990	10.o de Paridel en 1.500 con 52,5; Tpo.: 1.31 1/5; Cond. CLUB
7—9c	5	Floretín	56	6	E. Saavedra	R. Méndez	2044	9.o de Gengis Khan en 1.700 con 56; Tpo.: 1.45 2/5. Cond. CLUB
REAPARECE	6	Jaminn	56	4	G. Fernández	O. Jara	1531	Reaparece: 16.o de Néctar en 1.200 con 55; Tpo.: 1.13. Cond. CLUB
DEBUTANTE	7	Juguetón	56	8	E. Soto	F. Jacial	——	DEBUTANTE, hijo de Jardiniere y Saladisa por Disarmamente. F. Jacial
2	8	Kaiser	56	12	C. Astorga	C. Covarrubias	2005	2.o de Profumo en 1.400 con 56; Tiempo: 1.27 1/5. Condicional
3	9	Mujtar	56	15	F. Toro	E. Cáceres	2094	3.o de Moody Boy en 1.200 con 56; Tiempo: 1.14. Condicional
2—3—10	10	Nababbo *	56	13	C. Pezoa	A. Abarca	2095	10.o de Luzeiro en 1.200 con 56; Tiempo: 1.12 4/5; Condicional
4c—13	11	Pindaro	56	2	J. Baeza	P. Bagú	2094	13.o de Moody Boy en 1.200 con 52,3; Tpo.: 1.14. Condicional
3c—8	12	Pitón	56	1	J. Torres	J. Melero B.	2094	8.o de Moody Boy en 1.200 con 52; Tpo.: 1.14; Condicional
16—12	13	R. del Maule	56	11	M. Flores	A. Valenzuela	1948	12.o de Trois Sejours en 1.200 con 52,5; 1.15 3/5. Condicional
4	14	Ursus	56	3	M. Ramírez	T. Herrera	2094	4.o (en emp. con Tío Necla) de M. Boy; 1.200 con 55; 1.14. Cond.
12	15	T. de Vino *	56	9	O. 2.o Castillo	J. Fco. González	1905	12.o de Nagual en 1.400 con 52,2; Tiempo: 1.27 2/5; Condicional

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 8.45 horas — Condicional.

4	1	Acertijo	56	2	S. Pradenas	F. Gazmuri	1903	14.o de Diablillo en 1.400 con 52,2; Tpo.: 1.27 4/5; Condicional
5	2	B. Horizonte	56	8	E. Naranjo	A. Vodanovic	2095	5.o de Luzeiro en 1.200 con 56; Tiempo: 1.12 4/5. Condicional
4—8	3	Celestial	56	5	A. Herrera	D. Torres	2095	8.o de Luzeiro en 1.200 con 52; Tiempo: 1.12 4/5. Condicional
1	4	Curazao	56	15	J. Martínez	A. Ramírez	2094	11.o de Moody Boy en 1.200 con 52; Tiempo: 1.14. Condicional
—c—1.c—10c	5	Chambón	56	12	C. Sepúlveda	L. A. García	2070	10.o de Fantasio en 1.100 con 54; Tiempo: 1.06 4/5; Cond. CLUB
1	6	Chuttie	56	14	L. Aros	P. Briones	2095	11.o de Luzeiro en 1.200 con 52,5; Tiempo: 1.12 4/5. Condicional
4c—16c—7	7	Dean	56	7	J. Eguren	O. Becerra	2092	7.o de Maestro Julio en 1.200 con 52,1; Tpo.: 1.14 1/5; Condic.
0	8	Guarico *	56	10	B. García	J. H. Medina	1905	10.o de Nagual en 1.400 con 52; Tiempo: 1.27 2/5. Condicional
	9	John Hunt *	56	6	M. Flores	A. Valenzuela	1947	8.o de Gold Vase en 1.200 con 52,4; Tiempo: 1.16. Condicional
3c	10	Mazarino	56	11	J. Baeza	P. Bagú	1990	13.o de Paridel en 1.500 con 51; Tiempo: 1.31 1/5. Cond. CLUB
1	11	Minuendo	56	1	G. Farfán	H. Miranda	1903	11.o de Diablillo en 1.400 con 54; Tiempo: 1.27 4/5; Condicional
6c—11	12	Multicolor	56	9	G. Fernández	O. Jara	2005	11.o de Profumo en 1.400 con 52; Tpo.: 1.27 1/5. Condicional
3c—5	13	Ñancul	56	3	J. Torres	A. Abarca	2092	5.o de Maestro Julio en 1.200 con 52; Tiempo: 1.14 1/5. Cond.
—3—5—2	14	Perigord	56	16	P. Ulloa	E. Inda G.	2094	2.o de Moody Boy en 1.200 con 56,1; Tiempo: 1.14. Condicional
REAPARECE	15	Reading	56	13	A. Salas	H. González	1749	11.o de Pomposo en 1.300 con 55; Tiempo: 1.18; Cond. CLUB
4—17	16	Sauterness	56	17	B. Campos	E. Becar	2005	ULTIMO (7.o) de Profumo en 1.400 con 56; Tpo.: 1.27 1/5. Cond.
—10	17	Vital	56	4	E. Guzmán	J. Castro R.	2094	10.o de Moody Boy en 1.200 con 52,1; Tiempo: 1.14. Condicional

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.15 horas — 11a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

REAPARECE	1	Chileno	55	6	L. Muñoz	C. Santos	1697	Reaparece: 15.o de Quemadero en 1.500; con 49,7; en 1.35; 10a. S.
—9—4—9	2	Nildita	53	9	V. Bravo	C. Santos	2093	9a. de Teodulo en 1.400 con 56; Tpo.: 1.28 3/5. 11a. serie
—8—9—12	3	Aromático	54	5	M. Alquinta	H. Gazmuri	2096	12.o de Sibi en 1.400 con 52,2; Tiempo: 1.27 2/5; 10a. serie
—14—17	4	Don Fernando	54	10	E. Guzmán	O. Becerra	2008	ULTIMO (17.o) de M. Pelusa en 1.500 con 50,1; 1.34 4/5; 9a. serie
—5	5	Doña Teresa	54	14	J. Amestelly	A. Petit	2096	5a. de Sibi en 1.400 con 51,7; Tiempo: 1.27 2/5; 10a. serie
—10—13—10	6	Hill Boss	53		S. Pradenas	V. Contreras	2096	10.o de Sibi en 1.400 con 51,1 kilos; Tiempo: 1.27 2/5; 10a. serie
—5—15—8	7	Insolación	53	4	E. González	D. Torres	2093	8a. de Teodulo en 1.400 con 56; Tpo.: 1.28 3/5; 1a.. serie
3—4—13	8	N. el Quince	53	16	L. Aros	H. González	2004	13.o de G. del Carmen en 1.500 con 54; Tpo.: 1.35; 11a. serie
3—16—10—4	9	Blue Back	52	15	L. Hevia	R. López	2096	4.o de Sibi en 1.400 con 49 kilos; Tpo.: 1.27 2/5; 10a. serie
—7—15—14	10	Ragunda	52	1	G. Fernández	L. E. Toledo	2096	14a. de Sibi en 1.400 con 50 kilos; Tpo.: 1.27 2/5; 10a. serie
4—7—4	11	Chupilca	48	8	L. Caroca	L. E. Toledo	2093	4a. de Teodulo en 1.400 con 50; Tiempo: 1.28 3/5; 11a. serie
—10—5	12	Mi Millaray *	51	11	V. Ubilla	E. Barticevic	2093	5.o de Teodulo en 1.400 con 54,2; Tiempo: 1.28 3/5; 11a. serie
—12—14—16	13	Skyros	51	2	A. Salas	S. Gajardo	2093	15.o de Teodulo en 1.400 con 54; Tiempo: 1.28 3/5. 11a. serie
—10—4—13	14	T. Rubio	48	3	J. M. Aravena	R. Peralta	2093	13.o de Teodulo en 1.400 con 51,2; Tiempo: 1.28 3/5; 11a. serie
—14	15	Mi Ranita	47	12	S. Alcaide	H. Parra	2093	14a. de Teodulo en 1.400 con 60,1; Tiempo: 1.28 3/5; 11a. serie
—16—6	16	Policasta	46	13	O. 2.o Castillo	N. Peralta	2093	6a. de Teodulo en 1.400 con 49 kilos; Tpo.: 1.28 3.5; 11a. serie

CORRALES: 1 con 2 y 10 con 11.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.45 horas.— Condicional. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

—6—7	1	Alcino	56	6	E. Guzmán	R. Bernal	2095	7.o de Luzeiro en 1.200 con 56; Tiempo: 1.12 4/5. Condicional
—7—8	2	Alonso	56	13	J. Barrios	J. Melero B.	2092	8.o de Maestro Julio en 1.200 con 52,6; en 1.14 1/5. Condicional
—2—2	3	Artificioso	56	17	H. Pilar	P. Fuentes	2095	2.o de Luzeiro en 1.200 con 56; Tiempo: 1.12 4/5; Condicional
0—10—14	4	Bongó *	56	10	A. Herrera	H. Galaz	2092	14.o de Maestro Julio en 1.200 con 56,1; Tpo.: 1.14 1/5; Condic.
—3—14—,c	5	Bucaneer	56	16	N. González	O. Lizama	2066	7.o de Pescadito en 1.100 con 54; Tpo.: 1.06 2/5; Cond. CLUB
8c—9	6	Con Valor	56	11	L. Salas	M. Velarde	2092	9.o de Maestro Julio en 1.200 con 52; Tiempo: 1.14 1/5; Condic.
—5—9	7	Diablo Fuerte	56	18	C. Moreno	A. Luna	2006	9.o de Pituquin en 1.400 con 56; Tiempo: 1.27 3/5. Condicional
0c—16c	8	Fortunio	56	8	R. Hermosilla	P. Valderrama	2070	16.o de Fantasio en 1.100 con 51; Tpo.: 1.06 4/5; Condic. CLUB
c—1vc	9	Landerneau	56	14	P. Ulloa	J. Cavieres A.	1987	14.o de Kriss en 1.500 con 55; Tpo.: 1.32; Condicional. CLUB
6	10	Moshon	56	4	B. Campos	A. Sepúlveda	2094	ULTIMO (16.o) de Moody Boy en 1.200 con 54,2; Tpo.: 1.14; Cond.
—5—3	11	Palmoteo	56	3	L. Caroca	L. E. Toledo	2095	3.o de Luzeiro en 1.200 con 56; Tpo.: 1.12 4/5. Condicional
—7	12	Pancho Bravo *	56	5	C. Astorga	A. Abarca	2006	7.o de Pituquin en 1.400 con 56,1; Tpo.: 1.27 3/5. Condicional
1—8—4	13	Reservista *	56	9	J. Martínez	A. Ramírez	2092	4.o de Maestro Julio en 1.200 con 56; Tpo.: 1.14 1/5. Condicional
1c—12c	14	Rocafort	56	1	S. Pradenas	A. Lab	2042	9.o de Abordaje en 1.700 con 56; Tpo.: 1.45 2/5. Cond. CLUB
2—16—12c	15	Roi Leopold	56	2	R. Castillo J.	R. Castillo J.	2066	12.o de Pescadito en 1.100 con 51; Tpo.: 1.06 2/5. Cond. CLUB
REAPARECE	16	Secador	56	12	G. Fernández	O. Jara	1463	Reaparece: 7.o de Trenzado en 1.600 con 55; 1.46 3/5; Cond. CLUB
—10—4	17	Tío Necla	56	7	M. Flores	A. Valenzuela	2094	4.o (en empate con Ursus) de M. Boy en 1.200 con 52,1; 1.14. Cond.
1c—0c	18	Vencedor	56	15	L. Camus	Oscar Silva	2066	Se negó a correr en la de Pescadito, 1.100 con 55,2; Tpo.: 1.06 2/5

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.20 horas.— 10a. serie.— (Primera válida para la Triple Inicial).

0—6—7	1	Nervi	54	3	A. Salas	A. Proschle	2096	7.o de Sibi en 1.400 con 53 kilos; Tiempo: 1.27 2/5; 10a. serie
—16—16—14	2	Purrehuín	54	11	M. Alquinta	A. Ramírez	2106	14.o de Chaqueta en 1.400 con 53,1; Tiempo: 1.28. 9a. serie
11	3	Chapalita	53	14	G. Farfán	R. Luna	2105	11a. de Chaqueta en 1.400 con 52,1; Tiempo: 1.28. 9a. serie
—2—8—3	4	Giambattista	53	9	M. Flores	A. Valenzuela	2106	3.o de Chaqueta en 1.400 con 50; Tiempo: 1.28. 9a. serie
18—4	5	London Smog *	53	4	S. Pradenas	V. Contreras	2106	4.o de Chaqueta en 1.400 con 51,1; Tiempo: 1.28. 9a. serie
14—8—13—10	6	Rau	53	2	J. Barrios	C. Santos	2106	10.o de Chaqueta en 1.400 con 52,1; Tiempo: 1.28. 9a. serie
—5	7	Rosa Morena *	53	6	E. González	E. Scaia	2097	5a. de Capitalista en 1.800 con 48; Tiempo: 1.58. Handicap
15—12—7	8	Fragment	52	1	B. García	H. Miranda	2106	7a. de Chaqueta en 1.400 con 51; Tiempo: 1.28. 9a. serie
—2—1	9	Teodulo	52	5	V. Ubilla	E. Rodríguez	2091	GANO a Telúrica en 1.400 con 55; Tiempo: 1.28 3/5; 11a. serie
—6—7—9	10	Transado	52	7	E. Soto	E. Núñez	2106	9.o de Chaqueta en 1.400 con 51,3; Tiempo: 1.28. 9a. serie
11—3—10	11	Meseta	51	8	S. Alcaide	M. Murillo	2053	10a. de Casto José en 1.200 con 50,1; Tiempo: 1.15. 11a. serie
—3—5—13	12	Toyopet *	51	16	N. González	R. Castillo J.	2097	13.o de Capitalista en 1.800 con 45,2; Tiempo: 1.58. Handicap
13—11	13	Agudo	50	12	A. Herrera	H. Galaz	2096	11.o de Sibi en 1.400 con 53; Tiempo: 1.27 2/5; 10a. serie
1—11	14	Pudor	50	13	L. García	J. Posadas	2007	11.o de Rosa Morena en 1.500 con 53; Tiempo: 1.34 3/5; 10a. S.
—1—12—3	15	Don Ernesto *	49	10	L. Caroca	R. Villa	2093	3.o de Teodulo en 1.400 con 55; Tiempo: 1.28 3/5; 11a. serie
13—6—6—2	16	Telúrica	47	15	A. Parra	R. López	2093	2a. de Teodulo en 1.400 con 52; Tiempo: 1.28 3/5. 11a. serie

SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 10.45 horas.— Carrera Especial.

—5—2—6	1	Orontes	58	1	P. Ulloa	J. Castro R.	2102	6.o de Páramo en 1.500 con 53; Tiempo: 1.29 4/5. Clásico
—2—	2	New Lord	52	5	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.	2012	2.o de Espadón en 1.500 con 55; Tiempo: 1.30 1/5; 3a. serie
17c	3	Pituca	51	7	C. Pezoa	A. Abarca	1933	17a. de Prólogo en 2.400 con 53; Tpo.: 2.27 4/5; Clásico. CLUB
9c	4	Quintador	50	4	J. Amestelly	R. Saavedra	1930	ULTIMO (9.o) de La Porfiada en 2.600 con 54; 2.43 2/5; 11a. S. CLUB
—4—4c	5	Quite	50	3	H. Pilar	A. Muscatt	2015	4.o de Coreana en 1.700 con 50; Tpo.: 1.43 1/5; C. Especial. CLUB
9—8	6	Moliné	47	6	A. González	R. Parra	1908	8.o de Esquel en 1.200 con 56,1; Tiempo: 1.11 4/5; C. Especial
1—8	7	El Duende	45	2	J. Sepúlveda	C. Covarrubias	2011	5.o de Gallazo en 2.000 con 56; Tiempo: 2.06 2/5. Clásico

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).

11—7—12—18	1	A. el Turf *	54	16	L. Aros	H. González	2105	ULTIMO (18.o) de Antímaco en 1.400 con 52,9; Tpo.: 1.27 3/5; 8a. S.
11—7—12—18	2	Atalanta	54	1	S. Pradenas	A. Lab	2105	16a. de Antímaco en 1.400 con 53,2; Tiempo: 1.27 3/5; 8a. serie
13—9—16	3	Chere Amie	54	4	L. García	O. López	2097	12a. de Capitalista en 1.800 con 53; Tiempo: 1.58. Handicap
4—11—9—12	4	Sibi	54	15	J. Amestelly	E. Scaia	2096	GANO a Curiosilla en 1.400 con 53,1; Tiempo: 1.27 2/5; 10a. serie
REAPARECE	5	Papelón	54	13	J. Aravena	S. Gajardo	1845	10.o de El Rolo en 1.500 con 52,1; Tiempo: 1.35. 8a. serie
5—8—3	6	Lardaco	53	11	V. Barra	O. Orellana	2105	3.o de Antímaco en 1.400 con 50,1; Tiempo: 1.27 3/5; 8a. serie
7—3—8—1	7	Chaqueta	52	14	L. Caroca	C. Castro	2106	GANO a Bionda en 1.400 con 50,1; Tiempo: 1.28. 9a. serie
6—6	8	P. Oriental	52	10	J. M. Aravena	H. Parra	2105	6.o de Antímaco en 1.400 con 51,1; Tiempo: 1.27 3/5; 8a. serie
4—6—8	9	Quemadero *	52	17	E. Soto	E. Núñez	2097	6.o de Capitalista en 1.800 con 51; Tiempo: 1.58. Handicap
10—8	10	Saturday	52	2	E. Naranjo	J. Muñoz R.	2017	8.o de Sansón en 1.500 con 50,1; Tiempo: 1.32 4/5; 8a. serie
2—17	11	Stout	52	9	O. Castillo	R. Castillo J.	2105	17.o de Animaco en 1.400 con 51; Tiempo: 1.27 3/5. 8a. serie
3—2—3—2	12	Bionda	51	18	A. Parra	A. Vodanovic	2106	2a. de Chaqueta en 1.400 con 52,1; Tiempo: 1.28. 9a. serie
9—4—8	13	Mudejar	51	7	M. Alquinta	J. Posadas	2105	8.o de Antímaco en 1.400 con 50,4; Tiempo: 1.27 3/5; 8a. serie
12—7—13	14	Indomable	51	8	N. González	R. Silva	2105	13.o de Antímaco en 1.400 con 50,2; Tiempo: 1.27 3/5; 8a. serie
4—2—14	15	Intuición	51	12	J. Barrios	J. Quinteros	2105	14a. de Antímaco en 1.400 con 50; Tiempo: 1.27 3/5; 8a. serie
13v—11v	16	Morena	50	3	N. Bravo	U. Bravo	2089	11a. de Llano Blanco en 1.300 con 48; Tpo.: 1.19 3/5. Hand. VIÑA
6—7—11—13	17	Alguacil	49	5	J. Eguren	P. Briones	2106	13.o de Chaqueta en 1.400 con 53; Tiempo: 1.28. 9a. serie
11—13	18	Sun Dream	49	6	H. Obregón	C. Santos	1956	13.o de Carmel Queen en 1.400 con 47; Tiempo: 1.28. 8a. serie

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.45 horas.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Triple Inicial).

2—11	1	Gianpiero	56	14	E. Soto	A. Breque	2099	11.o de Capitán Polito en 1.400 con 49,1; Tiempo: 1.24 2/5; 3a. S.
2	2	Landing	56	3	F. Toro	R. Allen	2101	2.o de Chiconel en 1.400 con 52; Tiempo: 1.25. 4a. serie
6—11—9—10	3	Baurú	55	7	E. González	A. Lab	2099	10.o de Capitán Polito en 1.400 con 48; Tiempo: 1.24 2/5; 3a. S.
11c—6—15	4	Mauloso	55	11	U. Gaete	O. Jara	2099	15.o de Capitán Polito en 1.400 con 48,2; Tiempo: 1.24 2/5; 3a. S.
0c—8c	5	Archías	53	4	G. Farfán	A. Muscatt	1937	10a. de Clarión en 1.200 con 50; Tiempo: 1.11; 5a. serie. CLUB
7	6	Fango	52	15	J. Barrios	E. Inda G.	1978	7.o de Bowman en 1.200 con 53; Tpo.: 1.13 2/5; 4a. serie
10—15—12—8	7	Monina	52	5	M. Flores	A. Valenzuela	2009	8a. de Mitzukawa en 1.500 con 54; Tiempo: 1.31 3/5; 3a. serie
3—18	8	Pretencioso	52	2	V. Barra	S. Gajardo	2013	ULTIMO (18.o) de Betty en 1.500 con 54,1; Tpo.: 1.33 1/5; 4a. serie
14c—12—14	9	Stagger	51	6	B. Campos	A. Sepúlveda	2101	14.o de Chiconel en 1.400 con 51 kilos; Tpo.: 1.25; 4a. serie
5c—8—6	10	Bruno	50	12	J. Amestelly	J. Castro R.	2101	6.o de Chiconel en 1.400 con 50,1; Tiempo: 1.25. 4a. serie
12c—5	11	Siuticazo	59	9	E. Suárez	J. Melero	2101	5.o de Chiconel en 1.400 con 50; Tiempo: 1.25; 4a. serie
5—9—3—7	12	Yacal	50	1	O. 2.o Castillo	D. Torres	2101	7.o de Chiconel en 1.400 con 50; Tiempo: 1.25; 4a. serie
4—7—4—4	13	Madrecita	49	8	N. González	C. Santos	2101	4a. de Chiconel en 1.400 con 48; Tiempo: 1.25; 4a. serie
11c—4—8	14	Star Line	49	10	C. Sepúlveda	R. Pérez	2101	8a. de Chiconel en 1.400 con 49,2; Tiempo: 1.25; 4a. serie
8—13—10	15	Canio *	48	13	J. M. Aravena	M. Araneda	2013	10.o de Betty en 1.500 con 50,2; Tiempo: 1.33 1/5; 4a. serie

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.20 horas.— 3a. serie.— (Primera válida para la Triple Final).

4	1	Novice	61	13	E. Naranjo	A. Vodanovic	2012	4.o de Espadón en 1.500 con 54; Tiempo: 1.30 1/5; 3a. serie
4c—6c—1	2	C. Polito	59	15	C. Astorga	G. Sarmiento	2099	GANO a Muscarina en 1.400 con 54; Tiempo: 1.24 2/5; 3a. serie
4v—5v	3	Clea	56	4	E. Soto	L. E. Vásquez	2002	5a. de Velerito en 1.400 con 45,1; Tiempo: 1.24 3/5; Hand. VIÑA
12c	4	Soleil	56	8	H. Pilar	J. Inda	1933	12.o de Prólogo en 2.400 con 56; Tiempo: 2.27 4/5; Clásico. CLUB
12—7—1—3	5	Mitzukawa	54	10	S. Allende	M. Araneda	2099	3.o de Capitán Polito en 1.400 con 54,1; Tiempo: 1.24 2/5; 3a. S.
6	6	Chadrón	53	11	G. Farfán	J. Castro R.	2012	6.o de Espadón en 1.500 con 46,1; Tiempo: 1.30 1/5; 3a. serie
1—6c	7	Vigilante	49	5	J. Amestelly	J. Castro R.	2074	6.o de Karola en 1.600 con 50; Tiempo: 1.37 1/5; 3a. serie. CLUB
1—1	8	Chiconel *	53	9	F. Toro	P. Briones	2101	GANO a Landing en 1.400 con 54,1; Tiempo: 1.25; 4a. serie
6c—1c—2c	9	Lister	53	2	C. Pezoa	E. Inda G.	2074	2.o de Karola en 1.600 con 57; Tiempo: 1.37 1/5; 3a. serie. CLUB
13c—12—5—16	10	Loredana *	53	1	E. Guajardo	S. Fuentes	2099	16a. de Capitán Polito en 1.400 con 55; Tpo.: 1.24 2/5; 3a. serie
8c—1c—6c—7c	11	Indiscreto	51	12	M. Ramírez	R. Allen	2113	7.o de Exitazo en 1.500 con 55; Tpo.: 1.30 4/5; 4a. serie. CLUB
REAPARECE	12	Calendar	50	3	L. Hevia	L. A. Orellana	1824	10.o de Alex en 1.900 con 58; Tpo.: 1.58; Condicional. CLUB
13—12—17	13	Errata	50	7	J. Eguren	I. Duque	2099	17a. de Capitán Polito en 1.400 con 53,1; Tpo.: 1.24 2/5; 3a. serie
8—13—3—8	14	Baldosín	48	14	J. M. Aravena	H. Parra	2099	9.o de Capitán Polito en 1.400 con 50,2; Tpo.: 1.24 2/5; 3a. serie
1—7	15	Siembra *	48	6	P. Bustos	H. Miranda	2099	7a. de Capitán Polito en 1.400 con 49,5; Tpo.: 1.24 2/5; 3a. serie

CORRAL: 6 con 7.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.55 horas.— 5a. serie.

4	1	Auditora	54	11	C. Pezoa	E. Inda G.	2014	3a. de Templado en 1.500 con 54; Tiempo: 1.32 4/5; 5a. serie
6—2—3—1	2	Noblesse *	54	18	M. Alquinta	C. Santos	2092	GANO a Luck and Luck en 1.400 con 48,1; Tpo.: 1.25 2/5; 5a. serie
1c—5—2—8	3	Pto. Príncipe	54	16	E. Guajardo	R. Allen	2098	5.o de Noblesse en 1.400 con 55; Tpo.: 1.25 2/5; 5a. serie
14—12	4	Tracio *	54	5	A. Salas	O. Jara	1953	12.o de Vigilante en 1.400 con 51; Tiempo: 1.26 3/5; 5a. serie
4—3	5	Kunstler	53	1	F. Toro	A. Petit	2098	3.o de Noblesse en 1.400 con 52,2; Tiempo: 1.25 2/5; 5a. serie
12—10	6	Barrio Nuevo	52	13	L. Hevia	L. A. Orellana	1980	10.o de Suzy Benny en 1.200 con 51,1; Tiempo: 1.15; 5a. serie
4c—11c—1	7	Geraldina	52	2	M. Ramírez	A. Abarca	2103	GANO a Cuarteada en 1.400 con 53; Tiempo: 1.27. 6a. serie
14—8	8	Panvirol	52	17	V. Ubilla	Edo. Rodríguez	2060	8.o de Burda en 1.200 con 51; Tiempo: 1.13 3/5; 5a. serie
4—11	9	Pentathlon	52	15	J. Barrios	H. Miranda	1980	11.o de Suzy Benny en 1.200 con 51,2; Tiempo: 1.15; 5a. serie
REAPARECE	10	Aguila	51	10	H. Pilar	A. Bullezu	1579	Reaparece: 9a. de Siete Cartas en 1.500 con 53; 1.30; Cond. CLUB
7—2	11	Luck and Luck	51	9	G. Farfán	H. Galaz	2098	2.o de Noblesse en 1.400 con 49; Tiempo: 1.25 2/5; 5a. serie
6—5—10	12	Robertino	51	14	G. Meneses	D. Miranda	2098	10.o de Noblesse en 1.400 con 54; Tiempo: 1.25 2/5; 5a. serie
4—4—3	13	Cochero	50	3	J. Martínez	M. Rendic	2061	3.o de Bombera en 1.200 con 52; Tiempo: 1.13 2/5; 6a. serie
11—15	14	Compinche *	50	12	R. López	R. López	2061	ULTIMO (15) de Bombera en 1.200 con 54; Tiempo: 1.13 2/5; 6a. S.
4c—4c—1c	15	Gengis Khan	50	4	C. Sepúlveda	P. Valderrama	2044	GANO a Alcofribias en 1.700 con 54; Tiempo: 1.45 2/5; Cond. CLUB
8—3—8	16	Osado	50	6	L. Caroca	L. Toledo	2098	9.o de Noblesse en 1.400 con 51,2; Tiempo: 1.25 2/5; 5a. serie
1—13	17	Varieté	50	7	N. N.	C. Covarrubias	2014	12a. de Templado en 1.500 con 52,1; Tiempo: 1.32 4/5; 5a. serie
3c—3c—4c—4	18	Redoblado	49	8	J. M. Aravena	J. Fuentes	2098	4.o de Noblesse en 1.400 con 49,1; Tiempo: 1.25 2/5; 5a. serie

★CLUB HIPICO★

Miércoles 8 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

9—7—14	1	Borward	55	8	P. Ulloa	H. Inda	1745	14.o de Andarín en 1.500 m. con 50 k. T. 1.32 3/5; 7a.
13—15—5	1a	Horóscopo	55	7	J. Torres	H. Inda	1046	5.o de Glenda en 1.000 m. con 46 k. T. 0.59 3/5; 7a. serie
2—2—2	2	Deleite	55	1	H. Pilar	J. Inda	2064	2.o de Mundial en 1.500 m. con 52 k. T. 1.33; Condicional
14—17—7	3	Erly *	55	13	E. Saavedra	V. Polanco	2046	7.o de Glenda en 1.000 m. con 45 k. T. 0.59 3/5; 7a. serie
5—3—8	4	Lumaco	55	14	R. Parodi	L. Gajardo	2111	8.o de Barmaid en 1.500 m. con 48 k. T. 1.32; 6a. serie
11—12—8	4a	Tarna	52	11	P. Muñoz	L. Gajardo	1938	8.o de Enero en 1.300 m. con 46 k. T. 1.20 1/5; Viña
9—14—17	5	Raqui	55	9	E. Guzmán	J. A. Quinteros	2016	17.o de El Ganó en 1.500 m. con 53 k. T. 1.33 2/5; 7a. serie
DEBUTA	6	Snow King	55	2	E. Suárez	L. G. Alvarez	——	Debuta en Santiago este magallnico. Hijo de Figurín II en
4—10—6	7	Luana	52	6	C. Sepúlveda	E. Rodríguez S.	2064	6.o de Mundial en 1.500 m. con 49 k. T. 1.33; Condicional
4—5—2	7a	Urbana	52	12	E. Muñoz	E. Rodríguez S.	2111	2.o de Barmaid en 1.500 m. con 47 k. T. 1.32; 6a. serie
9—5—17	8	Melodist	52	10	E. Peña	S. Alamos	2096	17.o de Sibi en 1.400 m. con 53 k. T. 1.27 2/5; 10a. serie
3—6—5	9	Qué Sabrosa	52	3	O. 2.o Castillo	J. Muñoz R.	2063	5.o de O. Negro en 1.200 m. con 52 k. T. 1.14 3/5; 8a.
19—20—14	10	Riachita	52	4	L. A. Paredes	C. Pfau	2018	14.o de Whist en 1.200 m. con 45 k. T. 1.12 2/5; Cond.
10—13—11	11	Trapisonda	52	5	V. Ubilla	H. Gazmuri	2093	11.o de Teódulo en 1.400 m. con 47 k. T. 1.28 3/5; 11a.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.600 metros.— 7a. serie (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

8—1—4	1	Distracción	56	4	C. Astorga	J. Zúñiga	2111	4.o de Barmaid en 1.500 m. con 55 k. T. 1.32; 6a. serie
11—4—2	2	Candor *	55	7	P. Ulloa	J. Castro R.	2067	2.o de Pato en 1.200 m. con 53 k. T. 1.13; 7a. serie
14—9—10	3	Fazzoletto	53	3	L. Salas	J. Salas	2024	10.o de Vim Rose en 1.700 m. con 47 k. T. 1.44 3/5;
3—11—	4	Vivaracho	53	6	E. Guajardo	S. Fuentes	2111	7.o de Barmaid en 1.500 m. con 53 k. T. 1.32; 6a. serie
3—11—	5	Jusito	52	10	F. Meneses	E. Rodríguez S.	2097	9.o de Capitalista en 1.800 m. con 53 k. T. 1.58; Hand.
13—15	6	Delirio	48	2	H. Obregón	G. Avila	2106	12.o de Chaqueta en 1.200 m. con 53 k. T. 1.28; 9a.
12—8—	7	Ocelote	47	5	P. Muñoz	V. Ramírez	2111	3.o de Barmaid en 1.500 m. con 45 k. T. 1.32; 6a. serie
3—10—8	8	La Mocha	46	9	E. Suárez	P. Medina	2097	8.o de Capitalista en 1.800 m. con 50 k. T. 1.58; Hand.
9—4—8	9	Filemón *	45	1	J. Torres	J. Melero	2106	8.o de Chaqueta en 1.200 m. con 50 k. T. 1.28; 9a.
1—15—8	10	Merinda	45	8	R. Romero	C. Pfau	1984	8.o de Distracción en 1.500 m. con 45 k. T. 1.31 1/5;

TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.)

1—6—2	1	Mono Fox	56	5	E. Guzmán	M. Noramouela	1962	2.o de Niña Mora en 1.000 m. con 50 k. T. 0.59 2/5; 6a.
6—4—8	2	Cantahor *	55	10	L. Salas	S. Fuentes	2072	8.o de Tigris en 1.200 m. con 53 k. T. 1.12; 6a. serie
10—5—3	3	Caraqueo	55	4	R. Hermosilla	D. Torres	2107	3.o de M. Soleada en 1.200 m. con 52 k. T. 1.12; 7a.
11—8—5	4	M. Rosarito	55	8	V. Bravo	S. Alamos	2107	5.o de M. Soleada en 1.200 m. con 53 k. T. 1.12; 7a.
15—8—10	5	El Rolo	53	3	B. Campos	M. Rendic	2097	10.o de Capitalista en 1.800 m. con 57 k. T. 1.58; Hand.
16—19—10	6	Baviera	51	7	J. Torres	S. González	1992	10.o de A. Celeste en 1.100 m. con 52 k. T. 1.06; 6a.
7—4—2	7	Zeferina *	51	13	R. Romero	O. Silva	2107	2.o de M. Soleada en 1.200 m. con 47 k. T. 1.12; 7a.
4—12—16	7a	Pelé	45	1	A. Morales	O. Silva	1612	16.o de Araucana-M. Rosarito en 1.100 m. con 45; T. 1.06
3—8—5	8	Lonjista	50	2	J. Torres	L. Contreras A.	2072	5.o de Tigris en 1.200 m. con 47 k. T. 1.12; 6a. serie
10—3—11	9	Coneja	49	11	O. 2.o Castillo	A. Carreño	2049	11.o de Corteira en 1.100 m. con 46 k. T. 0.59; 6a. serie
11—3—10	10	Meseta	49	6	N. N.	M. Murillo	2053	10.o de Casto José en 1.200 m. con 50 k. T. 1.15; 11a.
15—13—14	11	Guapo *	46	9	L. Marchant	J. F. González	1992	14o. de A. Celeste en 1.100 m. con 47 k. T. 1.06; 6a.
1—4—7	12	Artística *	45	12	E. Muñoz	A. Muscatt	2067	7.o de Pato en 1.200 m. con 48 k. T. 1.13; 7a. serie

CUARTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

17—4	1	Alone	55	10	P. Ulloa	D. Sandoval	2066	4.o de Pescadito en 1.100 m. con 55 k. T. 1.06 2/5; Cond.
3—10—6	2	Bohemio	55	5	E. Guzmán	O. Becerra	2068	6.o de Tratado en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 3/5; Cond.
18—8—11	3	Corso	55	11	P. Muñoz	J. B. Argagnon	2070	11.o de Fantasio en 1.100 m. con 55 k. T. 1.06 4/5; Cond.
13—13—8	4	Cherro	55	6	L. Salas	M. Velarde	2068	8.o de Tratado en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 3/5; Cond.
4—4—4	5	Chicharrón	55	12	A. Núñez	C. Muñoz G.	2070	4.o de Fantasio en 1.100 m. con 55 k. T. 1.06 4/5; Cond.
12—8—8	6	Elkington *	55	1	E. Guajardo	J. Inda	2042	8.o de Abordaje en 1.700 m. con 56 k. T. 1.45 2/5; Cond.
10—15—4	7	Ensueño *	55	13	H. Pilar	L. Espinoza	2068	4.o de Tratado en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 3/5; Cond.
DEBUTA	8	Gran Bufo	55	7	J. Baeza	P. Inda	——	Debutante. Hijo de Chaplín en Eufrasia, por Scots Gaurd.
DEBUTA	8a)	Proteo	55	14	J. García	P. Inda	——	Debutante. Hijo de Treble Crown en Profesía, por Bloque.
12—9—9	9	Gustador	55	2	E. Suárez	J. Cavieres A.	1785	9.o de Capodichino en 1.000 m. con 51 k. T. 1.03; Cond.
9—14—7	10	Locomóvil	55	15	J. Torres	D. Miranda	2068	7.o de Tratado en 1.100 m. con 53 k. T. 1.06 3/5; Cond.
17—4—9	11	Mangu	55	8	O. 2.o Castillo	E. Inda	2070	9/ de Fantasio en 1.100 m. con 55 k. T. 1.06 4/5; Cond.
21—15—19	12	Niguinco	55	3	R. Hermosilla	J. Aracena	1960	19.o de Moderato en 1.200 m. con 54 k. T. 1.11 4/5; Cond.
2—5—13	13	Nocaut	55	4	C. Astorga	G. Urquidi	2070	13.o de Fantasio en 1.100 m. con con 55 k. T. 1.06 4/5
11—6—6	14	O. Rojo *	53	16	E. Muñoz	V. A. Polanco	2070	6.o de Fantasio en 1.100 m. con 51 k. T. 1.05 4/5; Cond.
8—9—5	15	The Curragh *	53	9	E. Peña	L. Gajardo	2068	5.o de Tratado en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 3/5; Cond.

QUINTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.000 metros.— Clásico.— (Primera válida de la Apuesta Doble).

7—3—3	1	Argos *	58	2	H. Pilar	H. González	2114	3.o de Huachipato en 1.200 m. con 61 k. T. 1.10 4/5;
7—6—2	2	Balconera	57	4	P. Ulloa	J. Cavieres A.	2026	2.o de El Pollo en 1.000 m. con 58 k. T. 0.58 3/5; C.
12—9—9	3	Barniz	49	5	A. Núñez	J. Melero	2071	9.o de Evert en 1.300 m. con 52 k. T. 1.17; Carrera
2—7—10	4	Milord *	49	3	R. Gatica	A. Castro	2026	10.o de El Pollo en 1.000 m. con 53 k. T. 0.58 3/5; C.
4—11—3	5	Murmurio	46	1	A. González	A. Muscatt	2026	3.o de El Pollo en 1.000 m. con 48 k. T. 0.58 3/5; C.

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 3.600 metros.— CLASICO PREMIO LA COPA.— (Segunda válida de la Apuesta Doble.)

4—4—5	1	Silvinho	61	3	C. Pezoa	S. González	1976	5.o de Incendio en 2.200 m. con 48 k. T. 2.20; C. Esp.
2—6—1	2	Rucapequén	59	1	E. Araya	V. A. Polanco	2112	GANO a Rucapequén en 2.400 m. con 59 k. T. 2.31; C.
1—4—8	3	Fair Maid	58	2	L. Espinoza	L. Espinoza	1746	8.o de Lebu en 2.400 m. con 56 k. T. 2.30; 1a. serie
5—1—2	4	La Porfiada	56	5	C. Astorga	C. Covarrubias	2023	2.o de Probidad en 3.200 m. con 56 k. T. 3.23 4/5; C.
1—2—1	5	Probidad	56	4	H. Pilar	A. Breque	2023	GANO a La Porfiada en 3.200 m. con 56 k. T. 3.23 4/5

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.100 metros.— 2a. Serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Final.)

4—5—10	1	Novelón	54	6	C. Sepúlveda	A. López	2114	10.o de Huachipato en 1.200 m. con 56 k. T. 1.10 4/5; 2a.
8—4—2	2	Banfield *	57	1	A. Núñez	J. Inda	2114	2.o de Huachipato en 1.200 m. con 51 k. T. 1.10 4/5; 2a.
5—4—1	3	Pitingo	52	7	C. Astorga	C. Covarrubias	2047	GANO a Albricias en 1.000 m. con 58 k. T. 0.59; 3a. serie
8—3—15	4	Quilmen	52	3	C. Pezoa	O. Silva	1933	15.o de Prólogo en 2,400 m. con 56 k. T. 2.27 4/5; Clásico
11—14—11	5	Lindofuerte *	51	8	L. A. Paredes	J. Fuentes	2114	11.o de Huachipato en 1.200 m. con 53 k. T. 1.10 4/5; 2a.
1—10—5	6	Enemigo	49	5	R. Gatica	P. Bagú	2114	5.o de Huachipato en 1.200 m. con 51 k. T. 1.10 4/5; 2a.
1—3—5	7	Heraldo	49	2	C. Sepúlveda	J. Chamorro	1369	5.o de Milord en 1.000 m. con 54 k. T. 1.03; 2a. serie
4—7—4	8	Apolista	46	4	E. Suárez	R. Allen	2114	4.o de Huachipato en 1.200 m. con 49 k. T. 1.10 4/5; 2a.

OCTAVA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final.)

15—13—13	1	Annette	53	5	A. Herrera	R. Maggi	1971	13.o de Gana Fácil en 1.400 m. con 52 k. T. 1.28 1/5; Cond.
10—8—8	2	Audina	53	17	J. Martínez	L. López	2054	8.o de T. Branchettes en 1.200 m. con 54 k. T. 1.15 3/5; C.
5—6—7	3	Black Night	53	13	E. Guajardo	S. Alamos	1916	7.o de Sapirita en 1.200 m. con 54 k. T. 1.15 1/5; Cond.
13—17—4	3b)	Chelsea	53	12	E. Peña	S. Alamos	2109	4.o de M. Blanca en 1.100 m. con 53 k. T. 1.06 1/5; Cond.
11—10—3	3b	Transmisión	53	10	H. Pilar	S. Alamos	2110	3.o de Gaucha en 1.100 m. con 53 k. T. 1.06 1/5; Cond.
14—14—12	4	Cidra	53	4	N. N.	J. Cavieres A.	2110	12.o de Gaucha en 1.100 m. con 53 k. T. 1.06 1/5; Cond.
12—10—5	4a	Pajarona *	53	11	E. Suárez	J. Cavieres A.	2108	5.o de Mummy en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 2/5; Cond.
16—7—9	5	Collarada	53	16	M. Yáñez	A. Carreño	1784	9.o de Sencillita en 1.300 m. con 53 k. T. 1.22 3/5; Cond.
11—10—18	6	Complotada	53	2	N. N.	A. Valdés	1580	18.o de Gouda en 1.000 m. con 53 k. T. 0.59; Condicional
10—11—11	7	La Milonga	53	9	E. Guzmán	H. Cisternas	2109	11.o de M. Blanca en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 1/5; Cond.
5—13—2	8	M. Tachou	53	14	E. Muñoz	J. Salas	2110	2.o de Gaucha en 1.100 m. con 51 k. T. 1.06 1/5; Cond.
15	9	Millacura *	53	6	B. Campos	M. Norambuena	2110	15.o de Gaucha en 1.100 m. con 49 k. T. 1.06 1/5; Cond.
5	10	Miss Bar	53	18	E. Naranjo	H. González	2054	5.o de T. Branchettes en 1.200 m. con 54 k. T. 1.15 3/5
16—9—10	11	Novamás	53	1	V. Ubilla	H. Inda	2052	10.o de Miss Romana en 1.200 m. con 52 k. T. 1.15 4/5; Cond.
11—8—6	12	Pilsener	53	7	J. Torres	F. Jacial	2040	6.o de Miss Lucy en 1.100 m. con 53 k. T. 1.06; Condicional
10—8—4	13	Rosine	53	3	J. Salas	M. Velarde	2108	4.o de Mummy en 1.100 m. con 49 k. T. 1.06 2/5; Cond.
7—14—13	14	Sudamericana	53	8	N. N.	J. Posadas	1379	13.o de Kalisa en 1.200 m. con 54 k. T. 1.15 2/5; Cond.
9—3	15	Tereshkowa	53	15	C. Pezoa	A. Proschle	2108	3.o de Mummy en 1.100 m. con 53 k. T. 1.06 2/5; Condic.

NOVENA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Final.)

1—5—4	1	Faimito	56	6	P. Ulloa	F. Jacial	2074	4.o de Karola en 1.600 m. con 51 k. T. 1.37 1/5; 3a.
3—1—3	2	Partitura	56	4	C. Astorga	G. Urquidi	1968	3.o de Faimito en 1.500 m. con 54 k. T. 1.30 3/5; 4a.
2—9—4	3	C. Nostra *	50	8	C. Pezoa	L. Espinoza	2113	4.o de Exitazo en 1.500 m. con 51 k. T. 1.30 4/5; 4a.
1—5—3	4	Don Goyo	50	3	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	2065	3.o de Sahumerio en 1.600 m. con 57 k. T. 1.39; 5a.
5—6—10	5	Más Ratito *	50	7	A. Núñez	O. Jara	1991	10.o de Lister en 1.500 m. con 52 k. T. 1.31; 4a. serie
3—1—14	6	Quiroga	50	5	E. Baeza	J. M. Baeza	1435	14.o de Llallauco en 1.600 m. con 53 k. T. 1.42 3/5; C.
10—9—6	7	Atahualpa *	49	2	N. N.	G. Sarmiento	2113	6.o de Exitazo en 1.500 m. con 52 k. T. 1.30 4/5; 4a.
11—4—13	8	Pagano	49	9	H. Pilar	A. Breque	2013	13.o de Betty en 1.500 m. con 50 k. T. 1.35 1/5; 4a.
2—4—1	9	Sahumerio	49	1	C. Sepúlveda	V. A. Polanco	2055	GANO a Panguecillo en 1.600 m. con 53 k. T. 1.39; 5a.

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (En esta carrera habrá juego de DUPLA COMBINADA.)

12—7—5	1	Araucana *	54	10	R. Parodi	O. Silva	2048	5.o de Araucana en 1.000 con 51; Tiempo: 0.59 2/5;
14—13—1	1a	Tigris	53	4	A. Núñez	O. Silva	2072	Ganó a Dugazón en 1.200 con 53; Tiempo: 1.12; 6a.
3—14—1	2	Lamballe *	52	11	V. Ubilla	J. Troya	2070	Ganó a Remembrancer en 1.100 con 54; Tiempo: 1.06 4/5
1—5—3	3	A. Celeste *	49	2	N. N.	A. Carreño	2082	3.o de Fox Face en 1.500 con 51; Tiempo: 1.31 3/5
4—9—0	4	Fantasio	54	16	J. Baeza	P. Inda	2048	Rodó en la de Maestrina en 1.000 con 48; Tiempo: 0.59 2/5
6—6—11	5	Nosca	52	6	R. Gatica	P. Bagú	2048	11.o de Maestrina en 1.000 con 49; Tiempo: 0.59 2/5
12—8—14	6	Gary	50	7	J. Barrios	F. Gazmuri	2028	14.o de Kim Novak en 1.300 con 51; Tiempo: 1.18 1/5
9—8—1	7	Cuchilla *	47	1	N. N.	E. Castillo	2107	Ganó a Zeferina en 1.200 con 50; Tiempo: 1.12; 7a.
12—7—15	8	La Sympathique	54	5	I. Saavedra	H. Jara	1929	15.o de Saguaró en 1.200 con 50; Tiempo: 1.11 1/5
8—2—9	9	Rastrojo *	51	13	P. Muñoz	D. Sandoval	2073	9.o de Don Cristian en 1.200 con 48; Tiempo: 1.11 3/5
13—1—8	10	M. Blanca	49	14	E. Muñoz	J. Maldonado	2048	8.o de Maestrina en 1.000 con 46; Tiempo: 0.59 2/5
5—5—1	11	Mae West *	48	9	J. Torres	J. Melero	2109	Ganó a India en 1.100 con 49; Tiempo: 1.06 1/5; Cond.
5—3—11	12	Helia *	51	12	N. N.	S. González	1979	11.o de O. Negro en 1.200 con 53; Tpo.: 1.14 2/5; 9a.
11—20—6	13	M. Soleada *	51	15	C. Pezoa	A. Abarca	2049	6.o de Corteira en 1.100 con 53; Tiempo: 0.59; 6a.
16—13—12	14	P. Tudor	49	8	N. N.	A. Vodanovic	2117	12.o de Pasadero en 1.200 con 49; Tiempo: 1.11 3/5
9—11—9	15	Stamina	49	15	E. Suárez	J. M. Baeza	2072	9.o de Tigris en 1.200 con 53 kilos; Tiempo: 1.12

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.

1—4—4	1	Saguaró	56	8	P. Ulloa	O. Silva	2075	4.o de Dyna en 1.200 con 56 kilos; Tiempo: 1.11 2/5
3—15—7	2	Larky *	53	7	I. Saavedra	H. Jara	1931	7.o de Coralina en 1.200 con 50; Tiempo: 1.11 1/5
5—0—14	3	Malva Rosa	53	3	C. Astorga	C. Covarrubias	1994	14.o de Flaminia en 1.100 con 56 kilos; Tiempo: 1.05 1/5
7—6—11	4	Cipayo	52	11	L. Caroca	A. Sepúlveda	1923	11.o de Cariñoso en 1.200 con 56; Tiempo: 1.13 2/5
16—12—11	5	Vorobey	51	2	O. 2.o Castillo	S. González	2009	11.o de Mitzukawa en 1.500 con 50; Tiempo: 1.31 3/5
3—2—4	6	Prima Rosa	50	6	V. Ubilla	H. Gazmuri	2048	4.o de Maestrina en 1.000 con 53; Tiempo: 0.59 2/5
13—5—3	7	Vanigre	50	9	M. Ramírez	L. Santos	——	Reaparece (18 Oct. 64), 11.o (últ.) de M. Magóo en 1.200 con
REAPARECE	8	Cantante *	49	5	C. Sepúlveda	A. Valdés	2116	3.o de Mandy en 1.200 con 49; Tiempo: 1.11 3/5; 5a.
1—5—2	9	Ematina *	49	10	J. M. Aravena	L. Espinoza	2117	2.o de Pasadero en 1.200 con 54; Tiempo: 1.11 3/5
4—2—7	10	Nunca *	49	1	N. N.	J. Maldonado	2116	7.o de Mandy en 1.200 con 50; Tiempo: 1.11 3/5
0—13—7	11	Hil de Roi	48	6	H. Pilar	G. Sarmiento	2048	7.o de Maestrina en 1.000 con 52; Tiempo: 0.59 2/5

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.30 horas.— 6a. serie. (Segunda válida para la Triple Final).

1—16	1	Nagual *	54	17	F. Toro	S. Micell	2014	ULTIMO (16.o) de Templado en 1.500 con 52; Tpo.: 1.32 4/5
3—4	2	Bachicha *	53	10	M. Alquinta	C. Santos	1955	4.o de Chiconel en 1.400 con 50; Tiempo: 1.26 2/5
11	3	Piccolino	53	1	N. González	E. Núñez	2014	11.o de Templado en 1.500 con 51,3; Tiempo: 1.32 4/5
1—10—1	4	Sabra	53	8	J. Amestelly	J. Castro R.	2104	GANO a Simplón en 1.400 con 52,2; Tiempo: 1.26 2/5
4—1c—7c—7c	5	Dark Rose	52	5	C. Sepúlveda	J. Zúñiga	2118	7a. de Galvarino en 1.500 con 54; Tiempo: 1.38; 5a. serie
12—9	6	Don Jaime	52	2	Jorge Aravena	A. H. García	2103	9.o de Geraldina en 1.400 con 54,1; Tiempo: 1.27
10	7	Shelltox	52	13	G. Meneses	G. Avila	2103	10.o de Geraldina en 1.400 con 54,1; Tiempo: 1.27
3—11c—6	8	Tiltil	52	15	E. Soto	E. Inda S.	2098	6.o de Noblesse en 1.400 con 49,1; Tiempo: 1.25 2/5
10c—14c—13	9	Agrevca	51	11	S. Alcaide	O. Jara	2098	13a. de Noblesse en 1.400 con 48; Tiempo: 1.25 2/5
2—2c—11c—6c	10	Bye Bye	51	3	J. Martínez	M. Rendic	2111	6.o de Barmaid en 1.500 con 53; Tiempo: 1.32; 6a. serie
2—3	11	Francis	51	12	E. Naranjo	R. Parra	2103	3a. de Geraldina en 1.400 con 51,4; Tiempo: 1.27
1—4	12	Profumo	51	18	J. Eguren	R. Maggi	2103	4.o de Geraldina en 1.400 con 52; Tiempo: 1.27; 6a.
REAPARECE	13	Chillanejo	51	4	L. Hevia	L. A. Orellana	1337	Reaparece: 3.o de El Burgalés en 1.500 con 51,6; Tpo.: 1.3
8—6—1—14	14	El Ganó	50	6	U. Gaete	G. Pérez	2103	14.o de Geraldina en 1.400 con 52,2; Tiempo: 1.27
16	15	El Patriota *	50	9	M. Flores	A. Valenzuela	1879	ULTIMO (16.o) de Rey Tuerto en 1.400 con 50,2; 1.26 3/5
14—17	16	Minimax	50	7	J. Barrios	E. Bécar	2103	17.o de Geraldina en 1.400 con 52; Tiempo: 1.27; 6a.
9v—6v	17	Tamaya	49	14	L. Caroca	A. Padovani	2090	6a. de West Lady en 1.300 con 50,5; Tpo.: 1.18 1/5; Hand.
9c—6	18	Tarara	49	16	A. Parra	A. Vodanovic	2103	6a. de Geraldina en 1.400 con 51; Tiempo: 1.27; 6a.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie. (Tercera válida para la Triple Final).

1—8—5	1	Diablillo	54	6	F. Toro	G. Avila	2103	5.o de Geraldina en 1.400 con 51 kilos; Tiempo: 1.27
1—3—7	2	T. Sejours	54	11	J. Eguren	I. Duque	2103	7.o de Geraldina en 1.400 con 51 ilos; Tiempo: 1.27
7—10	3	Galanteo *	53	16	G. Fernández	L. E. Toledo	2015	10.o de Nebucanita en 1.500 con 50,2; Tiempo: 1.32 3/5
7—1—13	4	Rabioso	53	?	G. Meneses	E. Barticevic	2061	13.o de Bombera en 1.200 con 50,2; Tiempo: 1.13 2/5
4c—0c—10c	5	Annulló	52	10	G. Farfán	L. A. García	2027	10a. de Chatonada en 1.300 con 48; Tiempo: 1.18 1/5
18	6	Fine Opal	52	8	R. Hermosilla	E. Scala	2016	ULTIMA (18a). de El Ganó en 1.500 con 54; en 1.33 2/5
3—7—10c	7	Irex	52	15	B. García	J. Bta. Castro	2107	10.o de Mar Soleada en 1.200 con 53; Tpo.: 1.12. 7a.
11c—8	8	Lama	52	5	V. Bravo	C. Tapia	2062	8a. de Boston Pal en 1.200 con 53; Tiempo: 1.14
7—7	9	Nucio	52	1	M. Fernández	A. Vodanovic	2016	7.o de El Ganó en 1.500 con 54,2; Tiempo: 1.33 2/5
14c—2—9—7c	10	Cologne	50	4	A. Parra	P. Briones	2117	7a. de Pasadero en 1.200 con 51; Tiempo: 1.11 3/5; 6a.
1—10	11	Secilo	50	7	E. Naranjo	R. Parra	2104	10.o de Sabra en 1.400 con 53; Tiempo: 1.26 2/5
4—5—2	12	Simplón	50	3	C. Sepúlveda	R. López	2104	2.o de Sabra en 1.400 con 50,1; Tiempo: 1.26 2/5
3—3—4c—13c	13	Asturias	49	12	J. M. Aravena	R. Silva	2118	13a. de Galvarino en 1.500 con 52,6; Tiempo: 1.38
10—5—2	14	Contumaz *	49	14	L. Caroca	F. Castro	2097	2.o de Contumaz en 1.800 con 53,3; Tiempo: 1.58
1—6	15	Gana Gácil	49	13	A. Salas	A. Proschle	2063	6a. de Orfeo Negro en 1.200 con 52,1; Tiempo: 1.14 3/5; 7a.
2—6—1—3	16	T. Branchettes	49	9	J. Amestelly	A. Henríquez	2104	3a. de Sabra en 1.400 con 50,1; Tiempo: 1.26 2/5; 7a.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 14.30 horas.— 8a. serie.

9—4—8—4	1	La Centella	54	14	N. González	P. Briones	2097	4a. de Capitalista en 1.800 con 56; Tiempo: 1.58; Hand.
1—7—2—5	2	Burbulita *	53	6	F. Toro	E. Cáceres	2104	5a. de Sabra en 1.400 con 51; Tiempo: 1.26 2/5; 7a.
5—3—10c	3	Lenoz	53	13	A. Salas	F. Galleguillos	2111	10.1 de Barmaid en 1.500 con 52; Tiempo: 1.32; 6a.
10c—12c	4	Socia	53	10	J. Martínez	A. Sepúlveda	2016	10.o de El Ganó en 1.500 con 50; Tiempo: 1.33 2/5; 7a.
9—13c—15—8c	5	Andarín	52	16	H. Obregón	E. Barticevic	2111	12.o de Barmaid en 1.500 con 49 kilos; Tiempo: 1.32; 6a.
7c—4	6	Pandax	50	4	E. Suárez	E. Barticevic	2107	8.o de Mar Soleada en 1.200 con 49; Tpo.: 1.12; 7a.
8c	7	El Rasillo	52	3	B. García	J. Bta. Castro	2104	4.o de Sabra en 1.400 con 49,1; Tiempo: 1.26 2/5; 7a.
9	8	Epsom Lady	52	11	M. Alquinta	R. Silva	2065	8a. de Sahumerio en 1.600 con 47; Tiempo: 1.39; 5a.
12—9—7	9	Mauritana	52	15	J. Barrios	R. Silva	2104	9a. de Sabra en 1.400 con 50; Tiempo: 1.26 2/5; 7a.
7	10	El Camaleón	50	12	V. Barra	R. Silva	2017	7.o de Sansón en 1.500 con 52,2; Tiempo: 1.32 4/5; 9a.
12—15—14	11	Gran Pinta	52	1	P. Bustos	L. López	2057	7a. de Wolfranita en 1.200 con 52; Tiempo: 1.14; 7a.
10—8—14	12	Inapreco	52	2	A. Parra	R. Rabello	2104	14.o de Sabra en 1.400 con 50; Tpo.: 1.26 2/5; 7a.
7—4	13	Imolese *	51	7	C. Sepúlveda	R. Rabello	2916	14.o de El Ganó en 1.500 con 52; Tiempo: 1.33 2/5; 9a.
4—7	14	Konia	52	5	G. Farfán	F. Castro	2057	4a. de Wolfranita en 1.200 con 51; Tiempo: 1.14; 7a.
15	15	Pudú	52	17	E. González	S. Micell	2097	7.o de Capitalista en 1.800 con 55; Tiempo: 1.58; Hand.
4—1—9	16	Mercurio	51	8	S. Alcaide	S. Micell	2104	15.o de Sabra en 1.400 con 51; Tiempo: 1.26 2/5; 7a.
5—1	17	Miss Pelusa	50	9	Caroca	A. Gutiérrez	2105	9a. de Antímaco en 1.400 con 53,2; Tiempo: 1.27 3/5; 8a.

CORRALES: 5 con 6; 8 con 9 y 10; 12 con 13, y 15 con 16.

Campeonato Nacional de Boxeo:

Diez Coronas en Juego Esta Noche en el Caupolicán

Los 20 mejores peleadores del ambiente pugilístico nacional, ponen fin hoy al torneo máximo del boxeo aficionado chileno. Once nortinos, dos metropolitano y siete sureños, los rivales de la jornada final

Veinte peleadores de Arica a Punta Arenas irán esta noche tras la conquista de las diez coronas de campeon chileno de boxeo aficionado, y pondrán fin con ello al Torneo Nacional 1965, que se ha estado realizando por espacio de 20 días en el Teatro Caupolicán.

En general, lo mejor del ambiente pugilístico nacional estará presente esta noche en el ring de San Diego, y el hecho de que once nortinos, siete sureños y dos metropolitanos sean los animadores de la reunión de esta noche, habla de una supremacía de los nortinos en este torneo.



ALFREDO ROJAS.— El campeón latinoamericano, va esta noche tras una nueva corona de campeón de Chile, ahora el de la división pluma. Su rival es el iquiqueño Luis Cepeda.

Cinco campeones: los iquiqueños Jaime Silva, en la categoría mosca, y Joaquín Cubillos, en el peso gallo; el tocopillano Enrique Reinoso, en el welter; Raúl Cerda, de Chuquicamata, en el mediano, y Wagner Salinas, de Sewell, en el pesado, defenderán esta noche la corona que conquistaron el año pasado en la carpa de Alameda con San Martín.

Los restantes peleadores que esta noche disputarán los cetros de sus respectivas categorías, son todos elementos de primera línea, e incluso con experiencia internacional, con excepción del gallo iquiqueño Jorge Prieto y el valdiviano Ricardo Barrientos, que pueden ser considerados como las revelaciones del torneo.

A juzgar por los atributos de los 20 animadores de esta noche, la reunión será una amalgama de técnica, pegada y bravura, ya que fuertes golpeadores, como los nortinos Astorga, Silva y Cubillos, se unirán a los estilistas Barrientos, Gajardo y Alfredo Rojas, y a hombres de reconocida bravura como es el caso del mediano de Chuquicamata, Raúl Cerda, o el magallánico Héctor Talma.

Especial interés, por la gran jerarquía de sus protagonistas, cobran las disputas de los títulos mosca y gallo, en donde los internacionales Jaime Silva y Guillermo Clavería y la pareja, Jorge Prieto-Joaquín Cubillos, deben animar intensos combates:

El programa de diez combates, correspondientes a las finales de peso pesado a mosca es el siguiente:

PESADO: Wagner Salinas, de Sewell, con Leandro Ortaly, de Concepción.

MEDIOPESADO: Salvador La Rosa, de Arica, con José Gajardo, de Valdivia.

MEDIANO: Raúl Cerda, de Chuquicamata, con Alberto Realpe, de Iquique.

MEDIANO LIGERO: Mario Núñez, de Talca, con Hernán Meza, de Chuquicamata.

MEDIOMEDIANO: Enrique Reinoso, de Tocopilla, con Ricardo Barrientos, de Valdivia.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Héctor Talma, de Magallanes, con Jaime Moya, de Talca.

LIVIANO: Arnaldo Astorga, de Chuquicamata, con Fernando Carvacho, de Chuquicamata.

PLUMA: Alfredo Rojas, de Santiago, con Luis Cepeda, de Iquique.

GALLO: Joaquín Cubillos, de Chuquicamata, con Jorge Prieto, de Iquique.

MOSCA: Jaime Silva, de Iquique, con Guillermo Clavería, de Santiago.

ENRIQUE REINOSO.— El técnico y fuerte pegador tocopillano será el rival del valdiviano Ricardo Barrientos, que es uno de los favoritos para adjudicarse el título chileno de los mediomedianos, que se disputa esta noche en el Caupolicán.

EXPERTO EN CONTROL DE AVALANCHAS TRABAJARA EN EL MUNDIAL DE ESQUI

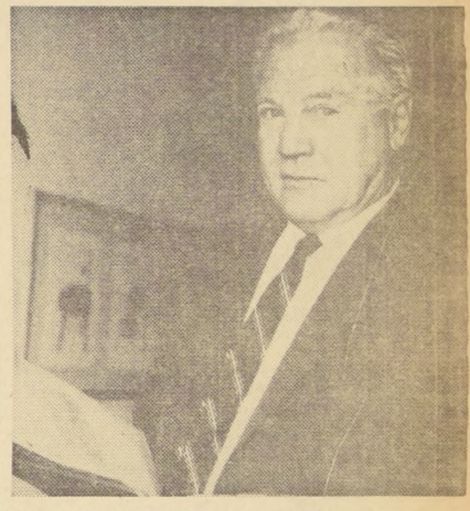
El Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Esquí procedió a la designación de Montgomery Atwater en el cargo de Director del Departamento de Control de Avalanchas, de ese organismo, cumpliendo con ello una nueva etapa en el plan trazado para llenar todos los requisitos y exigencias que la Federación Internacional de Esquí hizo al Comité, para mantener a Chile como sede de la justa máxima.

Atwater es una verdadera autoridad mundial en la materia y ha desempeñado las mismas funciones en los Juegos Olímpicos de Invierno realizados en Squaw Valley y sus servicios fueron puestos a disposición del Comité por la Compañía Cerro Corporation, que explotará el yacimiento cuprífero de Río Blanco.

La labor de control de avalanchas la realizará el Departamento que desde ahora dirige Atwater, en estrecha colaboración con el Ejército de Chile, y se extenderá al apisonamiento de canchas. La tarea es bastante complicada y el técnico ha trazado un plan que, aunque se repitan —lo que no es muy factible— las malas condiciones climáticas del año que termina, Chile realizará su Mundial en Portillo sin ningún problema.

El control de avalanchas permitirá el desplazamiento previo de nieve acumulada, mediante disparos efectuados con cañones sin retroceso. En las zonas sin ángulo visual desde los desplazamientos de los cañones, serán bombardeadas desde helicópteros.

Por último, debemos informar que Atwater, antes de aceptar su designación, puso como condición previa fundamental que ningún esquiador pudiera subir a las pistas sin su autorización. Esta condición del técnico fue aceptada por el Comité y por la propia Federación Internacional de Esquí.



MONTGOMERY ATWATER, es el técnico en control de avalanchas que ha sido designado para dirigir ese departamento en el Comité Ejecutivo del Mundial de Esquí de 1966.

BASQUETBOL:

SPANDARIAN: LO PRIMERO ES CONSEGUIR JUGADORES QUE PUEDAN CUMPLIR EL TRABAJO

El técnico moscovita tomará bajo su control el plantel chileno en los primeros días de enero. Tres horas diarias practicará el equipo. Prefiere universitarios y militares

Van transcurriendo los días desde la llegada del entrenador moscovita de básquetbol, Stephan Spandarian, a Chile, y se van conociendo en forma paulatina algunas de las ideas y maneras de pensar que tiene el prestigiado entrenador de las selecciones rusas, en los más importantes eventos de los últimos años.

En la conferencia de prensa respondió a las preguntas que se le hicieron, en forma cauta e inteligente. No quiso adelantar nada sobre el básquetbol chileno, pero, ya más en confianza, ha dejado entrever algunos puntos que serán básicos en su trabajo con el plantel chileno que actuará en el Mundial de 1966.

La primera inquietud que dejó ver, fue, si el seleccionado que ha visto en las prácticas del Gimnasio Nataniel sólo hace trabajo de sala. Se le respondió que no se podía hacer otra cosa, por los inconvenientes de trabajo de los jugadores preseleccionados. Agregó que era indispensable combinar el trabajo con el gimnasio, con sesiones atléticas, donde sean controlados con tests físicos, la capacidad de salto en la prueba de salto largo, como, asimismo, en salto alto. Tiempo en las distancias de 50 y 100 metros, caminatas, cross-country, footing, es decir, todo lo que debe hacerse en un trabajo con miras a un Torneo Mundial. Tomará el equipo chileno desde los primeros días de enero, luego de ver las finales del Torneo de la Asociación de Valparaíso, de viajar al sur para apreciar el nivel de juego que tienen los jugadores de esa zona, y, finalmente, entregará la lista definitiva del equipo chileno.

No quiere Spandarian, jugadores que tengan problemas con el tren de entrenamientos que realizará, y que consiste en tres horas diarias de sesiones de trabajo. En lo posible, desea que sean universitarios y militares los componentes del plantel, que pueden cumplir con el plan estructurado, aún no teniendo las mismas condiciones técnicas de los consagrados, que, por un motivo u otro, no puedan seguir el ritmo de trabajo.

Todo ello hace suponer que el cuadro chileno, en tres meses de intenso bregar, llegará con una preparación física adecuada, con jugadores capaces de soportar un ritmo sostenido de juego en los 40 minutos que dure el match, y que, a la vez, estén imbuídos de una mentalidad diferente, que los hace responsables de su propia actuación, sin recurrir a excusas, que en algunos casos ya se ha comprobado, son infantiles.

Se trata, entonces, de un técnico capaz, que sólo tiene en contra las dificultades del idioma para hacerse entender y dar las instrucciones. Ya algo domina el idioma castellano, pero ha declarado que si es necesario estudiará día y noche para dominarlo en forma total.

La selección de Santiago, que viene a ser prácticamente el equipo de la Federación, actuará este domingo en el Fortín Prat, de Valparaíso, y ese encuentro será presenciado por Spandarian.

STEPAN SPANDARIAN.— En el primer contacto que tuvo con los jugadores chilenos y la prensa el técnico cestero moscovita se mostró cauto e inteligente para responder al asedio periodístico. Lentamente se van conociendo sus ideas y manera de trabajar, que serán un suceso en nuestro medio si no tiene obstrucciones. EN EL GRABADO, junto a LA NACION y a dos gentiles traductores.

BURRUNI VENCIO POR K. O. AL 13º ROUND A ROCKY GATTELARI

SIDNEY, Australia, 2 (U. P. I.).— Salvatore Burruni, de Italia, venció por knockout a Rocky Gattellari, de Australia, en el décimotercer asalto de la pelea realizada aquí esta noche.

Según se anunció aquí, en el combate se puso en juego la corona mundial peso mosca, que ostentaba Burruni y que el Consejo Mundial de Boxeo decidió no reconocerle más por no haberla defendido dentro del plazo reglamentario para ello.

Nuevo pabellón de la Casa de Reposo Italia

El próximo martes, a las 19.30 horas, será inaugurado el nuevo Pabellón de la Casa de Reposo Italia, recientemente construído por la colectividad italiana. Bendecirá la obra, que se levanta en la Avenida Holandesa 3639, Su Excelencia el Nuncio Apostólico, Monseñor Quilici. Y ha sido especialmente invitado Su Excelencia, el Embajador de Italia, Marqués Livio Theodoli. Asistirán miembros y amigos de la colonia italiana.

Con moderna cancha de hockey contará el Stadio Italiano

La rama de hockey y patinaje del Stadio Italiano, afiliada a la Asociación de Las Condes, en forma rápida se ha situado entre las más completas de la capital.

Es así como gracias al respaldo del directorio central del Stadio Italiano, que ha visto con satisfacción su ascenso por la actividad creciente de su rama de hockey, ha construido una magnífica cancha en sus terrenos de Las Condes.

Esta nueva cancha, amén de ser valioso aporte a la institución, servirá para la normal realización de las competencias oficiales. Tiene la cancha pavimento de baldosas, medidas internacionales, baranda metálica y espacio para futuras tribunas y camarines.

El campo deportivo presenta un bello aspecto, ya que está rodeado de altos árboles que dan sombra.

Por su parte, en una reunión fue designado el nuevo directorio del hockey para la temporada próxima, el cual se constituirá esta noche en el Club Audax, de calle Lira.

Integran el directorio las siguientes personas: presidente, Mario Dezeraga; vicepresidente, Ricardo Mina; tesorero, Vincenzo Arpino; secretario, Luis Cristino; directores: Giuliano Troncossi, Antonio Simonetti, Eugenio Mandorla, Esteban Canessa, Rafael Casali, Lorenzo Fenzo, Pedro Ravera, Emilio Papapietro, Vicente Giordano, Eugenio Cantuarias e ... Bralic.

Emisario del Club Marsella viene a contratar a Riera



A FRANCIA se irá, probablemente, Fernando Riera.

Un representante del club Marsella de Francia llegará a Chile en estos días con la misión específica de tratar de contratar al director técnico Fernando Riera. Marsella, entidad de la populosa ciudad francesa del mismo nombre, ascendió recientemente a la primera división del fútbol galo. Y para tener una honrosa actuación en dicha competencia es que efectuará una serie de contrataciones. El representante de esta institución contratará en Buenos Aires a un destacado jugador argentino, para posteriormente tratar de conversar con Riera sobre la posibilidad de que se haga cargo del Marsella.

Fernando Riera no ha arreglado aún la renovación de su contrato con U. Católica. Y sobre el particular habrá también conversaciones en estos días, ya que la UC recientemente eligió a Enrique Casorzo como su presidente general. Será, pues, la próxima semana "clave" para la decisión del calificado técnico. O se va a Francia en la próxima temporada, o renueva con U. Católica.

Por otra parte, Andrés Prieto, segundo de Riera en la UC, también termina su contrato con el club católico a fines de temporada. Y en más de una ocasión ha expresado que no lo renovará... En todo caso, su decisión está íntimamente ligada con la determinación que tome Fernando Riera.

EL LUNES EN LA NOCHE LLEGA LA SELECCION DE FUTBOL DE RUSIA

Enfrentará a Colo Colo el miércoles 8 en el Estadio Nacional

El próximo lunes en la noche llegará a nuestra capital el plantel de fútbol de la Selección de la Unión Soviética, que el miércoles 8 enfrentará a Colo Colo en el Estadio Nacional.

Los rusos jugarán el domingo en la tarde en Montevideo ante la Selección de Uruguay que está clasificada para las finales de la Copa Jules Rimet.

La nómina de jugadores de los rusos es la siguiente: Lev Yashin, Ponomeriov, Afonin, Shesterniov, Jurtsilava, Danilov, Metrevelli, Banishevski, Malofiev, Meschi, Oslanin, Kopaev, Kutivadze, Getmanov, Sabo, Voronin, Kazazashili y Khmelnitsky.

Como presidente de la delegación viaja Vladimir Moschkarkin, vicepresidente de la Federación de la URSS; Ksenodondov Guerman, como auxiliar y secretario; Nicolai Morosov, director técnico; Yuri Zolotov, preparador físico, y Vozonin Nicolas, intérprete.



"LA ARAÑA NEGRA".— Lev Yashin, el legendario arquero de las selecciones rusas, actuará nuevamente en el Estadio Nacional el próximo miércoles.

EL CICLISMO RECIBE SOLEMNEMENTE LA PISTA DEL CERTAMEN AMERICANO

A la ceremonia inaugural a efectuarse esta tarde en el velódromo del Estadio Nacional, asistirán los Ministros del Interior y Obras Públicas, y efectuará su primer entrenamiento el equipo seleccionado chileno

Esta tarde, a las 18 horas, se llevará a efecto la ceremonia inaugural de recepción de la pista del nuevo velódromo donde se realizará el 10º Campeonato Americano de Ciclismo, ubicado en los terrenos adyacentes al Estadio Nacional.

A este acto inaugural, han sido invitados especialmente los Ministros de Obras Públicas y del Interior, además de las autoridades deportivas como el Director de Deportes, Horacio Walker, y el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra.

Ante las autoridades y periodistas especializados de prensa, radio y televisión, efectuarán su primer entrenamiento los seleccionados nacionales que representarán a nuestro país en el Americano, bajo las órdenes de los técnicos Emiliano Alvarez y Luis Avendaño.

EL TORNEO SERA NOCTURNO

A excepción de las dos primeras fechas programadas para los días 11 y 12 de diciembre, las restantes reuniones del Americano se efectuarán en la noche.

En reunión celebrada en la mañana de ayer en el escenario del Americano, a la que asistieron el diputado Félix Garay, el Director de Deportes del Estado, señor Horacio Walker; el Director de Arquitectura, señor Edwin Weil; el Director Provincial de Arquitectura, señor Rigoberto Gómez; el ingeniero electricista, señor Enrique Kirberg, el representante de Philips Chilena, señor Antonio Valverde, y el presidente del Comité Ejecutivo, señor Raúl Ruz, se concretó en definitiva la determinación de dotar de alumbrado provisorio al velódromo para las fechas del certamen internacional. Posteriormente se realizarán las obras definitivas.

El ingeniero Enrique Kirberg, encargado de la instalación, iniciará hoy mismo las obras, que serán entregadas el próximo martes 14 de diciembre.

Béisbol:

Campeonato infantil disputarán Grange A y Novena de Tigres

Este fin de semana se pone término al Campto. Metropolitano Infantil de Béisbol, debiendo definir el título de campeón las novenas de Grange A y Tigres, debido a que el primero de los nombrados perdió su calidad de puntero único e invicto al ser derrotado en un emotivo encuentro por la entusiasta novena de Remache. De este modo, ambos contendores llegarán al diamante del Estadio Nacional con iguales posibilidades de campeonar, por lo que se espera que brinden el mejor encuentro del presente año. En el preliminar se enfrentarán Grange B y Nido de Aguilas, en busca de lograr su primer triunfo del torneo.

Hasta el momento y faltando sólo la definición por el primer lugar, los equipos han terminado en las siguientes posiciones:

	Ptos.
1.os Grange A y Tigres	8
3.os YMCA	6
Remache	6
4.os Nido de Aguilas y Grange B	0

El programa para la reunión de clausura será:

9 horas: Grange — Nido de Aguilas; 10.15: Grange A vs. Tigres. 12 horas: Entrega de premios.

CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION.— El domingo último se puso término al campeonato de segunda división con el encuentro entre Green Cross y Remache, correspondiendo el triunfo al team de Remache por 17 carreras a 16, luego de un disputado encuentro donde el ganador mostró una mayor efectividad en el bateo, como asimismo una mayor seguridad en la defensiva, a pesar que ambos equipos mostraron frecuentes errores restándole calidad al encuentro. Con este nuevo triunfo la novena remachina se clasificó campeona 1965 en calidad de invicta, demostrando que el béisbol capitalino cuenta con un excelente número de jugadores jóvenes, pues en esta división se vieron gran cantidad de buenos elementos de corta edad.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos. Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66|3

VENDO CANARIOS ROLLER, COBRE y rojos. Avda. Portales 3185.
A. 20 Dic./3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREGUE a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367.
C 31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C 31|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C 31|4

VENDO MOTO "HOREX" 350 cc., perfecto estado, parrilla, perneras, defensas, busca camino. Eº 3.200 contado. Verla y tratar en Gran Avenida 9154, paradero 27.

9) Compraventas varias

VENDO AMOBLADO DE LIVING, máquina fotográfica Polaroid, revólver cal. 22 y piedras del Brasil. Tratar: fono 252764.
A 9|4

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 8|10.

14) Estatutos y legales

ROL Nº 4413. TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a don Angel Carrasco Carrasco el inmueble denominado Chacra "El Toro", ubicado en la comuna de Maipú, del departamento de Santiago, de una superficie de 669.833 m2., y cuyos deslindes, en conformidad plano elaborado por CORVI, son los siguientes: al Norte, en 1.010 mts. con varios propietarios; al Sur, en 305 mts. con Camino La Blanca; en 87 mts. con propiedad de don Werner Plass; en 15 mts. con propiedad de la Sucesión Colomo Castañeda; en 465 mts. con Camino La Blanca, y en 317 mts. ...
















14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA, San Miguel, resolución 20 noviembre 1965; concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alfredo Espinoza Espinoza a hijos legítimos: Luis, María, Hugo, y Oscar Espinoza Carter y nieto Mario Fuentes Espinoza, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente.— Secretaria.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 26 noviembre 1956, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Limberto González Orozco a hijos legítimos Leonilde, Germán y Elvira González Devia sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. — Secretaria.
A 31|4

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 192, de la Cía. de Seguros La Ferroviaria por 1.000 accs. extendido a nombre de Marta Herrera de Warnken, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 5|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Presentóse Carlos Galdames Vera, agricultor, Los Capachos, Curacaví, solicita se inscriba su nombre ubicado Los Capachos, Curacaví, deslinda Norte, 125 metros con Vicente Silva; Sur, 125 metros Carlos Mena; Poniente, 125 metros Amadeo Romero Henríquez; y Oriente, 125 metros Callejón Los Capachos, frente estero o Río Puangue, atención haberlo poseído continuadamente más 15 años, ejecutando actos propios de dominio. Causa 5836-65.
A. 3, 15 y 27/14

CON FECHA 1º DE DICIEMBRE, siendo las 12 horas, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis H. Ureña Espinoza, se eligió la directiva definitiva del Sindicato Profesional ...

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas, República Nº 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H|O. C. PG.

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M. en Pedro León Ugalde 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. *Martes, jueves y sábado.*
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento B. Teléfono 30407, de 4 a 6.
7-II-66 GP.

DR. SOLARI MONGRIO
Internista
Medicina Psicosomática (Neurosis). Especialidad corazón. Cóndor 1291, Dpto. 203. 17 a 18 horas. Pedir hora a 85347.
C. GP. 17-II-66

DOCTOR MICHEA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Brasil 75. 6—7. 66897.
GP. 2|II|66

DOCTOR DIAZ
Cirugía General, enfermedades de huesos y articulaciones, pies dolorosos, agotamientos, trastornos sexuales, esterilidad, tumores. Reservar hora: fono 381972 mañanas. Rancagua N.o 253, departamento 31. Consultas 6 a 8.
GP. 19 Dic.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377,, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31-12.

OCULISTAS

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837. CONSULTAS 6—7.30 P. M. SABADOS 12—1 P. M.
A. GP. XII—29

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales. Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.
GP. 15-IV-66

CLINICAS

CLINICA CAPILAR ENNAILET. Arturo Prat 1016, Santiago, ofrece a usted un tratamiento para la calvicie único en Chile, caída de pelo, calvicie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora: sólo se atienden diez tratamientos diarios.
O 7|VIII-66 GP.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. DR. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11-12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31-12.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31-12.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068, Oficina 1103 — 85702.
Fono 85702.
GP. 31-12.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rápidez, Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31-12.

DR. AGUILAR
DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

EDUCACION

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo Eº 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016
C. GP. 1.o-VIII—1966.

INSTITUTOS
PSICOPEDAGOGICOS
PREUNIVERSITARIOS
BACHILLERATOS
HUMANIDADES
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (Junto Ministerio Educación), Almirante Latorre 449, 88315.
GP. 8-III.

EDITORIAL PEDAGOGICA INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación.
GP. 10-III

INSTITUTOS
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras.
Valentín Letelier 20.— 88315 (Junto Ministerio Educación)
A. GP. 16 marzo

QUIMICA
BIOLOGIA
MATEMATICAS
Eficiente preparación exámenes. Infante 2950 — 254753.
G.P. 24 Dic..

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL AMERICANA. IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES. Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación)
GP. 10-III

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
A. GP. 9|10

JAIME SILVA FONCEA
Abogado.
Fono 392288.
Huérfanos 979, oficina 828.
GP. 10-XII

NULIDADES MATRIMONIALES
Excarcelaciones — Cobranzas.
ABOGADO GUTIERREZ
11-13.15 — 17.30-20.30
San Antonio 427, Of. 1003
Fono 382342
G.P. 19-I-66

ENSEÑANZA COMERCIAL

CURSO GRATIS DE CONTABILIDAD
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE TAQUIGRAFIA
Matrícula abierta. Comercial 9, de Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE REDACCION
Matrícula abierta, Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE ORTOGRAFIA
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 '66)

COMERCIAL Nº 9
San Diego Nº 119. al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO OFICINISTA Y EMPLEO
Con Eº 3,50, semanal. Comercial Nº 9.
C. GP. 11|8 (66)

ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO, Y EMPLEO
Eº 3,50 semanal. Comercial Nº 9.
C. GP. 11|8 (66)

MATRICULA EN LA INSPECTORIA
Hernán Yávenes, Inspector General, Instituto Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

CON PAGO DE Eº 3,50, SEMANAL,
Cursos completos oficinista, Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

COMERCIAL Nº 9
San Diego Nº 119. Al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

FOTOGRAFIAS

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso.
GP. 18-1-66

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907.
C. 6-II-66-GP.

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención domicilio, dentro y fuera de Santiago. Fono: 32356.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243
C. 21—1—66 GP.

CONTADORES

AGUIRRE Y MORENO
Contadores
(Consulta gratis)
Huérfanos 1223, oficina 16 2.o piso), teléfono 88091.
GP. 10-2-66

PRISCILIANO ORTIZ
Bellavista 7166
Mackenna, Parad. 12 1/2
FLORIDA

RADIO Y TELEVISION

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones
24 años experiencia
Victoria 722. Fono 52348
GP.3-IV-66

INSTALADOR AUTORIZADO

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos.
GP. 3-11-66|C.

"TECNIGAS"
EDUARDO ORREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175.
C. GP. 18-II-66

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados. Iluminación, luz, fuerza, instalaciones, reparaciones. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Av. Cumming 662 65842 (Clínica Suboficiales (R). Indoloro, tratamiento, pies delicados.
También domicilios.
GP. 3-XII.

"RODOLFO LOEWENSTEIN"
Pedicuro
Sistema Dr. Scholl
Estado 360 — 393156.
GP. 3-1-66.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.
GP.-17-XII-65

14) Estatutos y legales

JUZGADO DE LETRAS SAN BERNARDO, por resolución 16 presente, concedió posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento de Herminda Núñez Núñez y Julio Segundo Valenzuela Núñez, a Pedro Alfonso Opazo Berríos, en calidad cesionario derechos que Julio Valenzuela Flores tenía en ambas herencias. San Bernardo, 30 de noviembre de 1965.— La Secretaria.
A. 3|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, veintinueve noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adelaida de las Rosas Sepúlveda, a hijos: Dory Alicia, Olga María y Julia Amanda Neale Sepúlveda.
A. 3, 4 y 6/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Nº 280019, Banco del Estado-Estación, perteneciente a José Espinoza Vega, queda nula por aviso correspondiente.
A. 5|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 12 noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Torres a hija legítima Marta Torres Sáez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretaria.
A. 3, 4 y 6|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, veintinueve noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Olga Inés Tapia Alvarez, a hijas: Olga Amalia del Carmen y Ana María Camilo Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Rodolfo Camilo Dinamarca. Tramítase conformidad artículos 33 a 37 Ley 16.271.— Secretario.
A. 4/14

18) Instrucción y Educación.

MODAS, SASTRERIA, ... Método práctico y rápido ... 1257.

PELUQUERIA PARA ... caballeros. Cursos completos ... tensivos. Catedral 1257.

INSTITUTO "ALONSO ... Catedral 1257. Empiezan ... rápidos de Taquigrafía, ... fía, Contabilidad. Solicite ...

DIAZ GASCOGNE, ESCUELA ... litécnica. Matrícula abierta ... adultos, infantil, peluquería ... pleta, señoras, caballeros, ... pedicuro cortador sastre; ... za rápida. Práctica individual ... plomas profesionales. Estable... tos reconocidos Supremo ... Fundado 1914. Internado ... alumnas provincias. Eulogia ... ches 064 (Vicuña Mackenna ... te Marcoleta), casilla 2724.

ARMANDINI, PRIMERAS ACA... Profesionales del Peinado. ... abierta. Ahumada 131, 7º piso
A. 4/...

20) Libros, Estampillas, Utiles de Escritorio

NOVELAS. COMPAÑIA ...

¡RESTAN SOLO UNO Y MEDIO DIAS PARA CANJEAR CARTILLAS "FOTO-FUTBOL"!

Mañana sábado 4, de diciembre, al mediodía, vence definitivamente el plazo ampliado que permitió a todos obtener más cupones para el gran sorteo final de FOTO-FUTBOL 1965.– El automóvil FIAT-ANTIVERO, el televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA., y centenares de premios más, rifaremos en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.– Respondemos a las cartas que llegan a FOTO-FUTBOL.– Regocijo en provincias por diferir el cierre del concurso.– Lista general de los estímulos.

FOTO-FUTBOL continuó ayer canjeando en forma extraordinaria y accediendo a centenares de peticiones escritas y verbales de parte de los participantes en el concurso, las Cartillas que permiten lograr cupones numerados para el magno sorteo final de la temporada 1965 y en el que los dos premios "Gordos" son auténticos millonarios.

En efecto, el Primer Premio es un automóvil de la famosa marca FIAT que distribuye ANTIVERO, último modelo. El vehículo se está exhibiendo al público en la puerta principal de nuestro diario, calle Agustinas Nº 1269.

El segundo premio es un hermoso televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA., el que también puede ser mirado y admirado en una tarima que existe en el costado norte del hall central del diario, junto a otros premios que entrarán en el sorteo final que LA NACION, el Diario de los Deportistas y FOTO-FUTBOL realizarán, en breve, en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y en presencia de un Notario Público.

Centenares de regalos más, todos útiles y prácticos estímulos, acompañan a los dos "Gordos" anteriormente descritos.

CUPONES PREMIADOS. NO COBRADOS

A continuación, insertamos los cupones cuyos números han sido premiados en los sorteos semanales que finalizaron el sábado 27 de noviembre último y sus poseedores aún no han venido a cobrar:

SERIE "A": 26488 — 30738 — 38441 — 48661 —. SERIE "B": 08039 — 06794 — 08044 — 11311 — 09284 — 07280 — 09?95 — 08089 — 08112 — 16902 — 17655 — 19213 — 22966 — 30142 — 30297 — 35896 — 30977 — 35942 — 35899 — 35895 — 0??44 — 42278 — 38583 — 43700 — 40921 — 47944 — 44547 — 46265—. SERIE "C": 13079 — 13099 — 10948 — 07301 — 41910 — 09644 — 08681 — 09666 — 41763 — 40057 — 18164 — 40655.

Esta nómina no volverá a ser repetida y el plazo para cobrar los premios caducará junto con efectuarse el gran sorteo final de FOTO-FUTBOL en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

RESPONDEMOS A LAS CARTAS CON CONSULTAS

Y llegamos al espacio habitual en que respondemos a la correspondencia que nos envían los concursantes, formulando consultas.

EDUARDO OTERO S., Santiago.— Nos alegramos más que usted que la ampliación del plazo para el canje de Cartillas le satisfaga. FOTO-FUTBOL, no importa repetirlo, está para servir a sus favorecedores. Muchas gracias.

ALFONSO POBLETE K., Antofagasta.— No puede dudar que le adivinamos el pensamiento. Su carta tiene fecha 29 de noviembre y pedía la ampliación del lapso de canje. Las mismas razones invocadas por usted, fue la de otros concursantes. Y como FUTBOL es puros regalos y amabilidad con sus favorecedores, accedimos a prorrogar hasta el próximo sábado 4 de diciembre, IMPOSTERGABLEMENTE, el período de canje de Cartillas.

XIMENA GUERRA MACHUCA, Curicó.— El martes 30 de noviembre próximo pasado se publicaron las últimas fotografías del Concurso, con un total de 24 cracks, entre ellos los jugadores de Colo Colo que usted alude en su carta. No se publicarán más fotos, ni Cartillas. Buena suerte en el sorteo final.

HERIBERTO GUTIERREZ P., San Fernando.— Los entrenadores VALIDOS para FOTO-FUTBOL son los que iniciaron el campeonato profesional 1965. Los cambios sólo corren por cuenta de las Directivas de los institutos. No se publicarán fotos, ni Cartillas durante el plazo ampliado para el canje.

KENA ALDAY GUTIERREZ, Calama.— Se ve que es regalona de su papito al firmar su carta "Kenita". Ahora que ampliamos el plazo de canje "no perderá" las fotos publicadas el martes 30 de noviembre último. No todos pueden encargar LA NACION por vía aérea, Kenita. Muchas gracias por sus expresiones sobre nuestro concurso. Le deseamos suerte en el sorteo final.

LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados, que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores, una reproducción de la misma:

PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, último modelo, distribuído por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO.

Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regaladas por Atilio Paredes Galaz, de SEDERAP.

Discos y planchas eléctricas de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI. (Diez juegos para seis personas cada uno).

Pasajes al exterior, donados por la empresa TURISMO WHIPPLE, y, finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.



EL JOVEN VALOR de Audax Italiano, Carlos Reynoso, es tentado con dólares, desde Colombia.

FUTBOLERIAS

REYNOSO INTERESA EN COLOMBIA

Carlos Reynoso, joven delantero de Audax Italiano, que cumplió excelente actuación reforzando a U. de Chile ante la Selección Húngara, ha recibido tentadoras ofertas en dólares, desde Colombia. Debe recordarse que, integrando la Selección Nacional Juvenil, Reynoso tuvo destacada actuación en el Campeonato Sudamericano, disputado hace algunos años en dicho país. De tal modo que ya tiene muy buenos antecedentes, los que ha aumentado ahora, habiendo alcanzado, incluso, su nominación como integrante de la Selección Chilena.

HOMENAJE DEL FUTBOL A JUAN E. LIRA Y JOTTAR

Sendas medallas de oro les serán entregadas a Juan Enrique Lira y Jorge Jottar, —campeón mundial, y vice, respectivamente, en las especialidades de peana olímpica y skeet, en el reciente Campeonato Mundial de Tiro, efectuado en nuestro país—, el próximo miércoles, en el Estadio Nacional, en el descanso del match entre Colo Colo y la Selección de Rusia. Será el homenaje del fútbol profesional a estos destacados valores chilenos, que tanto prestigiaron al deporte nacional en el citado evento universal.

CADETES DE FERRO HOMENAJEAN AL EQUIPO DE HONOR

Mañana, en la sede social de Ferrobádminton, se efectuar ála kermesse bailable organizada por la rama cadetes de esta entidad, en homenaje a los integrantes del equipo de honor. Se reunirá toda la familia ferroviaria a colaborar, con el respaldo al cuadro de Ferro, que está luchando por obtener su pronto retorno a la primera división.

GESTIONASE REVANCHA "U"-HUNGRIA, PARA EL 8, EN ANTOFAGASTA

Para el próximo miércoles se gestiona la revancha de U. de Chile con la Selección de Hungría, en Antofagasta. Dado que los universitarios deben cumplir el próximo domingo en Coquimbo su match por el torneo oficial, bien podrían continuar a la capital nortina. Son los magyares los más deseosos en sostener la revancha.

PLACA CONMEMORATIVA DEL FUTBOL POR EL NUEVO ANIVERSARIO DEL ESTADIO NACIONAL

La Asociación Central hará entrega mañana de una placa conmemorativa al administrador del Estadio Nacional, Luis Bustos Parada, con motivo del nuevo aniversario del primer coliseo deportivo del país. De esta manera, el fútbol profesional testimoniará su reconocimiento a los servicios que presta el Estadio Nacional a esta actividad.

VALDES ESTA BIEN EN LA UC, PERO BETTA Y GODOY SIGUEN LESIONADOS

Sergio Valdés se recuperó de la lesión que lo afectaba. Pero Betta y Godoy siguen resentidos en el plantel cruzado. Sullivan se vio bien en el reciente entrenamiento del cuadro católico. Y Varas también entrenó de zague derecho —algunos minutos—, en lugar de Laubé. En el ataque, Gallardo parece que reaparecerá. Prieto se recupera del golpe que recibió en el partido con Santiago. Y Tito Fouilloux está feliz, porque salió bien en otro examen de derecho.

En la UC. está práticando Osvaldo Pesce, jugador que se había alejado de La Serena, por razones personales. Llamado nuevamente a integrar el cuadro nortino se está, primero ponien do en formas.

GESTION EN FAVOR DEL FUTBOL

La Asociación Central ha agradecido debidamente la gestión que efectúa el parlamentario Luis Pareto, a fin de que entre los chassis que serán internados, libres de impuestos, se destine uno para el transporte de los equipos profesionales de fútbol. Se trata de una ayuda que la actividad del fútbol rentado bien se merece.

SE CONCENTRO FERROBADMINTON

Pese a que algunos jugadores han sufrido lesiones los integrantes del equipo de Ferrobádminton mostraron encontrarse con la moral muy en alto al concentrarse anoche en la sede social de la entidad. El coach Julio Varela dará a conocer hoy, luego de los exámenes médicos que se les practicarán a Benítez, Castillo y Durán, la alineación del cuadro ferroviario que enfrentará mañana a Iberia.



ESTE FIAT, MODELO 1965, SERA SUYO.— He aquí el flamante automóvil FIAT, de ANTIVERO. Mírelo y admírelo. Un cupón de FOTO-FUTBOL y una buena dosis de suerte bastarán para ser propietario de este vehículo que sortearemos en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público. Con la ampliación del plazo de canje de Cartillas, la opción a ganarse este coche es mucho mayor ahora.

VALPARAISO PARTICIPARA CON UN PODEROSO EQUIPO EN EL NACIONAL DE PESAS

Confirmada oficialmente la participación de la Asociación Valparaíso, que con su poderoso equipo intervendrá en este Campeonato. Reúne bajo su control a los mejores pesistas de la zona de Aconcagua y se espera que intervengan tres de los valores que viajaron a Río de Janeiro, motivo especial que hará de este certamen uno de los mejores realizados hasta la fecha.

La Federación ya tiene los alojamientos reservados para los atletas, cuyo número total aún no está determinado, pero de todos modos debe ser numeroso debido al entusiasmo reinante en el ambiente.

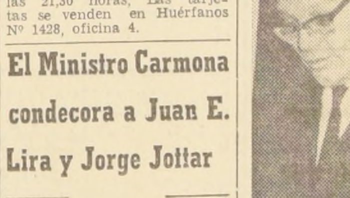
Los diferentes gimnasios de Santiago que han ofrecido su total apoyo, colaborando con trofeos y propaganda, activan sus preparativos de los atletas designados para representar a la capital.

Como ya se había informado anteriormente, este Campeonato se llevará a efecto los días 4 y 5 de diciembre, en el Gimnasio México, de San Pablo Nº 1559, esquina Manuel Rodríguez, designado por Deportes del Estado para esta ocasión.

Al cierre del Campeonato se efectuará un coctel de camaradería, con invitaciones especiales a la Prensa que tanto ha colaborado y de la cual la Federación está en deuda permanente. Además, se proyectará una película, el domingo 5, de tema deportivo, facilitada por Deportes del Estado, para orientación y conocimiento del público asistente.

Demás está decir que el Gimnasio México se verá colmado de público interesado en este deporte, brindando con ello un marco adecuado y digno del espectáculo que se propone realizar.

Festival primaveral tiene Dep. Vizcaya



Buena actuación han estado cumpliendo en la competencia oficial de fútbol de la Liga Yungay, los diversos equipos del deportivo Vizcaya.

En lo social, sigue el desarrollo del Festival de Primavera organizado por la institución. De esta manera el 8 del presente realizarán el primer escrutinio de su elección de reina. Aspiran al cetro las candidatas: Ruth Núñez C., Ana Isabel Iriarte G., y Mónica Piñeda M.

El 11 habrá un baile y comida en el que entregarán premios a los socios fundadores y jugadores.

Esta comida se efectuará en calle Ricardo Cumming 662 a las 21,30 horas. Las tarjetas se venden en Huérfanos Nº 1428, oficina 4.

Diez años cumple Defensor Vicuña

Sus diez años de vida institucional festejará desde el 5 al 12 de diciembre el Club Deportivo Defensor Aldunate.

Habrá transmisión del nuevo directorio, entrenimientos para los infantiles y el tradicional partido entre Solteros y Casados.

Esta semana aniversaria culminará con un paseo familiar, efectuándose previamente un coctel y repartición de premios.

Simultánea gigante ofrecerá Letelier en comuna La Reina

Ante el éxito alcanzado por la simultánea gigante de ajedrez que se realizó hace algunos días con el auspicio de la Municipalidad de La Reina, el Alcalde de esa comuna, Fernando Castillo, solicitó a la Federación de Ajedrez de Chile, la repetición de ese evento, cuya primera versión alcanzó contornos espectaculares.

La Federación acogió la solicitud y designó al maestro internacional y cinco veces campeón de Chile, René Letelier, para que enfrentara a los aficionados que se presenten el próximo domingo a las 10 horas en la Plaza de la Municipalidad de La Reina, en Loreley esquina de Echeñique.

Los organizadores de esta simultanáea invitan a todos los jugadores que lo deseen a llevar sus tableros y juegos hasta el sitio indicado, ya que René Letelier los enfrentará a todos en estas simultáneas, y se han establecido premios de estímulo para los aficionados que tengan la más destacada actuación contra Letelier. Se encarece absoluta puntualidad.

El Ministro Carmona condecora a Juan E. Lira y Jorge Jottar

En una ceremonia que se efectuará esta tarde en los salones del Club Militar, será condecorado el campeón mundial de tiro en la modalidad de Peana Olímpica, Juan Enrique Lira.

El propio Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, procederá a hacerle entrega de la medalla al mérito deportivo, distinción que también alcancanzará al vicecampeón mundial, modalidad skeet, Jorge Jottar.

En la ceremonia estarán presentes también el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha, y el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra.



FERROBADMINTON, a través de su presidente, Joaquín Dueñas, sustenta una serie de excelentes ideas para la mejor marcha de la segunda división.

El Ascenso buscará independencia, financiamiento y solvencia sin la ayuda de los Clubes de Honor

Trataremos —dice el presidente de Ferrobádminton, Joaquín Dueñas—, de dejar de ser "el hijo irresponsable que le pide dinero al padre a sabiendas que éste no lo tiene" Importantes ponencias de las entidades de segunda división en el próximo Congreso de Presidentes

Ferrobádminton, a través de su presidente Sr. Joaquín Dueñas, está encabezando un movimiento para darle mayor solvencia a la división de ascenso del fútbol profesional. Al efecto, en reciente reunión de los presidentes y delegados de los clubes de segunda división, Dueñas expuso una serie de ideas —que fueron compartidas por las entidades congéneres— a fin de presentarlas como ponencias en el próximo Congreso de Presidentes de Clubes. Y todas estas ideas tienden, como decimos, al plausible objetivo de fortalecer a la escuálida división de ascenso. Se trata, en primer lugar de poder lograr el propio financiamiento de esta división, a fin de que, como dice Joaquín Dueñas, ella "no aparezca como el hijo irresponsable que le pide dinero al padre en circunstancias que sabe que éste no tiene". Se buscará que la segunda división no siga siendo un lastre tan grande para la serie de honor. Y para el efecto se tratará, en primer término, la búsqueda de economías en la competencia, las que se inician hasta con el estudio del abaratamiento en los gastos de estada de las delegaciones en provincias, ya que muchas veces deben los equipos viajar a otras localidades cercanas para hospedarse con cierta comodidad. Ello, indudablemente hace subir los gastos en forma considerable. Por otra parte, se estudiarán competencias de carácter nacional e internacional, terminado el torneo oficial. Podría el campeón de ascenso enfrentar al campeón nacional amateur. Y alternar en competencias con los equipos campeones de ascenso de Argentina, Perú y Uruguay. Con este tipo de torneos, u otros, los clubes de ascenso podrían tener entradas de cierta magnitud en la temporada de receso.

En lo reglamentario los clubes de segunda buscarán modificaciones que le den mayor independencia a esta división. Al efecto, se propulsa la formación de un directorio de Ascenso con cierta autoridad, como asimismo un Comité de Arbitros. Y se solicitará un criterio del Tribunal de Penalidades en la aplicación de multas, que esté acorde con la triste realidad económica de la familia ascensorista. Se pide que las multas se apliquen en base a porcentajes. Esto para que los escuálidos sueldos de muchos jugadores no se vean reducidos —en algunos casos— a la nada. El actual régimen de aplicar multas similares, en su cuantía provoca un caos en los jugadores de equipos de segunda, los que por razones lógicas perciben sueldos muy inferiores a los que actúan en entidades de primera división. Pero quizás, si hasta para los de primera sería viable aplicar multas en base a porcentajes de los sueldos. Un tratamiento similar se solicitará en los castigos a los socios de los clubes. Porque indudablemente resulta mucho más duro un castigo a una entidad con un gran número de socios, que a aquellas que lo tienen en escasa cantidad. Aparte, lógicamente, que ya es injusto que solamente a los clubes dueños de cancha —o que figuren como locales— se les sancione.

Joaquín Dueñas, presidente de Ferrobádminton, encabeza pues un movimiento tendiente a que la segunda división solicite cosas viables. Y entre éstas ocupa un lugar preferente aquello de que sean solamente los clubes de ascenso los que se preocupen de la elección de nuevas instituciones militantes en esta división. Ya que es a ellos a quienes les compete directamente el problema. Y son ellos, los que bien conocen la situación deportiva y económica que las atañe. Al respecto, son enfáticos en sostener que mientras no se solvente la competencia de segunda división, no se debe aceptar el ingreso de ningún otro instituto.

Todo lo dicho, y otros puntos, serán sustentados por los clubes de segunda división, porque estiman que es de mucha mayor importancia tratar de conseguir modificaciones reglamentarias que ayuden a una mejoría estable de esta serie, en lugar de obtener una representación en el directorio de la Asociación Central, que no produzcan resultados efectivos en favor del ascenso.

VIEJOS CRACKS JUEGAN FUTBOL

En la cancha Esperanza de calle Santa Rosa esquina de Santa Fe jugarán a las 17.30 horas los equipos de "viejitos" del Juventud Población Huemul y Juventud Esperanza.

Estos entusiastas deportistas como fin ameno de su confrontación futbolística departirán amistosamente durante una comida.



AVISOS ECONOMICOS

48) Remates y citaciones

CITACION.— CITASE A LOS miembros de la Sociedad Civil Población Carrascal a las votaciones obligatorias, a efectuarse el domingo 5 de diciembre de 1965, a las 9 horas, en el local de Avda. Carrascal Nº 6341, y en segunda citación, a las 12.30 horas del mismo día, con los miembros que asistan, y con el objeto siguiente: Designación de los nuevos componentes del Directorio o Junta Administrativa de la Sociedad.— El Directorio.
A. 3|48.

REMATE.— ANTE JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, San Miguel, 21 diciembre, 11 horas, en autos ejecutivos N.o 41313 "Valdivia Valdivia, Jorge con García Guerrero, Luis, remataráse propiedad del ejecutado ubicada en San Bernardo, calle Galvarino N.o 9892. Mínimo Eº 3.000. Para participar remate, exígese boleta bancaria a la orden del Tribunal, igual 10 por ciento mínimo. Más antecedentes autos citados en Secretaría.— Secretaría.
A-4-48

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día 14 diciembre 1965, diez horas, inmueble ubicado en calle Alcalá de Henares N.o 7501, Las Condes, este departamento, inscrito a fs 12.400 N.o 17.366 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1963. Minimum posturas será suma de Eº 10.640. Tomar parte subasta acompañar vale vista o depósito orden tribunal equivalente 10% mínimum fijado para subasta. Forma de pago, al contado, o con minimum, de 30% contado y saldo en dos cuotas iguales y doce meses plazo. Impuesto transferencia y todos gastos subasta y otros se pagarán por partes iguales entre ejecutado y subastador. Demás bases y antecedentes expediente 172.883, caratulado "Ahorromet con Cárdenas Vidal Mario".— Secretario.
A. 3|14.

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y Servicios Habitacionales "Salesianos" Ltda. Decreto Supremo Nº 372.— Citación: En conformidad al Estatuto Social de la Cooperativa, se cita a Junta General Extraordinaria de Socios, a efectuarse el domingo 5 de diciembre del año en curso, a las 9.30 horas, en primera citación; y a las 10 horas, en segunda, en calle Santa Rosa Nº 4150, San Miguel. Se tratará la siguiente tabla: 1.o Estudio y aprobación solicitud préstamo CORVI, para la urbanización; 2.o Estudio y aprobación del reglamento interno; 3.o Varios.— Consejo de Administración.
A. 3|48.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden del señor Carlos Urrutia Lorca y consignantes: J. Arditi, J. Guerra, J. Guerrero, H. Salazar, B. Bezanilla, R. Truco, A. de Barry, R. Lira, L. Salvo, A. Mery, P. Riquelme R. Del Villar, R. Navarro, T. Santander, L. Bélga, Suc. Herrera, G. Mecklemburg. Mañana sábado, a las 10.30 de la mañana, en Huérfanos 1775. A la vista y detalles en "El Mercurio".— Roberto Rivas Ossa, martillero público.
C. 4|48.

REMATE SEMANAL DE MENAJE DE casa, viernes 3 de diciembre a las 330 de la tarde. Por orden de los señores, Lorenzo Reyes, Amada Cortés, Humberto Pineda, Luisa F. de Miño, Gustavo Infanta, Suc. Bernardo Geller, Yolanda Donoso, Arturo Alzampra, Yolanda Vera, Berta Guerrero, Jorge Carvallo, Armando Garib, Hernán Cereceda, Mario Sáez, Raquel de León, Cecilia Carrasco, Caupolicán Palma, Edmundo Rivera, Aída Zembo, Edit de Figueroa, Antonio Ortega, Isidora P. de la Barra, Humberto Labayru, Víctor Roa, Amelia Cortínez, Clotilde P. de Díaz, Sara Z. de Domínguez, Adriana Cisterna, Pedro Toro, Jaime Merlich, Teresa Contreras, Francisco Muñoz, Rosemarie de Krauss, Badilla Nigro de Cook, Susana Martín, Berta de Poblete, José Lavanderos, Raquel Araneda, Laura Guzmán. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Ricardo Araya Navarrete, Gustavo Echeverría Vigil. Martilleros Públicos.
A-3-48

REMATE MENAJE DE CASA ORDEN del S., Avenida Italia 1072, sábado 4, a las 3 1/2 de la tarde. H. Fco. Rivera, Fco. Tocko, Luis Lattorre, Emilio Pohl, Alfredo Pérez, Carlos Undurraga, Fernando Boudon, Roberto Meza, María Meza, María Guidice, Mario Sáez, León Herman, Arturo Nagel, Luis Muñoz, Enrique Aatlow, Arturo Nagel, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Adaya Navarrete. Martillero Público.
C. 4/48

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia, 15 diciembre 1965, diez treinta horas. Remataráse propiedad calle Luis González 915, inscrita fojas 2827, número 4077, Conservador Santiago, 1957. Minimum, Eº 1.746,66, correspondiente dos tercios avalúo. Precio resultante pagaráse contado dentro tercero día fecha remate. Boleta garantía Eº 174,66. Más antecedentes, juicio "Sociedad Radio Center con Sepúlveda, Vicente".— Secretario.

SINDICATO DE CHOFERES FUNICULAR San Ramón. Cita a reunión general de socios para el sábado 4 del presente, a las 21 horas, en su sede social, Fernández Albano 8888. Tabla: Censura a la mesa directiva. Se ruega la asistencia de todos los socios.— El secretario.
A. 3|48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS DEL remate de calle Chacabuco Nº 763, a efectuarse el viernes 3, a las 15 horas: Justiniano Carrasco, Heriberto Villegas, Elsa de Court, Andrés Luque, Elena Marcell, Francisco Carbone, Miguel Litva, Juvenal Garrido, Blanca de Correa, Roberto Saavedra, Alicia de Salgado, Sanso Hnos., Camilo Martínez, Juan Latournerie, Raúl Dieguez, José Silva, José Valdés, Alfredo Montecinos, Polidor Arroyyo, Luis Rossi, Miguel Martínez, Jorge Meneses, Simón Perkowicz, Juan Puyol, René Araya, Frogo Service, Víctor Zamorano, Santiago Alarcón, Pedro Alarcón, Manuel García, Guillermo David, Comandari, Emilio Puiggener, Arturo Zúñiga, José Blanco, Mario Paredes, Mario Contreras, Yolanda Muñoz, Jorge Gamonal, Hernán Bobadilla, Enrique Camacho, Juan Díaz, José Lavanderos, Lisandro Tornería, Juan Arancet, Carmen de Kovasevic, Ricardo Alvarez.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 3|48

REMATE.— VEINTINUEVE DIciembre próximo, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad denominada fundo "Factoría", ubicado comuna y departamento Puerto Montt, con cabida aproximada de 1.955 hectáreas, inscrito fojas 67 y 67 vuelta N-S. 99 y 100. Registro Propiedad 1959, Conservador Bienes Raíces Puerto Montt. Minimum, Eº 7.500 pagaderos 50% contado, y saldo seis y doce meses plazo. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 64082 "Arias Sergio y otros-Turull Jaime".— Secretaría.
A. 5'48.

50) Sastrerías y confecciones

"WALTERIO SASTRE". HECHUras finas, transformaciones composturas, virados y achicados. Para nosotros todo tiene arreglo. Sábado, abierto todo el día. Puente 681, segundo piso. Teléfono 87892.
C. 14 Dic.|50

"SASTRERIA PAREDES" OFRECE HEchuras finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118.
C. 3/IV/66/50

"BETANCOURT" SASTRE. PARA cada físico un modelo, el más barato y rápido de Chile. Casimires créditos. Hechuras en 2 pagos. Puente 761 Of. 6. Teléfono 67170. Sábado todo el día.
A 15-XII|50

HECHURAS FINAS 75. TRANSformaciones, composturas, virados. Facilidades. Trabajos garantidos. San Diego 965. Local 36. Galería Sur.
C. 5|1|66|50

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALEría, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.
C. 16|51 (66)

LAVADORAS, ENCERADORAS, Jugueras, excelentes facilidades. Victoria 1074.
C. 5|23-1-(66)

REFRIGERADORES, CREDITOS, 17 cuotas. Victoria 1074.
C. 5|23-1-(66)

TINTORERIA LAVANDERIA "SI-CARGI". Ofrece sus amplios servicios de limpieza en seco; alfombras, cortinados, todo lo relacionado para su hogar. Precios especiales: Restaurantes, Clínicas y Hoteles, consulte teléfono 383816. Lira 263.
C. 15 Dic.|51.

COCINAS GAS LICUADO, CREditos sin pie. Victoria 1074.
C. 5|23-1-(66)

TINTORERIA "LA PRIMAVEra".— Ofrece sus servicios a sucursales hoteles e internados especialidad en teñidos limpiados al seco y en vapor. San Pablo 3602. Santiago.
C. 3|1|66|51

52) Talleres diversos

"CARTERAS", TRANSFORMACIONES EN general, teñidos, lavables, arreglos de maletas, "Reparadora Carmen". Esmeralda 869, local N.o 18, al llegar a 21 de Mayo.
C-22-XII-36

GAS LICUADO POR SOLO Eº 100 Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966 52

TECNIGAS, ARTURO PRAT 1085. Transforma su cálifont de gas a gas licuado.
C. 18 Feb. 1966|52

TECNIGAS SAN PABLO 1444 Ofrece transformar a gas licuado su cálifont, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.
C. 18 Feb. 1966|52

TECNIGAS, SAN PABLO 1444 Trasforma su cocina de gas de cañería a gas licuado, por 100 escudos.
C. 18 Feb. 1966|52

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREgla camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 19.
C-18-2-66-5?

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, cálifont, estufas San Pablo 1444.
C. 5-II-1966 52

REPARACIONES DE MUÑECAS IMPORtadas y nacionales, cambio de pelucas, reparaciones de paraguas. Rosas 1157, Santiago.
A. 29 enero|57

53) Varios no clasificados

ARCHIVO MERCURIO, TEMAS, PAGInas, fecha, agentes provincias; Suscríbase. Sucre 3172.
A-30-53

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia. Monjitas 822 oficina 14 fono 392239.
C-6-VII—1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14.
C-6-VII-1966-53.

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822 oficina 14.
C-6-VIII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII—1966|53

58) Joyerías y relojerías

"BELLO HORIZONTE". 21 DE MAyo 617, local 6, entrepiso, teléfono 380301, se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, topacios, etc. Agatas lapislázuli ¡Y no olvide para su suerte ágatas!
C 19|II|66|58

"RELOJERIA GALLARDO". SE hacen toda clase de compostura de relojes. Precios módicos, trabajo garantido. Eleuterio Ramírez 756.
C. 31|58..

"AVELLAN RELOJERO". COMposturas cronómetros, despertadores. San Antonio 446, 2.o piso, Oficina C.
C 9|58

"AVELLAN RELOJERO". COMPOSTUras, cronómetros, despertadores. San Antonio 446, 2.o piso, oficina C.
C-22-XII-58

GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN VIÑA del MAR

HOTEL VIÑA DEL MAR
Plaza Parroquia 325. Teléfono 883612-Casilla 587.
VIÑA DEL MAR
10 % Rebaja por 2 días.
20 % Rebaja por 5 días.
Sobre Tarifas Oficiales.
BAÑOS TURCOS
VIÑA DEL MAR
Subsuelo del HOTEL. Aire Acondicionado — Peluquería Señoras — Piscina — Masajes — Cajón, etc.
GV.-5-II-66

MOTEL VON SCHROEDERS
Acogedor, con reconocida cocina.
50 HABITACIONES, 50 Baños.
TELEFONOS.
VON SCHROEDERS 392
Teléfono 80036.
GV.-5-II-66

HOTEL "ESPAÑOL"
Sigue atendiendo como siempre a Su distinguida clientela.
TELEFONOS 85145—46.
PLAZA VERGARA 191.
GV.-5-II-66

HOTELES EN VIÑA del MAR

"FRANCE"
Ubicado en el CORAZON DE VIÑA DEL MAR
Frente a la Estación.
ALVAREZ 746.
TELEFONO 80068.
GV.-5-II-66

"CHALET" SUISSE"
Restaurant, Salón de Té.
ACOGEDOR CONFORTABLE
TELEFONO 80535.
VILLANELO 395 (Por Alvarez)
GV.-5-II-66

Residenciales EN VIÑA del MAR

RESIDENCIAL "LUCY"
Ofrece piezas amobladas. c|s. Pensión.
MATRIMONIOS O PERSONAS SOLAS
VALPARAISO 92
GV.-5-II-66

Residenciales EN VIÑA del MAR

"BALIC"
Tres cuadras del Casino
OFRECE
Confortables piezas Amobladas.
COMIDA DE PRIMERA
2 NORTE 398
TELEFONO 80917
GV.-5-II-66

EXCURSIONES

"TURISCOVAL"
Balnearios vecinos.
Circuitos Recreativos.
VALPARAISO - VIÑA
PLAYAS
ERRAZURIZ 780.
TELEFONO 57587.
FRENTE ESTACION PUERTO
GV.-5-II-66

HOTELES EN VALPARAISO

"IBERIA"
AVENIDA BRASIL 1709.
TELEFONO 2184.
Pleno Centro, Frente Plaza de la Victoria.
Acomodaciones c/s. Pensión.
PRECIOS MODERADOS.
GV.-5-II-66

HOTELES EN VALPARAISO

"LANCASTER HOTEL"
HABITACIONES
Con Baño Privado, y Teléfono.
CHACABUCO 2362.
TELEFONO 8391-2.
GV.-5-II-66

ROLFS
Familiar, Confortable Económico.
AGUA CALIENTE-FRIA
Todas las habitaciones
UBICACION CENTRICA
SERRANO 520.
GV.-5-II-66

"HERZOG"
Comida Española-Chilena.
ATENDIDO POR SU DUEÑO.
Tres minutos ESTACION PUERTO.
BLANCO 395
TELEFONO 4799.
GV.-5-II-66

"CECIL"
Atención Esmerada.
SERRANO 591
Esquina PLAZA SOTOMAYOR.
Teléfono 3747-Casilla 1578
GV.-5_II_66

HOTELES EN QUINTERO

HOTEL "PRINCIPAL"
Atención de su dueña.
Señora OLGA vda. de VILLARROEL.
ALONSO DE QUINTERO 363.
GV.-5_II_66

HOTEL QUINTERO Y BOITE LE CAVE
Viveros Propios.
21 DE MAYO 1383.
TELEFONO 127.
GV.-5_II_66

"TURISMO MONACO"
Atención Preferente.
DE SUS NUEVOS DUEÑOS.
21 DE MAYO 1530.
GV.-5_II_66

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE VIÑA DEL MAR

Se avisa a los señores Contratistas que la Propuesta Pública que se iba a efectuar el día 21 de diciembre, para los trabajos de mejoramiento de la red de Agua Potable en Poblaciones Villa Aurora y Villa Montes, en VIÑA DEL MAR, ha sido suspendida.
PROYECTO N.o 6.095.
Quinta Categoría.

B.-) DIRECCION DE RIEGO

1.—) SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

a los Contratistas inscritos en el Registro Especial abierto al efecto, para la construcción del Canal Derivado Cogotí, del Embalse Paloma, en la provincia de Coquimbo, departamento de OVALLE.
Las propuestas se abrirán el 23 de diciembre de 1965.
Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, a partir del 6 de diciembre en curso.

BEN CASEY





© 1965 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

BICICLETAS

"CICLISTAS"
Bicicletas y repuestos.
CASA MENA
ARTURO PRAT 1802.
ESQUINA ÑUBLE.
GC. 31 (5) 66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO"
Arreglo florales.
Iglesias, Canastillos.
Bouquets, Coronas.
Irarrávazal 2314.
GC. 31 (5) 66

SALONES DE BELLEZA

"LUCIEN"
Tinturas, peinados, cortes.
Permanentes, masajes.
Atención de 9 a 20.30.
Compañía 1526.
GC. 31 (5) 66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA"
Academia de Peluquería.
Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros.
Matrícula abierta todo el año, incluso, domingos y festivos.
Bascuñán 273 y 117.

VIDRIERIAS

"LA ECONOMICA"
Vidrios a domicilio.
Artículos para regalos.
Recoleta 281 — Fono 373536
GC. 17-XII-65

"ROMA"
Vidriería y Fábrica, Espejos. Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Arreglos-Hechuras Espejos.
Teléfonos: 67671 - 87887.
ROSAS 1236.
GC.-23|11-66.

VIDRIOS
RAPIDAS COLOCACIONES A DOMICILIO
Cualquier cantidad.
Chalets, edificios.
En cualquier punto, Santiago y fuera.
Vidrios planos Giraudo.
Jofré 387, esquina Lira.
Fono 30403.
GC. 24|IV|66

ZAPATERIAS

CARAFI
¿Quiere usted crecer? Compre calzado elevador, lo hará 5 centímetros más alto. Exclusivo.
PUENTE 500.
G.C. 10/III/66

"BADILLA"
Calzado fino. Sin talón, Eº 24,90
Taco 1/8 - 3/4 alto.
Bandera 871 — Independencia 353
GC. 17-XII-65

ZAPATERIAS

CARAFI
El mejor surtido para damas, caballeros y niños.
PUENTE 500.
G.C. 10/III/66

LUCERNA
Calzado fino: Damas, caballeros y niños.
PUENTE 628.
G.C. 10/III/66

EL NUEVO MUNDO
Para niños más surtido.
SANTO DOMINGO 959.
G.C. 10/III/66

CALZADOS VERONA
Vende barato, muy barato, con descuento.
SAN DIEGO 390 — FONO 65695.
G.C. 10/III/66

¿QUIERE USTED ECONOMIZAR?
en Almacenes el Pilar debe comprar
SAN PABLO 3039.

MANUFACTURAS "RAMBLER"
Calzados. Depósito de fábrica.
SAN DIEGO 1256.
GC-23-III-66

"CALZADO CON NEUMATICO"
Valen la mitad.
Duran el doble.
San Alfonso 14
G.C. 30/III/66

"CALZADOS GLORIA"
Especialidades en calzados de señoras, caballeros y niños.
Siempre novedades.
San Alfonso 65
G.C. 30/III/66

"EL POPULAR"
Camisería y Zapatería.
Camisas — Pantalones.
Calzado para señoras, caballeros y niños.
Precios especiales a comerciantes.
San Alfonso 68
G.C. 30/III/66

"LA LIQUIDADORA"
Depósito de calzado plástico.
Precios especiales comerciantes.
MEIGGS 49 — TELEFONO 96252
GC. 12|X|65

"CALCIPLAS"
Ventas mayor y menor.
Precios especiales para comerciantes.
SAN ALFONSO 29.
GC. 12|IV|66

"ORQUIDEA"
Calzado de lujo para damas.
ARTURO PRAT 718 — 382507
GC.-2-V-66



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

UNA MAQUINA DE CALCULAR ELECTRICA

Llámase la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA Nº 217, por lo arriba indicado, destinada a la Secretaría Ejecutiva para los Asuntos de la -ALALC-

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones. Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director ubicado en Amunátegui Nº 66, 1er Piso, el día

6 de Diciembre de 1965, hasta las 12 hrs.

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado, no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2a. Nº 1679, de 18 de Novbre. de 1965.
Llámase a PROPUESTAS PUBLICAS para la

ADQUISICION DE MATERIALES Y UTILES

para el funcionamiento de diversas reparticiones municipales durante el año 1966.
Las propuestas se abrirán en el Departamento de Adquisiciones (calle Bartolomé Vivar N.o 803), en las fechas que a continuación se indican:

LUNES 6 DE DICIEMBRE, de 16.30 horas adelante:

GRUPOS: "A" ACEITES, GRASAS Y LUBRICANTES.
"B" REPUESTOS VEHICULOS MOTORIZADOS EN GENERAL.
"C" REPUESTOS PARA BARREDORAS, LAVADORAS, GRUAS, CAMIONES, RECOLECTORES DE BASURA Y OTROS.
"D" NEUMATICOS, CAMARAS Y BATERIAS.
"E" ACEROS, FIERROS, FITTINGS Y CAÑERIAS.
"F" MADERAS.

MARTES 7 DE DICIEMBRE, de 16.30 horas adelante:

GRUPOS: "G" ARTICULOS DE MERCERIA Y FERRETERIA.
"H" ARTICULOS ELECTRICOS.
"I" QUILINEJA.
"J" MATERIALES PETREOS (MAICILLO, RIPIO, ARENA, ETC.)
"K" ELEMENTOS DE QUIMICA Y FARMACIA.
"L" VESTUARIO Y EQUIPO DE TRABAJO.
"M" MUEBLES DE OFICINA.

JUEVES 9 DE DICIEMBRE, de 16.30 horas adelante:

GRUPOS: "N" MAQUINAS DE OFICINA.
"Ñ" FORRAJE.
"O" CARBON, LEÑA Y PETROLEO.
"P" MAQUINARIAS.
"Q" ATALAJES Y VARIOS.
"R" SEMILLAS, ABONOS Y DESINFECTANTES.
"S" ARTICULOS DE ASEO DE OFICINAS.

Las bases para estas propuestas podrán ser retiradas por los interesados, en el Departamento de Adquisiciones.

Firmados: **MANUEL FERNANDEZ DIAZ.**— Alcalde.
LUIS MANRIQUEZ REYES.— Secretario de la Alcaldía.




PROGRAMA DE PROMOCION POPULAR

PROPUESTAS
POR EDIFICIOS PREFABRICADOS DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO

Se invita a los señores industriales de la construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con arquitectos, constructores civiles e ingenieros, concurran a las propuestas públicas para la construcción de 21 Centros Sociales prefabricados, en las localidades que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

LOCALIDAD	CENTROS SOCIALES
TOCOPILLA	1
CALAMA	1
ANTOFAGASTA	2
VALLENAR	1
VALPARAISO	2
VIÑA DEL MAR	1
LA CALERA	1
SANTIAGO	3
RANCAGUA	2
CHILLAN	1
TOME	1
TEMUCO	1
VALDIVIA	4
TOTAL	21

La Corporación de la Vivienda proporcionará los antecedentes de los edificios a industrializarse por los equipos concurrentes. Los interesados podrán licitar en uno, varios o la totalidad de los centros sociales, de acuerdo con la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 1.o hasta el día 14 de diciembre de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 14 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 17 de enero de 1966, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

"Los Cuatro Duendes" al Baile de LA NACION

"LOS CUATRO DUENDES", el destacado cuarteto de fama internacional, no podía estar ausente en la noche de gala del próximo sábado 4, en que el Deportivo Nocturno LA NACION organiza su V Tradicional Baile Anual. Al ofrecer su desinteresada colaboración, nos expresó Tito Manríquez, conjuntamente con Héctor Vega, Mario Faúndez y Lalo Iriarte, que esa noche darían lo mejor de su repertorio, además de los temas que han consagrado a este notable conjunto, como "Me lo dice a mí", "Piove" y otross. Junto a estos destacados artistas de la radio y el teatro, colaborarán con los muchachos de LA NACION, los mejores elementos y orquestas de Santiago, tales como Valentín Trujillo, Ferraú Mora, "Sonora Palacios", Lucho Ibarra, Eliseo Marquessi, Los Condes, Los Navideños, Rafael Traslaviña y su conjunto, Lucho Aránguiz, Ary Viera, Ramón Márquez Villa, la voz de oro de Venezuela; Kiko Romero, Johnny y su trompeta mágica; Carmencita Ruiz, El Huaso Maldonado y Los Carrera; Los Hermanos Campos y muchos, pero muchos artistas más. Se hará presente, también en el escenario, el conocido animador radial Fernando Luco.

Cuecas de P'ten Quincha en el Baile del Deportivo Nocturno con Tres Afamados Conjuntos

"Cantares de Chile", con Carmencita Ruiz y "El Huaso" Maldonado, junto a las colleras de "Los Hermanos Campos" y "Los Labradores"

MAÑANA ES EL GRAN DIA

El Deportivo Nocturno de LA NACION llevará a efecto su anunciado baile, teniendo como escenario el amplio y cómodo salón de Gran Avenida Nº 3560, Paradero 6.

En esta oportunidad se harán presentes los más destacados conjuntos orquestales del momento, entre ellos algunos considerados "flor y nata de la música nacional y del exterior".

Anuncian su participación en el gran baile de los muchachos del deportivo: Valentín Trujillo, su notable orquesta y varias estrellas que harán de "solistas"; Ferrau Mora y sus sultanes; Lucho Aránguiz y su famoso sexteto de jazz DIXIELAND, ovacionado en el último concierto del Teatro Astor.

Entre las típicas destacan las de Luis Ibarra, con Alberto Duval; Eliseo Marchessi y la voz de Agustín Copelli y, finalmente, Mario Córdova, el celebrado ex cantor de la típica de Miguel Caló.

LOS HUASOS

Pero no tan sólo jazz y tangos habrá en el baile. También estará presente la música de nuestros campos en las voces de afiatados y consagrados conjuntos.

Ya están listos para su actuación "El Huaso" Maldonado, Carmencita Ruiz y "Cantares de Chile", en una ronda de cuecas de meta y ponga.

Una vez que terminen su actuación subirán al palco escénico "Los Labradores", conjunto que ha ganado popularidad y arrastre en el ambiente artístico chileno, especialmente por su lucida participación en centros nocturnos.

También estarán presentes los conocidos y populares "Hermanos Campos", "con arpa y acordeón", y muchos, pero muchos más.

Como se puede apreciar, un baile que dejará inolvidables recuerdos entre los asistentes.

"LOS RAMBLERS", DOMINGO 5 EN EL TEATRO CAUPOLICAN — FESTIVAL LUIS DIMAS Y SUS TWISTERS



Destinado a asumir brillantes contornos, el gran Festival homenaje a **LUIS DIMAS Y SUS TWISTERS**, subrayando sus éxitos internacionales en Brasil, Argentina y Uruguay, momento a momento suscita más y más expectación e interés público.

El domingo 5 de diciembre en vermut y noche del prestigioso y popular Teatro Caupolicán actuará Luis Dimas y sus Twisters, la más alta expresión del ar[illegible] nuevaolístico, quienes han [illegible]ado expresamente de Buenos Aires para participar en dicho festival.

En gesto de fraternal compañerismo, actuarán "Los Caporales", el dúo cómico musical de mayor simpatía y popularidad en Chile. "Los Caporales" que acaban de cumplir brillantes actuaciones en Colombia y Venezuela y retornan a Radio Portales. También actuarán "Los Ramblers", calificada y notable orquesta nacional con su gran cantante Héctor Casas.

Hay muchísimo interés por escuchar también a René Julio Junior, cantante melódico; a Miriam Luz; Julio Villalobos, y al núcleo twistero "Los Clipers".

También el domingo 5 en el "Caupolicán" en homenaje a Luis Dimas y sus Twisters actuarán "Fiesta Linda", magnífico y aplaudido conjunto folklórico del compositor Luis Bahamondes y el "Trío Cristal", calificados exponentes de la canción melódica, que obtuvieron gran éxito en Radio Minería.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales BIM-BAM-BUM, presenta "Esta noche no".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-Tease.

Prosigue en el Astor en segunda semana "SHENANDOAH" ("Paraíso Perdido"), una epopeya Universal en fascinantes colores que junto a James Stewart en el mejor papel de su carrera, revela a un grupo numeroso de jóvenes intérpretes que aquí saborean el fruto del triunfo. ¡Emoción y ternura!

Un retrato de familia. Sentado, en primer plano, vemos aquí a James Stewart, que encarna al granjero viudo Charlie Anderson en la película Universal, en tecnicolor, "PARAISO PERDIDO", al que rodean, de izquierda a derecha, su hija, Rosemary Forsyth; su nuera, Katharine Ross, y, en segundo término, sus hijos varones, representados por Phillip Alford, James McMullan, Glenn Corbett, Tim McIntire, Patrick Wayne y Charles Robinson.

Directamente del Teatro "Caupolicán" de Santiago ante el público de TALCA:

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1965

HOY DEBUT EN TALCA



Las Aguilas Humanas 1965, Circo Nº 1 de Chile, iluminado de alegría por "Les Ortanis", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa; The Mitchel Bros., patinadores norteamericanos acróbatas cómicos skater-rollers (sobre patines, ruedas a full velocidad); The Walter Alles, trío alambrista estadounidense; Dafne y Apolo, gimnastas franceses; Les Dorval, rolistas aéreos franceses; Chaplin Volador, con los nuevos trapecistas españoles "Los Castilla"; los ciclistas americanos The Williams; graciosos criollos "Los Cuatro Brujos"; los tonies Chamaco, Zapatín, Chicharrita, Cumparsita y Mattita; Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los ponies de Shetland; los 10 leones africanos y los elefantes twisteros del capitán Marek.

HOY

EN TALCA: Hoy viernes 3 de diciembre, noche, debut. Mañana sábado 4, matiné, vermut y noche; domingo 5, triples despedidas talquinas.

EN SAN JAVIER.— El lunes 6 de diciembre, única noche.

EN LINARES.— El martes 7 de diciembre, noche, debut. Miércoles 8, matiné, vermut y noche, triples despedidas linarenses.

EN PARRAL.— Jueves 9 de diciembre, única noche parralina.

EN CHILLAN.— Viernes 10 de diciembre, noche, debut chillanejo. Sábado 11, matiné, vermut y noche, y domingo 12, triples despedidas de Chillán.

EN CONCEPCION.— Miércoles 15 de diciembre, gran debut penquista; en CONCEPCION, la Gran Carpa Chilena Cóndor se instalará en la Cancha de Polo del glorioso Regimiento "Guías", Avenida Irarrázaval esquina Collao, frente a la Plaza Acevedo, el **MIERCOLES 15 DICIEMBRE**, debut inaugural penquista. CINCO UNICOS DIAS EN CONCEPCION.

El **NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965** seguirá a continuación a Temuco.

"SOCIEDAD GANADERA CISNES"

BALANCE GENERAL

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.o de septiembre de 1964 y el 31 de agosto de 1965.

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:				
BIENES RAICES				
Hda. Santa Rosa		E° 740.916,41		
Fdo. La Paloma		93.208,88		
Propiedades en Aisén		119.327,78		
Propiedad en Santiago		54.708,89		
		E° 1.008.161,96		
Menos: Castigos del Ejercicio		1.481,71	E° 1.006.680,25	
Mejoras:		469.005,48		
Menos: Castigos del Ejercicio		58.488,06	410.517,42	
Maquinarias, Muebles, Utiles y Vehículos		312.478,72		
Menos: Castigos Anteriores ..	78.243,66			
Castigos del Ejercicio . —	41.260,83	119.504,49	192.974,23	
Animales Reproductores y de Trabajo		E° 1.278.138,90		
Menos: Castigos Anteriores ..	E° 13.319,90			
Castigos del Ejercicio ..	17.553,94	30.873,84	1.247.265,06	
Mejoras Estancia			54.296,14	E° 2.911.733,10
ACTIVO REALIZABLE:				
Animales Vacunos			218.400,—	
Existencia de Mercaderías, Materiales y Varios			120.610,79	
Deudores varios en Cuentas Corrientes			93.498,14	
Letras por Cobrar			922.624,22	
Inversiones			357.361,79	1.712.494,94
ACTIVO DISPONIBLE:				
Caja			8.004,69	
Bancos			129.028,55	137.033,24
ACTIVO TRANSITORIO:				
Gastos del Próximo Ejercicio			28.525,78	
Dividendo N.o 63			120.000.—	
Dividendo N.o 64			180.000.—	
Dividendo N.o 65			90.000.—	418.525,78
ACTIVO NOMINAL:				
Fondo Fluctuación de Valores				68.975,49
				E° 5.248.762,55

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:		
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:		
Capital autorizado, suscrito y pagado, 600.000 acciones a E° 4.— c/u.	E° 2.400.000.—	
Fondo de Reserva Legal	28.500.—	
Fondo Amortización de Mejoras Estancia ..	23.354,01	
Fondo Acciones Liberadas	144.894.—	
Fondo Futuros Dividendos	240.939,21	E° 2.837 687,22
RESERVAS REGLAMENTARIAS:		
Fondo Revalorización Art. 130, Ley 15.575	94.273,80	
Fondo Revalorización Capital Propio, Leyes N.os 13.305 y 15.564	1.188.300,98	1.282.574,78
PASIVO EXIGIBLE:		
Acreedores Varios en Cuentas Corrientes ..	120.884,71	
Documentos por Pagar	50.681,56	171.566,27
PASIVO TRANSITORIO:		
Dividendos no Cobrados	7.554,74	
Reparto Beneficios Exentos, no Cobrados ..	898,66	
Provisión Impuesto Renta	177.037,49	
Provisión Participación de Directorio	36.735,40	222.226,29
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad del Ejercicio	823.132,07	
Menos: Revalorización Reglamento Agrícola, según Decreto 3090, Art. 28, letra c)	88.424,08	734.707,99
		E° 5.248.762,55

CUENTAS DE ORDEN

ACCIONES EN GARANTIA	E° 15.000.—	
LETRAS DESCONTADAS	291.742,16	
CONSTRUCC. p. EE. y OO. D. F. L. 2..	1.898,71	
		E° 308.640,87

GARANTIA DEL DIRECTORIO	E° 15.000.—	
RESPONSABILIDAD POR LETRAS DESCONT	291.742,16	
OBLIGACIONES D. F. L. 2.	1.898,71	
		E° 308.640,87

GANANCIAS Y PERDIDAS

Por el Ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1965

DEBE

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:		
Bienes Raíces	E° 1.481,71	
Mejoras	63.316,10	
Muebles, Utiles, Vehículos, Herramientas y Maquinarias	41.260,83	
Animales de Trabajo	17.553,94	
Deudores Dudosos	45.180,74	E° 168.793,32
GASTOS GENERALES GERENCIA:		
Sueldos, Gratificaciones, Honorarios, Inspecciones, Donaciones, Gastos Generales de Gerencia	94.265,79	
Provisión Gratificaciones Extraordinarias	20.000.—	
Intereses Bancarios	13.713,83	127.979,62
EXPLOTACION ESTANCIA Y FUNDOS:		
Sueldos, Jornales, Gratificaciones, Seguros Reparaciones, Movilización, Semillas, Combustibles, Raciones, etc., ...		1.302.966,31
CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS:		
Contribuciones Bienes Raíces	12.002,01	
Provisión para Impuesto Renta	121.102,17	
Patentes	5.739,04	
Leyes Sociales	86.399,73	225.242,95
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO:		
Asistencia a Sesiones	1.275,28	
Participación del Directorio	36.735,40	38.010,68
		E° 1.862,992,68
UTILIDAD LIQUIDA DEL EJERCICIO	734.707,99	
MAS: Revalorización Reglamento Agrícola, según Decreto 3090 Art. 28, letra c)	88.424,08	823.132,07
		E° 2.686.124,95

HABER

Explotación Estancia, Fundos y Varios	E° 2.662.737,37
Intereses sobre Inversiones	23.387,58
	E° 2.686.124,95

LUZ URZUA DE OSORIO
Contador C. de C. N.o 9.899 — Licencia N.o 10.223

CARLOS DEL RIO K.
Gerente

CERTIFICADO

He examinado los libros y las cuentas de la "Sociedad Ganadera Cisnes", correspondiente al Ejercicio que terminó el 31 de Agosto de 1965, y he obtenido las informaciones y explicaciones que he necesitado, de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas.

Certifico que, a mi juicio, el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, expresan la situación real de la Sociedad al 31 de Agosto de 1965.

FRANCISCO VERGARA QUIÑONES
CONTADOR—REVISOR
Colegio de Contadores — Reg. No 4 — Licencia N.o 4076

RODOLFO CONCHA MUÑOZ

CONFORME CON LOS S ALDOS DEL LIBRO MAYOR

JUAN MARCO CURA

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO

¡RAMONA!







ARMERIAS

"CASA ITALIANA" Reparaciones armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. REPUESTOS EN GENERAL Arturo Prat 141 — 382235. GC. 24|IV|66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE" Esmaltado, Regalos finos, decorativos. FABRICA: Alonso Ovalle 713. GC. 24|IV|66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI" Romanas — Cortinas Metálicas, Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995 G.C. 30/III/66

"CASA BOVE" Broncería Manillas - Lápidas Reparaciones. Plaqué - Plata - Bronce. Plateados. San Francisco 363 - 383363 GC. 24|IV|66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH" Compra-venta, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383454 GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL" Ventas — Consignaciones. Mecánica — Tapicería. Arturo Prat 331 — 32937 G.C. 30/III/66

"SOLARI". Compra - Ventas, Consignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379. GC.-12-IV-66

"AUTOS STOP" Consignaciones. Autos - Camiones - Camionetas Negocios rápidos. San Francisco 347. GC. 24|X|65

"LEAL AUTOS" COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES, FINANCIAMIENTOS. ANTICIPO DINERO. SAN ISIDRO 600 — 36587. GC.-2-V-66

BAZAR

"SOTVALL" Ropa interior damas, caballeros. Medias, calcetines. Beatties, pintoras, Faldas, blusas. Perfumería. DIEZ DE JULIO 464 A. GC. 29|12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL" Fábrica, venta exclusivamente al detalle: Bandera 851 —::— Fono 66212. G.C. 10/III/66

"TABAL". INAUGURA. Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales. LORETO 341. GC.-23III-66.

"COMERCIANTES" Fábrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano. San Diego 2061 — Local 39 G.C. 30/III/66

"RIUS" Ventas al detalle. Vicuña Mackenna 999. San Antonio 309. GC. 24|IV|66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales Remate todos los lunes de: Automóviles, camionetas, Camiones, Motos, Motonetas, Maquinarias: Industrial, Agrícola. Muebles, Menaje. CONSIGNACIONES ANTICIPOS Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225. OSCAR ZARATE OYARZUN MARTILLERO PUBLICO GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE: Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos. Informes: Arturo Prat 544 Fono 392250 GC. 25|3|66

"CECILIA ROMERO CADIZ" Avenida Matta 777 — 392960. Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado. GC.-2-V-66

COCINAS

"TECNIGAS" Transformaciones Cocinas gas licuado ARTURO PRAT 1085. SAN PABLO 1444. GC.-23III-66

"METALCO" Transformaciones. Cocinas para gas licuado. San Francisco 485 GC. 24 IV 66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL" FABRICA Colchones — Ropa de cama Ventas mayor y menor MEIGGS 66 G.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA" Colchones — Marquesas Muebles — Pino Vicuña Mackenna 830 Teléfono 391345 GC. 14-V-66

CONFECCIONES

"CORONA" Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños CREDITOS San Diego 862 Alameda 2826 San Diego 253 GC. 25|3|66

"SILMAR" Hechuras finas. Batas — Trajes dos piezas, Abrigos. Mayor — Menor Franklin 1116 G.C. 30/III/66

"TUTTO" Pintoras . . . . . 6,00.— Detallamos precios mayoristas. San Diego 2061, Local 46. GC. 24|IV|66

CONFECCIONES "CONDOR" Damas: Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes CONDOR 1035. GC.-2-V-66

"EIFFEL" Fábrica Confecciones Señoras Ventas solamente a comerciantes. IRARRAZAVAL 2308. GC.-27-V-66

ESCANILLA 106 — 374424 Recibo hechuras. Tejidos máquina. Costuras overlock. Borbados. GC. 27 (5) 66.

CONFITERIAS

"COLO COLO" Fábrica confites — dulces. Precios especiales para comerciantes. Especialidad Pan de Pascua. Reparto a domicilio. ESPERANZA 9 — 94287. GC. 12|IV|66

CONFITES "DON RAUL". Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43. Estación Central, Andrés Bello 659. Costado Vega Central. GC.-12-IV-66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" Al servicio de los deportistas. BANDERA 767. Fono 81715. G.C. 10/XII/65

"DEPORTES SANHUEZA" Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5. Teléfono 93166. GC.-12-IV-66

MESAS PIMPON Reglamentarias. Entrega inmediata. FABRICA "VADELL" Moneda 1549 - 81394 GC. 24|IV|66

"RESBALINES - COLUMPIOS" Balancines metálicos, Barras para ejercicio. "VADELL" Moneda 1549. GC. 24|IV|66

"TACA-TACAS, BILLARINAS" Poolinas comerciales. Entrega inmediata. "VADELL" Moneda 1549 - 81394 GC. 24|IV|66

"KINDUR" Fábrica poleras. Mallas ballet. Buzos. Trajes de baño. Irarrázaval 470. GC. 31 |(5) 66

DISCOS

"INTERMEZZO" Manfredo Walach. Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras. SERRANO 144. GC.-12-IV-66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO" Manfredo Walach. Ventiladores, Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras. SERRANO 144. GC.-12-IV-66

"MONACO" Toda clase artículos eléctricos. Teléfonos 66280-65373. Teatinos 717 GC.-23III-66.

"INSTALACIONES" Citófonos — Teléfonos. Reparaciones. ROSAS 1277 GC. 25|3|66

"CASA LIBERTAD". Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76. GC.-12-IV-66

"GALDAMES" Chacabuco 9 (Estación Central) Artículos eléctricos Reparaciones planchas. GARANTIDAS GC. 24|IV|66

"OFICINA ALBERT" Instalaciones eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, Planchas. Enceradoras. ARTURO PRAT 827. Fono 31943. GC.-2-V-66.

"CASA AMERICA". Electricidad, reparaciones. Ventas, artefactos. Pedro de Valdivia 3403. GC. 31 |(5) 66

"CASA MARTINEZ" Radios Philips. Refrigeradores. COCINAS GAS LICUADO. Lámparas, enceradoras, marquezas. Avenida Matta 360. GC. 31 |(5) 66

"GUIMAR" Lavadoras, enceradoras, Aspiradoras, jugueras. Repuestos. Trabajos garantidos. Irarrázaval 230 — 494261. GC. 31 (5) 66

FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES" Soquetes stretch Fantasía - Blanco Dos pares 2.000 - 3.000 - 4.000 - 5.000 García Reyes 428 GC. 14-V-66

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL" Ventas detalle. Reparaciones. Diez de Julio 574 — 397652. A. GC. 13|12

FABRICAS DE CARPAS

"BUSTOS" Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones. Rosas 2010 — Teléfono 83677 GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA" Armado cañería. Carpas: Campaña, Playa. Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989 GC. 25|3|66

"LAUTARO" Telones para terraza con armazón de cañería Carpas campaña Nataniel 2001 GC. 14-V-66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR" Sus únicas fábricas. Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205. LAS CONDES 6740.— Fono 485266. EN VIÑA DEL MAR: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. GC. 12|IV|66

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO" Fábrica Colchones. Ventas por mayor — menor. MEIGGS 79 — TELEFONO 95022. GC. 12|IV|66

"HIDALGO" FABRICA COLCHONES Marquesas cromadas. Ropa de cama. Ventas por mayor — menor. SAN ALFONSO 54 — 95183. GC. 12|IV|66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO Los nuestros: Algodón — Lana Fábrica "EL SUR" San Diego 1852 GC. 14-V-66

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS" Arreglo, Transformaciones, Pantallas, Lámparas. AVENIDA MATTA 203. FONO 380367. GC.-2-V-66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES" Batas mañanitas Especialidad sobre medida ARTURO PRAT 165 G.C. 6/IV/66

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"OSO" Poleras-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle. LORETO 352. GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD". Antigua-Fábrica. Ropa interior. Ventas por kilos. ROSAS 1367. GC.-23III-66.

"SIMAHK". OFERTAS A COMERCIANTES Entre otros artículos: Enagua Nylon de calidad 3,40 Blusa Batista con tiras . 6,20 Blusa Monaguillo . . . 8,00 Cuadro Strech .. .. .. 16,50 Doc. LASTRA 612. GC.-23III-66.

"CUPIDO" Depósito ropa interior. "FAJAS", medias, calcetines. San Diego 1948. GC. 24|IV|66

"FABRICA DE SOSTENES" y Ropa interior Tipo Americano. "SENY" Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187 Teléfono 383205. GC.-2-V-66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE PUNTO. SURTIDO PERMANENTE PRODUCTOS MOTA- CUPIDO, VICTORIA. IRARRAZAVAL 2764. GC.-27-V-65

"TEJIDOS DE PUNTO" Damas, Caballeros. Ventas Mayor, Detalle. Precios REBAJADISIMOS. IRARRAZAVAL 2349. GC.-27-V-66

FABRICA DE PAÑUELOS

"CIERVO" Regalos por tradición. Ventas Mayor - Menor. Irarrázaval 2310. 460559 GC.-27-V-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY" Línea Moderna, para niños-niñitas. Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL 2254 GC.-2-V-66

FARMACIAS

"ALHAMBRA" Prestigiada desde 1921. Enrique Vivanco Edding. Químico—Farmacéutico Lira—Diez de Julio — Fono 34936. A. GC. 13|12

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO" Latex, temples, pinturas. San Pablo esquina Esperanza. G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA" Importadores: Propietarios, cerrajería Deva. PUENTE 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA." IMPORTADORES Tiros "TEX" todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605. EXPOSICION 32. GC.-12-IV-66

FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER" Jorge Garcés y Cía. Ex Ahumada 200. AHORA: Ahumada 254, Local 19 - 80058 San Isidro 6, esquina Alameda. FONO: 380174 GC. 24|IV|66

"ELEODORO SOTO" Irarrázaval 323 — 465751. Foto, cine, color. Fotografía general. GC. 31 (5) 66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" Brasil 896 - Teléfono: 85829 ATENCION ASEGURADOS Con su cuota servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC. 24|IV|66

FUNERALES "SAN AGUSTIN" Atención diurna y nocturna. SANTOS DUMONT 960. GC.-2-V-66

"LA BENEFICENCIA" Servicio diurno y nocturno Atiende asegurados Independencia 1054 GC. 14-V-66

"LA SANTIAGO" Atención pensionados Seguro Social Independencia 1044 Teléfono 371430 GC. 14-V-66

"MUNDUS" Atención permanente Irarrázaval 1796 Teléfono 494086 GC. 14-V-66

"LA NACIONAL" ARTURO PRAT 699. Teléfono 382432. DESCUENTOS Instituciones - Sindicatos. GC.-27-V-66

GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA" Banderines Parches en Paño Lenci Timbres de goma San Diego 119 — Local 29 G.C. 6/IV/66

Timbres de goma "BOLTON" Somos fabricantes Atendemos provincias Teléfono 52980 — Casilla 7100 Nataniel 2129, altos Depto. 2144 GC. 14-XI-66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA "TEXTIL CHUAQUI" Con su Sistema Revolucionario de Ventas. "Ofertas Especiales"

Poleras Hilo	1 3 Años	2.500.—
Poleras Hilo	4 7 Años	3.500.—
Chalecas Hilo		23.000.—
Chalecas para guaguas gran calidad cada una		7.500.—

DESCUENTOS DEL 10 %. INSTITUCIONES Y CENTROS DE MADRES EN SU EXTENSA RED DE LOCALES

PROVIDENCIA	2353
SAN ANTONIO (Local 7).	726
SAN ANTONIO	790
SAN ALFONSO	73
DIAGONAL CERVANTES	875
LOS TRES ANTONIOS	77
IRARRAZAVAL (Esq. de Pedro de Valdivia).	2490

GC.-27-V-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". GUITARRAS Finas Tizonas. ARPAS CONDOR 791 — 392330 GC. 12|IV|66

"MESKO GUITARRAS" Reparaciones finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos SAN FRANCISCO 371 GC.-2-V-66

IMPRENTAS

"JES" Impresos en general. Timbres, bautizos. Diplomas. ARTURO PRAT 1698-53598. GC-23-III-66.

"PERFEX" Calendarios, Facturas, Boletas, Formularios, Rapidez, Calidad Bascuñán 76 — 92441. GC.-12-IV-66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA" Mayoristas EN Juguetes — Menajes. MEIGGS 40 — TELEFONO 92271. GC. 12|IV|66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR Precios de Fábrica. Puente 613 — Fono 64595. G.C. 10/III/66

"EL ROSAL". San Diego 1138 Surtido completo en lanas. DEPOSITO EDILIO. GC-23-III-66.

ELIAS NAZAR NASER Tienda y Paquetería Meiggs 72 — Teléfono 93819 G.C. 6/IV/66

LETREROS

"FABRICA" Letreros, acrílicos luminosos. Silk-Screen, Display, Affiches. Arturo Prat 663 - 393561 GC. 17-III-66

"CASTRO" Camineros Dibujos SILK-SCREEN. Exposiciones. Diez de Julio 1067 GC. 25|3|66

"RUBEN" Stand. SILK-SCREEN Dibujos — Affiches San Francisco 711 — 31551 G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802" Dibujos — Pintura Lisa Reparaciones muebles Tapicería — Barniz G.C. 30/III/66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR" GRATIS Solicite catálogos, libros. Ciencias ocultas, Joyas simbólicas. Arturo Prat 1619 Casilla 5111 — Fono 54131 GC. 25|3|66

"PERFEX" Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín. BASCUÑAN 76. GC.-12-IV-66

"AUSTRAL LTDA." San Francisco 36 — 381758. OFRECE Publicaciones de Unión Soviética. GC.-2-V-66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER Repuestos legítimos. Precios de Fábrica. Pedro Valdivia 3398. GC.-27-V-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" Refrigeración, Balanzas, Bombas Aceiteras. Reparamos. San Francisco 50. Fono 383119. GC.-2-XI-66.

MALETERIAS

EL VIAJANTE La madre de todas las maleterías. PUENTE 741. G.C. 10/III/66

"SANTIAGO" Maletas — Bolsas Composturas — Teñidos. Brasil 25-B — Fono 64345 G.C. 30/III/66

"MALETERIA" SAN DIEGO 111. Fabricación propia. Mayor y menor. Artículos de cuero. GC.-12-IV-66

REPADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SYLVIA". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo Alameda 980, Local 41. GC. 24|IV|66

"ATENCION" Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general. VICUÑA MACKENNA 853. GC.-2-V-66

"MALETERIA BRASIL" Servicio diurno y nocturno Estuches Guitarras, Maletas, Bolsos. FABRICANTES Cóndor 1060—81605. GC.-2-V-66

MENAJE

"CASA HIDALGO" Artefactos para el hogar Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993 GC. 17-III-66

"CASA FAURE" Artículos para el hogar. Muebles cocina. CARMEN 315 GC. 12|X|66

"HIDALGO" Cristalerías, losa, enlozados. Artículos regalo, cocinas. San Alfonso 42. GC. 31 (5) 66

MUEBLERIAS

"PRINCETON" Enchapados funcionales normandos. Dormitorios, Livings, Comedores CREDITOS Arturo Prat 1042 - 34726 GC. 17-III-66

"EL CIRCULO". ARTURO PRAT 571 Muebles de calidad. Precios bajos. GRANDES FACILIDADES. GC.-23III-66.

"VALMOY" Depósito Fábrica Dormitorios, Comedores, Living Precios sin competencia Arturo Prat 480 G.C. 30/XI/66

"FABRICA UNIVERSAL" San Pablo 2863. Ofertas para comerciantes. TODO E° 10.— Sillas, veladores. Mesas centro. GC. 31 (5) 66

MUEBLERIAS

"HONG—KONG" Muebles finos de caña. Modelos exclusivos. CARMEN 558 GC. 12|IV|66

"NOVIOS" VISITEN ACAPULCO Muebles Acapulco. Le dan realce a su hogar. Surtido completo en: Líneas modernas y de estilo. Envíos a provincias. CARMEN 135 — 84064. GC. 12|IV|66

"LA NACIONAL" Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares. Facilidades. NATANIEL 485. GC.-12-IV-66

"FABRICA MUEBLES", AUSTRAL Modernos y Estilos. CREDITOS CARMEN 55 — Fono 382778. GC.-12-IV-66

FABRICA "MUEBLES - MINOND" Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. CARMEN 25. GC.-12-IV-66

"BRICEÑO" Especialidad enchapados Comedores - Dormitorios LIVING Créditos Lord Cochrane 1134 - 52132 GC. 24|I|66

"MUEBLES" Reparaciones Tapicería - Transformaciones Restauración de Barniz Ñuble 1424 - 569617 GC. 24|IV|66

"MARFIL" Muebles de pino, Dormitorios, Comedores, Living, Camarotes. San Isidro 192. GC. 24|IV|66

"SUPER MUEBLES". Modernos, estilos. Radios, enceradoras. Refrigeradores. Lavadoras, máquinas coser. CREDITOS. Cuotas iguales. Arturo Prat 414. GC. 24|IV|66

"JEFS" Muebles de mimbre y muebles de caña. Carmen 319. GC. 24|IV|66

"FABRICA MUEBLES" DE CAÑA "JOHNSON". Decoración arte moderno. Living, bares, comedores. Dormitorios, Chaise Longue. Muebles sueltos. Modelos europeos. Santa Rosa 684. GC. 24|IV|66

"MOROCCO" Especialidad muebles Pino Colchones Catres cromados San Pablo 2901 GC. 14-V-66

MUEBLES METALICOS

"ESTANTERIAS" Sillas, Mimbre. Mesas centro. Licoreras, Repisas, Cajoneras. CONDOR 962. GC.-2-V-66

MODAS

"CORONA" Vestidos, desde .. ..15,90 y todo para la dama elegante. CREDITOS San Diego 862 San Diego 253 Alameda 2826 GC. 25|3|66

"PRINCESA" Exclusividad chaquetones con espuma Trevira. CARMEN 687, ALTOS — 34504. GC. 12|IV|66

OPTICAS

"TALLER PRAT" Cambio cristales. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829. GC. 24|IV|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE" Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias, Lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143 — No confunda. GC. 29-XII-65

PINTURAS

"NUEVA GRANADA" Pinturas en general Precios especiales SAN DIEGO 994 GC. 25|3|66

"OFICINA ALBERT" Pinturas en general. Departamentos, Casas, Oficinas. Letreros. Afiches, Decoraciones, Barnices ARTURO PRAT 827 — 31943. GC.-2-V-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS" Por kilos San Alfonso 33 — Santiago Estación Central G.C. 30/III/66

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ Radio — Televisión — Repuestos. Fono 51614 San Diego 1999 GC. 25|3|66

"INTERMEZZO" Manfredo Wallach Philishave. Autorradios Transistor, radios, Planchas. SERRANO 144. GC.-12-IV-66.

SERVICIO RADIOS DE AUTOS Transistores, radioelectrolas. Atención a domicilio. Roy del Solar. Santa Rosa 270 — 35887. GC. 24|IV|66

"TELESERVICE" Reparamos Televisores a domicilio. Rápida y económicamente. TELEFONO 34632. GC.-2-V-66

"PHOENIX" Servicio especializado de TOCADISCOS Reparaciones, Repuestos. VICUÑA MACKENNA 848 — FONO 31862. GC.-2-V-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA" OSCAR HODGES MOORE Seriedad — Rapidez — Garantía. Diez de Julio 705 — 383306. A. GC. 13|12

"STUARDO" Hechuras, Transformaciones. Composturas Joyas, Relojes. Arturo Prat 2039 — 568131 GC. 25|3|66

"LEIVA" Composturas rápidas. Garantidas. Joyas. ARTURO PRAT 751, local 34. GC.-12-IV-66.

"JOYERIA - RELOJERIA" Reparaciones - Ventas Permutas - Consignaciones. San Francisco 407 - 383598. GC. 24|X|66

Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION" Romanas para ganado, camiones. San Alfonso 20 — 94352 G.C. 30/III/66

SANITARIOS

"MADEMSA" Muebles cocina, Refrigeradores, Cálifont, Cocinas. CREDITOS Arturo Prat 754 GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE BAÑO. Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde E° 65,00. Califont, cocinas Gas Licuado. G.C. 10/III/66

"JUAN - AUSENSI - y CIA." MADECO - MADEMSA Pizarreño. Serrano 148 - 382785 GC. 24|IV|66

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS Selección de casimires y confecciones. Créditos. BANDERA 637. G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA Hechuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos. SAN PABLO 1769. G.C. 10/III/66

"SOTVALL" Hechuras de primera. Atención de su dueño. Selecto surtido en casimires. Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general. Diez de Julio 464 — Fono 397499. A. GC. 29|12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX" San Diego 590 Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. 3-III-66

"EL LEON" Pantalones frescos .. .. . 19,00 Pantalón casimir .. .. . . 17,00 SAN DIEGO 1216. GC.-23III-66.

TRAJES DE BAÑO

Para trajes de baño SOTOMAYOR 9 100 modelos diferentes GV. 14-V-66

TARJETAS

"FRESIA" Ofrece exclusividades. Bautizos, Matrimonios. Personales, Comerciales. Regalos. En sus locales: Huérfanos 1052, local 6. FATIMA San Antonio 255, local 2 GC.-2-V-66

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR" VESTIDOS FINOS, LANA E HILO, Teacher de Banlón SU FABRICA Bellavista 211, esquina Loreto, Frente Club de Tenis. GC.-23III-66

FABRICA DE TEJIDOS MONICA Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor. BANDERA 865, (Relojería Cornejo)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX" San Diego 878. Ventas por mayor y menor. Comerciantes: Precios especiales. GC-23-III-66

"GARZA" Especialidad tejidos. Hilos y Lanas. San Diego 530 - 634 GC. 17-III-66

"FRANCESA" Chaquetones, Encajes damas, Pullover Esquiadores Yacar a máquina. 56 modelos. Avenida Matta 1049 G.C. 30/III/66

FABRICA DE TEJIDOS "CORSI" Modelos exclusivos. Hilos — lanas BASCUÑAN 54 ALAMEDA 2837 CARTAGENA — ESMERALDA 136 GC. 12|IV|66

"LA FAMA" Para comerciantes los precios más bajos en plaza. "Coléricos", 15,00. Pura lana San Diego 1220. GC. 24|IV|66

"ROMA" Faldas Terrilene . . 16,00.— Beatles . . . . . 12,00.— San Diego 1983 — 55908. GC. 24|IV|66

"PENELOPE" Tejidos - Finos. Modelos, Colores Exclusivos Italianos. PRECIOS DE FABRICA ROBERTO ESPINOZA 1159. GC.-27-V-66

TINTORERIAS

"EL CARMEN" Alfombras. Limpieza — rapidez. Economía. Teñidos al día. CARMEN 177 — 36690. GC. 12|X|66

"LAS NOVEDADES" San Francisco 425 — 382651 ESPECIALIDAD: Teñidos — cortinajes. Lutos — Limpiados. GC. 12|IV|66

TINTORERIA "FRANCE" San Isidro 598. Limpiados secos, Teñidos, Gamuzas, Cueros. GC.-2-V-66

"TINTORERIA LAVANDERIA" "EL CISNE BLANCO" Irarrázaval 1377-491428. Especialidad ropa blanca. Interior de hombre y mujer. Servicio Domicilio. GC.-27-V-66

"LAFAYETTE" Especialidad en Teñidos, Limpiados Todos Colores. IRARRAZAVAL 305-465568. GC.-27-V-66

"LUTECIA" Limpiados al seco. Alformbras, gamuza. Trajes novia. Seriedad, economía. Irarrázaval 2137—252043. GC. 31 |(5) 66

TIENDAS

EL POPULAR Tienda y zapatería SAN PABLO 3073. G.C. 10/III/66

LA CASA BLANCA NOVIAS: Especialidad en trajes de novias, tocados, bouquets, azahares, partes de matrimonios Extenso surtido en tarjetas para bautizos y ajuares para guagüitas. Gran stock en artículos de primera comunión, al detalle y por mayor. Depósito de medias. En sus dos amplios locales. PUENTE 742 y 764. G.C. 10/III/66

"KHALILIEH". Fábrica de Confecciones: Damas Caballeros. Pantalones-camisas-fajas, Bandas. Blusas-Enaguas, Pintoras, Nylon, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 548. GC.-23III-66

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" MUDANZAS Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. CAJAS FONDOS Avenida Matta 365, fono 34644 GC. 24|IV|66

FASCINANTE EXPERIENCIA TEATRAL:

UNA CHILENA, CLARA BREVIS, HIZO ACTUAR A LOS NIÑOS DE VENEZUELA

Una chilena en Caracas.— El Centro Venezolano del Niño.— Los muchachos se divierten y crean.— Siete festivales de teatro infantil y juvenil.— La nostalgia de Chile



Clara Brevis, actriz chilena, egresada del ITUCH, que estuvo siete años en Venezuela, departió efusivamente con los cronistas y críticos de teatro. Fue una larga y animada reunión junto a un "plato conversado", al que invitaron los integrantes de la Compañía de los Cuatro.

Héctor Duvauchelle presentó con palabras llenas de gratitud a esta gran chilena que ha recibido con los brazos abiertos en Caracas, a todos los artistas que llegaron estos últimos años y que se desempeñó con un brillo y éxito extraordinarios en sus labores profesionales.

Clara, una mujer sencilla, amistosa y positiva, contó enseguida su experiencia venezolana.

—Tuve una oportunidad y me decidí. No fueron fáciles los comienzos. En ninguna parte se está en la tierra de Jauja...

Clara Brevis se desempeñó como Directora del Teatro Infantil y Juvenil del Consejo Venezolano del Niño. Fue directora del Grupo de Teatro de la Escuela Naval, y profesora de arte dramático de Universidad Central de Venezuela. También actuó con éxito.

CONSEJO VENEZOLANO DEL NIÑO

Clara Brevis habla con entusiasmo de una institución excepcional en toda Sudamérica: El Consejo Venezolano del Niño, que abre sus puertas a los niños después de sus jornadas escolares. Tienen el sistemas de jornada única. En los parques, situados en los barrios populares "bravos", tienen oportunidad de hacer deportes y actividades culturales: plástica, biblioteca, folklore y teatro. Los beneficiados son cientos de miles de muchachos que se desarrollan con alegría. En estos momentos, esta institución ha sido dada a conocer en la Conferencia Latinoamericana de la Infancia y la Juventud, que se celebra en Santiago. Ha despertado justificado interés.

LOS NIÑOS ACTORES

Clara Brevis fue una de los tres creadores de la División de Recreación Juvenil del Consejo Venezolano del Niño. Dirigió las secciones de teatro infantil y juvenil. Empezó con niños menores de 15 años. Actuaban en una sala de 200 butacas que pronto se hizo estrecha por la demanda del triple de localidades.

CLARA BREVIS, actriz chilena, regresa al país después de siete años de productiva y exitosa labor en el Teatro Infantil del Centro Venezolano del Niño, de Caracas.

Dentro del Centro de Recreación, el teatro fue la actividad que logró la mayor persistencia en el interés de los muchachos. Pronto hubo necesidad de crear la Sección de Teatro Juvenil para los que cumplían 15 años y querían seguir actuando.

El auge de esta actividad permitió organizar **cinco festivales anuales de teatro infantil y dos de teatro juvenil.** A estos festivales asistían más de 5 ó 6 mil niños. Aparte de eso, se realizaban semanalmente funciones de teatro y títeres. Cada año preparaban entre 16 y 20 obras.

A los clubs de teatro **podían entrar todos los niños.** No se eliminaba a los menos dotados. Al contrario: se ayudaba y estimulaba a éstos. "Entraba el que iba y quedaba el que insistía" —nos cuenta Clara.

La capacidad creadora de los niños es infinita por su temperamento artístico natural, por su espontaneidad, vivacidad e imaginación. Los niños desarrollaban, casi, sin darse cuenta, su personalidad, aprendían a trabajar en grupos y vivían felices momentos de juego creativo.

Los niños actores recorrieron los Estados venezolanos del interior, en jiras teatrales. Daban funciones que incluían tres o cuatro piezas breves, para no fatigar la capacidad de atención de los pequeños espectadores y... la de los adultos que asistían encantados.

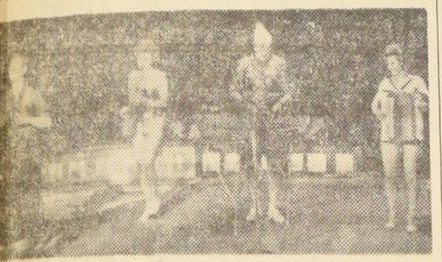
EL REGRESO DE CLARA

Después de siete años de múltiple labor, Clara Brevis ha querido regresar a su país. Acá tiene su familia, sus hijos y hasta nietos, lo que parece increíble ante su tan vital y joven presencia. "He regresado" —nos dice. "Es la nostalgia de Chile".

SU DESEO: hacer lo que hizo la nación hermana, en Venezuela: **"hacer teatro con niños".**

"UN TANGO FLOR Y FLOR".— ¿Cuánto vale este dúo? Millones de pesos, señores... millones. Eliseo Marchessi, bandoneón y Agustín Copelli, cantor, son en la actualidad dos artistas consagrados en Chile y en el exterior. Marchessi fue primer bandoneón de la orquesta típica de Miguel Caló y actuó junto a Osmar Maderna, Jorge Ortiz, Raúl Iriarte y muchos más. Agustín Copelli (y ésta es una opinión de los entendidos) es, junto a Alberto Duval, el mejor cantor de tangos que hay en Chile, haciendo de "Cafetín de Buenos Aires" una verdadera creación. Marchessi, Copelli y la gran orquesta típica del maestro argentino, estarán mañana en el gran baile del Deportivo Nocturno de LA NACION.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY DEBUT EN TALCA; LUNES 6, EN SAN JAVIER; MARTES 7, EN LINARES



LES ORTANIS, notable cuarteto clows musicales franceses, que regocijan a adultos y niños sureños. HOY DEBUT en TALCA. Todos aplauden la extraordinaria aportación francesa al Circo Nº1 de Chile.

Hoy viernes 3, en nocturna 9.40, en Talca, realiza su primera presentación-debut el Nuevo Circo **LAS AGUILAS HUMANAS** 1965, que cual mensajero del Teatro Caupolicán de Santiago, actúa en todas las ciudades del sur del país, exhibiendo las mismas atracciones que tanto gustaron en las Fiestas Patrias de septiembre pasado.

Hoy en noche, debut talquino actúan los patinadores - skater rollers ciclónicos, The Mitchell Bros, del Show de Radio City de New York; excéntricos equilibristas acróbatas cómicos y bailarines sobre patines - ruedas, shake, twist, rock, bossanova, con los ritmos de la Gran Orquesta Sonora "Cuba" de veinte instrumentistas; Les Ortanis, clowns musicales franceses, dos rubias sexy y dos payasos excéntricos; The Walter Alles Trío, alambristas estadounidenses de gran vitalidad artística en el "wire" alambre alto; Dafne y Apolo, dúo acróbatas gimnastas plásticos exponentes de cultura física francesa; Chaplin Volador, y los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas", grupo aerogimnástico en los trapecios altos que imponen suspenso y recia emotividad; Los Dos Williams, excéntricos en bicicletas americanas de doce tipos diversos; Gimar, el novio de la muerte, trapecistas uruguayos de cabeza abajo; "Los Cuatro Brujos", payasos criollos parodistas de "Las Cuatro Brujas", en "A dónde vas soldado"; Capitán Rarek, el domador suicida frente a los diez leones africanos todos juntos en el redondel de hielo, los elefantes twisteros "Jumbo" y "Dumbo" y Marek Junior, con su tropilla de ponies - caballitos enanitos de Shetland, y los graciosos tonies Chamaco, Zapatín, Mattita, Chicharrita y Cumparsita.

EN TALCA: Hoy viernes 3 de diciembre noche debut talquino. Mañana, sábado 4, tres penúltimas fiestas talquinas, matiéee, vermut y noche, y el domingo 5 tres despedidas de Talca.

EN SAN JAVIER: El lunes 6 de diciembre noche única fiesta en San Javier.

EN LINARES: El martes 7 de diciembre noche debut linarense. Miércoles 8 triples despedidas de Linares en matinée a las 3, vermut y noche.

EN PARRAL: El jueves 9 de diciembre, única noche parralina en el Estadio de Parral.

EN CHILLAN: El viernes 10 de diciembre, noche debut chillanejo, el sábado 11 tres penúltimas fiestas, matinée infantil, vermut y noche; el domingo 12, tres despedidas de Chillán.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16 vermut y noche. Viernes 17, vermut y noche. Sábado 18 tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción, actuará por cordial cooperación, en la Cancha de Polo del glorioso Regimiento "Guías" en Avenida Irarrázaval esquina Collao frente a la Plaza Acevedo.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — 19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La Remolienda", de Alejandro Sieveking.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19.15 y 22.15: Cía. de Los Cuatro, presenta "LUV", de Murray Schisgal.
TEATRO CARPA "LUIS A. HEIREMANS", Alameda 1461 (89352). — 19.30 horas: Teatro de Ensayo U.C. "La Pérgola de las Flores".
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437). — 21.40 horas: Rueda final clausura Campeonato Nacional Boxeo Amateur, 1965.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352) — 19 y 22 horas: "Juani en sociedad".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Compañía Leguía-Córdoba: "Alérgico a las mujeres".
CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.30 horas: "En la Luna", de Vicente Huidobro.
MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19.10 y 22.10 horas: Compañía Américo Vargas-Pury Durante. "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— 19.45 horas: El tercer testigo, de Dominique Nohain.
LA COMEDIA, Merced 439 (391523).— Descanso de la compañía.

CINES
(HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111).— Cerrado por reparaciones.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 17, 19.45 y 22.30 horas: El cielo en la tierra. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: La mujer de paja. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: Los insaciables. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma. Española. Musical. Colores. Mayores y menores.
EL GOLF, Apoqunido 614 (480046).— 19.15 y 22.15 horas: La mujer de paja. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 18.15 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.
LAS CONDES, Noruega Nº6316 (484067)— 19.15 y 22.15 horas: La derrota gloriosa. Francesa, acción. Mayores de 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 19 y 22 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: La sangre llama. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — 18.45 y 22.15 horas: El hijo del pistolero. Noticiario y agregados.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: El cielo en la tierra. Mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: La mujer de paja. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Operación harem. EE. UU., cómica. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.45 y 22.15 horas: Los insaciables. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Becket. Mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Amor de otro mundo. Río Concho. Conspiración diabólica.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Bautismo de fuego. El gran Caruso. Papá ganso.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: "Shenandoah" (Paraíso perdido). EE. UU. Suspenso. Colores. Mayores de 14 años.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El expreso de Von Ryan. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: 36 horas de suspenso. Sangre sobre la tierra. La gran Olimpíada en Roma.
ANDES, Irarrázaval 435 (4381).— Cerrado por reparaciones.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Las modelos. El león de San Marcos. La edad del deseo.
ALHUE (Población Dávila, 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Pieles, mujeres y ladrones. La jungla de cemento. Orlaff, el infierno de Frankenstein.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Hambre de venganza. Alarido de sangre. La vida en broma.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: El león de San Marcos. Las modelos. Audacias juveniles.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: El Rolls Royce amarillo. Jóvenes amantes.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Regreso del agente 007.
CERVANTES, Matías Cousiño Nº 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Los dos inocentes gavilanes. La chamaca. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Regreso al Infierno. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas, Yo, el mujeriego. La reina del chantecler. El lobo blanco.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Pasión de los fuertes. Noticiarios y agregados.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la tierra. Dos bobos en apuros. Las memorias de Chaplin.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 17 horas: Un día, nn gato. Noticiarios y agregados.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— Rotativo desde las 14 horas: Silencio iracundo. Hong Kong, escala prohibida. Infierno en la tierra. La paloma que conquistó Roma.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: El Rolls Royce amarillo. Jóvenes amantes. Histeria criminal.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10 horas: La mujer de paja. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos Karamazov. La edad del deseo. Ven a volar conmigo.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: Angustia de un pasado. Jet sobre el Atlántico. El fin del rey del mundo.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho Nº 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Un ratón en la luna. El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Un espía con mi cara. La reina del chantecler. El lobo blanco.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Zulú. Antesala del infierno. Las cinco monedas.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Yo, el mujeriego. La reina del chantecler. El lobo blanco.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: La antesala del infierno. Zulú. Las cinco monedas.
MADRID, Chacabuco 32—C (93657).— Rotativo desde las 14 horas: O. S. S. 117 se desenfrena. Fui un ladrón. La señal de la muerte.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Amores y aventuras de Alí Babá. Tanganyika. Proa al sol.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Rotativo desde las 14 horas: Imperio de titanes. Los invasores. F. B. I., Sódigo 98.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: La pasión de los fuertes. Noticiarios y agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: El potentado. La dicha de amar. Muñeca de carne.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: El gabinete del Dr. Galigary. París, pálace hotel. Una grieta en el espejo. Las aventuras del mayor Thompson.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 13 horas, POPULAR: México de mis recuerdos. No te fíes de un extraño. Sibila.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Regreso del agente 007.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre y harina. Pícaras doncellas. Mientras sopla el viento.
NACIONAL, Independencia Nº 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Qué me importa el dinero. Café Europa. Capitán Huracán.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: La colina de la deshonra. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
NORMANDIE, Avda. Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: El Gran Caruso. La inconquistable Molly Brown.
NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720) — Rotativo desde las 14 horas: Un ratón en la luna. El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: La indiscreta. La novia que dejó. Colores. Not. y agregados.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: O. S.S. 117 se desenfrena. Fui un ladrón. La señal de la muerte.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 13 horas: Cielo arriba, fango abajo. Documental. Colores. Mayores de 14 años.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 13 horas: México de mis recuerdos. Ansias juveniles. Ansias de matar.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: Crimen en Montecarlo. Scaramouche. La furia del ring. 6.a capítulo: La reina misteriosa.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Motín de carga humana. Al agua pato. Tres Romeos y una Julieta. La reina misteriosa, serial.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: La sangre llama. Not. y agregados. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Rotativo desde las 14 horas: Tin-Tán, el hombre mono. Las tres coquetonas. Dos gallos y dos gallinas.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Qué me importa el dinero. Café Europa. El Capitán Huracán.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Tierra generosa. Espejismo. Noticiarios y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (38613).— Rotativo desde las 11 horas: Fruto verde. Las explotadoras. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes Nº 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Cicatrices del alma. Codicia bajo el sol.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Amores y aventuras de Alí Babá. Tanganyika. Cara a la muerte.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Almas en conflicto. Noticiarios y agregados.
SAN ANTONIO, San Antonio Nº 256 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: La guerra y la paz. Noticiarios y agregados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: Cleopatra. Noticiarios y agregados.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Tierra generosa. Espejismo. Not. y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: El museo del horror. Cowboy. Detective a bordo. Un grito de terror.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: El zorro de Jalisco. A caza del rinoceronte. Maciste en la Corte del Zar.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) — Rotativo desde las 14 horas: Aprendiendo a morir. Juan sin miedo. Pacto con la muerte.
SANTIAGO: Merced 829 (32888) — Rotativo desde las 13 horas: El carrusel del amor. Mayores y menores.
SAO PAULO: Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas: Rebelión en el Sudán. Inglesa. Acción. Mayores y menores.
SUR: San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 13 horas: Amor de otro mundo. Río Concho. Conspiración diabólica.
TIVOLI: Huérfanos 757 (30611) — Rotativo desde las 11 horas: Embrujo de amor. Noticiarios y agregados.
TOESCA: Huérfanos 1313 (63289) — Rotativo desde las 11 horas: Los barbudos. Francesa. Policial. Mayores de 18 años.
VALENCIA, Independencia Nº 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Tin Tán, el hombre mono. Dos gallos y dos gallinas. Las tres coquetonas.
VERDI: Pedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas: Twist, locura de juventud. Mi vida es una canción. Al ritmo del twist.
VICTORIA: Huérfanos 827 — (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas: El carrusel del amor. Mayores y menores.
YORK: Ahumada 166 (66687) — Rotativo desde las 11 horas: "Yogi Bear". El oso famoso. Estados Unidos. Dibujos animados. Colores. Mayores y menores.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — Rotativo desde las 11 horas: El profesor y el león. EE. UU., Comedia Colores. Mayores y menores.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530), Maipú.— Rotativo desde las 17 horas: Muerte en la noche. Lanzarote y su dama. Sangre que pide sangre. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Amor y sexo. La ilegítima.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Con la muerte en el corazón. El rey de los falsificadores. Una mujer sabe lo que quiere.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Los amores de Messalina. Mi pecado fue nacer.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: La sentencia. A manos llenas. Mayores de 21 años.
SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Aventuras en Malaya. Siete días de amor. Mayores de 15 años.

Vedettes:
PEGGY SAIGON



PEGGY SAIGON es una chilenita que lleva 7 años bailando Afro con éxito creciente. Ha actuado en Argentina, Uruguay, Brasil, y, por supuesto, en Chile. Aquí ha bailado, entre otros sitios, en el Casino de Viña del Mar y la Taberna Capri, y actualmente se la puede ver en el Mon Bijou.

—Me gusta el afro-cubano —explica—. Cuando lo bailo siento que me desligo de mi misma y que soy otra persona. Me siento aislada y como si estuviera en un lugar cálido y bello.

—¿Por qué el afro está un poquito abandonado?

—Porque es difícil de bailarlo. Se necesita mucho ritmo y flexibilidad. Además hay que saberlo estilizar para dar su sentido ardiente sin que se convierta en una grosería, lo que pasa con frecuencia. Y, sobre todo, hay que sentirlo.

—¿Ambiciones?

—Ir a Europa y bailar en los locales famosos de que tanto oímos hablar acá.

Con su gracia morena y su soltura tropical, Peggy Saigón sería en Europa carta segura.

MADAME BUTTERFLY



El Grupo Lírico de Chile se presentará hoy en el Teatro Carlos Cariola con la ópera Madame Butterfly de Puccini, a beneficio del HOGAR DEL NIÑO. En esta oportunidad actuarán algunas de las más destacadas figuras de la ópera nacional encabezadas por la soprano Angélica Montes que tendrá a su cargo el papel protagónico de Cio Cio San. La secundarán el tenor Renato Sasola como Teniente Pinkerton y el barítono Carlos Haiquel como Cónsul Sharpless. La puesta en escena estará a cargo del Director Operático del Teatro Colón de Buenos Aires, Miguel Angel Veltri, que ha viajado a Chile, especialmente para dirigir esta representación. El vestuario y los decorados han sido facilitados por el Teatro Municipal. EN EL GRABADO, la soprano Angélica Montes.

FESTIVAL DE VARIEDADES EN EL TEATRO PRINCESA

Los artistas de variedades madrugarán mañana sábado para actuar, a las 13.30 horas, en un festival a beneficio del personal del Teatro Princesa, donde funciona la popular Compañía de Revistas "Picaresque". En esta ocasión no habrá nudistas y el espectáculo será para mayores y menores. Se han comprometido a actuar en este festival los siguientes artistas y conjuntos: Camila, Ramón Márquez, Richard Robertson, Los Duval, Gastón Moreno, Hugo Helo, Orlando Castillo, Fresia Soto, Los de Jiménez, Los Pica Piedras, Lisette Lyon, Trío Cancionero, Jeannette Bijou, Fernando Montes, Patricio Morán, Marcos Cuadrado, Orsini, Yony, Romario, Virutilla y Lamparita, Arturo Trouvez, Elizabeth Mendoza, Dixielan, Ray Palavichinno y Hugo Matus.

Los organizadores de este espectáculo nos informan que habrá también rifas y regalos para los asistentes.



LUIS DIMAS Y SUS TWISTERS, EL REY DE LA NUEVA OLA, EL DOMINGO 5 EN EL "CAUPOLICAN"... "LOS CAPORALES" Y "LOS RAMBLERS"

Se encuentra en Santiago en gloria y majestad. Aunque sea "por solamente un día", **LUIS DIMAS, EL REY,** este DOMINGO 5 será un golazo en el "Caupolicán".

¡Bienvenido!

Y actuarán también **Los Caporales,** el dúo cómico-musical chileno que regresa de Centroamérica. **LOS CAPORALES** (dos que valen por cien), aportación valiosísima al gran show del DOMINGO 5, gesto de compañerismo digno de aplausos, sumándose también **LOS RAMBLERS,** la primera orquesta chilena **LOS RAMBLERS,** a quienes se entregará el Disco de Oro "Odeón" 1965.

Además, en el show actuarán **FIESTA LINDA,** del chilenísimo compositor Luis Bahamondes y sus aplaudidos folkloristas; **JULIO VILLALOBOS,** cantor intérprete de "Esta noche pago yo", "Vestida de novia"; **EL TRIO CRISTAL,** magnífica revelación de las canciones internacionales; **MIRIAM LUZ,** estrellita Discos Phillips; **RENE JULIO JUNIORS,** cantante twistero, y **LOS CLIPPERS,** el conjunto musical colérico de gran clase, y delegaciones de diversas radios, que se harán presentes en el "Caupolicán" exteriorizando simpatía y estímulo a Luis Dimas.

¡Llegó a Santiago **EL REY DEL TWIST!**

Luis Dimas y sus Twisters llegaron a Los Cerrillos en Jet Panagra, vuelo 80. Sus actuaciones están limitadas exclusivamente al "Caupolicán" este DOMINGO 5, regresándose de inmediato a Argentina y Brasil a cumplir otros compromisos pendientes.

Eº 4.— platea numerada, y Eº 2.— balcón generales, 2º piso del "Caupolicán".

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: Eº 0,30

LA NACION

VIERNES 3 DE DICIEMBRE DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

PANORAMA CULTURAL

STAND DE ESCRITORES.—Están abiertas las inscripciones para los escritores chilenos que se interesen en vender sus libros en el stand que la Sociedad de Escritores mantendrá en la Feria de Artes Plásticas del Parque Forestal. La Feria será inaugurada mañana y se clausurará el domingo 12 de diciembre. Los autores que se interesen en vender personalmente sus libros, deberán inscribirlos en la secretaría de la Sociedad de Escritores, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas, donde habrá personal especializado para atender toda clase de consultas.

PINTURA FRANCESA.—La Exposición de Pintura Francesa Contemporánea será inaugurada hoy, a las 12 horas, en el Museo Nacional de Bellas Artes.

CONFERENCIA.— El Instituto Chileno-Italiano de Cultura en colaboración con la "Unione Medici Italiani all' Estero" (U.M.I.E.) comunica que el día lunes 6 de diciembre en el Salón de Actos del mismo Instituto (Huérfanos 1820), a las 19 horas, tendrá lugar una conferencia del Dr. Carlos E. Mariani Ramírez, médico psiquiatra, sobre el tema: "La locura a través del lenguaje cinematográfico". En la misma ocasión se exhibirán dos documentales relacionados con el tema, cedidos por el Laboratorio Farmacéutico Sandoz-Chile: "El mundo de la esquizofrenia" y "La barrera invisible". La entrada es libre.

ARTISTAS CON "L S D. 25".—Una curiosa experiencia ha realizado el psicólogo Rolando Toro, al someter a un grupo de artistas a los efectos de un alucinógeno. Ha experimentado con el ácido licérgico ("L S D, 25") en sus "pacientes" artistas, efectos que se reflejan en sus producciones que el próximo martes serán exhibidas en un acto inaugural, presidido por el Decano de Bellas Artes, Carlos Pedraza, y el Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Jorge Elliott, organizador del conjunto. La muestra se presentará en la sala de la Universidad de Chile (Avda. B. O'Higgins esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria).

PINTURAS DE MARIO TORAL.— El martes llega a su fin en la Galería "Carmen Waugh" (Bandera 121, segundo piso), la presentación de una originalísima muestra pictórica del artista Mario Toral, cuyo aporte al triunfo obtenido por la Editorial "Lord Cochrane" en la VIII Bienal de Sao Paulo, Brasil, —que se está presentando en el Museo de Arte Moderno de esa ciudad—, con su Calendario "Los Signos del Zodíaco", fue considerable. Mario Toral fue colaborador directo del director, Roberto Edwards, en la confección de la obra que ganó el Premio en Artes Gráficas en el importante evento artístico internacional.

"EL HOMBRE DE PEKIN".—La Comisión de Cultura del Instituto Chileno-Chino, ha preparado una charla para el viernes próximo, que estará a cargo del hombre de ciencia Dr. A. Paz, quien abordará el tema "El Hombre de Pekín", abundando sobre importantes aspectos antropológicos, a raíz de nuevos descubrimientos realizados en China. La charla se llevará a efecto en el local del Instituto, Huérfanos 652, a las 19 horas del día indicado.

ARTE FOTOGRAFICO.—Con una gran afluencia de público, entre el que se encontraban representantes del Cuerpo Diplomático y personalidades del ambiente artístico, se inauguró el XXIX Salón Internacional de Arte Fotográfico organizado por el Foto Cine Club de Chile. En el Salón participaron 319 autores de 25 países, los cuales presentaron un total de 1.093 obras, de las que fueron seleccionadas 368 para su exhibición.

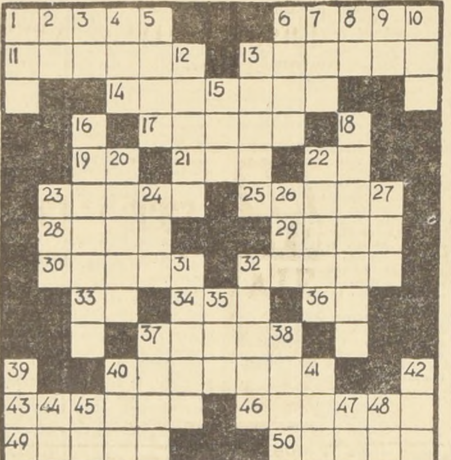
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

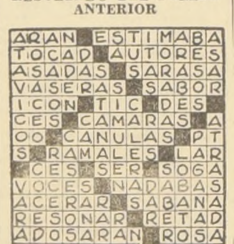
1.— Barquero de los infiernos que pasaba en su barca por la laguna Estigia las almas de los muertos.
6.— Llano, liso.
11.— Parte inferior del tejado (pl.).
13.— Preparar, armas.
14.— Tontos, necios.
17.— Que pertenece a otra.
19.— Adverbio de negación.
21.— Poema del género lírico.
22.— Nombre del sol entre los egipcios.
23.— Monumento de Atenas donde se verificaban certámenes de música y poesía.
25.— Ciudad de Italia.
28.— Natural de Rusia (masc.)
29.— Hermanas de la madre.
30.— Que representa en el teatro.
32.— Causa fatiga.
33.— Tercera y segunda vocal.
34.— Río de Suiza.
36.— Iniciales de un romanista suizo.
37.— Nombre científico de los makíes.
40.— Organo principal de la circulación de la sangre.
43.— Perseguir con empeño.
49.— Indemne (masc.).
50.— Valor, energía.

VERTICALES

1.— Especie de cuervo.
2.— Contracción.
3.— Nota musical.
4.— Metal precioso color amarillo.
5.— Señal que se pone a una cosa.
6.— Parte delantera del barbarco.
7.— Artículo.
8.— Nombre de un general boliviano nacido en 1810 (Iniciales).
9.— Símbolo químico del sodio.
10.— Igual que 4 Vertical.
12.— Natural de Sajonia.
13.— Tinajas, vasijas grandes de barro.
15.— Aparejo que sirve para pescar.
16.— Instigar, persuadir.
18.— Cesto de mimbre redondo.
20.— Uno de los cuatro puntos cardinales.
22.— Mujer del rey.
23.— Reza.
24.— Tres vocales iguales.
26.— Terminación de diminutivo (fem.).
27.— Parte arqueada y saliente de una vasija.
31.— Raspará la superficie de una cosa.
32.— Resistir, oponerse.
35.— Estima, aprecia.
37.— Privado de razón.
38.— Piedra dura y sólida.
39.— Prefijo que significa tres.
40.— Preposición que significa de la parte de acá.
41.— Impar.
42.— Tela de seda.
44.— Artículo.
45.— Nombre de una consonante.
47.— Adverbio de afirmación.
48.— Igual que 8 Vertical.



RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



TARZAN

por Edgar RICE BURROUGHS



DICK TRACY

por Chester Gould





JUAN MARINO

Sam Leff





BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,436	Eº 3,446
Libra	" 9,648	" 9,676
Dólar a futuro	" 3,535	" 3,545

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	Eº 4,150	Eº 4,160
Libra	" 11,653	" 11,682

SATIAGO, 2 DICIEMBRE 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Dentro de un marco de poca actividad se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. Las cotizaciones nuevamente sufrieron pérdidas en casi la totalidad de los rubros, obteniendo los mejores conformes las acciones del Banco de Chile, Banco Sud Americano, Copec, Cervezas, Anglo Lautaro, Vapores, Melón y Madeco.

Los Bonos Hipotecarios con un volumen de operaciones de más interés mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 421.423 acciones transadas en Santiago, 37.061 acciones transadas con Valparaíso, y 15.990 Eº Nominales en Bonos.

El cierre acusó 10 alzas contra 25 bajas, tendencia de baja.

—oOo—

FONDO CRECINCO 1.556
CAPITALES UNIDOS ... ...

PRECIOS AL CIERRE

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F., 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Municip. Stgo., 8-1, 43 n
Bco. Estado 6 3|4, 65 t
Bco. Estado 10-6, 82 t
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 2.500 n
Concepción, 130 n
Constitución, 74 c
Continental, 9 n
Crédito, 90 n
Chile, 255 t
Edwards, 23 n
Español, 108 t
Hipotecario, 73 t
Israelita, 100 n
Italiano, 9 1|2 n
Nacional del Trabajo, 10 c
O'Higgins, 8 n
Osorno, 275 t
Pacífico, 5 c
Panamericano, 90 n
Sud Americano, 17 t
Talca, 300 n

MINERAS

Andacollo, 1 3.8 n
Aucanquilcha, 40 v
Chañaral, 22 n
Cerro Grande, 470 n
D. Punitaqui, 10 c
Disputada, 57 n
Espino, 7 n
Lota-Schwager, 7 t
Manganesos, 280 n
Mercedítas, 1 1|4 n
Minas y Fert., 24 t
Monserrat, 6 v
Ocuri, 90 c
Oruro, 25 n
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 4 t
Tamaya, 4 1|4 c
Tocopilla, 270 n
Totoral, 20 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena, 29 n
Aisén, 800 n
Catampangue, 13 n
Cisnes, 370 n
Colcura, 22 n
Copihue, 23 n
Gente Grande, 90 t
Laguna Blanca, 119 t
La R. Sofruco, 150 n
Rupanco, XD., 63 n
T. del Fuego, 42 t

Viña C. y Toro, 92 c
Wagner Stein, 13 v

SALITRERAS

A. Lautaro —A—, 330 t
A. Lautaro —C—, 425 OCV
Iquique Port., 35 n
Iquique Nom., 31 v

TEXTILES

Bellavista Tomé, 47 n
Caupolicán, 80 t
Chiteco, 37 v
Fiap, 29 n
Lino, 80 n
Paños Concepción, 2 c
Paños de Tomé, 25 1|2 t
Rayonhil —A—, 14 c
Sedamar, 20 t
Sedylán —A—, 2 c
Sedylán —B—, 2 c
Sumar, 65 n
Tejidos Salto, 1 n
Textil Progreso, 30 n
Textil Viña, 3 1|2 n
Vestex, 13 n
Yarur, 180 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, 10 n
Bima, 9 c
Carozzi, 20 n
Cementos Bío-Bío, 64 t
Cervecerías, 62 t
Cindec, 350 c
Club de Golf, 95.000 n
Club Hípico, 420.000 n
Club de Polo, 14.000 c
Codino, 270 n
Cola, 230 c
Colorantes, 30 t
Cía. Industrial, 41 c
Copec, 21 t
Cristalerías, 13 n
Chilectra, 21 1|2 v
Chiprodal, 100 n
Distrib. Talca, 14 n
Electricidad I., 7 1|2 t
Electromat, 62 n
Embotell. Andina, 19 t
Eperva, 70 t
Farmo Química, 30 OCV
Fósforos, 37 n
Gas de Santiago, 25 t
Hucke Hermanos, 43 1|2 n

Industrial Andes, 100 c
Industrias Varias, 5 3|4 n
Inmob. Huelén, 270 n
Insa, 215 t
Interamericana, 3 t
Interoceánica, 35 n
La Rural, 9 3|4 t
Loza de Penco, 28 n
Lucchetti, 7 n
Mc Kay, 83 v
Maderas Cholguán, 6 7|8 c
Melón, 107 c
Molinera Koster, 12 c
Naviera Arauco, 17 t
Pacífico Sur, 22 t
Papeles y Cartones, 89 1|2 t
Pesquera Iquique, 10 1|2 c
Pizarreño, 75 t
Polpaico, 118 n
Quimifarm, 155 c
Refractarios, 5 1|2 c
Refinería Viña, 77 v
Renta Urbana, 60 c
Ruddoff, 2 tR
Saavedra Benard, 50 c
Sanitas, 5 t
Socompa, 5 v
Soprole —B—, 900 n
Tabacos, 78 v
Tattersall, 41 c
Teléfonos, 13 1|2 t
Universo, 7 1|2 v
Vapores, 58 c
Vidrios Planos, 9 3|4 c
Volcán, 45 t
Zig-Zag, 130 v

METALURGICAS

Cap, 133 t
Cap —D—, 330 n
Cic, 107 n
Cobre Cerrillos, 92 v
Elecmetal, 170 v
Envases, 3 c
Fensa, 71 1|2 v
Ferriloza, 65 v
Indac, 7 1|4 v
Indura, 10 n
Madeco, 32 1|2 c
Mademsa, 25 t
Mecánica, 11 c
Socometal, 40 c

SEGUROS

Adriática, 12 c
Ch. Consolidada, 24 1|8 n
Defensa, 12 n
Israelita XD., 82 n

Indice General de Precios de Acciones: 1.562,6

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo.	421.423
Transacc. con Valpso.	37.061
Bonos Eº Nominales	15.990

£ Por Toneladas — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
	DISPONIBLE	
£ 528. 0.0 Comp. . .	FLUCTUACION . . .	£ 535. 0.0 Comp.
" 528.10.0 Vend. . .	A 90 DIAS	" 537.10.0 Vend.
" 3. 0.0 ALZA. . .		" 7. 0.0 ALZA.
" 503. 0.0 Comp. . .	FLUCTUACION . . .	" 510. 0.0 Comp.
" 505. 0.0 Vend. . .	TENDENCIA	" 511. 0.0 Vend.
" 2. 0.0 BAJA. . .	VENTAS	" 7. 0.0 ALZA.
" SOSTENIDA. . . .		" FIRME.
" 1.450 Tons. Largas.		" 1.350 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 2 DE DICIEMBRE, DE 12 A 13 HORAS

400	Bco. Estado 6 3/4, 65
1.000	Hipot. Chile 10-6 75 OD.
200	Banco Chile 253 OD.
200	Banco Chile 253
1.000	Banco Chile 253 OD.
2.200	Banco Chile 254
1.000	Banco Chile 254 OD.
400	Banco Chile 255
1.600	Banco Español 108
1.000	Banco Sud Americano 17
2.014	Minas y Fert. 24
2.400	Punta de Lobos 4
1.676	Tamaya 3
400	Totoral 20
1.000	Laguna Blanca 119
1.000	Tierra del Fuego 43
13.700	Tierra del Fuego 42
86	Rupanco 60
425	Viña C. y Toro 92
310	Lautaro A 4.350
3.400	Lautaro A 4.350 OD.
1.000	Lautaro A 4.350 OD.
300	Lautaro A 4.350
100	Lautaro A 4.350 OD.
65	Lautaro A 4.350
500	Lautaro A 4.330
100	Lautaro A 4.330 OD.
120	Lautaro A 4.330
500	Lautaro A 4.350
100	Lautaro A 4.330
1.494	Paños Tomé 25 1/2
664	Rayonhil 13
526	Sedamar 20
70	Arrocera EGA 9
470	Bima 9
2.500	Cervezas 63
2.000	Cervezas 62
2.436	Cía. Industrial 41
89	Copec 20 1/2
4.155	Copec 20 3/4
100	Copec 21
10.000	Copec 20 1/2
23.000	Copec 20 7/8
200	Copec 21
290	Electr. Industrial 7 1/4
4.000	Eperva 70
500	Insa 215
9.000	La Rural 9 3/4
3.204	Mad. Cholguán 6 7/8
2.600	Melón 106
1.000	Melón 106 OD.
860	Melón 106
1.316	Melón 106 OD.
3.000	Melón 106
2.000	Melón 107
165	Nav. Arauco 17
2.238	Pacífico Sur 22
7.920	Pap. y Cartones 89 1/2
150	Pap. y Cartones 89 1/2 OD.
200	Ref. de Viña 77 OD.
93	Refractarios 5 1/2
1.000	Teléfonos 13 1/2
4.600	Vapores 58
2.000	Vapores 58 OD.
2.800	Vapores 58
27	Vapores 55
1.300	CAP 133
1.000	Elecmetal 173 OD.
700	Elecmetal 170
1.000	Elecmetal 170 OD.
1.502	Envases 3
81	Fensa 70
258	Madeco 32 1/2, lotes
1.000	Madeco 33
11.161	Madeco 32 1/2
548	Mademsa 25



